

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





Marbard College Library

FROM THE

LUCY OSGOOD LEGACY.

"To purchase such books as shall be most needed for the College Library, so as best to promote the objects of the College."

Received & Aug. 1900.

• . V •





Die Volkssagen

Ø

Oftpreußens, Litthauens und Weftpreußens.

Sefammelt

28. A. v. Tettan und J. D. H. Temme.

Neue Ausgabe.

Berlin.

Ricolaische Berlagsbuchhandlung.

1865.

27 243.17.5

Sucy Osgood Jund.

y ? 1

Ginleitung.

Th den wissenschaftlichen Bestrebungen der neuesten Zeit iraend ein Berdienft hoch anzurechnen, so ift es ihre Biels feitlakeit. Go wie fie uberall, felbft bis nach Indien und in das verschloffene China hinein, fich einheimisch machten, fo gewannen fie auch intenfiv an Ausbehnung und Manniafaltigfeit. Langft bei Seite gelegte, ja verachtete 3meige bes Wiffens wurden hervorgeholt und forgfaltig gepflegt. Boraugsweise aber ward diese Gunft dem ju Theil, das, feiner Entstehung nach, gerade ber Biffenschaft entgegengefett, unter benen zuerft aufgewachfen ift, welche aller Schulbildung fremd maren und das daher die Gelehrten von Rach auch bisher nur mit Mitleiben betrachten zu muffen geglaubt hatten - ber Bolfsfage, bem Rahrchen, bem Bolksliede. — Raum ift ein halbes Jahrhundert verfloffen, feit man zwerft begann, diefem Zweige geiftiger Tha: tiafeit Aufmerksamkeit zu widmen, und schon find wenige Lander, wo nicht wenigstens etwas geschehen mare. laugnen laft es fich nicht, daß die Bolfstiteratur biefer Pflege wohl werth war. "Obgleich," fagt Selben (bei Percy Reliques of ancient english poetry) "Manche bie Rlugfdriften verachten, fo fann man doch aus ihnen feben, was für ein Wind weht. Rimm einen Strohhalm und wirf ihn in die Luft empor, fo wirft du daraus entnehmen, woher ber Wind fommt, was bu nicht vermagft, wenn bu einen Chelftein emporwirfft. Schwerere Dinge geben ben Beift der Zeiten nicht fo erkennen, ale Lieder und Flugs fcbriften."

Dies ailt nun vorzugeweise von den Bolksfagen. find es, die une von dem Geifte und ber Gemutheart ber Ration bas treuefte, fprechendfte Abbild gemahren. Denn, bem Bolfe entwachfen, tragen fie ben Charafter feiner Individualität an fich; und ebendiefelbe Berschiedenheit, welche, von ber Uranlage, von Clima, Bobenbeschaffenheit, burgerlicher Berfaffung, Religion, den bisherigen Schicffalen und sonstigen physischen und moralischen Ginflusfen bedingt, in der geistigen Befähigung und Richtung, in der fittlichen Bildung und Gemuthebeschaffens beit ber Bolfskamme :. obwaltet, findet fich auch in ihren Sagen wieder. Go charafterifirt duftere Gluth die fpanis ichen, wisige und fanguinische Beiterkeit bie. frangbischen, Beniglitat und Schwermuth die britischen, finniger Ernft Die germanischen; in den nordischen pragt sich die frarre, profartige Ratur ihrer Beimath aus, in ben italienischen die frische Ueppiakeit und der ewig unbewolfte himmel der Umgebungen, unter welchen fie erwachsen.

Thellen nun die Bolksfagen diese Seite ihres Werths meist mit den Bolksliedern und Bolksmährchen, so ist doch der, welchen sie für die Geschichte dieten, ihnen eigenthamslich, und je höher hinauf ihr Ursprung steigt, um so bedeutsamer werden sie in dieser Beziehung. Ueber den Urzustand des Landes und Bolkes verdreiten sie ein viel helleres Licht, und dieten ein Gemälde in viel treueren Farben, als dies selbst die ältesten schrischen Zeugnisse vermögen, deren Ueberlieferer, meist einem fremden Bolke angehörig, gewöhnslich die Dinge nicht mit unbefangenem Auge, sondern durch Okulare anschauten, welche die Farben mannigsach brachen und die Gegenstände bald zu kein, dald zu groß erscheinen ließen. Ja, die Urgeschichte jedes Landes besteht mehr. oder

nkidet aus Beltsfagen. Borzugsweise wichtig werden diese dber, werm, wie bei Preußen, die Ureinwohner gar feine schriftlichen Denkmater hinterlassen, wenn die altesten Besticktespatter nach Volkskamm, Sottesverehrung und durch Gelabde beien erbittette Gegner waren, wenn überhaupt altere schriftliche Quiellen so außerst sparsam fließen, daß sie weite, zwischen inne liegende Gebiete ganz unberührt lassen das Ganze einer großen Wuste gleicht, wo wenige Dasen dem Wanderer einen Haltpunkt gewähren.

Berücksichtigt man endlich noch, wie die Volkssagen in hohem Grade geeignet sind, den Nationalsinn zu wecken und zu fördern, so bedarf die Herausgabe einer Sammilung geräde solcher, die sich auf Preußen beziehen, wohft um so weniger einer Rechtsertigung, als für diesek Land in der gedachten Beziehung noch so gut wie nichts gescheshen ift.

Um nun aber bas beim Sammeln beobachtete Berfahten ju rechtfertigen, scheint es vor allem nothwendig; die Granzen des Gebietes genau zu bestimmen, welches ber Boltsfage angehört.

Auf der einen Seite granzt dasselbe an das der Gesschichte, auf ver andern an die des Mahrchens und des Bolkliedes. Der Geschichte gehört alles an, was urkundskich bewährt ist; die vorhistorische Zeit fällt daher ganz in den Bereich der Sage und bildet in dieser den Kreis der sagenhaften Geschichte, denjenigen Theil der setzteven, derzon den ersten Ueberlieseren dem Munde des Bolks ents nommen, in der Trädition sein Fundament hat, mithin del kritischer Sichtung von dem Historiker, als nicht vollkoms men beglaubigt, bei Seite geschoben werden muß. Von die eigentlichen Sage unterscheidet sich die sagenhafte Schlichte auch namentlich dadurch, daß bei ihr das Unbesteisbare kein nothwendiges Elèment ist.

Erk von da an, wo gleichzeitige Gewährsmanner vorhanden find, gewinnt bie Gefchichte vollfommen ucheren Boben, aber neben ihr wuchert die Sage noch fort. permachien beide oft fo innig in einander, daß es fcwer wird au bestimmen, welche Sproflinge Diefer, welche jener angehoren. Denn es ift nicht noch alles, was bei frenger Rritif ungerecht fertigt bleibt, Sage; Jerthumer, Epbichtungen der Schrifts In so weit sich nun Reller gehoren nicht in deren Gebiet. nicht wirklich ein volksmäßiger Ursprung ergiebt, bleibt bier nur Gin Rriterium: das Bunderbare, der Ratur der Dinge nach Unmbaliche. Benn bei allem Uebrigen Die Bermuthung gegen eine Entftehung aus bem Bolfe her fpricht, fo deugt fie hier bafür, und nur wo andere Thatfachen biefe Brafumtion entfraften, es fic, & B. bei ben Legenden, nachweisen laft, daß fie von denen, welche fie überliefern, selbst ersonnen sind, wird eine Musschließung erfolgen muffen. Das Bunderbare, als nothwendiges Element für die Bolfsfagen ber historischen Zeit, ift es benn auch, mas dieselben pou den geschichtlichen Anefboten, von denen auch gewiß viele einer vollfommen zuverlässigen Beglaubigung ermans geln, icheidet. Obwohl die preußischen Chroniften beren eine große Bahl und theilweise nicht eben unintereffante enthalten, so haben wir bennoch geglaubt, dieselben, in so fern sich nicht wirklich etwas Bolksthamliches in ihnen fund that, ausscheiden zu mussen, so die Erzählungen von der Bestrafung des ungerechten Richters durch den Soch= meister Ludger von Braunschweig, von ber Jungfrau, die um ihre Ehre ju retten, fich felbft der Augen beraubt, von der Bekehrung des Sudauerfürsten Skomand, von dem gottlofen Bucherer und frommen Majuren, von dem Maurenkampfe bes Sans von Bapfen, von den Preufischen Meffericbluckern u. a. m.

Bon dem Bolksliede unterscheidet sich die Sage nicht

sowohl badurch, daß jenes lprifcher, diefe epischer Ratur ift, benn auch bas Bolfslied hat einen epischen Zweige bie Ballade; fondern, bag die Sage fich beftandig als einen Theil ber Geschichte betrachtet wiffen will, bas Bolkslied bagegen fich bewußt ift, gang ber Belt bet Dichtung ans augehoren. Jene ift objectiv; fie haftet immer an einer bestimmten localitat, einem durch die Geschichte gesicherten Ramen: das Raftische, wenigstens bas, mas fie bafde halt. ift ihr so sehr hauptsache, daß sie, wenn es ihr genommen wird, alle Bedeutung verliert. Das Bolfelied ift subjecs tiv; es ift felbstftandig und hat feinen Werth in fich, es bedarf feiner ortlichen und perfonlichen Begiebungen; für die politische Geschichte der Ration ift es daher auch ohne allen Werth. Denn wir feben, wie die Bolfslieder von einem Bolksftamme ju anderen, felbft über Meere und Bebirge gieben, fo daß es gulest unmöglich wird, ihr urfprunge liches Baterland auszumitteln. Go tonnen fich Deutschland (des Anaben Wunderhorn Th. II. S. 19), Schottland (Percy Reliques Vol. III. p. 127) und Schweden (verali Beijer in ber Ginleitung zu feiner und Afzetius Sammlung fcmebifcher Bolfslieber) um die Ehre ftreiten, die erfte Beimath jener burch Bargers Leonore fo, berühmt gewoes benen Dichtung zu fein. Die schaubervolle altschottifche Ballade: Edward und feine Mutter (Percy Relig. I. p. 59) finden wir in Schweden (der Anabe im Rosenhain bei : Geijer und Afzelius Svenska Folk-Visor III. 3 - 4) und in Finnland (ber blutige Sohn, in Schröters finnifchen Runen S. 124) wieder. Diefer Uebereinstimmung, die fich noch mit ungabligen Beispielen belegen liege und die fich felbft bis auf kleine Ruancen erftreckt, begegnet man nicht nur bei verwandten, fondern felbft vollig fremden, fo ben germanischen und flavischen Bolfsftammen. Es vergleicht. Smoboda (Ronigshofer Bandfdrift S. 36) daher auch

treffend die flavischen Boltsteder mit freundlichen Tauben, die von Einem Stamme zu andern Brüderstämmen flogen.
Anders ist es mit der Sage; sie ist stets an den Bosden gefesselt. "Aus dieser ihrer Sebundenheit" sagt Grimm (deutsche Sagen Th. I. S. 7) "kolgt, daß sie nicht gleich dem Mahrchen überall zu Pause sein könne, sondern irgend eine Bedingung voraussetze, ohne welche sie bald gar nicht da, bald nur unvöllkommen vorhanden sein warde."

Das Mahrchen hat es mit dem Volksliede gemein, daß es nicht auf bestimmtem Boden ruht, dieselbe Granze scheidet beide von der Sage, doch so, daß diese dem Volksklede noch naher liegt, wie dem Mahrchen. Denn letzteres reißt sich absichtlich von allem Concreten los; es setzt sich sum Iweek, aller Wirksichkeit zu spotten. Entsernen sich Sage und Volkslied von dieser, so ist das unwesentlich; dem Mahrchen aber ist dieser Gegensatz nothwendiges Elesment. Es gehört ganz dem Reiche der Dichtung an, und nur in so weit die poetische Amage der Nationen übersthaupt von den äußeren Einstässen bedingt ist, wird sich bei ihm noch ein Merkmal des Ursprunges kund thun.

Finden sich auch Beispiele, das Volksfagen fast überseinstimmend bei verschiedenen Nationen angetroffen werden, wie z. B. die Sage von der Jungfrau; weiche, um ihre Unschuld zu retten, sich selbst von ihrem Verfolger, unter dem Borgeben, ihm ein Mittel, das ihn hiebsest mache, sehren zu wollen, tödten läßt, außer in Preußen auch in der Mark Brandenburg und selbst in Italien vorkommt, wie Weneas Sylvius (Europa c. 20) von der Umhanung einer heiligen Siche in Litthauen durch hieronymus den Prager ganz dasselbe berichtet, was von der Entstehung Heiligenzbeils erzählt wird, wie ferner der preußische Glaube von dem Erdmännlein in Deutschland, an dem von den Robolzden, Kurd Chimgen ober Heinzehen (Prätorius Weltz

Beschreibung I. 315—320, Grimm beutsche Sagen Ih. k. S. 90 fgg.) und im ganzen Norden (Boigt Gesch. Preussens Ih. I. S. 594) ein Seitenstück hat, wie sich überall Sagen von, durch Versinken von Kirchen oder Schlöffern gebildeten Seen (vergl. 3. B. Grimm l. c. S. 201), von Stemen, in denen des Leufels Krallen abgedrückt (Grimm l. c. S. 275), oder in die Brod (Derf. S. 326) ober Mensschen (Derf. S. 308) verwandelt sein sollen, sinden, welche alle wir auch unter den preußischen antressen, so ist doch durchgängig eine bestimmte Dertlichkeit, eine Begebenheit; die in das Gebiet der Geschichte fällt, an die sie angeknüpft sind, vorhanden, welche sie wesentlich von dem Mährchen unterscheiden und ihnen im Gebiete der Sage ihren Platsunweisen.

Ift nun aber die lettere so mnig mit dem Boben und den Erlebnissen des Bolkes verbunden, so mussen auch beide auf sie von dem wesentlichsten Einflusse sein, und in der That erhalt sie von derselben überall nicht nur ihren Sieff, sondern auch ihre Form.

Hier zeigt sich nun aber, daß Preußen in doppektet Beziehung sich in ungünstigen Berhältnissen befindet. In vorderst sind es nämlich stets die gebirgigen Länder gewes sen, in denen dieser Zweig der Bolksthümlichkeit am reichsten und mannigfaltigsten aufgeblüht ist. Ein weites Stefs, land dietet in seinen räumlichen Bestandtheilen zu wenig Bechsel, als daß das, was auf ihm emporkeimt; was das Gepräge seines Ursprungs nicht verläugnen kann, eine die deutende Bielseitigkeit zu zeigen vermöchte: Wie die Begestation eines solchen Landes einen einsbrungen Charakter an sich tragen muß, so wird es auch mit den Sagen der Fall im. So sind in Deutschland es immer nur die Gebirgsstegenden, der Harz, Thuringen, Tyvol, Salzburg, Schwasden, die Rheinthäler, welche einen Reichthum in dieser

Beziehung besitzen; die weiten Ebnen Riedersachsens, Brans benburg, Pommern gewähren geringe Ausbeute und noch weniger der Zahl wie besonders dem Inhalte nach; die Ortssagen wenigstens zeigen hier überall die größte Einsformigkeit.

Auf Die geschichtlichen und Geschlechtsfagen haben Die Bodenverhaltniffe nun zwar nicht einen fo unbedingten Ginfluß; hier hat fich Preugen aber eben so wenig einer bes fondern Begunftigung ju erfreuen. Es ift namlich im eigentlichen Breugen fein Bolf, vielleicht fein Geschlecht mehr porhanden, was eine Erinnerung an die Urzeit des Landes hatte bewahren konnen. Mit ben Urbewohnern mußte auch ihre Geschichte, in so weit fie in ber Tradition lebte, untergehn; nur das, was die Einzöglinge schon aufgenommen und felbit überlieferten, aber naturlich nach ihrer eigenen Endipidualität umgestaltet, und mas gewiß nur einen gerins gen Theil bes, wenn man nach bem Gebliebenen ichlieft. eink großen Reichthums ausmacht, ward aufbewahrt. Aber für ben fo erlittenen Berluft entschädigte fein neuer Ers werb. Denn ba die Bolksfage am Boden haftet, fo fann fie nicht gleich einer fahrenden Sabe mitgefahrt merben. Sie gebort zu den unbeweglichen Befitthumern eines Bolfet. Die Erinnerungen aus der Beimath, an die Geschlechtes genoffen mußten in der Fremde verlofchen.

"Es bleibt überhaupt", sagt Grimm (deutsche Sagen Th. II, S. IX.) "bei der Frage, auf welchem Boden die epische Poesie eines Bolkes gedeihe und fortlebe, von Geswicht, daß sie sich in urdeutschen Geschlechtsfolgen am liebsken zeigt, hingegen auszugehen und zu verkommen pflegt, da wo Unterbrechungen und Vermischungen mit fremden Bolkern, selbst mit andern deutschen Stämmen vorgeganzen sind. Dies ist der Grund, warum die in Deutschland eingezogenen und allmählig deutsch gewordenen slavischen Stämme keine Geschlechtsfagen auszuweisen haben, ja auch

on betlichen gegen die ursprünglichen Länder entblogt das stehn. Die Wurzeln greifen in das ungewohnte Erdreich nicht gern ein, ihrem Reime und Blattern schlägt die fremde Luft nimmer an."

In dem eigentlichen Preußen gestalteten sich die Bers haltnisse noch ungünstiger, wie in den ehemals stavischen Landern. Denn in den letzteren blieb doch, mehr oder mins der, der Stamm des Lebens, wie er im Ablauf der Zeiten im Geiste Wurzel geschlagen und in seinen Berästungen sich fortgebildet hatte, auch für die Zusunft stehen, und ihm ward Germanismus und Christenthum nur als eine geistige Beredlung aufgepfropst, so daß die frische Jugendztraft, welche in dem Stamm lebte, noch dazu diente, das veredelte Reis zur Blathe und Frucht heranreisen zu lassen; in Preußen aber ward der alte Baum ganz ausgerissen und an seine Stelle ein neuer Pflänzling gesetz, der nun selbst erst Wurzel schlagen und sich unmittelbar aus dem Boden sein Mark hinausziehen mußte, so daß er um sp später zur Bluthe und Frucht zu gelangen vermochte.

Wie wahr die obige Bemerkung sei, zeigt sich am deutzlichken, wenn wir das eigentliche Preußen (Ostpreußen) mit den beiden zugehörigen Nachdarlandern Litthauen und Westpreußen vergleichen. Im ersteren ist vom Urvolke wichts geblieben, darum sehlen auch alle Erinnerungen an die vorchristliche und vordeutsche Zeit ganz; was sich an Sagen erhalten hat, ist entweder neuer oder schon zu einer Zeit, die jenem Untergange voranging, ausgezeichnet. In Litthauen tressen wir wenigstens Spuren der Urbewohner; noch ist ihre Sprache nicht ganz verklungen, so ist denn auch noch nicht jede Ueberlieferung aus der Vorzeit erlos schen, obgleich der gebliebene Urstamm wenig Anlage und Reigung für geschichtlichsepische Poesie zeigt, und nur das leichte, tändelnde Lied ihn anspricht. Am reichsten hat diese sich aber in Westpreußen erhalten; denn hier bildet, wenigs

stens in einzelnen Theilen, das flavische Urvolk noch ben fast unvermischten Bolksstamm. Darum fehlt es hier nicht an mancherlei Stimmen, die an die frühste Bergangenheit mahnen. Aber der Slave hat, eben so wie der Litthauer, thenig Anlage und Neigung für geschichtlich-epische Poesse, und barum ist auch hier die Ausbeute ziemlich durftig.

So nachtheilig nun auch die vorstehend beeuhrten Vershättnisse gewirkt haben, so ist doch nicht zu läugnen, daß die Geschichte Preußens im Mittelalter ein höcht eigensthumliches Gepräge an sich trägt. Einen geistlichen Kriesgerstaat der Art sinden wir sonst niegends; der Ramps, wie er hier zur Verherrlichung und Ausbreitung der Kirche saft zwei Jahrsunderte hindurch gekämpst ward, hat nie etwas Gleiches gehabt; nügends begegnet man so vielen Besspielen von dem glühendsten, alles opfernden Glaubensteller. Auf die Gestaltung der Volksfage konnte dies nicht vonne Einstuß bleiben. Wie der rothe Faden, zieht sich durch sie die Glaubenssache hindurch; überall treten die Bezies hungen auf die Keligion, auf den zu ihrer und der Schutzs patronin des Ordens gesährten Streit hervor.

Aus allem bisher Entwickelten lassen sich num bie Eigenthamsichkeiten der preußischen Bolksfagen herleiten. Meistens beziehen sie sich auf die Einfahrung des Christensthung und den Rampf bei der Eroberung des Landes durch den beutschen Orden, gehören daheit in die Rasse der Legenden; die Ortssagen knupfen sich großentheils an Rasturereignisse und Naturspiele, und wie beide Gattungen überhaupt nicht sehr mannigfaltig sein können, sind auch bie einzelnen, denen wir begegnen, ziemlich einformles; Geschlechtssagen sind fast gar nicht vorhanden, sagenhafte Geschlichte nur so weit, als sie von den ersten christlichen Berichters stattern überliefert ist. Unter den Bewohnern selbst erhielten sich die zur Zeit des Ausblüssens der Wissenschaften in Preusken, d. h. bis zur Secularisation des Landes und der Stifs

tung ber Universität Konigsberg, aus ber Urzeit her faft mur. einzelne aberglaubische Meinungen.

Diernach zertheilen sich die Sagen in folgende Rlassen. A. Historische. Charakteristisch ist ihnen, daß sie sich an eine bestimmte Localität entweder gar nicht knupsen oder solche doch völlig außerwesentlich ist. Sie sind theils vorschrisch und zerfallen dann in die Ueberlieserungen aus der Geschichte der Urzeit und in die einzelnen abergläubissichen Meinungen, die aus dem Heidenkhum herübergewus chert sind; theils dristliche älterer Zeit, wo sie dann sich entweder auf die Einführung des Christenthums und die Eroberung des Landes, oder auf spätere Heilige und einzelne Wunderzeichen, oder endlich auf den deutschen Orden und dessen Kämpse mit den Nachbarvölkern beziehn; ferner solche, die späterer Zeit angehören, zulest Geschlechtssagen.

In die erste Untergattung gehört insbesondere die ganze Geschichte dis zur Ankunft des Ordens, die wenigen spare lichen Rachrichten abgerechnet, welche sich bei den auswärztigen Geschichtschreibern früherer Zeit sinden, insbesondere also das, was aus der Chronik des Bischofs Christian in die späteren Schriftseller übergegangen ist. Wenn dieser Treignisse erzählte, die sich mehr als ein halbes Jahrtaussend vor ihm ereignet haben sollten, so konnte nur die Sage feine Quelle sein, wogegen er von dem, was er vom Gotztesdienste und den Sitten berichtet, aus unmittelbarer Runde sprechen mochte. Letzteres gehört daher auch nicht mehr in das Gebiet der Volksfage.

Bei den Legenden im Allgemeinen ist wohl gewiß, daß sie weniger in dem Bolke als in der Kirche ihre erste Entskehung gefunden und von letzterer dem ersteren überliesert sind, weshalb es denn auch durchaus angemessen ist, wenn see sonst nicht in die Sagensammlungen Aufnahme erhalzten. Anders ist es bei Preußen. Bon seinen Wundersthatern, die ersten Begründer des Glaubenswerkes, Adals

bert und Bruno, abgerechnet, hat die romifche Rirche Bets so aut wie gar keine Renntniß genommen; ift es boch nicht einmal gelungen, für die heilige Dorothea vom papftlichen Sofe die Beiligsprechung ju erreichen, und nur dem Bolfe verbankt fie ihre Canonisation. Preußen zur Ordenszeit hat aber auch aar keine theologische Literatur; was von Denemalern jene Periode uns überliefert bat, ift faft burds gangig hiftorifden Inhalts. Ueberhaupt mar ber Ginfing bes Rlerus hier nie von hoher Bedeutung, gewiß in feinem Staate der romisch-katholischen Christenheit geringer als in biesem geiftlichen. Der Ritterorden ließ die Monchsorben es entaelten, daß fie fo lange feiner Entfaltung wiberftrebt. wies ihnen, als fie nun bei ihm eine Beimath suchten, eine giemlich untergeordnete Stellung an, und machte es ihnen unmbalich, irgend eine Gewalt über bas Bolf zu gewinnen. So erscheint es benn auch wohl gerechtfettigt, wenn man Die preufischen Legenden ben Bolksfagen gurechnet. Bas letteren nicht unbedingt überwiesen werden konnte, wie 3. B. manche Erzählungen vom heiligen Abalbert, Die fic blos bei ben Rirchenscribenten finden, ift ausgeschieben.

B. Bei der zweiten Hauptgattung, den geographischen oder kocassagen, ist das drische Hauptelement, das Zeits und persönliche Berhältniß außerwesentlich. Sie verlieren im Gegensatz gegen die historischen alle Bedeutung, wenn ihnen jenes entzogen wird. Theils beschäftigen sie sich mit der Entstehung der Ortschaften, und hier ist es insbesondere, wo die Sage, wenn die Geschichte schweigt, gern eintritt; theils knüpfen sie sich an auffallende Natursormen. Sinen See von unergründlicher Tiefe, oder auf dessen Grundsläche sich besondere Gestaltungen zeigen, glaubt man durch das Versinsten von Orten erklären zu müssen; Steine, die einer menschlichen Figur gleichen, hält man für versteinerte Perssonen. So erklärt es sich, daß dergleichen Sagen nicht

felten, aber in einer Gegend, wo die Bodenverhaltniffe wenig Abwechselung bieten, meist einformig find.

Wie hier die Gattungen und Rlaffen der Bolksfagen aufgeführt find, so haben sie auch bei der nachfolgenden Sammlung zum Faden, an den die einzelnen angereiht worden, gedient.

Bei der geographischen Begränzung hielten wir uns nun zwar im Allgemeinen an der politischen, welche gegenswärtig die Provinz Preußen hat; da jedoch Westpreußen, obwohl dem Bolksstamm und der Geschichte nach meist von dem übrigen geschieden, nicht ausgeschlossen ward, so mußte auch das, was, wenn auch jest davon gesondert, bisster ihm zugehört hatte, wie die Länder Lauenburg und Bütow, berücksichtigt und selbst bei der Begränzung gegen die übrigen Länder polnischer Junge zuweilen von der gegenswärtigen administrativen Scheidelinie abgewichen werden.

Um nun der Quellen, aus denen die Sammlung gesichopft worden, noch zu gedenken, so besitzt Preußen bis jest noch kein Werk, was sich speciell diesem Gegenstande widmete, aber besonders die früheren Chronisten enthalten einen nicht unbedeutenden Vorrath an Material.

Was die Sagengeschichte des kandes betrifft, so versdacken wir sie fast ganz dem Apostel der Preußen, dem Bischof Christian von Eulm. Sein Werk ist zwar nicht mehr auf unsere Zeit gekommen, hat jedoch im sechszehnten Jahrhunderte noch existirt und ist namentlich von Simon Grunau und kucas David benugt. Weniges andre hierher Sehdrige kommt auch dei Aeneas Splvius und Erasmus Stella vor, die zwar schon im funfzehnten Jahrhunderte schrieben, aber Vischof Christians Werk nicht kannten und baher auch von diesem vielfach abweichen.

Sur die fruhere Ordenszeit ift Sauptquelle Peter von Disburg, felbft noch Zeitgenoffe bes Rampfes mit den Urbewohnern; für die fbatern find es Simon Grunqu,

Lucas David und Caspar Schit; ber Erftere aus ber Reit, wo das land jur weltlichen herrschaft überging, die beiben Andern wenig fpater. Simon Grunau ift aber in Bezug auf feine Glaubwurdigfeit, befonders in der neuesten Zeit, mit fo bittern Bormarfen und in dem Grade überhauft, baf man alles bas, mas fich an Bolfsfagen bei ihm findet, geradezu fur feine bloffen Erdichtungen erflart bat, baf er auch nicht einmal hier als Gemahrsmann genannt werben fonnte, wenn nicht ber eine ber Berausgeber biefer Sammlung es bereits in einer besonderen Schrift versucht hatte, Grunau's Glaubmurdiafeit in der vorliegenden Bes giehung zu rechtfertigen. Daß diefelbe von dem Gefcichts= foricher nur mit großer Borficht benutt werden barf. ift nicht zu laugnen, aber gerade bas, mas fur biefen feinen Werth schmalert, der gangliche Mangel an Rritif, verleiht ihm einen um fo bedeutenderen fur ben Sammler von Bolksfagen. Ware Simon Grunau bei ber Zusammens haufung seines Materials, denn viel mehr hat er nicht gethan, mit mehr Umficht, Besonnenheit und Sichtung gu Werte gegangen, so wurde er schwerlich eine folche Ausbeute an Bolfsfagen gewähren.

Etwas Aehnliches gilt von henneberger, dem haupts schriftsteller für das sechszehnte Jahrhundert; da es ihm selbst keine Mühe kostete, die allerwunderbarsten Dinge für wahr zu halten, so stand er auch nicht an, sie aufzunehmen. Seine ganze Personlichkeit leistet unbedingt Gewähr, daß auch nicht die unbedeutendste seiner Erzählungen sein eignes Machwerk sei. Die Reisen, die er Behufs Anfertigung seiner großen Landtafel durch alle Segenden des Landes unternahm, brachten ihn mit den verschiedensten Personen in Berührung. So erklärt sich die große Anzahl volksthumslicher Erzählungen, die sich bei ihm sindet.

Einen geringeren Werth hat Lowe; theils ift er in feinen Rachrichten überhaupt weniger eigenthumlich, theils nucht ihn feine Stellung in der katholischen Rirche, als Ranonikus zu Guttstadt etwas verfänglich. An Leichtgläubigs keit giedt er jedoch Simon Grunau und Henneberger wenig nach.

Die Ausbeute aus den übrigen alteren historikern, Johannes von Riefenburg, der Ordenschronik, der Daubmannschen und Dietmarschen Chronik, Waissel u. s. w., ist geringe; doch sind auch sie berücksichtigt worden.

Bald nach Bowe, namentlich mit Hartknoch, beginnt die kritische Bearbeitung der preußischen Geschichte; die Bolkstagen wurden daher auch als etwas Ungehöriges bei Seite geschoben, und nur selten findet sich noch eine beistäusige Andeutung.

Uebetall, wo wir einen Borganger hatten, haben wir ihn genannt. Dies schien durchaus nothwendig, um der Beurtheilung den erforderlichen Standpunkt anzuweisen. Es kam natürsich nicht darauf an, alle Schriften, in welche die Erzählung schon hinübergenommen, anzuführen; nur die ersten von einander unabhängigen Gewährsmamer mußten angegeben werden.

Die zweite Hauptquelle war die mundliche lieberliefes ferung; sie möglichst zu benützen, haben sich die Sammler nach Kräften angelegen sein lassen, haben sich die Sammler nach Kräften angelegen sein lassen, Hier konnte man auch bei der Auswahl minder schwierig sein. Denn theils war der volksthumliche Ursprung hier unzweifelhaft, theils schlien auch selbst das Unbedeutende um deshalb der Aufnahme werth, weil es anser dem Kreise seiner disherigen Umgebung woch ganz ungekannt war, und well sonst dei der geringen Anhänglichkeit, die jest das Botk für dergleichen Weberliebserungen der Borzeit, von deren Wahrheitsmäßigkeit es mein nicht mehr überzeugt ist, hegt, sein baldiges gänzliches Erlöschen zu befürchten steht. Alle die Sagen in weserer Sammlung, bei denen keine Quelle angeführt ist, sind dem Munde des Bolkes unmittelbar entnommen.

Einer besonderen Ermahnung bedarf noch der Anhang,

der eine Sammlung verschiedener aberalaubischer Meinung gen enthalt. Soll von dem Bolfsglauben ein vollständis ges Bild entworfen werben, fo tonnen auch fie nicht feblen: man tann fie ale die Dogmatif ber Sage betrachten; in fo enger Berbindung fie aber auch mit ber letteren ftehn, beren Bafis fie aemiffermaßen bilden, fo lieken fie fich boch in beren einzelne Rubrifen nicht unterbringen. Bieles frammt gewiß noch aus vorchriftlicher Zeit, es ift aber mit bem Spateren fo aufammengeflossen, bak man es nicht mehr zu fonbern und bis zur utsprunglichen Quelle zu verfolgen vermag. 2mar hat nur wirfliches Gigenthum gerade ber Bewohner Preugens Aufnahme erhalten, aber bei Bielem ift es mahr= scheinlich, bei Anderem sogar gewiß, daß es nicht auf des fen Grangen, felbft nicht auf die Deutschlands beschränkt ift. - Go mag bas Belieferte benn ein Beitrag zu einer allgemeinen Darftellung des Bolfsalaubens bei den Bols fern bes Abendlandes fein. Erft burch Erweiterung und Bergleichung wird es feine malre Bedeutung erhalten. Schriftliche Quellen boten hier wenig; dem Munde bes Bolfes unmittelbar wurde das Meifte entnommen: fein Theil unferer Sammlung wird aber auch fo fehr wie bies fer der Bervollständigung bedürfen.

So wie wir uns dem Inhalte nach unbedingt an unfere Quelle halten zu muffen und van dem Unfrigen, da es kein Werk der bloßen Unterhaltung galt, auch nicht das Mindeste beifügen zu durfen glaubten, so sind wir auch rücksichtlich der Form von unsern Gewährsmännern mögslichst wenig abgewichen; wo es ohne Anstoß geschehen konnte, sind selbst die Worte, wenn auch abgekürzt, beibehalten. Bei Uebertragungen aus fremder Junge und bei den früher noch nicht mitgetheilten Sagen, bemühren wir uns in möglichster Einfachheit und Schmucklosigseit das Uebenlieserte wiederzugeben.

Inhaltsverzeichniß.

Sagen.

	. Cuyen.				
					Scite
1.	. Der Name Preußen		•	· .	3
, 2.	Die alten Preußen	• .	•		` 3
3.	Bertunft der Cymbrier nach Ulmiger	ien.	•		4
4.	Bie Ulmigerien ein Königreich ward.	•	•		6
5.	Bon ber Zwietracht ber Cymbrer uni	Urbemol	ner.		6
	Der Streit mit den Masoviern um t				7
	Wie Widewuto das Land theilte	•		• . •	8
8.	König Bidewuto's Ende	•			12
	Radro's Tod	•			14
10.	Die Töchter Hoggo's	•	• .		15
	Der Tod Pomeso's				15
	Ermia	-	م		16
13.	Chelmo				17
	Der Rönig Baidewuttus				18
	Die heilige Eiche ju Romove				19
	Die Eiche ju Wehlau				22
	Der eilfjährige Rrieg mit ben Dafor	iern.			22
	Bie die Brutener um ihren Ramen				23
	Die Galinder	•			25
	Das Geisterheer				26
	Das fischreiche Schloß bei Ragnit				27
		4	* 2		

			Scite
22. Lohn der Gastfreundschaft	•		26
23. Sonne und Mond	•		28
24. Die Anbetung des Hammers	•		28
25. Strafe der Lieblosigkeit	•		29
26. Die Erfindung des Bratens	• `		30
27. Bie die Preußen zuerst Christen geworden.			31
28. Der heilige Adalbert in Preußen	.•		31
29. Der heilige Bonifacius	•		34
30. Beiligenbeil			35
31. Thorn	•		37
32. Macto der Pomesanier.	•		38
33. Das Tenfelsopfer			38
34. Berherrlichung des deutschen Ordens	•		38
35. Die Jungfrau Maria auf der Wahlstatt.			40
36. Die Bekehrung der Poggesaner			41
37. Die Unterwerfung der Samlander			41
38. Die Befehrung ber Gamlanber			· 42
39. Der Sturm auf Rehden	•		44
40. Der leichte Gieg	•		44
41. Die Teufelsplage			45
42. Sagen von Schwentipol			46
43. Die muthige Culmerin		: .	48
44. Die Sulfe der heiligen Barbara		•	49
45. Das segnende Erucifir			· 51
46. Der St. Marienritter			51
47. Die Lichter auf der Wahlstatt.			¹ 53
48. Hanno's von Gangerhaufen Rettung.			53
49. Das Stahlhemde			54
50. Bolrad Mirabilis	٠.		54
51. Die Hulfe vom Himmel			56
52. Die Sulfe der heiligen Jungfrau			57
53. Hercus Monte und Hirschhals.			57
54. Das Ronnenkloster ju Thorn.			59
55. Der Riese Miligedo.			60
and the second s			. 61

1	•	
	i i	
•		PENI
.		8.4.
: Tow Rinfor abno Oanf	. The next protecting the	Seite
	en male Selvanne armen et en et en et e	
	art und men Silled,	
	inate the second of the second	- 64
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	of the second of	\
3: Der Bischof non Kischau	fen. gromos i grand I vil	48
	· Julius Mark Res Calendari	
	hhausen. I am eine gester ein.	
	Brüderige de Lechter and angeley	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	· Profession and the	
	សាសលាមកម្មី ខេត្តបានសម្រាប់ មូនវិ	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	us Praufen.	
2. Anmahnung jur Bufe.		74
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 75
	. 1 Sec. 10 31 1 1 1000 1 1 1 1 1 1 7 7	
5. Billiger von Korneburg.		77
	. I was grown and made	
	Suntram.	_
8. Der Bis des Teufels.		80
9. Der Tod Siegfrieds von	Feuchtwangen :	8£ '
0. Der Polenwürger	. The late of the second	-81
1. Das Gelübde jur Jungfi	and the state of the second of the second	:82
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		.83
	and a state of the	
	frau. 🐪 🔒 😕 🖽 . 🕾 . a 🤽	J. 84
5. Die Rettung der jungfrö		84
6. Der ruhelose Leichnam.		85
17. Des Teufels Gehorfam,		86
B. Der wunderbare Pfeil.		86
6. Hans von Sagan	en e	'87
0. Herr Bolfgang Sauer.	· . · · · · · · ·	88
1. Die Nebelschlacht.	• • • • • • •	90
•	•	, · · •
•	•	•
	•	
	_	,

DEXII

	Seite
'92. Des Hochmeisters Chrentisch.	90
133. Der reiche Bauer aus Riclauswalde.	
94. Die hochmuthigen Bauern ju Richtenau.	
195. Der Bote and ber andern Bett:	98
1196. Die Tannenberger Schlacht.	99
●7. Die Christourg.	100
88. Der Remter ju Marienburg. 1973.	103
189. Heinrich Reuß von Plauen.	104
400. Der entbedte Rirchenbieb	105
401. Labung vor Gottes Gericht in ihr if ber ber bei	106
102. Die Sonntagegespenster	107
103. Das Thornsche Fastnachtspiel.	108
194. Der Dammbruch bei Gommeran	169
405, Der Graf von Raffan.	110
106. Der Bischof Dietrich von Enda.	110
207. Hans von Lieffen.	112
408. Strafe der Habgier	113
109. Die Ueberrumpelung von Elbing.	114
110. Die bewährte Unschuld.	116
211. Die Belagerung von Holland.	116
412. Das Teufelsbundniß.	117
443. Die heilige Jutta.	118
144. Heiligenlinde	119
145. Die Eiche bes heiligen Jodocus.	192
446. Das Bild ber heiligen Barbara.	122
417. Heinrich Anotte, der Teufelsbanner.	123
188. Das fromme Gespenft	124
129. Die heilige Dorothea.	125
120. Das Bernsteinrecht.	126
121. Strafe ber Gottesläfterung.	127
122. Die Luftreise.	127
123. Der heilige Andreas.	
194. Strafe der Teufelsbeschwörer.	129
125. Die Schnabelschuhe.	130
126. Der gute Engel.	130

,							
						x	of III
1						6	Beite
127. Die erhängten Gäfte	•'	•		•	٠.	• . ?	134
128. Baltin Supplit	•	• 3			÷ ,		133
129. Die entheiligte Christnacht.		• •		••	•	• :	135
130. Das Nachtmahl in Thorn.		٠.		•,		• ::::	136
131. Strafe bes Rirchenraubes.	•• •	• .	•	• • `	• .	•	136
133. Der Ritt auf dem Teufel.		.• •	• •	••	ř	•.1	137
133. Das Schmerlenfließ	•	٠,	•		٠.	•	137
134 Stasp die Weidlerin	• ,	•		•	. ;	•	138
135. Der Irrlehrer Dsander.	•		٠,			•	139
136. Das Erdbeben in Thorn.			;		• ,	• .	139
137. Die Lösung aus der Baft.		٠: .	٠.		•	• •	140 `
138. Der blutschwißende Topf.	•		•.	•			140
139. Der Bauer aus Plibifchten		:	٠.		٠	•,:*	144
	: •		•		• • •	• •	144
141. Der verschüttete Milchtovf.	٠,	. ; 1	er v	٠,	. 4	***	142
142 Die gestörten Schapgraber.				•.	•		143
143. Des Teufels Buhlin	•	• .	٠.,		· ·		143
144. Der ungerathene Gohn.					.•		144
145. Der Bersucher				٠,			144
146. Das Gelag des Teufels.	••		•.		• • • •	• .	146
147. Der Rirchendieb							1.49
148. Die Schmodittenschen Dag	dlein.					•	149
149. Strafe des Fluchens.		٠,,	•			•	150
150. Die Mönchgespenster.	٠,	, •·		٠,		• .	151
151. Die fromme Dagb ju Rot	nig s pe	rg.				. '	151
152. Rettung ber Stadt Thorn.		٠.,		٠. ١	. •		153
153. Der Thorniche Poltergeift.	•.						153
154. Das Blutwunder ju Ruda	u.				. ,		154
155. Der alte Deffauer in Litthe	auen.	•	٠	• 1.	• 1	•	155
156. Die Braut des Fingerlings							157
157. Der Sput im Schloffe su							156
158. Das Licht in der Kirche zu							159
189. Der Schlosvoigt bei Tilst.							159
100. Der Opferstein vom Romt	inus.				:		163
161. Die weiße Frau auf, der L	Laien h	ura.	•				165
Golden outstrate in	-,	ጜ" ው"	. 5 %	} i-to 2:	/	عقد دن	-
•							

•

•

.

Ì

VIXX

· Article Control of the Control of	Gritt
162. Der Leichenbesuch	167
163. Die Stadt Gumbinnen.	168
164. Der Name Stallupponen.	469
165. Der Ramsvilus	169
166. Die Einäugigen zu Rarpischken.	170
167. Die Rirche ju Engelftein.	. 471
168. Der Glomsfad ju Memel	⁻ 171
169. Die fingende Meeresjungfrau	• 172
170. Das Teufelswerder	172
171. Die Rählsche Säule.	173
472. Die Meffer im Dome ju Königeberg.	174
173. Die wunderbare Münge.	175
174. Die mandernde Traube ju Königsberg	175
175. Das Rreugthor zu Königsberg.	• 176
176. Der heilige Brunnen ju Rönigsberg	- 176
177. Die sonderbare Leiter an dem Dome ju Ronigeberg.	177
178. Das Bild der Eva ju Königsberg. 1	177
179. Der Rinau	178
180. Die Schätze des Rinau.	179
181. Das Dorf Germau.	180
182. Die Reue Gorge	181
183. Die Bierbrüder-Säule.	181
2011 10110 0111410 011 01141111	483
185. Die wandernden Steine bei Retteinen.	183
186. Die Gründung von Gerbauen und Bartenburg.	184
	· 484
188. Das versteinerte Dabden	185
189. Der Glommensche Reffelteich. Gen if Gattereit	
190. Die 12 Ritter und die 12 Monnen gu RrengButge :-	
191. Der Schlofberg bei Rreugburg. A. Talle in Bei ger	
192. Die Schäße des Kreufburger Schlosses.	
193. Der unfruchtbare Eichwald 1. 164 16 16 16 16 16	
494. Die Ausfänder aus Binten 112 12 11	
198. Die bluttriefende Hoftie: 1927 1926 1929 19 11 11 24 24 25	
196. Die Gründung ber neuen Rirche In Gibittille Mirt 273	192

		:	XXY
	,		Seite
197. Die Stadt Wormbitt.			193
198. Die Krügerfrau ju Eichmedien.			193
199. Die Männlein ju Allenstein.			196
200. Der große Rrebs ju Mühlhaufen.			197
201. Der Wurf mit dem Teufel			197
202. Die Rapelle auf dem Tannenberger W	ahlplag.		198
203. Die Kirche jum Leichnam Jesu in Elbi	ng		198
204. Die Teufelösteine.	• ,		199
205. Der Rartenstein			199
206. Die Blutseen	. ' .		200
207. Der Seeteich bei Elbing			201
208. Ursprung ber Stadt Dangig.			201
209. Erbauung der Stadt Danzig			205
210. Der Marienbrunnen ju Dangig.			206
211. Das Erucifir in der Marientirche ju I	Danzig.	,	206
212. Adam und Eva ju Danzig			207
213. Der Brodstein ju Danzig.			208 >
214. Der Brodstein ju Dliva			209
215. Der Grundstein der St. Marienburg.			210
216. Das Gnadenbild ju Marienburg.			210
217. Die versteinerten Liebenden.			212
218. Der Teufelsstein.			212
219. Der unterirdische Gang im Schloffe gu	Marient (verder.	212
220. Der Todtenberg bei Marienwerder.			213
221. Der Irrgarten bei Riefenburg.			213
222. Die Pfarrfirche ju Culm , .			244
223. Das vermauerte Thor			245
224. Das flüchtende Marienbild		• •	215
225. Der Schwedenstein / .			218
226. Der heilbringende Quell	•		216
227. Das englische Padhaus ju Culm.	•	• •	217
28. Die Banderung des Marienbildes.			218
229. Ursprung der Stadt Thorn			218
230. Die feindlichen Brüder.	· , ·	• •	219
231. Die schwarze Jungfrau.	 ندخدیات		220
	***	•	

•

XXVI

				Seite
232.	Die umgehenden Feldmeffer			221
233.	Ursprung des Namens Conis			221
234.	Die eingesperrte Pest			222
23 5.	Die Hülfe			222
236 .	Der Bauer aus Konargyn			224
23 7.	Der Schwedenbrunnen			224
23 8.	Der Schloßsee bei Renfau			225
239 .	Das Gespenst in der Tuchelschen Saide			226
240 .	Die Görzdorfer Glocke			227
241 .	Das Glodenbruch		٠.	227
24 2.	Die leberne Brude			228
243 .	Das Marienbild ju Jacobsborf			229
244 .	Die Gloden ju Jacobsborf			231
245.	Das Gespenst anf dem Oftrowittschen Gee			232
246 .	Die versteinerten Tänzer			232
24 7.	Das Schmochbaal			233
248 .	Die Schlangenberge			233
249.	Ursprung der Stadt Baldenburg			234
25 0.	Die goldene Wiege			235
251 .	Der See Sbonkowo			236
252 .	Der Gee bei Luczmin			237
25 3.	Die Gründung des Rlofters Polnifch Rrone.			238
	Der Loossee			239
255 .	Der Pfaffensee			240
256 .	Die Entstehung des Namens Pelplin			241
	Das Grab des Riesenweibes			241
258 .	Die Bekehrung der Orhöfter			242
259 .	Die Starost von Geefath			243
	Der milbe Jäger auf bem Bullerberge.			244
	Die Jungfrauen in dem Brahefluffe		٠.	244
	Der Bau ber evangelischen Rirche ju Schoned.			245
	Ursprung ber Stadt Berend.			246
	Das Berendiche Bappen	•		247
	Der Ronig im Lauenburger Berge.			248
	Der Schlofberg bei Butow			248

,	,		•						
	`							•	
,	•							•	,
	•		,				XX	VII	
	,	•					e	eite	
267. Die Jungfer	nmühle`	•				•	. :	250	
268. Der Herense	e		٠.			; \	. ;	251	
269. Das verftein	erte Ehepaar						!	251 ′	
270. Die versunte	enen. Jäger.	٠.	٠,					251	
271. Die versunk	ene Orgel.							252	
•									1
	21 n	В	n	3.	,	1			,
		-						~	
M	einungen	und) G e	brå	йфe	•	•		
1 0:00								0-r	1
1. Litthauisthe H		uaye.	•	•	•	•		255	
2. Das Spectop		•	•	•	.•	•	٠,	257	
3. Die Barftucke		•	•	•	•	•		25 8	1
4. Die Schlange		•	•	•	•	•		258	`
5. Die Wachholi		•	•	•	•	•	-	259	
6. Die Entdecku	-	bes.	•	•	•	•	•	259	
7. Der Geelenti	•	•	•	•		,		26 0	
8. Das Bockheil	figen	•	•	·		•	• '	26 1	
9. Das Biehaus	streiben	•	•		1		•	263	
10. Der Hexengl	aube							263	•
11. Das Beschwö	ren							267	
12. Die Nachtwa	ndler	٠.						273	,
13. Die Blutfaug	jer `.							275	
14. Die bedeutun	gsvollen Tag	je						277	
15. Borbedeutung	gen und Anze	eichen.					. '	279	
16. Sympathetisch	he Mittel un	d Kur	en.					282	•
17. Die Todtenu	rnen				•			285	
18. Bermifchtes.								285	
	-								
	•								
	•								
					•				

Drudfehler , Bergeichniß.

Seite	1	Beile	'1 v. u. f	tatt	Luc. David 1.	ließ Luc. David I.
_	28		8 v. u	_	Celtische	— Lettische,
	36		1 v. o	_	Waidewuttis	— Baidewutus.
_	40	_	19 v. v	-	6. 1.	— §. 1.
-	44		10 v. o	_	Par. III. c. b. fo	l. — Traft. III. c. 6
<u> </u>	_		5 v. u	_	Switvigail .	— Switrigail.
	48	_	6 v. u	-	historic	— historia.
_	64	·	6 b. o.i -	_	Annentag	— Agnestag.
_	79	`—	3 v. o	_ ,	Onkaim	— Dufaim.
_	92	<u> </u>	3 v. u	_	Jüngingen	— Jungingen.
1	136		10 v. u		Berneta	— Berneke.
- :	154	_	12 v. o	_	Berneta	— Berneke.
	174	_	11 v. u.	_	Relnensl	- Rehlensi.
	224	_	2 6. 11	_	Chronic	- Conic

Die bolkstagen

Oftpreußens, Litthauens und Weftpreußens.

1. Der Rame Prengen.

Man hat viele Sagen und Meinungen darüber, wosher der Name Preußen entstanden sei. Eine davon ist solgende: Der Name stammt her von dem lateinischen Worte Borussia. Dieses Wort aber ist auf folgende Weise entstanden: die Preußen wohnen unterhalb den Russen; untershalb oder unten heißt im Polnischen pod und im Altpreußisschen po, und daraus hat man nun gemacht Porussi oder Borussi, das heißt: die unterhalb den Russen Wohnenden. (Beral. No. 18. unten.)

Dartfnoch Alt: und Neu-Preußen, Th. 3. 73. — Boigt, Gefc. Preußens, I. 607 fig.

2. Die alten Preußen.

In dem Lande zwischen der Weichsel und Memel haben in uralten Zeiten viele Bolfer gewohnt, die allerlei Namen hatten; sie hatten aber keine Städte, keine Dörfer, keine Häuser. Sie waren wild und barbarisch; sie brauchten nur Aleider, die sie aus Schilf machten; ihre Fürsten nannsten sie Masos. Diesen gaben sie als Steuer ihre schönsten Ainder. Ihre Zeit brachten sie zu mit Schlasen. Mit den Weibern waren sie ganz ohne Schaam, sie vertauschten sie wie es ihnen gestel; sie hatten viele Weiber, aber sie zeuge ten wenige Ainder.

Lucas David, 1. 10-11. - Simon Grunau, tractatus 2. c. 1.

Rachdem die Gothen von Narses aus Stalien verjagt maren, jogen fie zuerft nach Weftphalen und wohnten in einem Orte, ber noch jest von ihnen ben Ramen Gottingen führt; aber fie murden auch von dort vertrieben und nach Epmbria ober Danemark gewiesen. Es herrschte zu der Beit in diefem Lande ein Furft Theudott genannt. Diefem grauete por den Gothen; und als fie zu ihm Botichaft aeschieft hatten, ihn zu bitten um einen Ort gandes, in welchem fie gegen Entrichtung eines Tributes wohnen konnten, antwortete er ihnen: wie in feinem Reiche eine Infel mare, Rlein-Eymbria genannt, welche ein aus Scandia perigates Bolf inne hatte, das ihm jum Trope barin fafe und ihn nicht als herrn anerkennen wolle: wenn die Go then ihm einen Tribut geben und die Scandianer vertreit ben wollten, fo mochten sie bas Land einnehmen. Scandianer aber hatten vorher in Albion gefeffen, und mas ren um ihrer Untreu willen von dem Konige Drufius nach Rorwegen in die Berbannung geschieft, was damals Scanbig hieß, von bem fie ben Ramen erhielten. Bon bannen waren fie nach Embria gezogen, und hatten zulest auf ber Infel Rlein-Combria ihren Wohnsit genommen.

Die Gothen gingen den ihnen von Theudott gemachten Vorschlag ein, und ihr Fürst Wisbo schiefte zu den Scandianern nach Alein-Eymbrien und ließ ihnen sagen, wie ihm Theudott das Land, darin sie wohnten, verliehen hatte, dieweil sie ihn nicht als ihren Herrn erkennen wollten, und die Gothen es um einen Tribut angenommen; sie möchten sich also entscheiden, ob sie das Land gutwillig räumen, oder ob sie darin ferner wohnen wollten und davon zinsen, oder endlich ob sie um selbiges kämpfen wollten. Das Bolk in Klein-Eymbria hatte zwei Herren, die

es für Könige hielt, genannt Bruteno und Widewuto; diese bielten mit ihren Sdelingen einen Rath; was zu thun; sie, die geborne Herren wären, mochten sich nicht entschließen unterthan zu werden; auf einen Rampf könnten sie sich nicht einlassen, da es ihnen unmöglich war, den mächtigen Gothen Widerstand zu leisten; so beschlossen sie das kand zu räumen, und sie mächten einen Vertrag darüber mit den Gothen, welche beschworen: daß sie die Scandianer in den neuen Sigen ungekränkt lassen würden. Die Insellein=Cymbria ward nachgehends von den Gothen, die sie einnahmen, Gothland genannt; und dieselbigen bauten dort ein Schloß, das sie nach ihrem Fürsten Wyesboa nannsten, und heißt noch heutigen Tages Wisbp.

Bruteno aber und sein Bruder Widewuto setten sich auf Flose und fuhren durch Eronus (die Ostsee) und Haislibo (das frische Haff) und kamen in das Land Ulmigeria, wo sie ein Bolk kanden ganz unerkahren. Hier schlugen sie ihre Gezelte auf, bauten nach ihrer Weise Schlösser und Odrfer, und warfen sich theils mit Güte, theils mit Gewalt, theils mit Hinterlist zu Herren des Landes auf. In selbigem fanden sie Honig, von dem sie ein Getränk bereiteten, während sie von Anbeginn Wolken getrunken. Die Ureinwohner von Ulmigeria wurden auch von den Emps brern zu ihrer Lebensweise geführt, so daß mit der Zeit beide Theile dem Trunk heftig ergeben waren und zugleich gewaltige Ariegsmänner wurden.

Chronit des Bisch. Christian bei Simon Grunau. Tract. II. Cap. 2. (ungebruckt) und Luc. David Th. I. S. 15. 16.
Baiffel's Chronita alter Preuffischer Historien fol. 8.
Daubmann turger Auszug ber preuff. Chroniten. c.

4. Wie Ulmigerien ein Königreich ward und einen andern Ramen erhielt.

Die Ulmigerier waren dem Kurften von der Masau bor der Ankunft der Embrer tributpflichtig gemefen, lettere aber wollten feinem benn einem felbstgemahlten Beren Und deshalb versammelten fich au einer Beit alle Kriegsmanner und befchloffen einen Konig zu furen. Die Wahl aber fiel auf Bruteno. Diefer fprach jedoch: er konne folde nicht annehmen, ba er fich jum Dienfte ber Sotter verpflichtet habe, und brachte feinen Bruder Bibes wuto in Borfchlag, der ein fehr beherzter Mann fei und das Bolf bruderlich regieren werde. Go mabiten fie let teren und fronten ihn jum Ronige. Midemuto aber mit allem Bolke verwilligten Bruteno zu haben zum Oberheren, und nannten ihn Rrime Rrimaito, das ift: unfer herr nachst Gott, und versprachen ohne feinen Willen nichts ju thun, fondern ihn ju horen wie Gott felbft; bas Land aber nannten fie Brutenia und beschloffen niemandem zu bienen und zu opfern als ihren Gottern. Darauf baute Bruteno bei einer feche Ellen bicken Giche fur die Gotter Patollo, Potrimpo und Vifollo, für den Krime Krimaito und die Baidelotten oder Priefter eine besondere Wohnung, die er Rikaito nannte. Widewuto aber baute zwischen Erono und Sailibo ein Schloff und nannte es Roptto, fpater Reitenburg auf der Merung, von welchem aus er das land res alerte.

Chron. des Bisch. Christian b. Sim. Grunau Tr. II. Cap. 2. und Luc. David Th. I. S. 17.

5. Die Zwietracht der Cymbrer und Urbewohner.

Als der Konig Widewuto den Meth ju bereiten ers funden, ergaben fich die Cymbrer bald der Trunkliebe. Da

aberhoben fie fich ihrer Macht und hielten die alten Bewohner mit hartem Zwange jur Dienftbarkeit an. über wurden diese zulet unwillig, machten einen Aufftand und verbrannten der Emmbrer etliche hundert, fammt ibe ren Saufern, Weib und Rind, benn fie meinten, bies mare nicht erschlagen, mas durch die von Bruteno aufgerichteten Casungen ber Gotter unterfaat mar. Um Diefer Dinge willen hielten Widewuto und Bruteno zu Rifalto por den Sottern einen Rath. Da murbe bestimmt: baf niemand ben andern verachten, und auch feiner einem andern gur Arbeit verpflichtet fein follte; bedurften bie Ebelinge frems ber Bulfe, fo follten fie folche erbitten und jur Entgeltung bafür Meth barreichen; ju Ebelingen murben aber Die ges macht, welche am ichneliften ju Pferde maren; Diefelben ubten fich auf gechten und Reiten, wie bei andern Bols fern Sitte ift, und mabrend fie fruber einfaltig gemefen, wurden fie nun tudifc und verschlagen.

Chron. des Bisch. Christian bei S. Grunau Er, II. Cap. 3. und L. David Th. I. S. 19-20.

6. Der Streit mit ben Masoviern um ben Zins.

Als die Cymbrer sich Ulmigeriens bemächtigt, da bes schlossen sie, dem Fürsten der Masau, Andislaus oder Ansthonos genannt, den bisher mit den schönften Kindern ents richteten Tribut nicht länger zu gewähren. Da nun dies ser mehrmals vergeblich solchen in Güte gesordert, so ließ er ansagen, wie er selbst kommen werde, ihn zu holen. Dies nahmen Bruteno und Widewuto an und warteten sein an der Gränze. Anthonos war unerschrocken und ers langte mächtige Hüsse von Rozolanien, jest Rusland, mit welcher er die Brutener schlug und viele Jünglinge ges sangen hinweg führte. Nachdem solche aber bei ihm die Triegeskunft externt hatten, entslohen sie wieder in ihre

Beimath und theilten bas Erlernte ihren Brudern mit. Da entbot Bruteno ben gangen Abel bes Landes nach Als fie nun alle versammelt waren, fam ein machtig Gewitter mit Donner und Bligen, in welchem fie meinten, daß Gott Perfunos vom Simmel niederfteige. Dies nahm fich Bruteno jum Bahrzeichen, und fagte: wie die Gotter befohlen hatten, sie alle follten auf Anthos nos und fein Bolf gieben; die Gotter murben fie geleiten. Dann gab man allen, die versammelt waren, genug bes Darauf brachen fie in bas gand bes Methes zu trinfen. Reindes und erwargten Anthonos fammt Zweyboch, ben Kürsten von Rorolanien, erschlugen viel Volk in der Max fau, und tehrten mit reicher Beute heim. Des Anthonos Sohn, Cianwig, erfannte mohl, daß er ben Brutenern im Streite nicht gewachsen sei, und fam deshalb ju Bruteno und Bibewuto, opferte ben Gottern berfelben und fcmor, bag er folde fur feine anadiaften Gotter halten wolle, bat auch um Bolf, daß er jur Bezeugung feiner Andacht ben Sottern ein großes Opfer thate. Als ihm bies vergonnt war, ließ er auf einem freien Relbe ein weißes Pferd ju Tode rennen und banach verbrennen. Bon da fam es, bag Riemand im Lande ein weißes Pferd mochte reiten, fondern man mußte fie fur die Gotter Raften. Kriede awischen dem Bolfe ber Masovier und Brutener; jedoch ift eins dem andern nicht gut bis auf biefen Lag.

Chron. des Bisch. Christian bei G. Grunau Ir. II. Cap. 3.

und L. David, Th. I. S. 42 fg.

G. Grunau's Chronif. Tract. III. Cap. 5. Chronic. Sebast. Möleri Canonic. Gutstad. (ungebruckt).

7. Wie Widewuto das Land unter seine Cobne theilte.

Als Widewuto 116 und Bruteno 132 Jahr alt war, ba wollten sie die Ihren versorgen, damit jeder mobl wiss, was auf ihn treffe, und kein Hader über die Theilung entstehe. So versammelten sie alles Volk zu Rikaito und verkündeten, was geschehen solle.

Bum erften nahm ber Krime Krimaito einen Bock und tobtete ihn vor der heiligen Giche um ihrer aller Gunde willen; bas Rleifd brieten fie mit ben Blattern ber Gide. verzehrten es und tranfen dazu Meth. Am andern Mors gen fruh fetten fich Bidewuto und Bruteno por der Giche nieder und riefen juvorderft jenes alteften Sohn herbei, welcher hieß Lytpho oder Litthuo, und fprachen ju ihm: Belobeft bu unfern gnabigen Gottern Undacht und ihrem Ariwaito Gehorfam und daran ju fegen Leib und Gut, fo jemand he verringern wollte in ihrer Ehre? worauf Litthuo fprach: ich gelobe es bei der Strafe meines Bottes Der= funo, ber mich todten foll burch fein Reuer, fo ich meinen Eid nicht halte. Da fprach Bruteno: fo lege beine Sand auf bas haupt beines Baters und banach ruhre bie heis lige Eiche an. Und alfo that er. Danach fprach Wibes wuto: du follft herr fein im Lande von Boito (Bug) und Roemo (Niemen), den fließenden Wassern bis an Thams foan ben Balb. Und er nahm es mit ber Beit ein, und bauete fich eine Reste, die nannte er nach seinem Sohne Bartho (Grodno); das Land aber erhielt von ihm felbft ben Ramen Litthauen. Gatho gewann auch mit ber Beit ein machtig Land und hielt fich gang koniglich, hatte auch viele Bajoren zu Sobnen.

Danach theilte Widewuto dem Samo, seinem zweiten Sohne, das Land von Erono und Hailibo dis auf Skara das Wasser, und er nahm es mit der Zeit ein, und ward nach ihm Samland genannt. Er bauete sich auf einem machtigen Sandberge, der zum Theil geschättet ward, die Erste Gailgarwo (Galtgarben). Dieser Samo hatte mit den Seinen eine sonderliche Lebensweise; denn sie waren

andachtiger wie die übrigen Brutener und wählten auch einen besonderen Eichwald zu ihrer Andacht aus, in welchem sie einen Haufen Schlangen zu Ehren ihrer Götter unterhielten. Samo ließ weniger Kinder als seine Brüder, denn sein Weib Pregolla ertrank in dem Flusse Skara, davon dieser den Namen (Pregel) erhielt.

Der dritte Sohn Sudo bekam das kand zwischen Erono, Skara und Eurtono (das kurische Haff), was er zu seiner Zeit einnahm und nach seinem Sohne eine Feste Perpeplko erbaute; das kand aber ward nach ihm Sudauen genannt. Das Bolk, das darin wohnte, hielt sich von Anbeginn ehrbar und dauchten sich alle Edelinge, weil sie allein mit Sudo einen mächtigen König des Benederlandes, jest Russisch Litthauen, besiegt. Die Sudauer aber sind bis' auf den heutigen Tag ein lustig Volk geblieben, das seine größte Freude im Trinken hat.

Nadrau, der vierte Sohn, hulbigte auch, wie feine Brader, und ihm ward zugetheilt das Land zwischen Stara, Boifo und Curtono, was von ihm Nadrauen genannt ward und in dem er eine Feste, genannt Staymto, erbaute.

Scalawo, dem fünften Sohne, ward gegeben das land zwischen Pregolla, Eurtono, Niemo und Rango dem Waster. Er nannte selbiges Scalawonien (Schalaunen). Die Bewohner aber sind von And finn gewesen ein unlustiges Bolf und ungetreu und fanden ihre größte Setigkeit im Schlasen, so daß ihre Trägheit im ganzen Lande zum Sprichwort ward.

Natango, der sechste Sohn, huldigte wie feine Brisber, und ihm ward zugeeignet das Land zwischen Pregolia, Alla, Bassaro (Passarge) und Hailibo, und er nahm es mit der Zeit ein und wohnte auf Honeda (Balga) dem Schlosse; das Land aber ward Natangen genannt. Natango hatte einen Sohn Lucygo, dem zugeeignet ward

Ropto die Burg, und Crono, das Wasser; denn er war ein Mann, dem Fischevei lieb war. Dieser fand auch zuerst den Bernstein.

Barto, der siebente Sohn, erhielt das Gebiet die Alla aufwärts dis an Licko (Lyck) das Wasser, und die an das Land seines Bruders Lytpho, nannte es Bartenland und baute darin eine Feste Barto (Bartenstein). Dieser hatte viel Kinder, deren jegliches ein Konig war und sich eine Feste baute. Denn sie waren sehr haderhaftig und hatten viel Feindschaft, sonderlich mit den Erben Natango's, um Lucygo's willen, dem Widewuto etwas Besonderes zugeeignet hatte, da sie doch so nahe daran gewesen wären, wie Nastango's Sohn.

Der achte Sohn, Galindo, bekam die Lande getegen von Raboso bis an die Granzen der Masau; das land hieß von ihm Galindien, und die Burg nannte er Galindo, ward auch rachgehends Galinderberg genannt. Das Bolk wurde mit der Zeit machtig und führte viel Kriege mit den Masuren.

Dem neunten Sohne Warmo verlieh der Konig die kande an der Nava (Nariensee) und Bassora. Er baute sich eine Feste, die er Tolo nannte. Von ihm ward das kand zu lateinisch Warmia genannt, zu deutsch aber heißt er Ermeland von seiner Gattin Ermia.

hoggo, dem zehnten Sohne, überwies der Konig das kand zwischen Wesete, Bassaro, Drusino (Drausen) dem Basser. Er baute sich eine Feste Tolko (Tolkemit), nache ber Schafsberg genannt. Das Land aber ward geheißen das hoggerland (Hockerland) oder auch nach seiner Tochs ur Voggezana Voggefanien.

Dem eiften Sohne des Königs, Pomeso, ward zuges theilt das Land zwischen Wefeke, Mokra (Osia) Ropta (Rojath) Frusa (Weichsel) die an die Gränzen der Mas

fau, und es ward nach ihm Pomefanien genannt. Er hatte keine Burg, die ihm zur festen Wohnung diente, sons dern wo es ihm am besten gestel, da wohnte er unter eis nem Gezelte. Er hatte sehr viel Kinder, die alle wie der Bater Riesen und Könige waren, und diese bauten sich die Festen zu Risno (Risenburg), Bolto, Wess und Natzgoltons.

Der zwolfte Sohn Widewuto's, Chelmo, erhielt das Gebiet zwischen Mokra, Iftula und Driwantza (Drewent). Er baute sich eine Feste und nannte sie nach seinem Razmen Chelmo, jest Althaus Culm, und eine andere, die er nach seinem Sohne Potto hieß (Potterberg). Das kand aber heißt noch heute von ihm Culmerland.

Chron. des Bisch. Christian bei G. Grunau Er. II. Cap. 4, und E. David Eh. I. G. 59 fg.

8. König Widewuto's Ende.

Als Konig Widewuto ob seines hohen Alters nicht mehr wie fonft feine Becre jum Siege zu fuhren vermochte, da richteten bes Landes Reinde ein großes Bundnig auf, daß fie die Brutener mit Beeresmacht übergogen. Widewuto dies kund ward, und er gegen die großen Ausraftungen der Reinde keinen andern Rath bei fich befand, benn daß er fich den Gottern felbst opfere, um so ben Seinen mehr Bergens zu machen und fie anzufeuern, feis nen Tod ju rachen, fo eroffnete er feinem alteften Sohne fein Borhaben, ihm zu Gemuthe führend, wie die Benach barten fast rings umher in Ausruftung maren, die Brutener zu überziehen oder gar zu vertilgen, er aber mit ho: hem Alter beladen und unvermogend fei, folden ichmeren Rrieg durchzuführen, demnach er beschloffen habe, sein nuna mehr unnutes leben im Feuer zu opfern, auf dag er mit ben Gottern fich unterreden und Sulfe ju diefem Rriege

erbitten könne. Befahl alfo dem Sohne, wenn sein feiers liches Begängniß gehalten und seine Asche verwahrt sei, den Kampf ruhmlich zu beginnen und die Götter im Uebrisgen walten zu laffen, deren hulse ihm dann nicht entstes hen werde.

Darauf ließ Widewuto vor der großen Giche zu Romove einen hohen Holzhaufen aufrichten, auf ben bas Bolf brennende Rackeln warf, so dag die Rlamme mit großem Geprassel in die Luft stieg. Demnacht brachten sie die Opfer an fleinem und großem Biehe, sonderlich Ochsen mit vergoldeten Bornern, deren Eingeweide fie in die Gluth Der Ronia felbst stand herrlich befleibet, goldne Schaale mit Meth, ben er einer großen fcmargen Ruh zwischen die Borner gog, haltend; den rechten Rug und den linken Arm hatte er unbekleidet, und fprach alfo ein feierliches Gebet: "Ihr Gotter bes Meeres und ber Erden, ihr Gotter der Racht und Finfternig, ihr, die ihr in biefen Balbern und an biefem geheiligten Orte euren Tempel und eure Wohnung habt, die ihr den feurigen Blit vom Himmel hinabwerfet und mit Donner der Menichen Berg erschrecket, die ihr Ungewitter und Regen ausfendet, die ihr unter ben Wolfen und bei bem lichten Monde euren Saushalt habt und mit schnellen Rlugeln durch die luft fahrt, schauet an dies Opfer, schauet an mich, der ich jur Aufopferung bei biefem heiligen Altare geweiht werde, und nehmet mich, als den Ronig, der fich fur fein Bolf im Flammentode dargiebt, gnadig an; aber unter unfre Keinde sendet Schrecken, Kurcht, Klucht und Kraftlosigkeit im Rampfe; verleihet meinen Brutenern Sieg, fo will ich mich freiwillia für mein Land opfern." Rach dieser Rede fürzte er fich fonder Zagen inmitten ber Flammen. Darauf führten die Obriften des Bolks und die Junglinge einen Rriegereigen mit klaglichem Jammer und Gefdrei um ben

Scheiterhaufen und schlugen breimal mit ben Waffen an einander, daß es durch die Luft ertonte und durch die Wallber weit und breit erschallte. Also entbrannten ihre herzen, daß sie kuhn wurden, und sie schrieen Alle, jung und alt, zu den Waffen und verbanden sich zusammen, der Gotter husch ihres Konigs Opfer gewärtig, gegen den Keind zu ziehn.

Eine andere Sage aber berichtet: daß sich außer Wie dewuto auch Bruteno, sein Bruder, freiwillig im Feuertode geopfert, und das Bolk beide nachher als Götter, jenen unter dem Namen Jswambrato, diesen unter dem Burfkaito verehrt habe.

Casp. Schüt Historia fol. 4 fg.

S. Grunau Er. 11. C. 5. Er. III. C. 3.

L. David. Th. I. S. 78 fg.

9. Nadro's Tob.

Rach dem Tode Bruteno's, des Kriwe Kriwaito, ententand ein Zwist darüber, wer sein Rachfolger sein solle. Denn ein Theil der Waidelotten sagte aus: daß die Goteter aus der heiligen Eiche verfündigt hätten: Brudona, der Bruder von Radro's Weib, solle Kriewe sein, Andere aber: sie hätten Apeles, den Bruder von Lytpho's Weibe, verlangt. Nadro jedoch, in dessen Gebiet Rikaito sag, seste seinen Schwäher ein. Darüber entbrannte Lytpho in Zorn und begann seinen Bruder feindlich zu versolgen, so daß dieser von dessen Krienen Kriwaito sin Kluß Boyko gejagt ward, allwo er ertrank. Um dieses Frevels willen ward Lytpho von dem Petligthume in Rikaito gebannt, darum er in seinem Lande einen Kriwaito sonderlich erwählte und ein eignes Heiligthum gründete. Doch die wichtigken Opfer

sendete man auch nachgehends noch nach Rikalto und leisftete den Geboten, der dortigen Gotter Gehorsam.

Shron, des Bisch. Christian bei S. Grunau Tr. II. Cap. 4. und L. David. Th. I. S. 64. Anm. und S. 79.

10. Die Töchter Boggo's.

Doggo hinterließ feinen Sohn, fondern brei Tochter: Mita, Cadina und Poggezana. Mita vermablte fic, wohnte auf Tolfo, der Reste ihres Baters, und hatte viel Auch Cadina vermählte fich und hatte viele Kinber; fie erbaute eine Burg, die fie nach ihrem Ramen Die dritte, Poggezana, wohnte in einem Giche walde und blieb Jungfrau Zeit ihres Lebens. Sie war eine Baidelottin und ward darum geehrt von ihren Schweftern und Schwähern, fo bag, mas fie gebot, wie Gottes Wort gehalten ward. Roch in spateren Sahren konnte das Bolk nicht genug erzählen, wie milbe fie gewefen, und wie fie mit ben Gottern getanzt habe, welche um ihretwilim ben Leuten alles gaben, was fie begehrten. Bon Gekalt war fie aber eine Beunin; benn ihr hauptring, ber noch im Jahre 1499 in dem Ronnenklofter zu Elbing, das von ihrem Wohnsige nur viertausend Schritte entfernt war, aezeigt ward, war inwendig eine Elle weit, und von der Breite einer guten Mannshand; er war von solchem Stoff und folder Arbeit wie die Armbrufte; vorn hatte er tinen Stein und ein vierectiges Blech mit einem Bilbe, Kingers dick und einer Spanne lang.

S. Grunau Er. II. Cap. 4. jum Theil nach Bisch. Christian. E. David Th. I. S. 73.

11. Der Tod Pomeso's.

Pomefo und feine Sohne waren ben Mafoviern feind um des Binfes willen, den fie von ihnen forderten, und

sie thaten einen Zug in die Masau, bei dem Pomeso mit feinen feche Sohnen gefangen ward. Doch entkam er felbst bald wieder aus ber Saft, Die Sohne aber tobteten bie Richt lange banach begab es fich, baf, als Pomefo's Tochtermann Quidgino, dem felbiger eine Burg gebaut und nach feinem Namen Quibzin (Marienwerber) genannt, auf der Jagd einen Cber verfolgte, letterer über ben damals gerade gefrornen Weichselftrom in das land Belida (Dommerellen) seine Klucht nahm. Duidzing, nicht nachlaffend, kam gleichfalls in dies Land und traf dort auf beffen Rurften, welcher ihn fragen ließ, mas er da wolle, und als Quidzino eine spottische Antwort gab, benfelben Vomeso, um diesen Word zu rachen, sammelte Die Seinen, fiel in das Land Wellda ein und verheerte foldes weit und breit. Als er aber mit dem geraubten Gute guruckfehren wollte, mar ber Strom aufgegangen. Darüber ereilt ihn der Kurft von Welida, nimmt ihm ab les ab, und erschlägt ihm sein Bolk, Mann bei Mann. Pomeso selbst sturzt sich mit seinem Pferde in die Weich fel jum durchzuschwimmen, doch der Rlug reifit ihn fort, fo daß er ertrinfen mußte. Widewuto und Bruteno, ber Rriwaito, brachten darauf ihren Gottern Opfer und fragten an, ob sie Vomeso's Tod rachen sollten an dem Rur ften von Belida. Die Gotter aber verboten es.

Chron, des Bisch, Christian bei S. Grunau Tr. II. Cap. 4. und L. David Th. I. S. 73.

12. Ermia.

Warmio, der neunte Sohn Widetouto's, starb noch vor dem Vater und hinterließ seine Sattin Ermia mit kleinen Kindern. Da nahm sich Ermia der Herrschaft an, und regierte das Land lange und mit großer Klughelt, gab auch viele weise Gesetz, die noch vorhanden sind. Den

Tod der Sohne des Pomeso, ihres Mannesbruders, rächte sie an den Masoviern. Denn sie sing den Sohn des Fürzten, loteko, mit Weibern und Kindern und ließ sie alles sammt zu sechsundzwanzig tödten. Dies machte ihr eiznen größeren Namen. Ermia hatte aber eine Magd von großer Schönheit. Diese gewann ihr Sohn lieb und bez gehrte sie von der Mutter zum Weibe. Ermia wollte jezdoch um des geringen Standes nicht darein willigen. Die liebenden waren aber schon zu weit gegangen, und die Magd tödtete in ver Verzweislung ihres Perzens die Perrin.

Chron. des Bisch. Christian bei S. Grunau Er. II. Cap. 4. und bei L. David Eb. I. S. 71.

13. Chelmo.

Chelmo, der amolfte Sohn Widewuto's, gerieth in eis nen Zwist mit den Sarmaten oder Polanern, fiel in ihr land ein, zerftorte daffelbe weit und breit und trieb eine Menge Bolks mit fich juruck, das er in feinem Lande hin und her vertheilte. Um sich vor einer Entgeltung zu sichern, machte er Kreundschaft mit den Masoviern, und nahm die Tochter des Kursten der Masau jum Weibe. Dieselbige brachte ibn aber jur Anbetung ihrer Gotter, fo daß er die seines Baters und seiner Bruder verachtete. Deshalb und um anderer Ursachen suden ihn Widewuto und der Ariwaito vor nach Rikaito, um den Gottern Antwort zu geben. Es begab sich aber, daß, als er, der kadung fols gend, aus seinem Reiche abwefend war, die Sarmaten in felbiges einfielen, die Reften eroberten und zerstörten, alles Bolf erschlugen, das ganze Land verwüsteten, und, bevor Chelmo heimzukehren vermochte, unversehrt wieder zurücks Dies legten ihm der Bater und die Bruder als tine Strafe bafur aus, daß er ihre Gotter verachtet hatte, und gewährten ibm keine Hulfe. Dadurch ward Chelmo

so arm und geringe, daß er nach dem Tode Widervuto's sich zu den Masuren begeben mußte, welche ihm, nachdem er sich zu Dienstbarkeit und einem Tribut verpflichtet, salten, daß er sich aus Sarmatien Volk und Guter wieder holte und damit sein Land besetzte. So geschah es, daß die Masovier in das Land kamen, und es sich zulegt zu eigen machten.

Chron. des Bisch. Christian bei S. Grunau Tr. II. Cap. 4. und L. David Th. I. S. 77.

14. Der König Waidewuttus.

Wir haben oben mehrere Sagen von Widewuto ober, wie er auch genannt wird, Baidewuttus, mitgetheilt, na mentlich die, wie er Konia ward. Hierüber lebt auch noch folgende Sage: Ungefahr vierhundert Jahre nach ber Bes burt Christi (375) wurde das wilde Bolf ber Manen, das am faspischen Meere wohnte, von ben hunnen geschlagen. Sie durften Schande halber nicht in ihr Baterland jurud! kehren, sie zogen daher weit weg, durch viele gander und über viele Strome, und festen fich endlich in bem lande fest, das jest Preußen heifit. Sie waren aber febr ftreit: süchtig, und konnten sich baher nicht unter sich, viel wenis ger mit ben alten Einwohnern biefes Landes vertragen. Da war unter ihnen Giner mit Ramen Baibewuttus. Der trat auf, und sprach zu ihnen und den Ginwohnern des Landes, fie follten keinen Rrieg unter fich anfangen, fon bern friedlich jusammentreten und berathschlagen, mas ju thun fei, um den Frieden unter fich ju behalten. Das thaten fie. Als fie nun Alle beifammen maren, und feit nen Rath finden konnten, da sprach ju ihnen Waidemuts tus, der ein fehr verftandiger Mann mar: Sehet an bie Bienen: sie haben alle ihren Bojotevas (bas ift Konig), dem gehorchen sie, und darum ist es so ordentlich und

ruhig bei ihnen. Wählet auch Ihr einen König, dem Ihr Alle gehorchet: dann werdet Ihr Ruhe unter einander hasben! — Das sahen alle versammelten Bolker ein, und weil Waidewuttus den verständigen Rath gegeben hatte, riefen sie Alle mit Einer Stimme: Waidewuttus soll unser König sepn! — Er nahm das an, weil er dazu gerathen hatte.

Kojalowitz Historia Lith. P. I. L. I. p. 10. Erasmus Stella Antiq. Borr. L. 2.

15. Die heilige Giche ju Romove.

In dem Lande Preußen, da wo nachher das Klofter der heiligen Dreifaltiakeit stand, war por Zeiten eine bes rahmte preukische Stadt, die hieß Romove. Den Ramen hatte fie daher: die alten Preußen hatten einen Keldaua nach Rom gemacht; ale fie nun zurückfehrten, bauten fie tine neue Stadt, welche fie, jum Andenken an Die Stadt Kom, Roma nova nannten. Daraus entstand nachber ber In Diefer Stadt ftand eine uralte Giche, Rame Romove. welche vor allen heiligen Eichen des Preußenlandes besonders in Ehren gehalten wurde, und unter welcher sie ihre vornehmften Gotter anbeteten. Diefelbe Giche ift 6 Ellen did wergüber gewesen, oben fehr breit, und so dicht, daß weder Sonee noch Regen hat hindurchdringen konnen. Bas aber am meisten zu verwundern war, so ist sie im Binter und Sommer grun geblieben. Um sie her waren grogen seidene Borhänge, 8 Ellen hoch; diese wurden von den Baidelotten oder Priestern nicht abgezogen, es sei benn an den größten und vornehmsten Kesttagen, oder wenn von wit her ein vornehmer Preuße mit reichen Opfern aes immen mar. Die Gotter, welche bort verehrt murben, waren drei, und hießen: Perfunos, Pifollos und Potrim-106; Perfunos war der vornehmfte, der Gott des Donners, er war von mittelmäßigem Alter, fein Bart und Saar waren fraus und fcwart, mit Reuerflammen geftor net, das Angesicht war feuerroth, aufgeblasen und zornig. Difollos mar der Gott des Todes; er mar ein alter langer Mann mit einem grauen Barte; bas Geficht von bleit der Todtenfarbe, das Saupt mit einem Tuche ummunden. er ichaute von unten nach oben. Potrimpes mar ber Gott des Getreides und des Krieges. Er mar ein junger Mann und schaute das Bild des Perkunos an mit einem frohlis den lachenden Gefichte; er hatte feinen Bart, fein Beficht mar mit Rornahren gefront. Die Gotter murden verehrt mit allerlei Gaben und Geschenken; das angenehmfte Geschenk mar ihnen das Blut der Reinde, bors nehmlich der Christen; und wenn ein Christ in das Innere ber seidenen Borhange und das Angesicht der Gotter geschaut hatte, so maren diese den Ihrigen nicht fruher wie ber jum Seile, als bis ihnen das Blut deffelbigen Chriften geopfert war. Die Eiche selbst war so heilig, daß ein Mensch oder sogar ein Stud Bieh, welches von ihren Blattern eins am Salfe trug, dadurch allem Unglucke ents aing. Sie hat noch lange zu des Ordens Zeiten geftanden, und die Preußen beteten sie noch heimlich an, selbst nachdem sie Christen geworden maren. Derohalben ließ auf Bitten des Bischofs von Ermeland, der Sochmeister Winrich von Knipprode durch den Oberften Beinrich von Schnidekopf sie-umhauen. Aber wie nun auch die Giche zerstort war, da wollte doch noch lange von dem Plate das Blut nicht weichen, welches von den vielen daselbst geopferten Menschen herrührte, und man horte, mahrscheins lich auf Anstiften des Teufels, der die Preußen wieder jum Beidenthume verführen wollte, gar oft um benfelben Ort graufame Ungewitter, Donner und Blit und ein Sausen und Starmen, als wenn bie 3weige und bas laub ber

Eiche noch weheten. Dabei ließen fich allerlei unformliche und schredliche Gestalten blicken, welche bald ausfahen wie Amiden, bald wie Baldmanner, bald wie Drachen oder Schlangen oder Keuer. Da ließ endlich Petrus Rugel von Sohr auf dem Orte das Kloster der heiligen Dreifaltiafeit bauen. Doch auch iett wollte ber Satan, ber bort durch die Abgoten herrschte, aus feinem Site fich nicht vertreiben laffen, und er trieb in dem neuen Rlofter allerli Sput und Rumor, hoffent badurch die Diener Gottes p erichreden und ju verjagen, baber man genothigt morden, einen Teufelsbanner aus Deutschland zu verschreiben. welcher dem Satan das Handwerk legen mochte. Leufelsbanner verfertigte aus reinem Golde ein Erugifir, eines Fingers lang, und einen dreieckigen Ring, auf wichen er vielerlei Worte einschrieb; beides vergrub er unter ben Ecfftein der Rirche. Seitdem hatte der Teufel mb feine Ababnen an jenem Orte feine Gewalt mehr, und th war Ruhe im Kloster und in der Gegend.

Die Stadt Romove ist schon lange zerstört; auch das kloster und die Kirche zur heiligen Dreifaltigkeit sind zerstrümmert. Als aber im Jahre 1708 der Herr von Killitz zu Groß: Waldeck, dem das Land gehörte, einige Mauers süch des zertrümmerten Klosters abbrechen ließ, hat man das Eruzisst und den Ring unter den Trümmern gefunden. In herr von Killitz schenkte sie der Stadt Königsberg; die Worte, so auf den Ring geschrieben, kann niemand instehen.

Lucus David, I. 25 fg.
Leo, Histor. Pruss. pag. 4.
Shuh, Historia pag. 4.
butlnoch, Alt: und Neu: Preußen S. 131.
Eimon Grunau II. S. 5.
Erläutertes Preußen III. S. 284 fg.

ì

16. Die Gide bei Weblau.

Eine andre heilige Eiche, so die heidnischen Prensen verehrten, ist gewesen unweit Welau, über dem Pregel, in dem Dorfe Oppen, in einem Garten an der Landstraße von Königsberg nach Ragnit. Sie war von fast unerhörter Dicke und Höhe, so daß ein solcher Baum wohl seit der Sündsluth nicht gewesen ist; sie war inwendig hohl und so welt, daß Einer mit einem großen Gaul hineinreiten und darinnen mit dem Gaule sich herumwersen und tummeln konnte. Unten an der Erde war sie 27 Ellen dick. Unter dieser Eiche wurden viele Götter verehrt, denen man Schlanz gen hielt und Milch vorsetzte. Sie hat gestanden bis noch vor 100 Jahren; da soll sie, wie man sich erzählt, in einner Racht plöglich verdorrt und umgefallen sein.

Henneberger Erklärung S. 472. Hartknoch, Alt: und Neu-Preußen S. 108. Prätorius, Schaubühne (Handschrift) S. 267.

17. Der elfjährige Rrieg mit den Majoviern.

Biele Jahre hatte Friede gewaltet zwischen den Brutenern und Masoviern, da begab es sich, daß der Fürstenern und Masoviern, da begab es sich, daß der Fürstener Masau das Weib eines seiner Edelinge liebgewann und um ihre Gunst buhlte. Der Edeling warnte ihn drum daß, wo er ihn auf der That fande, er ihn erschlagen würdt der Fürst aber schlug das in den Wind. Da traf ihn eins der Edeling in der Umarmung seines Weibes, durchbohrtz beide mit dem Spieße, den er, wie dies das Borrecht de masovischen Edlen war, bei sich trug, auf der Stelle, uns entstoh dann nach Brutenia zum Kriwaito, indem er ih heiligthume Schutz zu sinden hosste. Der Bruder des sie mordeten Fürsten, wie er die That erfuhr, siel in Bruteni,

ein, und als er den Morder in Rikaito fand, ließ er ihn elbst grausam zu Tode martern, während er den Kriwaito und die Waidelotten in ihren Wohnungen einsperren und diese dann anzünden ließ, daß sie alle jämmerlich verbrannsten. Darauf verwüstete er das Heiligthum und die ganze Gegend umher.

Ueber diesen Frevel emport, erhoben fich die Stamme Camo und Sudo, überfielen die Masovier und jagten sie in die Flucht; doch konnten sie selbige nicht verfolgen, denn fte muften erst einen neuen Krimaito mablen und Waides Nachdem dies geschehen mar, fielen fie lotten einfeten. mit den übrigen Stammen der Brutener in Masovien ein und zerstörten weit und breit das Land. Die Masovier aber sammelten sich mittlerweile, brachen, ehe jene es' sich versahen, in ihr eigen Land ein, und hauseten dort wie die Brutmer in Masovien gethan. So währte der Kampf mit moselnden Einfallen elf Jahre hindurch, julest aber wurde man beiderfeits feiner überdrußig und richtete Frieden auf. In die Brutener konnten es nicht vergessen, daß man 46 ihre geweihten Priester getodtet hatte, obwohl die Mas fwier durch reiche Opfer, die fie ihren Gottern darbrache in, ibre Gunft wieder zu gewinnen fuchten.

- 6. Grunau's Chronif. Tr. III. Cap. 6.
- L Davids Chronit. Th. 1. S. 92 fg.

18. Wie die Brutener um ihren Namen kämpften.

Die Masovier, welche schon früher als ihre Nachbarn, die Brutener, das Christenthum angenommen und in Folge dim größere Fortschritte in der Gesittung gemacht hat dannten dieselben um ihrer Robeit, insbesondere aber dim Trunksucht willen die Bruten d. i. die Unsinnigen den die unvernünftigen Thiere. Dies verkündete ein edler

Mastrier, der aus seinem Lande hatte flachten muffen, den Brutenern, Die darüber fo erbittert murben, daß fie ben Masoviern die Kehde ansagten. Un einem vorfer bestimms ten Orte, ba wo jest Reidenburg liegt, famen beide Beere ausammen. Als der Streit icon lange gewährt hatte, ermudeten die Masovier und schickten Abgeordnete zu den Brutenern, um anzufragen, wie boch ihr Born zu befanfe tigen sei. Diesen ward die Antwort: die Masovier sollten ihre, ber Brutener, Gotter ehren und den fcmahlichen Ramen nicht fürder brauchen. Sie entgegneten hierauf: ihre Abgotter konnten fie nicht ehren, wo fie aber das Bild Christi auf die heilige Eiche nehmen murben, fo wollten fie berfelben Chrfurcht bezeigen; was aber ben Schmachnamen anbetreffe, fo fahen fie nun wohl, daß die Brutener wigig worden und wollten sie ferner Praescii d. h. die vorwiß fenden Leute nennen. Dies gefiel ben Brutenern übermas fen wohl, und fo schieden beide Theile friedlich von einan: ber. Mus dem Worte praescil aber ift, wie einige foreis ben, der Rame: Prusci, auf deutsch Breufen, entftanden, wie denn auch das alt-preukische Wort: prussia, fo viel bedeutet als: er wird verftehen.

Auf Bromberg saß dazumal ein weiser Herr. Als der horte, daß die Brutener sich einen so stolzen Namen beisgelegt, sagte er zu seinen Freunden: wenn meine Hunde Rehe würden, so möchten sie solche praescii auch werden. Als dies die Brutener vernahmen, wurden sie übermaßen zornig, sielen in Polen ein, und verwüsteten rings weit und breit alles Land. Da der Herr auf Bromberg merkte, daß dies um seinetwillen geschehe, zog er ihnen entgegen, Gnade begehrend. Aber er erlangte keine andre, denn daß sie ihn auf ein Pserd banden und sammt diesem ihren Göttern zu Ehren verbrannten.

S. Grunau's Chronif Er. IV. C. 2.

1

Daubmann, turg. Auszug der preuß. Chronit Chij fgg. Hartfnoch, Alt: und Reu-Preußen S. 72 fg.

19. Die Galinder.

Das gand ber Galinder mar viele Jahre lang mufte und ohne Bewohner, obaleich es fruher fehr volfreich ges Dies trug fich folgendermaßen ju: als die erften Chriften nach Preugen famen, war das Sa: linder : Land so bevolkert, daß es den Einwohnern barin endlich zu enge murbe, beshalb befahlen die Bornehmften im tande den Webemuttern, alle Maadlein fo zur Welt fåmen umzubringen. Die Wehemutter fonnten bas aber nicht über bas Berg bringen; da ließen bie Bornehmen den Beibern Die Brufte abschneiben, damit fie nicht faugen fonnten; barüber entftand großes Beheklagen unter ben Beibern. Sie gingen also zu einer Wahrsagerin, welche im lande lebte, und beriethen sich mit berfelben, wie fie an ben Mannern fich rachen konnten. Die Wahrfagerin beschickte darauf die Bornehmsten im Lande, und saate zu ihnen: ber Gotter Wille fei es, daß fie in bas Land ber neuen Chriften einfallen und diefe berauben follten: fie folls ten aber keine Waffen mitnehmen. Dem Spruche ber Prophetin gehorchten die Beiden, und Jung und Alt fand auf, und fielen des Nachts in das Land Masuren, in wels dem die Christen wohnten; sie machten viele Leute au Gefangenen und traten bann den Ruckweg an. Giner der Ges fangenen entlief aber, kehrte jurud ju ben Seinigen, und leigte ihnen an, daß die Galinder ohne alle Waffen feien; da brachen die Chriften in Masurien eiligst auf, überfielen die Rauber und erschlugen fie fammtlich. Als diefes ihre Rachbarn, Die Sudauen, horten, fielen fie in das Land der Galinder, in welchem fie jest keinen Widerstand fanden, und trieben Beiber, Magde, Jung und Alt, fort.

wurde das kand leer und waft, wie es noch hundert Jahre nach Ankunft des deutschen Ordens war.

Duisburg, Chron. P. II. E. 4. Simon Grunau III. C. 2. Schütz, Chron. pag. II. seq. Henneberger, Erklärung S. 135. 465. Hartknoch, All: und Reu. Preußen, S. 124.

20. Das Geisterheer.

Als der Polenfürst Boleslaw der Rubne in dem Rriege wider die Pommerellen im Jahre 1088 vor der Burg Ratel lag, zeigte fich, nachdem die Belagerung icon einige Beit gemahrt, einft, als die Racht zu grauen begann, im Schein bes Mondes ben Reldmachen ein machtiges Beer, bas vom offenen Relbe gegen bas Lager vorracte, gleich als wenn es felbiges überfallen wolle. Sobald aber bie Polenvoller von den Wachen aufgerufen, auf Die Balle geruckt, bas Lager gebeckt hatten, ichienen jene ben Angriff ju icheuen. Da es jeglichen Abend alfo geschah, murben Die Polen zulett zornig, daß fie fo um ihre nachtliche Ruhe aetaufcht murben, und beschloffen, ben geind, ba er ben Ungriff icheue, felbft anzugreifen. Als nun am nachsten Abend die Bachen wiederum verfundeten, daß die Reinde fich zeigten, brach bas polnische Beer mit großem Geschrei aus dem lager hervor und auf sie los. Doch da sie nahe hingu famen, gerftaubten jene in der Luft, fo daß fich bar: that, wie man nur Schemen vor fich habe. hatten aber die in der Burg den Tumult vernommen, bras den, um ihn ju nugen, beraus, erschlugen die wenigen im Lager Gebliebenen, und steckten daffelbe in Brand, so daß der von der Berfolgung der Geifter juruckfehrende Saupts trupp felbst die Flucht zu ergreifen gezwungen mar. Diese Strafe mar von dem himmel über die Polen desmillen

verhangt, weil sie in dem vorhergegangenen Ariegszuge mit Berachtung der Satungen der Kirche die Fasten nicht geshalten hatten.

Leo, Histor. Pruss. p. 52.

21. Das fifchreiche Schloß bei Ragnit.

Richt weit von der Stadt Ragnit an der Memel hat por Beiten ein Schlof gestanden, welches fehr fest mar und von den alten Preugen als der lette Bufluchtsort gegen die benachbarten Ruffen gehalten wurde. Biele Sahre por Ankunft bes beutiden Ordens hatten einft die Ruffen mit großem Bolfe einen Ueberfall in Preugen gemacht; fie hats ten die Preugen geschlagen und in Diefes Schloß gurudiges trieben; daffelbe belagerten fie nun 9 Jahre lang, und hatten es fo fest eingeschloffen, daß keine Maus, geschweige ein Mensch heraus oder hinein konnte. Gleichwohl konnten fie es auf keine Beise erobern. Da gingen fie endlich an die Mauern heran, und fragten die Preugen, wovon biefe benn bie gangen 9 Jahre über gelebt hatten. Burbe ihnen jur Antwort, es mare ein Teich im Schloffe, ber ware so fischreich, daß die Belagerten alle fic bavon ernahren konnten. Darauf faben die Ruffen ein, daß fie nichts ausrichten konnten, und sie hoben die Belagerung auf und zogen ab. -

Der Teich ift noch unweit Ragnit, aber es sind keine Fische mehr barin, sondern nur Frosche und Ardten, und die Litthauer sagen: das seie so, seitdem blos Christen im lande waren.

Duisburg, Chronif III. Cap. 176. C. Schiitz, histor. pag. 39. Lucas David, Th. 5. S. 5.

22. Der Lobn der Gaftfreunbicaft.

Perfunos, der Gott des Donners, und Pifollos, der Gott der Unterwelt, zogen einst, als Wanderer verkleidet, auf der Erde umher, um sich zu überzeugen, ob das Feuer gehörig bewacht werde. Da gelangten sie auch zur Wohnung Semas oder Seminas, der Erdgöttin, von der sie freundlich aufgenommen und gastfrei bewirthet wurden. Zum Lohn dasür gewährte ihr Perfunos unvergängliche Jugend, Pifollos aber schenkte ihr eine Anzahl heiliger Mädchen, die des Nachts für ihre fleißigen und keuschen Berehrer deren Arbeiten vollenden.

Rhefa Prutena S. 174.

23. Sonne und Mond.

Die alten Preußen erzählten: daß die Sonne an den Mond verheirathet gewesen sei; aus dieser Ehe waren die erften Sterne entsprossen. Als aber der Mond seiner Gatz tin später ungetzeu ward und dem Morgensterne seine Betz lobte entsührte, ward er zur Strafe von dem Gotte des Donners, Perkunos, mit einem scharfen Schwerdte zerhauen. Die zwei Hälsten, in die er gespalten ward, sind noch in den beiden Mondsvierteln zu sehen.

Stenders Celtische Sprachlehre S. 266.

24. Die Anbetung bes Hammers.

Bur Heibenzeit ward in einer Gegend Litthauens die Sonne und ein eiserner Hammer von ungeheurer Größe heilig gehalten. Als Beranlaffung berichteten die Einges bornen Folgendes: Einst habe man viele Wonate hindurch die Sonne nicht gesehen, indem ein machtiger König sie in einem festen Thurm in Verließ gehalten. Endlich hatten

die Zeichen des Thierkreises ihr Hulfe gebracht, mit dem eisernen Hammer die Pforte des Thurms aufgesprengt und so die befreite Sonne den Menschen zurückgegeben. Wohl ware das Werkzeug, durch das diese das Licht wieder ershalten hatten, der Anbetung wurdig.

Aeneas Sylvius Europa cap. 26.

25. Strafe der Lieblofigfeit.

Die Litthauer berichteten folgende Ursache davon, daß das Pferd, selbst auf der settesten Weide, ununterbrochen frist, das Rind aber, bald gesättigt, mit Gemächlichkeit wiederkaut und die Verdauung abwartet.

Bu der Zeit, als die Thiere noch reden konnten, manbelte Perfunos einft in ber Geftalt eines Reifenden auf der Erde umher. Er traf zuerft auf das ftolze Pferd und bat diefes, ihm den Weg nach einem Kluffe ju zeigen. Vierd antwortete jedoch hochmuthig: ich habe feine Beit, bir ben Weg ju zeigen, ich muß freffen. In der Rabe des Pferdes weidete aber ein Rind. Das hatte nicht alfobald das Begehr des Wanderers vernommen, als es ihm jurief: Komm, Frembling, ich will Dir ben Weg nach bem Bluffe zeigen. Da fagte ber Gott zum Pferde: weil bu des Kreffens wegen bir nicht Zeit nahmft, mir einen Liebesbienft zu erweisen, so sollst bu zur Strafe nimmer fatt werden; jum Ochsen aber: du gutmuthiges Thier sollst gemächlich deinen Hunger fillen und dann der Ruhe pfles gen konnen, weil du bereitwillig warft, mir zu bienen.

Die jetigen Litthauer aber haben das auf den Beis land bezogen, was ihre Altvordern von Perkunos dem Donsmigotte berichtet haben.

26. Die Erfindung des Bratens.

Die Art, wie die Menschen das Fleisch ju braten etfunden haben, erzählen die Litthauer folgendermagen.

Ein reicher Mann machte einft eine Reife und verirtte fic. Er mußte bie Racht in einem unwirthbarem Balbe aubringen und auch am folgenden Tage irrte er mehrere Stunden wegelos umber. Endlich gelangte er an eine Boble, die von einem Baldbruder bewohnt ward, der fein Leben in ftiller Beschauung und im Dienste ber Gotter gubrachte. Der Ginfiedler nahm den ermudeten und hungri gen Wanderer gaftlich auf, und fette ihm feine befte Roft por, die aber, da fie nur aus Burgeln und Rrautern beftand, dem Reisenden wenig munden wollte. bruder, der bies mahrnahm, bachte barüber nach, wie er feinem Gafte eine Speife bereiten fonne, Die beffen Gefchmade aufage. Er hatte in feiner Boble ein Raninchen, und murbe, so lieb ihm das Thier auch war, es gern dargebracht hat ben, wenn ihm nicht ein Topf, es zu kochen, gefehlt hatte. Doch sein Wunsch, den Wanderer gut zu bewirthen, machte ihn erfinderisch; er schlachtete das Raninchen und machte es vermittelft eines, aus einem Baumaste verfertigten Spiefe fes am Reuer gar. Der hungernde Reifende fand biefe Speise so lecker, daß er, heimgekehrt, sich das Rleisch auf abnliche Weise bereiten ließ und auch feinen Rreunden das neuerfundene Bericht mittheilte, die es, weil es auf der Lafel eines reichen Mannes ftand, fehr fcmachaft fanden und diese bis dahin ungekannte Zubereitungsart allenthal: ben anpriesen, wodurch denn bald ber Braten bas Saupt: gericht auf jeder gut befesten Safel murde.

27. Wie die Preugen querft Chriften geworden.

Dazumal, als in Jerusalem der heilige Geist sichtbarslich über die Apostel kam, waren daselbst auch etliche Leute aus dem Lande Preußen, die da hörten und glaubten. Dieselben kamen hernach wieder zu Dause, brachten das Evangelium mit und predigten es unter den Ihrigen, was auch vielen Segen brachte. Allein es hatte der Teusel das mals noch viele Gewalt in diesen Gegenden, und er wußte den Sinn der Leute zu verkehren, daß sie bald zu ihren Goben zurückkehrten. Erst mehr als tausend Jahre später konnte der christliche Glaube hier dauernd Wurzel sassen.

Stanislaus Lubiensky Vita episc. ploc. in proëm. et in vita Marruli sec. episc. Damalevicius. Vartes de vita episc. Wladislav. Cap. I. pag. 16 seq.

28. Der heil**h**e Abalbert in Preußen.

Nachdem der heilige Abalbert die heidnischen Polen in dem driftlichen Glauben bestärft, begab er sich zu demselben gottseligen Zwecke in das kand Preußen. Zuerst predigte er das Wort Gottes in dem Eulmischen kande; von da ging er nach Pomesanien. Als er nun über den Fluß Offa setze und nicht soviel hatte, wovon er das Fährzeld bezahlen könnte, so gab ihm Einer der Schiffer mit dem Ruder einen harten Schlag über den Ropf, daß er davon schwer erkrankte. Dieses war ihm kein gutes Zeischen, und er mußte auch in der That bald unverrichteter Sachen aus Pomesanien weiter ziehen. Er kam zuerst nach Danzig, von dannen er nach Saamland reiste. Hier fand n nicht weit davon, wo jetzt die Stadt Fischhausen steht, die glorreiche Marterkrone; denn es übersielen ihn die heids

nischen Pfassen, welche ihm sieben Wunden beibrachten, und ihn also jammerlich erschlugen. Als solches Boleslaus Gorvin, König in Polen, erfuhr, begehrte er den Körper des Heiligen von den heidnischen Preußen. Diese wollten aber denselben nicht anders herausgeben, es seie denn, daß ihnen der König dafür so viel Gold gabe, als der Leich: nam schwer sein werde. Das war der fromme König zufrieden; aber wie nun der Körper gewogen wurde, da ward er überaus leicht gefunden, und keines Pfundes schwer.

Eine andre Sage berichtet: daß alles Gold, welches ber polnische Konig gesendet, noch nicht einmal vermogt habe, die Schaale, auf welcher der Leichnam des Beiligen gelegen, von der Erde zu bewegen. Es hatten darauf die Abgefandten icon alles Gold in die Waage geworfen, weldes sie für sich selbst mit sich führten. Aber auch dieses war nicht genug; da kamen noch Preuken heran, so Abals bert getauft hatte, und legten auch ihr Gold bingu; aber auch dieses reichte nicht aus, und man gab icon die Hoffe nung auf, daß man Gold genug herbeischaffen tonne, um ben Korper aufzuwiegen. Da fam eine alte Krau daju, Die hatte nur zwei Pfennige in ihrem ganzen Bermogen, diese warf sie in die Schaale zu dem Golde, und fiehe, es flog jest auf einmal die andre Schaale so in die Sobe, daß man alle das Gold, was der Polen = Ronia geschickt, was die Gefandten dazu gelegt und mas die bekehrten Preußen gebracht, wieder herausnehmen fonnte und allein Die zwei Pfennige der armen Krau den Leichnam des Beis ligen genugfam aufwogen.

Matth. a Michovia, Chron. Pol. Lib. II. Cap. 8. Hartknoch, Preuß. Kirchen Sistorie S. 276. Simon Grunau, Tract. 4. Cap. II.

Eine andre Sage berichtet noch Folgendes über ben Lod und Leichnam des heiligen Adalbert: Rachdem biefen nehmlich die heidnischen Preußen am Ufer der Oftfee erchlagen hatten, gerhactten fie feinen Rorper in ungahlige Stude und liegen die Stude unbeerdigt am Ufer liegen, unter andern hieb ihm ein Preufe einen Finger ab, an welchem der Beilige einen goldenen Ring trug. Den Finger warf er in bas Meer, ben Ring aber ftedte er ju fic. Denfelben Finger hat hernach ein Sperber aufgenommen, und mahrend er über dem Meere flog in das Baffer fals in laffen, worauf ihn denn ein Secht aufgeschlucket. Da selchahe es nun, daß ber Fisch, wo er nun hingeschwoms nen, ein sonderbares Licht von sich gegeben. Als die Fis ber biefes Lichtes anfichtig murden, haben fie ben Becht lefangen und ben Finger bes Beiligen in feinem Bauche mbersehrt gefunden. Die Fischer waren Christen und sie nfannten bald, daß der Finger einem heiligen Manne gebren muffe; daher gingen fie an das Ufer zu fuchen, und fe fanden die Leiche. Die zerhauenen Stude hatten fic der wunderbarer Beise von selbst schon wieder zusammens kingt, so daß bloß der Finger noch an dem Korper fehlte. Benfelben fetten die Sifder nun an, und er wuchs fonell tift, also daß der Korper wieder gang murbe. hatte icon ganger dreißig Tage fo gelegen, es hatte ihn aber ein Abler die Beit über bewacht, und es hatte fein Bogel noch anderes Thier dazu kommen können.

Dieder eine andre Sage berichtet, dem heiligen fei blog das haupt abgeschlagen worden, sonft aber der Rozer ganz geblieben. Da war nun der Leichnam von selbst aufgestanden und hatte sein haupt in seine beiden hande knommen und es so vor sich hergetragen, zu der Rapelle, in welcher der heilige gewöhnlich die Wesse gelesen hatte. Interweges sang das haupt mit lauter, schoner Stimme

allerlei geistliche Lieder. Bon der Rapelle ging der heiligt weiter, von einem Orte zum andern, immer sein haupt vor sich hertragend und fromme Lieder singend, bis er in die Gegend von Danzig kam, wo jest noch die Kirche de heiligen Adalbert steht; dort nahmen ihn die heidnischn Preußen, um ihn ihren Göttern zu Romove zu opfern Allein es kaufte ihn der Polen-König Boleslav, wie die bereits vorhin gemeldet.

Hartknoch a. D. Simon Grunau a. a. D.

Anonym. chron. bohem. apud Menken script. Tom. III. pag. 1648.

· 29. Der beilige Bonifacius in Preugen.

Als ein frommer Mond Benedictiner Drdens, Ro mens Bonifacius, vernommen, daß der heilige Abalbert vol ben heidnischen Preußen erschlagen sei, da befam er groß Begierde, ju bemfelben Bolfe ju gehen, um ihm von Reuer Die Lehre Christi zu predigen. Er ging derohalben not Rom, um fich vom Papfte bie Erlaubnif zu holen. wurde er jum Erzbischof eingeweiht. Bon dannen bega er fic nach Preußen, gang barfuß, in der ftrengften Rall und unter großen Muhfeligkeiten. Er trug alles mit & buld und predigte mit vielem Gifer und Erfolge. Lages trug es fich ju, daß er ju einem machtigen gurft Demfelben predigte er ebenfalle ba bes Landes fam. - Wort des herrn; der gurft aber, ale er des Bonifacia schlechte Rleidung betrachtete, wollte mit folch einem elen aussehenden Menschen nichts zu schaffen haben. auf ging Bonifacius in seine Berberge, zog seinen bischof chen Ornat an und trat also wieder vor den gurften; di fer ließ ihn jest vor sich kommen und sprach ju ihn Wenn du willft, daß wir dir glauben, fo mußt du mitt urch das Feuer gehen und unverlett bleiben. Das fagte m Bonifacius mit Freuden zu. Es ließ darauf der Farst vei große Haufen Holz dicht neben einander seigen; die eß er anzünden, und als beide lichterloh brannten, da war 8, als wenn sie nur eine einzige große Flamme ausmachem. Durch dieses Feuer sollte der Heilige gehen; der war ber unerschrocken und freudig in Gott; er hob an zu bes m, besprengte sich mit Weihwasser und beräucherte das zeuer mit Weihrauch, dann ging er durch dasselbe, mitten urch, getrost und unverletzt, daß auch nicht ein Härcken uf seinem Haupte war angesengt worden. Als dieses der zurst gesehen, ist er mit allen den Seinigen dem heiligen Ranne zu Füßen gefallen und hat ihn um Verzeihung ges eten, und alle ließen sie sich taufen.

Der Fürst hatte noch zwei Brüder, welche bei ihrem heidnischen Gögendienste verblieben. Bonifacius suchte deros halben auch sie zu bekehren. Allein der Eine von ihnen kes ihn gefänglich einziehen, und ihm in Gegenwart einer großen Menge Bolks den Kopf abschlagen. Allein von Stund an ward dieser Fürst blind, und Alle, so dabei stans den, erstarrten also, daß sich Niemand von der Stelle bes der konner. Sie wurden auch nicht eher wieder gesund, als die der bekehrte Bruder kam, und für sie betete, und sie sich nun Alle zum christlichen Glauben bekehrten. Dies sie ist geschehen im Jahre Ein Tausend, und in der Pros dies litthauen.

Bie Andre erzählen, foll diefer fromme Mann nicht bnifacius, fo abern Bruno von Querfurth gewesen fein.

Petrus Den niani in vita S. Romualdi. bartknoch, "Preuß. Kirchen "Hischer.

30. Seiligenbeil.

Nächst der Eiche zu Romove war die heiligste Eiche lande die, welche da ftand, wo jest das Städtlein Beis

ligenheil liegt. Baidewuttis felbft, der erfte Ronig be Preufen, hatte fie geheiligt; fie mar fo groß wie die Gich au Romove, und gleich Diefer grunte fie im Binter mi im Sommer. Unter ihr hatte feine Wohnung und murd verehrt Gorcho, ein Gott des Effens und des Trinfent Sein Bildnif murde alle Sahre gerbrochen, und nacht Die Fruebte eingesammelt maren, wieder neu gemacht wie er auch nach verrichteter Ernte absonderlich verehr wurde. Solche Abgotterei bauerte bis zu ben Beiten bi Ermelandischen Bischofs Anselmus. Diefer begab fich ben Ort ber Giche und prediate mider diefelbe, und ve mahnte die Leute, von ihrem Gobendienfte abzuftehen m Die Gide umzuhauen. Er richtete jedoch nichts damit au und nun befahl er einem Chriften, den er mitgebracht hatt ben Baum umzuhauen. Als der aber ben erften Siebthi wollte, foling bas Beil um, und verwundete ben Chrift daß er auf der Stelle ftarb. Da entftand ein großes gro locken bei ben Preugen, welche biefes Ereignig als ei Strafe ihrer Gotter anfahen, und die Chriften, die Anfe mus mitgebracht hatte, entfesten fich fehr und wollte f ner mehr Band an die Giche legen. Wie diefes der from Bifcof fah, wurde er im Geifte entgandet, und er felb nahm eine Urt jur Sand, ging mit großem Gifer an Eiche, und hieb getroft hinein; und es geschah ihm fe Leides, fo lange er auch hieb, benn ber Satan und fei Sogenbilder hatten feine Gewalt über den beiligen Dan Darauf befahl er, Feuer herbei ju tragen, und er w brannte die Giche mit fammt dem Goben, weil es ju la gedauert hatte, fie vollends umzuhauen. Racher ließ d Bischof an dem Orte eine Stadt bauen, und in der Rird berfelben bas Beil aufbewahren, womit die Giche umg hauen. Die Stadt nannte er Beiligenbeil. Das Beil fell ift nicht mehr ju feben, aber die Stadt führt noch je ihrem Bappen ein Beil jum Andenken an bas Ers

Caspar Schütz, hist. pag. 4. Henneberger, Erklärung S. 156. Lucas David I. S. 83.

Nach einer andern Sage hat Heiligenbeil Namen und lappen davon, daß das Beil, mit welchem der heilige balbert getodtet worden, über das Haff und an ber Stelle, o nachher die Stadt erbaut ward, ans kand geschwomen ist.

Simon Grunau tractat. 9. Leo histor, Pruss. pag. 45.

31. Thorn.

Eine vierte heilige Eiche stand an der Ståtte, wo achter die Stadt Thorn erbauet wurde. Sie war von unslaublicher Größe, und wurden viele Götter der alten heidssichen Preußen darin verehrt. Herrmann von Balke, der sie kandmeister in Preußen, fand sie, als er in das kand am; er eroberte sie nach vielem Widerstande der Preußen, ad weil sie so gar groß war, so ließ er sie befestigen, daß ihm anstatt eines Thurmes und einer Festung wider die krußen diente, welche unaufhörlich versuchten, sie wieder u erobern. Er nannte sie auch seinen Thurm.

pernach wurde um diese Festung herum eine Stadt kbauet, welche ebenfalls Thurm oder Thorn genannt wurde. Dies ist aber nicht die jetige Stadt Thorn; denn jene Kadt wurde alljährlich überschwemmt, und wurde daher die Stadt eine Meile weiter versetz, da, wo noch jetzt die Wise und schone Stadt Thorn steht. Die Rudera des ultm Thorn sindet man noch in der Erde. Die Sage geht im Bolle, daß es dort nicht richtig sei, und von der Mits

ternacht bis zum Sahngeschrei naht man nicht gern dem gefährlichen Orte.

Duisburg Chron. P. III. C. I. pag. 64. Lucas David II. pag. 46. Hartfnoch, Alt : und Reupreußen, G. 365

32: Der getreue Macto.

Bur Beit, als ber beutsche Orden zuerft nach Preufet fam, mohnte im Lande Pomefanien ein vornehmer Baupt ling, Pipin, der den Brudern lange vielen Schaden.ju fügte, julest aber burch Berrath feines Schwähers, ich Sauptmanns auf Rogau, in beren Sand fiel und jammer lichen Todes ftarb. Der Sohn dieses Pipin, Macto, wandt fich zur driftlichen Lehre und ließ fich taufen. fel war aber über diesen Abfall so erboßt, daß er ihm, gleich nachdem die Taufhandlung geschen, erschien und ihn et wurgen wollte. Da ward dem Reubekehrten plotlich w unfichtbarer Sand ein Kreuz dargereicht, vor dem be Teufel alsbald zuruckwich, fo dag er ihm nichts anhabt Dies Rreuz zeigte Macko hernach feinen Freun den und erwarb so viele Anhänger dem Orden und den driftlichen Glauben. Er fetoft aber blieb beiden ftets fol und getreu, fo daß, als im Rriege wider Swantopolf, id Pommernherzog, alle andern pomesanischen Sauptlinge vol ben Brudern abfielen, er allein diese nicht verließ und if nen durch seine mannlichen Thaten eine sonderliche Stu im gande ward, auch bei feinem Tode ihnen alle feine Gi ter zueignete.

L. Davids Chronif. Th. III. S. 18.

33. Das Teufelsopfer.

Unter dem Landmeister Herrmann Balte find bi Preußen, welche bereits die driftliche Religion angenommel batten, in ihren Bobendienft jurudgefallen. Ihre Gotter aber waren ihnen nicht gleich wieder gnadig, weil bas Bolf ihnen mar abgefallen gemefen, fondern ließen fie ihren ichmeren Born empfinden, alfo dag besonders bie Beiber ihre neugebornen Rinder den Gottern ju Ghren vergehren Um foldem Jammer endlich ju entgehen, begaben die Priefter sich an die heilige Giche zu Romope und fragten bort Die Gotter, wie boch ihr Born moge abgewen-Und fie erhielten jur Untwort: Die Gotter det merben. fonnten nur bann verfohnt werden, wenn ein driftliches Beib von deutscher Art und Zunge, und welches hochs ichwanger, fich frei sund gutwillig für fie verbrennen ließe. Als dies das Bolf-borte, jammerte 'es febr, benn es verzweiselte, ein foldes Weib zu finden. Doch versuchten sie es, und ließen es an feinem Golbe und Roften fehlen, und julett fanden fie wirklich ein armes, elendes Weib, welche aller Sunden und Lafter voll mar. Die ließ fich erfaufen durch vieles Gold, das verprafte und verschlemmte sie juerft mit ihren Schandbuben und ließ dann freiwillig den Gottern, oder vielmehr dem Teufel jum Opfer fich verbrennen.

34. Berherrlichung bes beutschen Ordens.

Auf dem Schlosse Rheden war ein Ordensbruder, genannt Cunibert von Dagken. Diefer hatte einen Kummer,
ob die Brüder auch zu Gott kamen, dieweil sie so gern Menschenblut vergössen, und die Regeln seines Ordens minder streng waren, als die anderer, und er beschloß darum,
in einen von diesen überzutreten. Darüber siel er in eine Berzückung, und da war es ihm, als wenn er sich im himmel befände, und dort von allen geistlichen Orden welche
sähe, aber niemand von den Seinen. Er ward idarüber

tlef betrubt. Da kam ein Engel zu ihm und fragte ibn, weshalb er weine, und als er es ergahlt, führte ihn felbis ger jur Jungfrau Maria, die ein großes weißes Belum anhatte, und um die berum die Bruder bes beutiden Saw les standen. Sie aber sprach zu ihm: wenn auch die Regeln beines Ordens minder ftreng find, wie die der andem, fo ift er doch um nichts geringer; und indem fie die Mantel der Einzelnen aufhob, zeigte sie ihm die Wunden, mit welchen fie von den Beiden getobtet maren. Dann sprach fie weiter: erkennft du nun, daß diese beine Bruder fur ben Ramen Refu Christi gelitten haben? Bei biefen Dor ten entschwand das Gesicht. Der Bruder aber stellte sich am nachften Morgen im Rapitel bar, und bekannte, welche Borfate er gehegt, wie herrlich jedoch der Orden vor feb nen Augen verklart worden ware. Richt lange darnach ward auch ihm in einer Schlacht gegen die heidnischen Preufen die Martvrer : Rrone ju Theil.

Duisburg Chronic. P. III. c. 12. p. 95. Sim. Grunau's Chron. Tract. X. Cap. 1. S. 1.

35. Die Jungfrau Maria auf der Wahlstadt.

Als nach der Schlacht am See Rondsen, wo herzog Swantepolf die Ordensbrüder so aufs Haupt geschlagen, daß ihrer nur zehn entkommen waren, ein Weib mit den übrigen Bürgern der Stadt Culm zur Beerdigung der Todten nach der Wahlstadt sich begaben, sand sie ihren Ehegatten noch halb lebend. Doch wollte ihr selbiger nicht zur Stadt solgen. Als sie darüber verwundert war und ihn schalt, erzählte er, wie die Jungfrau Maria an selbigem Tage unter Vorgang von zwei, brennende Kerzen tragenden Jungfrauen, mit einem Rauchfasse in der Hand gekommen wäre, und solches über jeden Gebliebenen gesschwenkt, als sie aber an ihn gelangt und ihn noch lebend

gefunden, gesagt habe: am dritten Tage wirft du sterben, aber freue dich, denn deine Seele wird mit den Seelen der übrigen Erschlagenen zur ewigen Freude eingehen. Und in die Stadt Culm gelangt, starb der Mann am dritten Tage, wie er es voraus verfündigt hatte.

Duisburg Chronic, P. III. c. 41.

36. Die Befehrung ber Poggefaner.

Bald nachdem der Orden die Bura zu Elbina gebaut hatte, mar fie megen ihrer Refligfeit den benachbarten Doggefanern fehr jum Berdruß. Sie zogen baher mit ftarker Beeresmacht vor dieselbe, um fie zu zerftoren. Dieses wollte ihnen aber nicht gelingen. Daber raubten und plunderten fie in der gangen Gegend, so viel sie nur konnten. fie nun, mit Raub beladen, fich auf ben Buructweg mach: ten, da dachten die Ritter in der Burg, obgleich ihrer nur Benige maren, die Rauber murben mit fo vielerlei geraube ten Sachen beladen, fich ihnen nicht fo recht zur Behre seten konnen, sie machten sich daher auf und verfolgten fie. - Da gefcah' ein großes Bunder; benn ben Beiben war es auf einmal, als ob ein ungahlbar großes Beer gegen fie anrucke, fo daß ihnen jeder der Ordensbruder mes nigstens wie zehn vorkamen, und fie ließen eilends ihren Raub im Stiche und liefen bavon. Als fie aber nachber gewahr murben, wie wenige ihrer Berfolger gewefen, ba erkannten fie, daß Gott es mit ben Brudern des Ordens halte, und sie boten diesen Frieden an, unterwarfen sich ihe nen, und wurden alfo Christen.

Leo Histor. Pruss. p. 104.

37. Die Unterwerfung der Samländer.

Als die Rreusfahrer nach ihrer Ankunft in Preußen schon fo weit gekommen waren, daß sie das feste Schloß

Balge erbauet, haben bie benachbarten Samlander, um ju feben, mas fie an folden Nachbarn haben, Einen von ih ren Melteften nach Balge ju ben beutschen Brudern geschicket, welcher unter bem Schein eines Gesandten follte auf beren Thun und Treiben und Sitten genque Achtung Die Bruder haben benfelben Gefandten auch freund: lich empfangen und ihn ihre Ekstuben, Schlaffammern und Ruche feben laffen. Da diefer nun fich alles beffen, mas ihm von seinen Landsleuten mitgegeben war, recht erkundiget ju haben vermeinet, fehret er wieder nach Saufe und fpricht ju feinen landsleuten diefes: "die deutschen Bruder haben etwas im Gebrauche, bas uns den' Sals brechen wird. Sie stehen alle Nacht aus ihrem Bette auf und fommen in ihrem Bethause jusammen, darin fie ihrem Botte Ehre ermeisen, welches wir nicht thun. auch Gras (er hatte fie Salat effen feben), wie bas un pernunftige Dieh. Wer konnte ihnen widersteben, Die in den Bildniffen ohne Mube ihre Speise finden konnen." 218 foldes die Samlander gehoret, haben fie beschloffen, fich freiwillig dem Orden zu unterwerfen.

Duisburg, Chrone. Par. III. cap. 69. Suc. David, Bb. IV. S. 1-3. Leo, Histor. Pruss. p. 104. Senneberger, S. 413.

38. Die Bekehrung der Samländer.

Den Gottern der alten Preußen waren alle Thiere verhaßt, welche eine weiße Farbe hatten, daher hielten, wie es auch jest noch in manchen Gegenden Preußens der Brauch ist, die alten Preußen auf ihren Hofen Fein weißes Bieh. Nun trug es sich zu, daß, nachdem der deutsche Orden Samland sich unterworfen hatte, dasclbsten ein

Boat mar, geheißen Thammin von Gersleben. war nicht anders gewohnt, als einen weißen Gaul zu reis ten. Diefer reitet nun eines Tages nach Beilgarben, mo der preufische Kurft Dorgo wohnte, mit dem er große Rreundschaft hielt, und den er ju befuchen fam. dort gegen Abend an, und blieb die Dacht ju Gafte. Dorgo gerieth zwar in Corge ob des weißen Pferdes, allein er ließ fich nichts davon merken. Um andern Morgen jedoch wurde der weife Saul des Boats todt im Stalle gefunden. Da fprach Dorgo jum herrn Bogt: ber Unfall thut mir fehr leid, denn du bist zu mir in aller Rreundschaft gefommen, mein lieber Gaft; barum nimm meinen beften Baul fur ben beinigen! 36 bitte auch, daß du beinen Freund oft wollest befuchen, aber daß bu fein weißes Pferd mitbringeft, denn meine Gotter laffen es bier nicht lebendia bleiben.

Rach einiger Zeit fam der Bogt wieder jum Dorgo, und ob aus Bergessenheit oder mit festem Kleik, wiederum Auch dieses wurde am andern auf einem weiken Pferbe. Morgen todt im Stalle gefunden. Dorgo beflagte ben Unfall wiederum fehr, der Bogt aber erwiederte ihm: 36 fage bir, wo es hum drittenmale geschieht, werde ich an deine Gotter glauben. Dem entgegnete Dorgo: Und ich verspreche bir, so du jum dritten Male ein weißes Pferd ju mir bringft, und meine Gotter laffen es am leben, fo will ich an beinen Gott und Jesum Christum glauben, und mich taufen laffen! - Da nun dreischn Wochen vergangen maren, reitet der Bogt wiederum auf einem weißen Roffe jum Dorgo. Er hatte aber feinen Dienern befohlen, ben Sattel nicht von bem Gaule zu nehmen; an ben Sattel hatte er ein Kreuz gehangen. Wie nun in der Racht berren und Knechte waren jur Rube gegangen, ba erhob fich im Stalle ein groß Gerumpel und Getummel, bag-alle davon erwachten, und es war nicht anders, als wenn das ganze Schloß sollte über den Haufen geworfen werden. Wie man aber am andern Morgen aufstand, da war das weiße Pferd ganz frisch und gesund. Da zeigte der Bogt dem Dorgo das Kreuz, welches am Sattel hing, und Dorgo glaubte von Stund' an an Christum, und ließ sich taufen mit all' seinem Bolk. Also sind die Samlander Christen geworden.

Duisburg Chronic. Par. III. c. 2. Simon Grungu, Par. III. c. b. fol.

39. Der Sturm auf Mheden.

In dem Kriege, den die heidnischen Sudauer wider die Ordensbrüder führten, machten sie einst einen Zug gez gen Rehden. An einem Sonnabende Morgens, während der Frühmette, langten sie vor dem Schlosse an und der gannen auch alsbald den Sturm. Da nun aber die Brüder und die Anechte, welche sich auf der Burg befanden, gerade sämmtlich in der Kirche waren und das Salve sancta parens zu Ehren der Gebenedeiten sangen, so nahmen sie von dem Feinde nichts wahr. Statt ihrer erschiesnen jedoch auf den Wehren himmlische Männer, die mit seurigen Pfeilen auf den Feind schossen und so eine ganze Stunde hindurch das Schloß schirmten, bis der Gottess dienst beendigt war und die Brüder nun selbst den Kampf sortsetzen konnten.

Luc. David Th. IV. S. 118; vergl. auch Th. VI. S. 68, wo berfelbe Borfall bei bem Angriff der Litthauer unter Switvigail auf
die Ordensburg Gotteswerder berichtet wird.

40. Der leichte Gieg.

Da einst ein machtiges heer ber heibnischen Pogges sanen die Orbensbruder aus Elbing mit wenigem Bolte

verfolgte, und es schon zum Treffen kommen sollte, ergrifs fen Erstere ploglich alle die Flucht bis auf Einen, der gesfangen ward. Als dieser so wenige Kämpfer in dem Heere der Brüder sahe, so fragte er: wo denn die übrigen wären? und als ihm gesagt ward: mehrere wären nicht, so erzählte er: daß sie das ganze Feld voll von bewaffneten Männern gesehen, die an Bekleidung und Küstung den Brüdern ganz gleich gewesen wären, weshalb sich die Preussen denn auch in die Flucht begeben, was die übrigen Pogsgesanen, die im Heere sich befunden, nach ihrer Bekehrung denn auch gleichfalls diffentlich bekannten.

Duisburg Chronic. P. III. c. 17.

41. Die Teufelsplage.

Als im Jahre 1247 die Pomesanen wieder vom Drs den und dem driftlichen Glauben abgefallen, wurden fie zwar von dem gandmeister Heinrich von Weida in einer gewaltigen Riederlage, in der, wie Einige fcreiben, an elftaufend von ihnen umgekommen, niedergeworfen, der Simmel glaubte aber, daß sie hierdurch noch nicht hinlanglich gezüchtigt fein mochten, und fendete ihnen daher noch eine sonderliche Plage. Denn es stellten fich bei ihnen die Geifter, welche Succubi oder Incubi fonft genannt werben, ein, maßten fich ihrer ehelichen Lagerstätten an, und hiel= ten mit ihren Weibern ju, darüber benn manche von ben Pomefanen, da fie ben Beiftern nichts anhaben mochten, foier unfinnig wurden und ihre Beiber felbft ermordeten. Darauf nahmen die Teufel sogar menschliche Gestalt an, gingen umber, warfen diefen ins Feuer, jenen ins Baffer, etliche aber hingen sie an die Baume in den Waldern und hielten bin und wieder gar schrecklich haus. In Diefer Roth traten die Preußen zusammen und gingen ihren oberfen Priefter, ben Rrimaiten an, bag er die Gotter barum

ligenbeil liegt. Baidewuttis felbft, ber erfte Ronig ber Preufen, hatte fie geheiligt; fie mar fo groß wie bie Gioc au Romove, und gleich diefer grunte fie im Binter mit im Sommer. Unter ihr hatte feine Wohnung und wurdt perehrt Gorcho, ein Gott des Effens und des Trinfens, Sein Bildniß murbe alle Jahre zerbrochen, und nachden Die Rruchte eingefammelt maren, wieder neu gemacht, wie er auch nach verrichteter Ernte absonderlich verehrtit murbe. Solche Ababtterei bauerte bis zu den Beiten bil Ermelandischen Bischofs Unfelmus. Diefer begab fich d ben Ort der Giche und predigte wider diefelbe, und ver mahnte die Leute, von ihrem Gobendienste abzustehen un Die Ciche umzuhauen. Er richtete jedoch nichts damit ang und nun befahl er einem Chriften, den er mitgebracht hatth ben Baum umzuhauen. Als ber aber ben erften Siebthil wollte, folug das Beil um, und verwundete ben Chriften baß er auf der Stelle ftarb. Da entftand ein großes Ro locken bei den Preußen, welche diefes Greignif als in Strafe ihrer Gotter anfahen, und die Chriften, Die Inf mus mitgebracht hatte, entfesten fich fehr und wollte id ner mehr Band an die Giche legen. Wie dieses ber from Bifcof fab, murbe er im Geifte entgundet, und er felb nahm eine Agt jur Sand, ging mit großem Gifer an Giche, und hieb getroft hinein; und es gefcah ihm f Leides, fo lange er auch hieb, benn ber Satan und fei Gobenbilder hatten feine Gewalt über ben beiligen Dan Darauf befahl er, Feuer herbei zu tragen, und er w brannte die Giche mit fammt bem Gogen, weil es ju la gedauert hatte, fie vollends umzuhauen. Rachher ließ d Bifchof an dem Orte eine Stadt bauen, und in der Rin derselben das Beil aufbewahren, womit die Eiche ums hauen. Die Stadt nannte er Beiligenbeil. Das Beil felt ift nicht mehr zu feben, aber die Stadt führt noch je ı ihrem Wappen ein Beil zum Andenken an das Ersigniß.

Caspar Schütz, hist. pag. 4. Henneberger, Erklärung S. 156. Lucas David I. S. 83.

Nach einer andern Sage hat heiligenbeil Namen und Bappen davon, daß das Beil, mit welchem der heilige balbert getödtet worden, über das haff und an der Stelle, wo nachher die Stadt erbaut ward, ans kand geschwome pen ift.

Simon Srunau tractat. 9. Leo histor, Pruss. pag. 45.

31. Thorn.

Eine vierte heilige Eiche stand an der Ståtte, wo moher die Stadt Thorn erbauet wurde. Sie war von uns saublicher Größe, und wurden viele Götter der alten heids sichen Preußen darin verehrt. Herrmann von Balke, der the kandmeister in Preußen, fand sie, als er in das kand dam; er eroberte sie nach vielem Widerstande der Preußen, do weil sie so gar groß war, so ließ er sie befestigen, daß kihm anstatt eines Thurmes und einer Festung wider die krußen diente, welche unausschörlich versuchten, sie wieder krobern. Er nannte sie auch seinen Thurm.

pernach wurde um diese Festung herum eine Stadt touet, welche ebenfalls Thurm oder Thorn genannt wurde. die ist aber nicht die jetige Stadt Thorn; denn jene kadt wurde alljährlich überschwemmt, und wurde daher Stadt eine Meile weiter versetzt, da, wo noch jetzt die bet und schone Stadt Thorn steht. Die Rudera des Molfe, daß es dort nicht richtig sei, und von der Mit-

ternacht bis jum hahngeschrei naht man nicht gern bem gefährlichen Orte.

Duisburg Chron. P. III. C. I. pag. 64. Lucas David II. pag. 46. Hartfnoch, Alt. und Reupreußen, S. 365.

32: Der getreue Macto.

Bur Beit, als ber beutsche Orden zuerft nach Preufm kam, wohnte im Lande Pomefanien ein vornehmer Saupp ling, Dipin, der ben Brudern lange vielen Schaden. I fugte, julett aber burch Berrath feines Schmabers, id Sauptmanns auf Rogau, in beren Sand fiel und jamme lichen Todes starb. Der Sohn dieses Pipin, Macto, wandt fich jur driftlichen Lehre und ließ fich taufen. fel war aber über diesen Abfall so erbost, daß er ihm, gleich nachdem die Taufhandlung geschen, erschien und ihn a murgen wollte. Da ward bem Reubekehrten plotlich w unfichtbarer Sand ein Rreuz dargereicht, vor dem be Teufel alsbald zuruckwich, fo daß er ihm nichts anhabe Dies Rreuz zeigte Macho hernach feinen Frem ben und erwarb so viele Anhanger dem Orden und ba driftlichen Glauben. Er fetoft aber blieb beiden ficts bol und getreu, so daß, als im Rriege mider Smantopolf, & Pommernherzog, alle andern pomefanischen Sauptlinge v ben Brudern abfielen, er allein diese nicht verließ und nen durch seine mannlichen Thaten eine sonderliche Sti im Lande ward, auch bei seinem Tode ihnen alle seine C ter queignete.

L. Davids Chronif. Th. III. S. 18.

33. Das Tenfelsopfer.

Unter dem Landmeister herrmann Balle find Preußen, welche bereits die driftliche Religion angenom

batten, in ihren Gotendienft jurudgefallen. Ihre Gotter aber maren ihnen nicht gleich wieder gnadig, weil bas Bolf ihnen mar abgefallen gewesen, sondern ließen sie ihren schweren Born empfinden, also daß besonders die Weiber ihre neugebornen Rinder ben Gottern ju Ehren vergehren Um foldem Jammer endlich ju entgehen, begaben die Priester sich an die heilige Eiche zu Romove und fragten bort die Gotter, wie boch ihr Born moge abgewenbet merben. Und fie erhielten jur Antwort: die Gotter fonnten nur bann verfohnt werben, wenn ein driftliches Beib von deutscher Art und Zunge, und welches hochs lowanger, fich frei = und gutwillig fur fie verbrennen ließe. Als dies bas Bolf-horte, jammerte 'es febr, benn es verzweiselte, ein foldes Weib zu finden. Doch versuchten fie it, und ließen es an feinem Golbe und Roften fehlen, und iquiest fanden fie mirklich ein armes, elendes Weib, welche aller Gunden und Lafter voll mar. Die ließ fich erkaufen burd vieles Gold, das verprafte und verschlemmte fie werft mit ihren Schandbuben und ließ dann freiwillig den : Gottern, oder vielmehr dem Teufel jum Opfer fich veri brennen.

34. Berherrlichung des deutschen Ordens.

Auf dem Schlosse Rheden war ein Ordensbruder, gespannt Eunibert von Dagken. Diefer hatte einen Kummer, wie die Brüder auch zu Gott kamen, dieweil sie so gern Menschenblut vergössen, und die Regeln seines Ordens minder streng wären, als die anderer, und er beschloß darum, in einen von diesen überzutreten. Darüber siel er in eine Berzückung, und da war es ihm, als wenn er sich im hims wel befände, und dort von allen geistlichen Orden welche sieh, aber niemand von den Seinen. Er ward idarüber

Es war Mitternacht, als er in aller Stille vor bem Soloffe anfam: ohne alles Gerausch wurden bie Leitern angefest und die Mauern erftiegen. Die in dem Schlofe murben hierbon nichts gewahr, als bis fie schon unter ben Sereichen ihrer Reinde fielen. Die Gieger machten andette halbhundert Krauen und Jungfrauen zu Gefangenen, bat auf murde die ganze Burg nach Schäten durchfucht, und dabei fam man an ein großes Gewolbe, welches fehr fift mit eifernen Schlöffern und Riegeln verwahrt war. Darin algubien fie gar viele Schate zu finden. - Sie fanden aber barin mur ein filbernes Rafichen, welches einen gar mundervollen Schein in bem bunteln Gewolbe von fich gab. Bie fie das offneten, ba fanden fie barin bas Saupt ber heiligen Borbara und einen Zettel, ber bies befagte; M erfannten Die Bruder, wem fie ihren munderbaren Gieg # verdanten hatten. Und fie trugen bas Saupt in die Colof firche ju Culm, von wo es nachher gen Marienburg und pon ba nach Dangig fam. Diefes Saupt hatte vorher ber Papft Innocentius IV. dem Ronige von Danemart jum Befchenk bestimmt, und er schickte es diefem burch einen gelehrten Mann, Sedenfa, ben er jum legaten in Dant mark ernannt hatte. Diefer aber, als er nach Pommen fam, murbe er von Schwentipol überfallen, ber ihm alle, und auch bas Paupt der Beiligen raubte. schickte daffelbe nach Sartowip, aber die Beilige wollt nicht langer bort im Sewolbe fiegen, und baber hatte ft den Marfchall Diedrich von Bernheim zu ihrem Befreier auserforen.

Duisburg Chronie. P. III. c. 36. Sim. Grundu Tract. VIII. c. 4. Henneberger Erk. S. 419. Leo hist. Pruss. p. 80. Luc. David, Th. III. S. 52 fgg.

45. Das feguende Cencifix.

Auf dem Sause Christburg saß zur Zeit Poppo's von Ofterna des Hochmeisters, ein Comthur, Heinrich von Stanzen, von großer Frommigkeit. Als dieser einst in der Burgslapelle vor dem Altare knieend, sein Gebet verrichtete, bat ir Gott, daß er ihm ein Zeichen gabe: ob er seiner Gnade heilhaftig worden sei. Siehe, da breitete das holzerne krucifig, vor dem er lag, seine Arme aus und segnete ihn nit dem Zeichen des Kreuzes, zum Beweise, daß seine Bitte swährt sei. Bruder Peinrich, der Burgkaplan, der das nals gerade selbst sein Sebet sprechend, verborgen in eisum Winkel der Kapelle stand, sah dies und hat es nachs zet fund gethan.

Duisburg Chronic. P. III. c. 68.

46. Der St. Marienritter.

In derselbigen Zeit befand sich in dem Convente zu kinigsberg Bruder Hermann, der Saracene genannt, ein spräcker Ritter, der die Jungfrau Maria so hoch hielt, ich er Niemandem, was selbiger um ihretwillen dat, verzigte. Als, er, um in den Orden zu treten, gen Marburg ich, eile dem ein Mitter durch den Perold manniglich herzisch, dei dem ein Nitter durch den Perold manniglich herzischen ließ, um den Preis der Wassen und des Rosses u Chren seiner Dame mit ihm eine Lanze zu brechen. Da kirmand sonst es wagen wollte, so trat Hermann in die Koranken. Uber die Dame, welche er meinte, war die kirnen deine Ansauf mit deren Husauf ohne Wühe nieder. Schwert welchen, so er gewonnen, schenkte er den Armen.

Als Bruber hermann icon bas Ordenstleid empfans

gen hatte, und seine Frommigkeit noch wunderbar stetig zunahm, da zeigte sich ihm oft die Jungfrau und hielt mit ihm Zwiegespräch. Einstmals erschien sie ihm mit unge wöhnlich trüben Antlit, und als nun Br. Hermann nach der Ursache forschte, antwortete sie ihm: "Das bekümmert mich, daß meine geliebten Sohne, deine Brüder vom deutschen Pause, die bei ihren Mahlzeiten einst nur von met nem Sohne, von mir und von den Werken der Heiligen sprachen, sich jetzt von nichts als von den Thaten der Konige und Fürsten und von der Eitelkeit der Welt unterhalten, so daß meines Sohnes, meiner und des Lebens der Heiligen selten oder nie gedacht wird."

Als Br. Hermann jum kurischen Kriege sich rustett, erschien ihm die Jungfrau wiederum, und sprach zu ihm: "Ich lade dich, hermann, zu dem Mahle meines Sohnes" Dieser nahm denn auch, als er fortzog, von seinen Freunden für diese Welt Abschied, wie er auch wirklich in diesem Feldzuge sein Leben ließ.

Einem Drescher, einem einfältigen und gottesfürchtigen Manne, zeigte sich um die Zeit dieses Auszuges, als er eines Tages vor seiner Thur stand, in der Luft ganz deutlich das Heer der Brüder, wie es mit den Litthauem kämpfte. Er rief deshalb die Seinen herbei, und sprach zu ihnen: "Seht ihr nicht, wie unfre Brüder mit den Unsgläubigen streiten? Mun fliehen sowohl die Preußen wie die Litthauer; jest aber die Brüder und wenige stehen mit ihnen, die rings von Feinden umwallt, treu im Kampft aushalten. Wehe! jest werden sie erschlagen. Nun sehr ich die gebenedeite Jungfrau Maria und die Engelein Gottes mit ihren Seelen in den Himmel hinaufsteigen. Unter diesen ragen zwei über die übrigen hervor, die des Br. Dermann des Saracenen, und des Br. Glisberg." Und wirklich blieben nicht nur letztere beide in diesem Feldzuge.

sondern es kam auch das ganze Ordensheer um. Glisberg aber war ein Ordensbruder im Convente zu Christburg, der ein so heiliges Leben geführt, daß, als man einst am Charfreitage während der Messe das Kreuz niedergelegt hatte, und die Brüder der Reihe nach herantraten es zu küssen, und Glisberg auch herzu kam, das geschnigte Cruzissische derme vom Holz und Nagel ablöste, um ihn zu umfangen. Der demüthige Held aber weigerte sich dessen und sprach: "Ach Herr, es geziemet sich nicht, daß du eisnen so gar großen Sünder, der deß durchaus unwürdig ist, umfangest".

Duisburg Chron. P. III. c. 78 und 82.

47. Die Lichter auf ber Wahlstatt.

An der Stelle, wo im Jahre 1263 die gewaltige Schlacht bei Löbau geschlagen worden, in welcher der Landsmeister Helmerich von Rechenberg mit all den auserlesenssten Gebietigern des Ordens ihr Leben gelassen, sah man nachher zu nächtlicher Zeit brennende Rerzen, wie ein Einssieder, der sich auf der Wahlstatt späterhin ein Hüttlein gebaut, oftmals gesehen, und die deutlich darthaten, wie den Erschlagenen die Märtprerkrone von Gott verties hen sei.

Duisburg Chronic. P. III. c. 118.

48. Sanno's von Sangerhaufen Rettung.

Hanno von Sangerhausen, der nachherige Hochmeister, befand sich als Wappner im deutschen Ordensheere in der großen Tartarenschlacht bei Liegnitz. Muthig kamspind unterlag er endlich der feindlichen Menge, und fank, von einem Tartarschwerte getroffen, zur Erde nieder mit dem Ausruse: Resus Maria! da soll eine weiße Lichtgestalt

gen hatte, und seine Frommigkeit noch wunderbar stetig zunahm, da zeigte sich ihm oft die Jungfrau und hielt mit ihm Zwiegespräch. Einstmals erschien sie ihm mit unge wöhnlich trüben Antlig, und als nun Br. Hermann nach der Ursache forschte, antwortete sie ihm: "Das bekümmert mich, daß meine geliebten Sohne, deine Brüder vom deutschen Hause, die bei ihren Mahlzeiten einst nur von met nem Sohne, von mir und von den Werken der Heiligen sprachen, sich jest von nichts als von den Thaten der Abnige und Fürsten und von der Eitelkeit der Welt unterhalten, so daß meines Sohnes, meiner und des Lebens der Heiligen selten oder nie gedacht wird."

Als Br. hermann zum kurischen Kriege sich rüstett, erschien ihm die Jungfrau wiederum, und sprach zu ihm: "Ich lade dich, hermann, zu dem Mahle meines Sohnes" Dieser nahm denn auch, als er fortzog, von seinen Freunden für diese Welt Abschied, wie er auch wirklich in die sem Feldzuge sein Leben ließ.

Einem Drescher, einem einfältigen und gottesfürchtigen Manne, zeigte sich um die Zeit dieses Auszuges, all er eines Tages vor seiner Thur stand, in der Luft gand beutlich das Heer der Brüder, wie es mit den Litthauer kämpfte. Er rief deshalb die Seinen herbei, und sprach zu ihnen: "Seht ihr nicht, wie unsre Brüder mit den Umgläubigen streiten? Nun fliehen sowohl die Preußen wi die Litthauer; jest aber die Brüder und wenige stehen mithnen, die rings von Feinden umwallt, treu im Rampsaushalten. Wehe! jest werden sie erschlagen. Nun seh ich die gebenedeite Jungfrau Maria und die Engelein Get tes mit ihren Seelen in den Himmel hinaufsteigen. Unter diesem zagen zwei über die übrigen hervor, die des Wermann des Saracenen, und des Br. Glisberg."

sondern es kam auch das ganze Ordensheer um. Glisberg aber war ein Ordensbruder im Convente zu Christburg, der ein so heiliges Leben geführt, daß, als man einst am Charfreitage während der Messe das Areuz niedergelegt hatte, und die Brüder der Reihe nach herantraten es zu küssen, und Glisberg auch herzu kam, das geschniste Eruscist beide Arme vom Polz und Nagel ablöste, um ihn zu umfangen. Der demuthige Peld aber weigerte sich dessen und sprach: "Ach Herr, es geziemet sich nicht, daß du eisnen so gar großen Sünder, der deß durchaus unwürdig ist, umfangest".

Duisburg Chron. P. III. c. 78 und 82.

47. Die Lichter auf ber Wahlftatt.

An der Stelle, wo im Jahre 1263 die gewaltige Schlacht bei Löbau geschlagen worden, in welcher der Landsmeister Helmerich von Rechenberg mit all den auserlesensten Gebietigern des Ordens ihr Leben gelassen, sah man nachher zu nächtlicher Zeit brennende Rerzen, wie ein Einsseder, der sich auf der Wahlstatt späterhin ein Huttlein gebaut, oftmals gesehen, und die deutlich darthaten, wie den Erschlagenen die Märtprerkrone von Gott verties hen sei.

Duisburg Chronic. P. III. c. 148.

48. Sanno's von Sangerhaufen Rettung.

Hanno von Sangerhausen, der nachherige Hochmeisfter, befand sich als Wappner im deutschen Ordensheere in der großen Tartarenschlacht bei Liegnis. Muthig kampfend unterlag er endlich der feindlichen Menge, und fank, von einem Tartarschwerte getroffen, zur Erde nieder mit dem Ausruse: Jesus Maxia! da soll eine weiße Lichtgestalt

mahnte die Gaste fürder zum Trinken und frohlich zu sein, ließ sie auch lettlich wohlbezecht im Frieden nach Hause ziehn.

Etliche Zeit hernach, da nun Bolrad ihren Anschlägen besser hatte nachgesorscht und alles genau erkundet, lud nie wieder zu Gaste, sowohl die vorigen als andre, die nie winnen im Bundnisse waren, und da ihrer viel zusammen gekommen, so richtete er das Gastgebot in einem großen Hause aus, das vor dem Schlosse lag, ließ genugsam auftragen und ermahnte stetig zu Trunk und Frohlichkeit.

Die Berschwornen meinten, daß jetzt die günstigste Getegenheit gekommen, ihr Borhaben ins Werk zu setzen, und nachdem sie sich tüchtig berauscht, begannen sie wieder wie das vorige Wal. Bolrad aber, der diesmal besser auszulöschmansingen, vor die Thur, wo die Diener, die er zuvor abget richtet, schon bereit standen, ließ Pforten und Fenster verschließen, verriegeln und verkeilen, so daß keiner derer, die diesen, zu entkommen vermochte, steckte nachmals das Haus in Brand und ließ darin die Bosewichter alle verbrennen, gemäß dem Urtheil, das sie sich selbst gesprochen hatten.

Duisburg Chronic. P. III. c. 83. Casp. Schüt Historia fol. 28.

51. Die Bulfe vom Simmel.

Als im Jahre. 1260 die heidnischen Preußen mit großn Heeresmacht die Stadt Elbing belagerten, da beschlossen die Christen, außer Stande in die Stadt Zufuhr zu schaffen, die Heiden durch einen Einfall in ihr eignes Land zu Ausscheng der Belagerung zu zwingen, was denn auch int Werk gesetzt ward. Als nun beide Heere gegenüber standen, ergriff ploglich, bevor es noch zur Schlacht gesom

men, die Vorhut der Feinde die Flucht, stürzte sich auf das Haupttreffen und riß dies mit sich fort, so daß die nacheilenden Christen sonder Mühe viel Volks erschlagen mochten. Die Gefangenen bekannten nachher: sie hatten einige mit weißen Manteln und schwarzen Kreuzen bekleis dete Manner vom himmel hinabsteigen sehen, die mit feusrigen Schwertern die Ihrigen angegriffen und getödtet hatzten. Dieses Wunder soll der heilige Anselmus, der sich in der belagerten Stadt befand, vom himmel ersteht haben.

Leo Histor. Pruss. pag. 99.

52. Die Bulfe ber heiligen Jungfrau.

Während des großen Auftandes machte der Komthur von Christburg, Dietrich von Rhode, mit wenigen Rittern und Reisigen einen Zug durch Poggefanien, auf dem er viel glückliche Khaten vollführte. Auf der Rückfehr aber solgte ihm eine unzählbare Schaar von Feinden, die den Weg bald so verstellt hatten, daß ein Kampf unvermeidlich war. Kaum hatte Dietrich die Feinde aber angegriffen, als diese schon in wilder Flucht fortstürzten, so daß ihrer eine so große Wenge erlag, daß noch nie in einem Tage von so wenigen so viele erschlagen worden sind. Die Gessangenen bekannten nachher: daß ihnen in der Luft eine Jungfrau von wunderbarer Schönheit erschienen, die in der Hand das weiße Banner der Kreuzritter getragen, was sie so erschreckt habe, daß sie nicht zu kämpfen gewagt hätten.

Duisburg Chronic. P. III. c. 136.

53. Hercus Monte und Hirschhals.

Unter den Natangern war in der erften Zeit des Ors dens ein tapferer Oberfter, geheißen hercus Monte. Ders

mahnte die Gaste fürder zum Trinken und frohlich zu sein, ließ sie auch lettlich wohlbezecht im Frieden nach Hause ziehn.

Etliche Zeit hernach, da nun Bolrad ihren Anschlägen beffer hatte nachgeforscht und alles genau erkundet, lud er sie wieder zu Gaste, sowohl die vorigen als andre, die neben ihnen im Bundnisse waren, und da ihrer viel zusammen gekommen, so richtete er das Gastgebot in einem großen Hause aus, das vor dem Schlosse lag, ließ genugsam auftragen und ermahnte stetig zu Trunk und Frohlichkeit.

Die Verschwornen meinten, daß jest die gunstigste Gertegenheit gekommen, ihr Borhaben ins Werk zu setzen, und nachdem sie sich tüchtig berauscht, begannen sie wieder wie das vorige Wal. Bolrad aber, der diesmal besser auf der Dut war, entsprang, sobald jene die Lichter auszulöschen ansingen, vor die Thur, wo die Diener, die er zuvor abgerichtet, schon bereit standen, ließ Pforten und Fenster versschließen, verriegeln und verkeilen, so daß keiner derer, die drin waren, zu entkommen vermochte, steckte nachmals das Paus in Brand und ließ darin die Bosewichter alle versbrennen, gemäß dem Urtheil, das sie sich selbst gesprochen hatten.

Duisburg Chronic. P. III. c. 83. Casp. Schüß Historia fol. 28.

51. Die Hülfe vom Himmel.

Als im Jahre 1260 die heidnischen Preußen mit großer Heeresmacht die Stadt Elbing belagerten, da beschlossen die Christen, außer Stande in die Stadt Zufuhr zu schaffen, die Heiden durch einen Einfall in ihr eignes Land zur Ausscheung der Belagerung zu zwingen, was denn auch ins Werk gesetzt ward. Als nun beide Heere gegenüber standen, ergriff ploglich, bevor es noch zur Schlacht gekomt

men, die Vorhut der Feinde die Flucht, stürzte sich auf das Haupttreffen und riß dies mit sich fort, so daß die nacheilenden Christen sonder Mühe viel Volks erschlagen mochten. Die Gefangenen bekannten nachher: sie hatten einige mit weißen Mänteln und schwarzen Kreuzen bekleisdete Männer vom Himmel hinabsteigen sehen, die mit seuserigen Schwertern die Ihrigen angegriffen und getödtet hatsten. Dieses Wunder soll der heilige Anselmus, der sich in der belagerten Stadt befand, vom Himmel ersieht haben.

Leo Histor. Pruss. pag. 99.

52. Die Sulfe ber heiligen Jungfrau.

Während des großen Aufstandes machte der Komthur von Christdurg, Dietrich von Rhode, mit wenigen Rittern und Reisigen einen Zug durch Poggesanien, auf dem er viel glückliche Thaten vollführte. Auf der Rücksehr aber folgte ihm eine unzählbare Schaar von Feinden, die den Weg bald so verstellt hatten, daß ein Kampf unvermeiblich war. Kaum hatte Dietrich die Feinde aber angegriffen, als diese schon in wilder Flucht fortstürzten, so daß ihrer eine so große Wenge erlag, daß noch nie in einem Tage von so wenigen so viele erschlagen worden sind. Die Gefangenen bekannten nachher: daß ihnen in der Luft eine Jungfrau von wunderdarer Schönheit erschienen, die in der Pand das weiße Banner der Kreuzritter getragen, was sie so erschreckt habe, daß sie nicht zu kämpfen gewagt bätten.

Duisburg Chronic. P. III. c. 136.

53. Sercus Monte und Sirichhals.

Unter den Natangern war in der ersten Zeit des Orsbens ein 'tapferer Oberster, geheißen Hercus Monte. Ders

felbe machte eine Reife nach Deutschland, und lernte unter andern in der Stadt Maadeburg einen Stelmann Ramens Birichals fennen, der ihn aus einer großen Gefahr er rettete, wofür er ihm ewigen Dank versicherte. selbigen Zeit war hercus Monte ein Chrift geworden, und hatte ben Ramen Beinrich angenommen. Dernachmals aber, als er wieder ju feinen Landsleuten juruckgefehrt, flet er vom driftlichen Glauben ab, und wurde wieder ein Beibe. In Diefer Beit trug es fich ju, daß die Ratanger in Rrieg geriethen mit ben Rreugfahrern. Bercus Monte mar ihr Reldoberfter und er gewann eine große Schlacht. In diefer machte er viele Gefangene und unter benfelben auch den Hirschals, der unterdeft ein Rreugherr geworden Rach ben Gefeten ber Ratanger mußten die Befangenen unter einander bas Loos werfen, wer von ihnen fterben und ben Gottern geopfert werben folle. Loos gefallen auf ben gebachten Sirichhals. Bercus Monte aber, eingebent ber vielen Wohlthaten, fo er von Sirid, hals empfangen, ließ das Loos noch einmal unter ihnen werfen. Und fiehe, daffelbe traf wiederum den Birichals, ben jedoch Bercus Monte noch einmal davon fosgemacht. Als num aber bas Loos zum britten Male geworfen, und nochmals benfelben getroffen, ba hat Sirfchals felbft los aukommen nicht begehret, sondern war bereit zu fterben, und er wurde angethan mit feinen Baffen, auf fein Rof gefenet und alfo ben heibnischen Gottern ju Ehren verbrannt.

Duisburg, Chronic. P. III. c. 86. Casp. Schüs Historia sol. 29, L. David Th. IV. S. 46,

54. Das Ronnenflofter in Thorn.

Das Monnenklofter zu Thorn ift zum Gedächtnik eis nes groken, munderbaren Sieges über Die Litthquer erbauet. Rachdem namlich im Jahre 1312 ber hochmeister Siege fried von Reuchtwangen geftorben, fiel der Litthauer Große fürft Bithenes urploplic mit 4000 Mann in bas Gebiet bes Orbens ein, und verwustete Samland und Ermeland bermaffen, baf er aufer ben Restungen nichts Ganges ges Menfchen und Bieh murben hinweggetrieben, und unter seinen Gefangenen befanden fich allein 400 Junas frmen. Im Abzuge lagerte fic Bithenes mit feinem Bolke in einem Balbe. Sie waren allda frohlich und auter Dinge, und Bithenes lieft die eroberte Beute unter ihnen austheilen. Unter biefen mar auch eine Monftrang, mit eis ner geweicheten Softie darinnen, die bob. Bithenes felbst empor, zeigte sie den gefangenen Christen und verhohnte biefe bamit, fagend: Wer ift nun euer Gott, bag er euch und fich felber beschitten maa? - Er nahm darauf die Softie und warf fie jur Erbe und trat mit feinen Rugen barauf, um ju verfteben ju geben, welch einen gar elenden Gott die Christen boch hatten. Aber er follte fur diefen Remel balb Die Strafe bes Alleinigen, Allmachtigen Gots tes fahlen, benn alsbald fturgte ber Großcomthur Beinrich von Plotte, welcher in ber Gile ein Deer geruftet, ben litthauern unbemerkt gefolgt war, und burch seine Kundschafter erfahren hatte, daß Bithenes bier an keinen Ueber: fall denke, mit achtia Bradern des Ordens und ameitaus fend Anechten berbei, überfielen ben beibnischen Fant, tobtes ten was ihnen vorfam, befreieten die gefangenen Manner, Beiber und Junafrauen, und machten eine unermestliche Beute. Bur Withenes allein mit zweien Dienern fam les

bendig davon, aber er war heftig am Haupte verwundet. Zur Gedächtniß dieses Sieges und aus der eroberten Beun wurde das Nonnenkloster zu Thorn gebauet.

Leo histor. Pruss. p. 118.

Duisburg Chron. P. III. c. 303.

Luc. David Th. V. S. 170 fgg.

55. Der Niese Miligedo.

Es lebte in Preugen, als der Orben ins Canb fam, ein großer Riese, ber bieß Miligedo, und war im gangen Lande wegen feiner Grofe und Starte befannt. bekehrte fic jum driftlichen Glauben, und trat unter das Beer ber Ordensbruder, und that feinen Landsleuten vie len Schaden. Darum, und weil er so ausnehmend karf mar, fürchteten ihn die heidnischen Breufen fehr, und such ten ihn in ihre Gewalt zu befommen. Mis nun zu einer Zeit die Kreugherren das Schloß Bartenstein mit vierhum bert Mann befett hatten, barunter auch biefer Miligedo war, belagerten die Preufen das Schloft unter ihrem Der ften Mattingo, und trachteten banach, wie fie ben Miligedo mit Lift aus bem Wege raumten. Sie hatten Ginen unter ihrem Saufen, der auch nicht klein war, aber dem Miligedo bei weitem nicht gleich fam. Diefer trat ind Reld und forderte den Miligedo aus dem Schloffe jum Aweikampf hervor. Miligedo ließ sich nicht lange nothis gen und fam gang allein auf ben Dlat. Er truc blof eine große Reule, beren Knopf voller Blei gegoffen war. er nun zu feinem Rampfgefellen antritt, ebe ihn biefer mit feinem Gewehre erreichen mochte, schlagt er ihm mit bem erften Streiche ben Sauptharnisch und den Sirnschadel in einander. Aber jest fpringen zwanzig Preußen aus dem Strauch hervor, die fallen ihn qualeich an; doch diefer ach: tete ihrer nicht groß und scharmützelte in Aurzem so unter

ihnen, daß ihrer funfzehn auf dem Platze blieben, die Uesbrigen aber die Flucht nahmen, und er selbst in Frieden wieder auf die Burg zog. Bald darauf aber brachten ihn die Preußen doch in die Aluppen; denn als er gar zu kühn und kest war, und einesmals schon zehn Wann bestritten und erschlagen hatte, da ward er noch von funfzigen übersfallen, die ihn, weil er allein und müde war, überwältigten und jämmerlich ermordeten.

Duisburg Chronic. P. III. c. 114. Casp. Schütg Historia. fol. 35 b. sqq. Sartfnoch Alt: und Neu-Preußen, S. 87. Luc. David Th. IV. S. 68.

56. Der Streit um den Fischkeffel.

Bu einer Beit im Jahre 1264 hatten die Preußen icon brei Sahre lang bas Schloß Bartenftein belagert, in welchem der Ordensbruder henning von Stalenberg nur noch mit wenigen Mannen lag und sich kaum mehr halten fonnte, fo daß das Schlof bald den Beiden übergeben mer-Da geschah es eines Tages, bag Einer von den Breugen, der in einem Sturmhaufe lag, gute Sifche befommen, aber keinen Ressel hatte, worin er sie kochen fonnte. Er lief baber aus feinem Sturmbaufe in ein anberes, darin feiner Mutter Schwester war, und bat diefe, ihm ihren Kischkessel zu leihen. Das Weib wollte dies nicht, worauf der Preuße den Reffel mit Gewalt nahm, und damit fortlief. Das Weib aber kannte ihm nach mit jammerlichem Geschrei. Als dieses die Preußen in bem Sturmhause hörten, woraus das Weib war gelaufen, da famen sie ihr zu Hulfe, um ihr mit Gewalt wieder zu ihrem Reffel zu verhelfen. Aber nun famen bem Preuken auch die aus feinem Sturmhause zu Bulfe, und es wuchs mehr und mehr die Bulfe von beiben Seiten, bis zulest

die Preußen aus allen Sturmhäusern zusammenliesen und ein Geschrei, Gezänk und Schlagen entstand, als wenn eine große Schlacht gekämpft würde. Es hatte aber keiner der Preußen Waffen in dem Streite. Als dieses num henning von Stalenberg ersah, da siel er rasch mit den Seinen aus der Burg heraus, schlug die verwirrten Preußen, verbrannte die Sturmhäuser und befreiete also das Schloß.

Duisburg Chron. P. III. c. 175. Leo Histor. Pruss. p. 102. Lecas David Th. IV. S. 70.

57. Der Läufer ohne Ropf.

Als im Sabre 1261 Die Preufen bas Schlof au Rinigsberg bart belagert hatten, suchten fie auch die barin liegenden Ordensbrüder durch hunger zu zwingen: Deto halben baueten fie über den Pregel mehrere Brucken und auf jedet Brucke einen festen Thurm, alfo bag ohne ihren Willen auf dem Pregel nichts tonnte in das Schlof ge-Solches litten aber bie Ritter in bem bracht werden. Schlosse nicht lange, und fie fielen aus bemfelben heraus, auf die arbeitenden Preugen, schlugen diese in die Rlucht, und zerftorten ihre Arbeiten. Bei biefer Belegenheit trug es fich zu, daß ein Ordensbruder, Namens Gebhard, aus Sachsen geburtig, einem fluchtigen Preufen nacheilet, und biefem so geschwinde den Ropf abhauet, bag, nachdem der Ropf schon auf die Erde gefallen, der Breuke noch 29 Schritte weit ohne benfelben gelaufen, bevor er ju Boben gefallen.

Duisburg Chronic. P. III. c. 98, Euc. David IV. E. 62.

58. Der ftarte Mitter.

Bald nach bem fo eben erzählten Borfalle ichickte ber Comthur von Koniasbera den Ordensbruder Ulrich von Magdeburg auf einem Schiffe por das Tief, um die dort liegenden Schiffe und Waaren vor einem Ueberfalle ber Preugen zu ichigen. Auf einmal aber tamen funf preus fische Schiffe beran mit ftarker Mannschaft, die eilten sehr auf Bruder Ulrich ju, in hoffnung, ba er nur mit wenis gen leuten war, ihn und fein Schiff leicht in ihre Gewalt ju bringen. Allein Ulrich gerieth wenig in Kurcht, denn th hatte ihm Gott eine folde Starke bes Leibes gegeben, daß er damit alle Manner übertraf. So wie er baber die Gefahr fah, und die Preußen ihm nahe gekommen was ren, erariff er ben Mastbaum feines Schiffs, und schlug damit auf das nachte Schiff der Preugen, worin funfzig farte Manner maren, fo heftig, daß das Schiff Waffer ichopfte, und unterging. Da das die Anderen fahen, nahmm sie die Klucht. — Dieser Ulrich hat oftmals zwei volls kåndig gerüftete Manner, wenn er sie nur beim Gartel am Ruden erfaffen konnte, auch wider ihren Willen mit ween Kingern in die Bohe gehoben.

Duisburg Chron. P. III. c. 421. Henneberger Erklärung S. 169. Leo Hist. Pruss. p. 107. Lucas David Th. IV. S. 90.

59. Die zwei Grafen von Mark und von Jülid.

Im Jahre des herrn 1261 am Agnefentage erfoche ten die heidnischen Preufen einen großen Sieg über den Orden unweit der Stadt Konigsberg. Darauf stand ein alter Preufe auf, welcher prophezeihete, daß in dem fole genden 1262sten Jahre auf den Tag des heiligen Binoentius, welcher ift am Tage nach St. Agnes, Die Preufen eine noch größere Diederlage erleiden murden. Dun trug es fich zu, daß in dem Jahre 1262 ein großes Preugenheer wieder vor Ronigsberg fand, und das Schlof bet Orbensbruder hart belagerte. Der St. Annentaa mar fcon wieder gefommen, aber es war noch fein Beer ba, welches ben Preugen fich entgegenstellen, ben wenigen Belagerten ju Bulfe kommen und die Prophezeihung bes als ten Preufien mahr machen konnte. Aber Gott hatte, ohne baf bie Belagerten baran bachten, bas Berg zweier tapfe ren Manner erwecket, daß fie das Rreug nahmen und mit großem Bolfe nach Preugen jogen. Diefes waren die Grafen von der Mark und von Rulich. Diefe kamen mit ihrem heere am Abend bes Agnefentages vor bem Schlose au Ronigsberg an. Doch beffelbigen Abends griffen fie bit Blockhäuser an, welche die Preugen vor Roniasberg et bauet hatten, und fturmten dieselben. Am anderen Mor: gen aber, am Tage des heiligen Bincentius, fingen sie die Schlacht an. Sie theilten ihr Bolf alfo, baf ber von ber Mark die Reifigen angriff, der von Julich aber bas Ruf-Die Schlacht dauerte viele Stunden, aber ehe die polf. Sonne untergegangen mar, hatten die Preuken das Relb raumen muffen, und 3000 Tobte verloren. Also war die Prophezeihung des alten Preufen in Erfüllung gegangen.

Duisburg Chronic. P. III. c. 93, 94.

Luc. David, IV. S. 56.

60. Die Auferstehung in Schoned.

Richt weit von Danzig liegt ein Stadtlein, Schoned geheißen, wo sich vor vielen hundert Jahren folgendes merfwurdige Wunder zugetragen:

Es fam dort eines Lages ein Mann au, welcher aus

Reissen gebürtig war; derfelbe hatte zur Lösung eines Gesäbbes nach Preußen sich begeben, um ein Jahr lang unser dem Orden gegen Schwentipol und die heidnischen Preusen zu streiten. Das Jahr war jetzt zu Ende gegangen md er war nun auf dem Rückwege in seine Heimath. In em besagten Städtlein aber wurde er krank, starb auch üba und wurde auf dem Kirchhofe begraben. Weil der Rann nun nach verlaufenem Jahre nicht wieder in seine heimath zurückkam, so machte sein Sohn sich auf gen breußen, um ihn zu suchen.

Derfelbe fam auch in biefes Stadtlein Schoned, grabe m bem namlichen Lage, als ber Bischof bort mar, um de Rirche und ben Rirchhof zu weihen. Dem fah der Jangling zu, weil es mit sonderlicher Pract geschah. 218 nun ber Bifchof auf ben Rirchhof fommt und im Weihen mit dem Baffer bin und ber fprenget, ba offnet fich plotslich vor ihm ein Grab, und ber Leichnam, fo ba begraben liegt, erstehet aus dem Grabe, geht vovan und legt fic mit dem Rucken an die Mauer der Rirche, daß der Bischof und alles Bolt ihn feben konnte. Der Bischof aber trat ju bem Lodten und beschwor ihn, daß er von sich sas gm folle, marum er im Grabe keine Ruhe habe. Darauf antwortete ber Leichnam, er habe im Leben feinen Rach= barn mit Unrecht ein Stud Acfers entzogen, und bafur muffe er nun, ba ihm zwar die Pein der ewigen Solle wegen feines Rreugguges gegen die Unglaubigen gefchenkt fti, fo lange im Regefeuer buffen, bis feine Erben bas uns note But jurudgegeben hatten. - Als foldes ber Junge ling, der aus Deiffen gekommen, um feinen Bater ju fus om, gehoret, ift er ploplic auf fein Angesicht gefallen denn er exfannte feinen Bater in dem Leichname, und er bat geschworen, seinen Willen zu erfüllen. Worauf der Bischof dem Todten befohlen, sich wieder in fein Grab pu legen, welches auch geschehen.

Duisburg Chronic. P. III. c. 53. Luc. David, Th. III. S. 95. Simon Grunau, Tract. 10. Cap. 1 (der diese Geschichte aber von einem mächtigen Ritter, Gilbert von Eplen, der bei der Heimkolt aus Preußen in einem Dorfe bei Frankfurt gestorben sei, und von dem Bischofe von Lebus berichtet).

61. Der weiffagende Mabe.

In der Stadt Culmfee ftand vormals ein Schwarp mondenfloster, in welchem die Monde einen fehr arger lichen Lebenswandel führten. Der Abt diefes Rlofters hatte einen Raben, den hatte er reden gelehret, fo dag er vielt Worte auf Polnisch, Lateinisch und Deutsch antworten fonnte, je nachdem man ihn fragte. Gines Lages, ale ber Abt und der gange Convent wieder ftark gezechet hatten, fahe der Rabe feinen Berrn gleichsam als in tiefen Gedans Das bemerkte der Abt und er fragte ihn: Rabe, mas gedenkest du? — Der Rabe antwortet: ber ewigen Jahre beiner Berdammniß! - Da erschraf der Abt und fagte, du bift nicht ein Rabe, fondern der bofe Beift! und er brachte den Raben um. Diefes aber verdroß einen Mons den, der fein Rurzweil mit dem Raben zu treiben pflegtei er erfahe feine Beit und ftach den Abt mit dem Deffet todt. Als folche Grauel der Bischof erfuhr, hat er die Monche vertreiben und bas Rlofter zerftoren laffen. bere fagen, der Rabe habe dem Monche gehoret, und nicht dem Abte, und dieses foll auch wohl mahrer fen.

C. Schütz Historia fol. I. fol. 19 v. 25. Luc. David, Bd. III. S. 36. Henneberger Erklärung S. 54.

62. Meinhard von Querfurt.

Im Sahre Chrifti 1288 ift an die Stelle Conrads von Tierberg zum Landmeifter in Preuffen verordnet morden Meinhard von Querfurt, ein tapferer Berr. Deffen Mutter war gewefen Jutta, Grafin von Querfurt. ju berfelben einstmals eine Frau gekommen, welche brei Cohne auf einmal gur Welt gebracht, bat die Grafin nicht glauben wollen, daß biefes naturlich jugegangen, und ges fagt, diefelbe Rrau mußte brei Bater bagu gehabt haben. Als aber die Grafin felbst darauf schwanger worden, brachte fie neun lebendige Sohne auf die Belt. Da fürchtete sie den Born ihres Cheheren, der da auch glauben mochte. fie hatte mit Underen jugehalten, und fie aab acht ber Rinder einem Beibe, fie ju erfaufen. Diesem Weibe bes gegnete grade ber Graf, fragte, mas fie truge; biefe ants wortet: es hat mir bie Krau acht Welfelein zu ertranken gegeben, - ber Graf begehret biefelben ju feben, und ließ davon nicht ab, bis er alles erfahren, verbot darauf bem Beibe bei Leibesftrafe etwas ju fagen, und lief bie acht Kinder heimlich bis in das fiebente Sahr erziehen. nach ließ er fie alle gleich fleiden mit dem, welches er im baufe hatte, ftellte fie eines Lages alle jugleich ber Grafin vor und fragte fie, welches unter den Reunen ihr Rind ware? Die Krau erschraf fehr, bekannte ihre Miffethat und bat um Gnade, die ihr der Graf verlieh. Einer diefer neun Sohne war der Landmeister Meinhard. Die Grafin blieb Beit ihres Lebens eine Bufferin, und als ihr Sohn Meinhard in den Orden getreten war, folgte sie ihm nach Preus fen und bauete das Klofter ju Culmfee, wofelbst sie dies nende Schwester murde, ihre schwere Sunde abzubugen.

Andere erzählen diese Geschichte von Bruno von Quer: furt.

Casp. Schüt histor. fol. 46. Luc. David, Th. V. S. 78. Henneberger Erklär. S. 53.

Die Geburt Meinhards von Querfurt in Preuß. Lieferungen Th. 1. S. 265 — 290.

63. Der Bifchof gu Fifchaufen.

Da wo jest bas Stadtlein Rischausen liegt, ftand fruher ein Dorflein Schonwike genannt. Daselbsten hatte einsmals Beinricus, der erfte Samlandifche Bifcof, feinen Sis, welcher ein fehr frommer und gottesfurchtiger Mann mar. Derfelbe hatte eines Tages nicht mehr als zwei Perfonen in ber Burg, namlich einen Bruder bes deutschen Ordens mit einem Knechte, als' auf einmal ein ganges heer ber heidnischen Breufen ankam, die Burg zu belagern. Sie fingen auch alsbald an ju fturmen, obgleich der Rit: ter und fein Anecht fich ihnen jur Behre festen. Bifchof aber betete unterdeß ju Gott um Befreiung von ben Beiben, und siehe, auf einmal murden diese mit Blindheit geschlagen, so daß es ihnen vorkam, als wenn Law fende von Streitern auf den Mauern der Burg fich ihnen entgegenstellten. Da ergriffen sie eilig die Rlucht, und lie fen wie toll und thoricht von bannen, benn es war ihnen nicht anders, als wenn fie von vielen Reutern gejaget murben.

Duisburg, P. III. c. 129. Henneberger, S. 134. Luc. David, Th. IV. S. 99. 109.

64. Das Todtenglöcklein.

Bier Jahre lang hatten die heiben schon vor der Burg Bartenftein gelegen, ohne baß fie folche ju bewale

tigen bermocht hatten. Aber brinnen waren langft alle Borrathe und julett fogar die Rosse mit ihren Kellen pers Da faben die Rreugritter, daß fie die Bura nicht langer halten konnten, und fie beschloffen felbige ju verlaffen, zuvor aber dem Reinde noch eine herbe Bunde beis aubringen. So hielten fie fich eine Zeitlang ruhig, daß bie draufen meinten, der hunger habe icon alle drinnen ges todtet, und forglos den Thoren naheten. Da fturaten Die aus der Burg hervor und erschlugen ber Reinde fo viele. als sich in der Rahe befanden. Und alfo geschah es zu dreien Malen, daß die Reinde fich julett nicht mehr durch die anscheinende Rabe verlocken ließen. hierauf beschloffen benn nun bie Chriften, durch eine Stimme vom Simmel, ben ein frommer Bruder um Rath angefieht, dazu angewiesen, die Burg wirklich zu verlaffen; und als fie noch betiethen, wie fie unbemerkt den Reinden entkommen moche ten, entbot fich ein blinder Greis jurudaubleiben und res gelmäßig ju ben bestimmten Zeiten, beim englifchen Gruß und an den canonischen Stunden das Glocklein zu ziehn, daß die Keinde vermeinen follten, die Burg fei noch wie fonst bemannt. Und also mard es vollführt. Die übrigen Bruder entkamen glucklich unter ber Bulle bes nachtlichen Dunkels, nachdem fie ihre Todten juvor bestattet; ber blinde Definer aber lieft wie fonft Hora und Besper erschallen, bis julett das Berhallen des Glockleins den Beiden das Beiden gab, bag die Befatung vom Sungertode hinges Aber wie erstaunten fie, als fie, in die Burg gelangt, fein Zeichen des Todes erblickten, bis julept einige, am Altare liegend, den Glockenstrang noch in der Sand, den Megner fanden. Da wollte der Keldherr den Leiche nam des Greifes die That buffen laffen, aber als er zur Rirde fam, war biefer verschwunden. Boten des Sim= mels hatten ihn fortgeführt.

Duisburg Chronic. P. III. c. 116. Leo Histor. Pruss. pag. 106. (Bergenroth) St. Marienburg S. 241—246.

65. Die Belagerung von Fischhausen.

Bur Beit Christians, des zweiten Bischofs von Samland, persuchten es die heibnischen Rinauer abermals, die Burg Kifchaufen einzunehmen. Als sie por felbige gelangten, mar és gerade Mittag, und der Bischof mit als len, die in der Burg maren, pflegte des Schlafes. Die Pforte mar nur mit einem Riegel, der durch ein Riemlein aufgezogen werden fonnte, vermahrt, und diefes Riemlein hing sichtbar herad, so daß die Pforte ohne alle Muhe gebffnet werden fonnte. Die Preugen waren aber fo mit Blindheit geschlagen, daß sie das Riemlein nicht nur nicht wahrnahmen, sondern es ihnen fogar schien, als ob die Pforte von Erz fei. Unterdeffen erwachte der Burgmart und rief benen brinnen ju, daß die Reinde ba maren. Darob Erschvaken die letteren fo, daß fie eiligst die Blucht erariffen, indem es ihnen ichien, als ob die Burg von eis nem großen Saufen Rriegsvolks befest fei, obwohl ihrer nut fehr wenige waren. Jene Pforte wurde nachmals jum ewigen Angedenken diefer Begebenheit vermauert.

Leo Histor. Pruss. pag. 101.

66. Der Feuertod ber beiden Bruder.

In dem Ariege, den der Orden im Jahre 1279 mit den Litthauern führte, hatten diese zwei Brüder gefangen, welche sie im Feuertode opferten. Als nun aber die Korper von den Flammen schon verzehrt waren, da theilten diese sich mit einem Male, und die Seele des Einen, der an ein Roß gebunden, stieg zu aller Entsetzen in der Gesstalt einer wunderholden Jungfrau, die des Andern, der

in einen gespaltenen und dann angezündeten Baum gestlemmt war, als weißes Bogelein zum himmel empor. Leo histor. Pruss. p. 113.

67. Das gerettete Marienbild.

Bu Balga war zur Zeit des hochmeisters hartmann von heldrungen ein ebler Sudauer, Roffiganus genannt, getauft worden. Aber gleich nach der Saufe fühlte er fich frank und ließ deshalb den Schloffaplan zu sich kommen, bak er ihn im driftlichen Glauben unterweife. Mls diefer ihn nun aufforderte zu beichten: was er vor feiner Bekeh: rung für Thaten verrichtet, da fagte jener: "Biele Chriften habe ich erschlagen, von einer auten Sandlung weiß ich nichts, außer daß ich einmal einem Sudauer ein Bild ber Jungfrau Maria mit ihrem Anablein auf dem Schoofe, das er geraubt und nach welchem er mit seinen Pfeilen jur Schmach schok, da mir folches leid war, entriffen und einem Christen mit den Worten gegeben habe: Nimm dies Bild beines Gottes und bringe es an einen Ort, wo es in gebührlicher Berehrung gehalten werden mag. In der nachfen Racht erschien mir die heilige Jungfrau in herrlicher Shonheit und Kleidung und fagte mir: Die Ehrerbietung, bie du mir in meinem Bilde erwiesen, soll dir in dem Reiche meines Sohnes vergolten werden." Machdem der Sudauer else erzählt, schlummerte er sanft noch felbigen Tages zum wigen Leben ein.

Aehnliches wird auch von Stomand, dem bekehrten Wauerfürsten, berichtet.

Duisburg Chrenic, P. III. c. 202. c. 219.

68. Albert von Meiffen.

In Königsberg faß unter dem Hochmeister Burkard on Schweden als Comthur Albert von Meissen, ein ob feiner Frommigkeit hochgesegneter Mann, den in fruhem Jahren, als er vom Stachel des Fleisches gepeinigt ward, eine Stimme vom himmel felbst belehrt hatte, auf welche Beise er Widerstand zu leisten vermöge.

Einst versiel selbiger in eine Krankheit, in welcher ihm die Haare des Hauptes, die Brauen und Wimpern gang lich aussielen, so daß er schrecklich anzusehen war und nie mand mit ihm verkehren mochte. Da bat er in der Betrübniß seines Herzens Gott, daß er ihn von der Erde sort nehme; aber siehe, in der nächsten Nacht wuchsen ihm die Haare dergestalt wieder, daß am solgenden Worgen kemt Spur der Krankheit mehr zu erblicken war.

Als er einft im Felde lag und nun der Tag herange kommen war, wo die frommen Brüder zum Tische det Herrn zu gehn gewohnt sind, da entfernte er sich von der übrigen und sprach seufzend: D Herr Jesus Christus! went ich jetzt daheim wäre, so würde ich deinen Leib empfahen. So wie er dies gesagt, erschien ihm in der Luft schwebend der Leib des Herrn in Gestalt der Hostie unfern seinem Munde. Als er dies sah, entsetzte er sich und sprach: Derr Jesus Christus, wenn diese Oblate dein wahrer keib ist, so möge sie in den meinigen übergehen. Und wie er hierauf den Mund öffnete, schwebte zu seinem unbeschreibs lichen Entzücken die Postie auch wirklich in denselben hinein. Duisdurg Chronic. P. III, 0, 225.

69. Michael Nimpit.

Unter den Ordensbrüdern war zur Zeit Conrads von Feuchtwangen ein Karwensherr Michael Rimpitz genannt, der nie etwas abschlug, wenn er um Marien willen gebesten ward. Als dieser einst über Feld ging, fand er einen Elenden am Wege, der voller Aussas und Schwielen wat

und der ihn um Marien willen bat, daß er sich seiner ersbarme. Da nahm er denselben mit in seine Rlause, legte ihn Abends in sein eigen Bett, und ließ sich, so oft ihn der Kranke auch des Nachts weckte, bald dies, bald jenes begehrend, doch nicht verdrießen, ihn immer freudig zu besdienen. Am Morgen aber war der Kranke verschwunden und an seiner Stelle lag ein Erucisie, auf dem das Bild des heilands in wunderbarem Schimmer glänzte. Dieses Erucisie ward nachher nach Königsberg gebracht, wo es sich noch 1526 neben dem Schlosse befand; durch seine hulfe sollen auch viel Wunder geschehen sein.

Simon Grunau's Chron. Tr. X. C. 1.

70. Die Freunde.

In dem Convent ju Marienburg befanden fich jur Beit Gottfriede von Sobenlobe, des Sochmeistere, zwei Drbenebrader, der Gine Beinemann, ber Andre Rriedrich genannt, welche sich in so inniger Freundschaft zugethan maren, daß sie nicht Einer ohne ben Andern zu leben begehr: ten. Run begab es fich, daß Kriedrich auf einer Reife in Geschäften des Ordens mit dem Pferde sturzte und auf ber Stelle todt blieb. Als dies Beinemann hinterbracht ward, sprach selbiger: Bruder Kriedrich, das ift nicht ge= maß unserem Berbundniffe, daß du solltest fruher und ohne mich jur ewigen Rreude eingehn, sondern beide sollten wir Und alsbald ließ er einen Pries jugleich dabin kommen. fter ju fich rufen, empfing Absolution und lette Delung, und verschied auch noch besselben Tages selig im Berrn, obwohl er bis auf einen leichten Ausschlag am Korper vols lig gefund war.

Quisburg Chronic. P. III. c 271.

71. Bertreibung der Juden aus Preugen.

Unter dem Sochmeifter Ludolph Ronig wurden bie Juden aus Preugen vertrieben, welches folgenden Grund hatte.' Es lebte zu dieses Sochmeisters Zeiten in der Stadt Schwet ein Rischer, der im Rischfange auf der Weichsel wenig Glud hatte und daher gang arm war. fam eines Tages ein Jude, ber lehrte ihn, wie er folle eine geweihete Softie nehmen und legen diefelbe in fein Ret, alsdann murde er damit fo viel Rifche fangen, als er fic manischen konne. Der arme Mann folgte des Juden Rath; denn indem er zum Abendmahle ging, schluckte er ben leib des Herrn nicht hinunter, sondern nahm ihn aus dem Munde unbemerkt wieder heraus, fing auch viele Rifche tamit und ward ein reicher Mann. Das Jahr barauf ward ber Jude wegen anderer Missethaten gefänglich eingezogen, und er bekannte nun auch, was er biefen Fifcher gelehret. Als der Fischer Dies borte, marf er fich geschwinde in fei nen Rahn und entrann. Der Jude aber mard gerichtet, und alle feine Glaubensgenoffen wurden aus dem gande Es durften feitdem auch feine Juden wieder perbannt. ins Land Preugen kommen, als blog nach Thorn jum bei ligen drei Ronigs=Sahrmarkt, und nur mit Geleit und mit einem Zeichen auf dem Kleide, daran man fie erkennen mbae.

Simon Grunau Tract. 12, Cap. 13, Henneberger Erklärung S. 431, Luc. David, Th. VI. S. 152,

72. Anmahnung zur Buße.

Unter Conrad von Feuchtwangen war im Saufe Marienburg Br. Gerhard, der zur Zeit seines weltlichen Stan-

us sich unter dem Sausgesinde bes Maragrafen von Brans enburg befunden und der in Berfertigung von Rriegsmas binen fehr geschickt mar, beren er viele, mit benen Schlofs er und Stadte gerftort maren, bereitet hatte. Ru biefem iamen eines Machts, ba er noch wachend im Bette lag. ihne daß die verschloffenen Pforten fich offneten, vier Dans ur mit brennenden Rergen in der Sand, rudten ihm bas iele Ungluck vor, das er angerichtet, und verkundeten ihm, bis wenn er nicht binnen gewisser Krift fein Leben beffern. r ein Rind bes Todes fein murde; beg jum Beichen bes ecten fie ihn mit einem weißen Gewande, wie man es mf die Leichen zu legen pflegt. Gerhard, hieruber bak richrocken, zoa, das weiße Gewand mit fich führend, nach breugen, that bort Profes und führte ein frommes Leben is an fein feliges Ende.

Duisburg Chronic. P. III. c. 238.

73. Seinrich von Rungen.

Im Jahre 1302 starb zu Ragnit Br. Heinrich von kunzen aus Thuringen. Als diefer noch im weltlichen Stande lebte, hatte er viele Räubereien und andre schands iche Thaten verübt. Einst kam in der Dammerung ein Mann auf einem schwarzen Rosse zu ihm, sprechend: Heinsich, komm allein mit mir, ich will dich nach einem Orte ningen, wo du reiche Beute erlangen wirkt. Heinrich wilsigte ein und folgte ihm, nachdem er sein Ross bestiegen, zuf mancherlei verschiedenen Wegen. Als dies eine Weile fort gegangen, stand sein Pferd plöslich, troz alles Anspornens unbeweglich, bis er ihm zulett zornig zurief: Im Ramen Gottes weiter! Da sprach sein Begleiter, der der leibhaftige selbst war: Es ist dein Glück, daß du den Ramen Gottes genannt hast, denn sonst lägst du jett mit zersschmettertem Gebeine in dem Abarunde vor dir. Und wie

er dies gesagt, verschwand er. Heinrich aber, erschroden, wagte es bis zu Tagesanbruch nicht, sich von der Stelle zu bewegen. Da sah er zu seinen Füßen einen jahen Felssen und eine unendlich tiefe Schlucht, an die er hatte sind zen mussen, wenn sein Roß nur um ein Haarbreit surde getreten. Da segnete er sich mit dem Zeichen des Arew zes und dankte Gott, det ihn aus solcher Gesahr erlöset.

Als er nun aber wieder heimziehn wollte, umhallteihn plotlich tiefes Dunkel, und er fah bei Fackellicht vor fic einen Richter ju Gericht fiten, und um felbigen ber eine Menge Bolks, das alles schwere Anklagen und Beschulde aungen wider ihn anbrachte. Und Beinrich ward por ben Richterstuhl geführt, und der Richter fragte ihn, wie er fich von ber Schuld ju reinigen vermoge. Er aber mat fo erfcroden, daß er nicht ju antworten im Stande mat. Rachdem ihm 'nun viel Strafen gedroht worden, fo legten Die Beisiter ein Karwort ein, da er schon felbst fein leben Beinrich gelobte benn auch in ben Orden beffern wolle. ber Bruder von dem Saufe Maria's ju treten, und wie et Diefen Schwur geleiftet, verschwand ploglich ber Richter mit dem gangen Saufen. Als es nun wieder hell ward, fah er um fich eine wildfremde Begend und erblicte un fern einen Gemofduten, der ibm auf feine Rrage erflatt, er mare über Lucern am Pilatusberge im Schweiterlande; bas war mehr benn zwei und achtzig Meilen von feinem Schlosse. Bon dem Schuten geleitet, fam er denn wie ber in das ebene land und gelangte endlich nach Saufe. Er war aber in der kurgen Zeit fo grau, alt und unges ftalt geworden, daß ihn niemand erkannte; doch fagte er feiner Frauen ein Wahrzeichen, daran fie ihn fennen mußte, bak er es mare. Darauf nahm er von ihr Urlaub, jog nach Breuken, und nahm dort ben Orden Maria an.

Duisburg Chronic. P. III. c. 277. Sim. Grunqu's Chron. Tr. XI. C. 2. 1.

74. Rraft des Gelübdes.

Während des Krieges der Ordensbrüder gegen die kitthauer im Jahre 1306 ward ein Litthauer aus dem kande Erogeln von seinem Könige gefangen eingesest. Diester gelobte auf das Anrathen eines Russen, der mit ihm in demselben Berließe war, dem Christengotte ein gewisses Gewicht an Wachs, wenn. er ihn der Haft entledige. Us er dies kaum ausgesprochen, zerbrachen plötzlich die Ketten, mit denen er gebunden war, und es sprang die Ihur seines Kerkers von selbst auf, so daß er diesen uns gehindert verlassen konnte.

Duisburg Chronic. P. III. c. 287.

75. Williger von Korneburg.

Jur Zeit des Hochmeisters Siegfried von Keuchtwans gen kam nach Preußen Ritter Williger von Korneburg, der stüher ein ruchloses Leben geführt, den Gott aber auf wunderbare Weise zur Buße gebracht hatte. Denn er war ein Raubritter im Thüringschen Walde gewesen, und hatte den umliegenden Städten viel Schaden gethan. Als er einst allein war, da wurden ihn einige Anechte aus der Stadt Jena gewahr und machten alsbald Jagd auf ihn. Wie sie ihm schon auf den Fersen waren, und er einsah, daß er ihnen nicht mehr entkommen konne, wandte er sich zur heiligen Waria, gelobend: daß, wenn sie ihm diesmal helse, er nach Preußen ziehn und ihren Orden annehmen wolke. Und es geschah. Denn seine Verfolger jagten an ihm vorüber, ohne ihn gewahr zu werden.

Als nun Williger heimgekehrt mar, da ergablte er feisner Gattin, die ein junges, abliches und koftliches Weib,

und bie er erft vor zwolf Wochen heimgeführt, mas fic augetragen. Diefe aber wollte nicht in die Scheidung wil ligen und fagte: Wenn ihr ein Monch werden wolltet, fo hattet ihr mich nicht nehmen follen, ich hatte wohl andre meines Gleichen gefunden. Als nun Williaer noch mit fic fampfte, welches Belübde er erfüllen folle, ob das feinem Chaemahl, oder bas ber heiligen Jungfrau gelobte, ba et ichien ihm eines Rachts der Leufel, mit koniglichen Bemanden angethan und von einem großen Beerhaufen be gleitet und sprach ju ihm: Williger, diesen Staat und ein wurdiges Schloß und noch weit mehr will ich dir verlet ben, so du mir dienst. Als dieser aber noch bei sich dacht, daß es wohl herrlich fei, einem fo freigebigen Gebieter ju Dienen, da erschien Jesus Chriftus mit seinen funf Dunden und fprach: Williger, ich bin freigebiger benn jener, und Diefen Staat (auf bie Bunde an der Seite zeigend) wil ich dir gewähren, welcher beffer ift als der, ben jener Ret führer bir verspricht.

Doch auch dieses Gesicht vermochte die Gattin noch nicht dahin zu bringen, ihn des Shegeldbnisses zu entlaßsen. Da horte man aber allnächtlich einen schrecklichen Ton, wie wenn mit einem Hammer an die Wand geschlosgen wurde, und eine Stimme, die da rief: Williger, steht auf zum Gebet, weil deine Brüder sich schon erhoben haben. Durch diese Tone und die wunderbaren Worte erschreckt, willigte die Gattin endlich darein, daß ihr Gemahl sein heiliges Gelübbe erfülle. Und wie er nun gen Preußen gezogen war und Proses gethan hatte, da zeichnete er sich durch seine Frommigkeit und seine Tugenden eben so aus, wie er es vorher durch Laster und bose Thaten gethan.

Sim. Grunau's Chron. Tract. XI. E. 2. §. 2. Bergl. Duisburg Chronic. P. III. c. 277.

76. Das fcwarze Nog.

Als die Bruder von dem Kriegszuge, ben fie 1304 gegen bas Schlof Onkaim in Litthquen unternommen, heime jogen, frate Br. Beinrich von Wolfersdorf, der fich unter den vorderften befand, zwischen den Berhauen ju Boben. So schmal war aber ber Pfad, daß niemand ben Befallenen umgeben konnte, alle vielmehr mit ihren Roffen über feinen Leib hinfiber mußten. Und obwohl er jum Schute feinen Schild über fich hielt, fo war diefer boch in menigen Augenblicken in ungahlige Stucke germalmt. Aber Turch Gottes Bulfe erhob er fich, als nun ber gange Bug über ihn hinweg war, unverlett. Und wie er nun ohne Rok sich befand, da fahe er mit einem Male von fern einen Trog:Buben beranreiten, der ein leeres Sandpferd von schwarzer Karbe bei sich führte. Er sprach biesen baber an, daß er ihm eins von beiden Roffen leihen moge. Der Bube aber ergrimmte brob, fprengte auf Br. Beinrich ein, warf ihn wiederum nieder und ließ ihn abermals von den Aber auch diesmal beschirmte Sufen ber Roffe gertreten. felbigen der himmel, und es gludte ihm fogar, ben Bugel des schwarzen Pferdes zu ergreifen, auf das er ftieg und fo ju dem Saufen der Bruder gelangte. Als er dort aber fleißig nachfragte, wem foldes gehore, fand er Riemand, der es kennen wollte, und wie er herabstieg, war auch fo wie der Bube plotlich das schwarze Rog verschwunden, und niemand konnte erkunden, mas aus ihm geworden fei.

Duisburg Chronic. P. III. c. 283.

Simon Grunau's Chron. Tract. XI. E. 3. §. 5 (wo der Ritter aber Bolfgang von Miselbach beißt),

77. Das Grab des Bruders Guntram.

Im Jahre 1301 mar im deutschen Orden Bruber Guntram, der, obgleich flein von Leibe, doch ein fehr tapfe rer Ritter war. Diefer jog in dem gedachten Jahre bloß mit neun Knechten von Christburg nach Litthquen. Ale er nun die Litthauer in der Wildnig traf, fiel er alsbald über sie her. Er ward aber von einem starken Litthauer mit einem Spieg burchftochen, alfo bag die Eingeweide ihm aus bem Leibe heraustamen. Der fromme Guntram ftopfte die Wunde zu und ftritt weiter, bis daß die Litthauer alle erlegt und erschlagen waren, darauf fiel er von feinem Pferbe und ftarb. Seine Diener nahmen feine Leiche und brach: ten sie nach Christburg, da er begraben ward. gangen Bege babin flogen über feinem Sarge zwei weife Tauben; wenn die Leiche voran gebracht murde, flogen auch die Tauben voran, wenn man damit hielt, so schwebten fie ftill über berfelben. Much über feinem Grabe, an welchem viele Wunder geschahen, hat man nachher oft die Tauben gefehen.

Duisburg, P. III. c. 274. Henneberger Erfl. S. 245. Luc. David, Th. V. S. 142.

78. Der Big bes Tenfels.

Vor vielen Jahren lebte in dem Schlosse zu Ragnit ein Schütze, ein Baier von Geburt. Der hatte die Ser wohnheit, wenn er Abends zu Bette ging, so machte ein kleines Kreuz vor sich hin. Als er nun einsmals schläft, erwacht er von großen Schwerzen, denn er fühlet deutlich, daß ihn etwas am Gesäß beißt. Er fängt an zu schreien und frägt: wer beißt mich da? darauf bekommt er zur Antwort: Ich, der Teufel, beiße dich! — Der Baier stäg

weiter: warum beißest bu mich an diesem Ort? Und ber Teufel antwortet: du machst das Kreuz zu kurz, wenn du dich segnest. Bon da an machte der Schüt, wenn er zu Bette ging, das Kreuz vom Scheitel des Hauptes bis an die Sohlen der Füße, und er ist niemals wieder gebiffen worden. Aber die Wunde, so ihm der Teufel gebiffen, hat Zeit seines Lebens nicht gehellet.

Duisburg Chronic. P. III. c. 308. Simon Grunau Tract. XI. E. 5. 6. Lucas David Th. V. S. 181.

79. Der Lob Giegfrieds von Fenchtwangen.

Von Siegfried von Feuchtwangen, dem Meister des deutschen Ordens, der zuerst die St. Marienburg zum haupthause erkor, erzählten die Polen: er sei so gottlos und blutglerig gewesen, daß er während des Krieges um Pommerellen sich täglich, wenn er zu Roß gestiegen, eine große Anzahl von Stricken an den Sattelbogen habe binz den lassen, schwörend: er wolle des Tags keine Speise zu sich nehmen, er hätte denn der Polen so viele, als der Stricke wären, zuvor aushängen lassen. Zur Strafe dafür habe ihn aber endlich der bose Feind geholt, lebendig in den Rauchsang eines brennenden Ofens gesest und also von der Gluth langsam verzehren lassen.

Casp. Schut Historia fol. 55.

Luc. David Chron. Bb. VI. S. 18, der dies aber nicht von dem bochmester Siegfried von Feuchtwangen, sondern von dem Counthur Siegfried von Graudenz berichtet. Bergl. auch die Sage vom Poslemwurger Nr. 80.

80. Der Pplenwürger.

Im Jahre des herrn 1410 (nach Anderen foll die Geschichte fich im Jahre 1310 zugetragen haben) lebte im

Orden Sicafried von Beigenfels, ein tapferer Ritter, aber auch ein febr graufamer Mann, weshalb er ein jammerlie des Ende nahm. In dem damaligen Kriege bes Ordens gegen die Polen namlich, als das heer des Ordens ander Polnischen Grenze ftand, ließ er an einem Morgen feinem Pferde feche Schock Strange aufladen, und verschwur fic boch, nicht eher zu effen, als bis er an jedem Strange ei nen Polen hatte aufhangen laffen. Diefes fette er denn auch ins Werf, und er ließ an demfelben Lage 360 Polen an ben Rugen aufhangen. Rachdem er alfo feinen Schwur erfüllet, feste er fich mit feinen Kreunden jum Effen, und war anfangs wohl und guter Dinge. Auf einmal aber fragte er: wohin doch all' die Seelen der aufgehangten Polen hingekommen, ob auch alle in die Bolle? Es ant wortete ihm Einer, daß man das nicht wiffen fonne. verdrehete er ploplich die Augen, ward wild und frach: Weil ihr es mir nicht fagen fonnt, so muß ich es felbft er fahren; holla, aus diesem Feuer in jenes Keuer, auf daß ich meine Polen sehe! - Und er sprang also in das Feuet, an welchem das Effen gefocht wurde, und verbrannte fich, fichtbarlich von dem herrn der Gnade für feine Graufami feit gezüchtiget.

Leo histor. Pruss. pag. 128. Simon Grunau Tract. 11. C. 7. Henneberger Erklärung S. 430.

81. Das Gelübde zur Jungfrau.

Zu Wasserburg im Baierlande saßen drei junge Golisente unschuldigerweise in Haft. Diese hörten, wie großt Gnade denen zu Theil werde, welche mit den Brüdern nach Preußen zögen. Da sprachen sie: O gebenedeite Jungsrau Maria, wie frohlichen Herzens wollten wir, wenn wir nur unster Bande ledig waren, um deinetwillen in den Strit

ziehn. Und als sie also gesprochen, entschlummerten sie. Da trat im Traume ein Jungling zu ihnen, der sprache Stehet auf und ziehet gen Preußen um Maria willen. Und alsobald erwachten sie. Da befanden sie sich mitten unter dem Hausen Bolks, der nach Preußen zog. Und sie, des gleiteten selbigen und thaten ihrem Selubde genug.

Chron. Simon Grunau's Tract. X. C. 1.

82. Der himmlische Schut.

Im Orden war ein Bruder, der täglich das Leiden Jesu bedachte und sich mit Ketten geißelte, bis ihm das Blut hinabsloß. Dem ward geboten, zu ziehn vor Jurgolo, das Schloß, das die Preußen inne hatten, um es zu ers fürmen. Die Mannschaft drinnen war aber zu stark, so daß er es nicht überwältigen konnte. Als er nun davor lag und gerade einst seine tägliche Kasteiung begonnen hatte, da starmten die Preußen heraus und übersielen ihn. Es kamen aber Engel vom Himmel, welche sie mit feurigen Schwerdtern zurückjagten, und als sie wieder drinnen warten, sielen Flammen vom Himmel herab, daß das Schloß mit der ganzen Bemannung verbrannte.

Simon Grunau's Chron. Tract. X. C. 1.

83. Der Hund des Barto.

In einem Kriegszuge gegen Szamanten ward ein Poggesane, Barto, erschlagen, der einst mit andern einen Auftuhr gegen die Brüder erhoben, bei welchem er den Comthur zu Elbing sing und dessen Kapellan nebst einigen Dienern erhenkte, auch dem Comthur sammt den übrigen Gesangenen ein gleiches Loos bereitet hätte, so er nicht wäre
daran gehindert worden. Zur Strafe für diese Frevelthat
ward sein Leichnam von seinem eigenen Hunde, einem gro-

۲.

Ben und starken Ruben, überfallen, welcher ihm bas Gewand auf der linken Brust auf der Stelle des Herzens fortriß, dann immer mit großem Geheule nach dem letteren zu nagte, bis er solches aus dem Leibe herausgerisen, worauf er es mit großem Grimme zum Schrecken aller Anwesenden verschlang.

Luc. Davide Chronif. Bb. V. G. 67.

84. Der Streit um die Jungfran.

Als im Jahre 1326 Die Litthquer in Preußen einbra den, befand fich unter den Befangenen auch eine ablige Jungfrau von hoher Schonheit, um deren Befit amei von ben Bojaren fo in Sader geriethen, daß fie auf leben und Job barum zu kampfen beschlossen. Dies erfah von unge fahr der Litthauer oberfter Keldhauptmann, David von Gar then, des Großfürsten Gedimin Marschall. Den verdrof es fehr, daß um ein gefangen Weib zwei tapfere Belben fich felbst unter einander verderben follten, legte fich balb dazwischen, fagend: sie follten ihm die Sache anheimkellen, und als sie nun beide darein verwilliget, hieb er die Jungfrau por ihrem Ungesicht mitten von einander und sprach: es moge nun jeder von ihnen ein Stuck, und also zugleich einer so viel als der andre von der begehrten Maid bin nehmen.

Duisburg Chron. P. III. c. 354.

85. Die Rettung der jungfräulichen Ehre.

Auf demfelben Zuge hatte ein anderer Bojar eine schöne Jungfrau aus einem Kloster geraubt; die konnte et weber mit Bitten noch mit Drohungen dahin bringen, ihm zu Willen zu sein, weshalb er sie mit Gewalt dazu zu nösthigen strebte. Da die Jungfrau sah, daß auf die Dauer

ihre Rraft jum Biderftande nicht ausreiche, fo bat, fie ibn mit weinenden Augen: er wolle ihrer schonen, ihm dages gen eine Gabe verheißend, Die ihn jum gluckfeligften allet Menschen machen wurde; und als er fragte: welche diefe fei, antwortete fie ihm: es ware eine bemahrte Runft; wenn fie ihn diese lehrte, so konne er mit keinerlei Baffen an feinem Leibe verfehrt merben. Ob er nun wohl ganglich entschlossen war, seiner Luft zu frohnen, so verzog er doch noch, um die Runft ju erlernen, fein gurhaben, und fagte ihr ju: fie bei Ehren ju behalten, mofern fie ihn folches Es find, fagte fie ihm, wenige Baubers lehren wurde. worte, und kannst bu fie felber alsbald an mir erproben. Damit kniet fie nieder, fegnet fich mit dem Kreuze, und betet ben Bers aus ber heiligen Schrift: In beine Bande, Berr, befehle ich meinen Beift. Welches jener aber nicht verstand, meinend, es waren die Zauberworte, barauf die ganze Runft beruhe. Da sprach die Jungfrau ferner, ben hals ausreckend: er folle nun getroft juschlagen, so werde et gewiffe Bemabrung der Runft finden. Als er nun aber den Cabel zuckte, fo flog mit einem Sieb das Baupt vom Rumpfe. Da erft erfannte er, daß fie die Ghre hoher ge= halten denn bas Leben.

Duisburg Chronic. P. III. c. 354.

86. Der ruhelofe Leichnam.

Als im Jahre 1343 die Pest in Preußen wüthete, ents wich der Br. Steino von Netten, um ihr zu entgehen, von - Rarienburg; aber nach kauenburg gelangt, erlag er dem Lode, welchem er hatte entsliehen wollen. Der Bogt von lauenburg ließ ihn noch bei Abend fejerlich bestatten; am folgenden Morgen ward jedoch die Leiche außerhalb des Grabmals gefunden. Und also ereignete es sich zu drei verschiedenen Nalen. Nachdem dem Hochmeister dies Wun-

der berichtet worden, sandte er einen Comthur dorthin, welchen er den Leichnam mit dem Schwerte zu durchswien hieß und ihn dabei zum Gehorsam zu ermahnen, und anzubefehlen, daß er sich nicht ferner vom Orte bewegen solle. Erft als dies geschehen und die Leiche nun zum vierzen Male bestattet war, hatte dieselbe Ruhe im Grabe.

Sebast. Moeleri Chronic. (MS.) Leo histor. Pruss. p. 149.

87. Des Teufels Gehorfam.

Am Hofe des Hochmeisters Conrad Zollner von Rothenstein befand sich ein Diener, Junker Sebald von Thatzen genannt, der dem Trinken und Fluchen unmäßig nachting. Wenn er des Abends berauscht nach Hause kam, pflegte er seinen Anaben herbelzurusen, damit er ihm die Stiefel abziehe. Sines Abends aber war dieser so tief in Schlaf versunken, daß er auf den Ruf des Gebieters nicht erwachte. Da rief dieser nach gewohnter Art den Teusel herbei, damit der ihm den Dienst erweise. Der Teusel ließ auch nicht auf sich warten; in furchtbarer Gestalt erschien er und zog jenem die Stiefel aus, aber so, daß er zugleich die Haut von Bein und Fleisch mit abstreifte. Noch ein und zwanzig Wochen brachte der Unglückliche unter gräßtlichen Schmerzen zu, bis er endlich den Geist aufgab.

Simon Grunau's Chron., Tract. XIII. E. 9.

88. Der wunderbare Pfeil.

Auf der Schloßbibliothet ju Ronigsberg befindet fic an einem filbernen Rettlein ein Pfeil, mit welchem es folgende Bewandnig hat:

Bu Zeiten Heinrichs Reffle von Richtenberg, Des berbigigften hochmeisters, ift Erasmus von Reizenftein, Obrifit

und kandmarschall in Preußen, vom Feinde mit diesem Pfeile in den Hirnschadel geschossen; der Pfeil war ganz in das Haupt gedrungen und konnte aus demselben nicht zetrennt werden, so daß er darin vierzehn volle Jahre sigen blieb und von dem Landmarschall getragen werden mußte. Da gelobte dieser endlich der Kirche zu Sanct Walbert an der See einen neuen Altar, und desselbigen Lages siel ihm der Pfeil zum Gaumen heraus. Darauf opsette der Landmarschall in der gedachten Kirche reichlich, und gelobete auch den Pfeil dahin mit silberner Kette und Schildein. Aus jener Kirche ist der Pfeil nachher in die Bibliothes des Schlosses gekommen.

Sattsnoch Dissert. de rebus Pruss. XIV. Leo hist. Pruss. pag. 324. Boigt Gesch. v. Preußen Eh. I. S. 665. Erläutertes Preußen I. 762.

89. Hans von Sagan.

Der iconfte Theil der Stadt Ronigeberg besteht befanntlich aus bem Rneiphofe, welcher fruher eine Stadt für ich war, und den Ramen hatte von ihrem Erbauer, dem Dodmeister Winrich von Aniprode. Diese Stadt hat in hrem Wappen eine Sand mit einem blauen Mermel, welche ine Krone tragt, von den Seiten find zwei Borner. Der Haue Aermel schreibt sich ber von folgender Geschichte: In ber Rudauschen Schlacht ging es hart her fur den Dr= ben, und seine Streiter fingen an ju weichen. Da trat auf in Schuftergefell, genannt Sans von Sagan, eines Bur: gers Cohn aus dem Aneiphof, der ergriff die ichon niedergefal= lene Fahne, richtete sie wieder auf und machte dadurch und durch sein Aureden das schon flüchtig gewordene Ordensvolk wieder beherzt und freudig, so daß die Schlacht ges wonnen und das Reld behauptet murde. Derfelbe Schus

stergesell trug aber einen blauen Aermel, beshalb verlieh der Orden der Stadt in ihrem Wappen eine Hand mit einem blauen Aermel, und gab der Bürgerschaft alljährlich am Himmelsahrtstage auf dem Schosse ein groß Bankett und Abendmahlzeit, welches das Schmeckbier genannt worden. Das Lettere aber deshalb, weil Hans von Sagan, als der Hochmeister nach der gewonnenen Schlacht ihm befahl, sie eine Gnade auszubitten, nichts weiter verlangte, als das jährlich am Himmelsahrtstage den Aneiphösschen Bürgem zur Luft und Freude ein Gastmahl im Schloß, auf Unfossten der Herrschaft, gegeben werde. Auch auf dem Schlosstsfell sied früher das Andenken an Hans von Sagan gefunden, nämlich auf dem Thurm nach der Schloßkirche hin soll sein Bildniß anstatt der Wetterfahne lange gestanden haben.

Rohde dissert. hist. de Rudaviensi proelio et stat. Region. 1721. p. 15 sq.

Lucas David VI. S. 87, Erläut, Preuß, I. S. 630.

90. Herr Wolfgang Saner.

Bu ber Zeit, als fast das ganze Land den Orden von seinen Schlössern verjagt hatte, hatten die Rastenburgs auf dem Schlosse daselbsten noch ihren. Gebietiger, hen Wolfgang Sauer genannt. Dieser besorget sich vor den Bürgern und bauet dahero hinten in der Mauer des Schlosses ein besonderes Thor, und von da eine Brücke über den Graben, so daß er nicht durch das Stadtthor eine und auszuziehen brauchte. Auf diesem Wege nahm er auch heimblich viel Bolf ins Schloß. Allein die Bürger waren ihm doch zu start, übersielen ihn und machten ihn mit den Schloß nen gesangen. Darauf schrieben sie nach Königsberg um Rath, und erhielten diese Antwort: vor den Anschlagen des

Ordens follten fie fich ferner vorschen; mas aber Beren Sauer anbelange, fo murben fie ohne 3meifel es also mas den, bak aufe Rruhighr die Bogel etwas ju effen befas men. Auf foldes führten fie Beren Sauer durch fein neu ' gebautes Thor, auf das Eis, in welches fie eine große Buhne (Loch) gehauen hatten, und befahlen ihm, sich hins ein au fturgen, weil er fterben muffe. Er aber verweigerte bies, und wie ihn nun niemand anfassen wollte, fürchtend, baf es ihnen und ihren Kindern jum Rachtheil gereiche, ba ermannten sich endlich die Schuster, welche das vors nehmfte Sandwerf in der Stadt maren; fie legten nams lich einen Wiefebaum mitten über die Buhne und fpras den jum herrn Sauer: fo er aber die Buhne fpringen werde, follte er fein Leben damit gerettet haben. Darauf hat herr Wolfgang Sauer einen Zulauf genommen, und ben Sprung gewaget; weil aber die Wuhne zu breit mar, so sprang er mit bem einen Rug auf den Wiesebaum, ber in deren Mitte lag, in dem Gedanken, mit dem' andern Lufe vollende binüberzuspringen. Allein in demfelben Aus genblicke ftief ein Schufter mit bem Auke ben Wiesebaum fort auf dem glatten Gife, fo daß der Berr Sauer rud's lings in die Wuhne fiel, und ertrant. Im Burucfallen fiel ihm auch fein but ab, den nahm ber Burgermeifter, der auch ein Schufter war, und feste ihn auf. Das Thor in der Mauer ließen sie darauf zumauern, und es ist noch jest vermauert. Allein Diefer Berrath ber Schufter trug ihnen schlechte Krüchte, benn es fah bald Redermann mit Berachtung auf fie, und es konnte von der Zeit an kein Shufter ju Raftenburg wieder in den Rath genommen werden, welches dauerte bis in die Zeiten des Frrlehrers Dfiander, da kauften fie fich mit Gelbe wieder ein.

Benneberger Erflarung G. 391 fag.

91. Die Nebelfchlacht.

Als im Sabre 1394 der Sochmeister mit dem Ordens beere die Litthausche Sauptstadt Wilna belagerte, nahm der Groffarft Witoudt in der Rabe feine Stellung, um fic an die zu machen, welche ben Belagerern die Bufuhr brachten. Da fandte ber Meister vierhundert Mann in vier Bannern aus den Gebieten Balga, Brandenburg und Bar: ten und dem Bisthum Ermeland aus jum Couse fur bie Rufuhr. 218 diefe nun nach Rebempnne gelangten, da famen ihnen Bitoudt und der Rurft Rarjebut von Seme: rien mit bem gangen Beere ber Litthauer entgegen. tag amischen beiden Theilen noch ein Alief und Bruch, fo bak fie nicht fogleich an einander gerathen fonnten. Rreugritter aber jogen um diefes herum. Go faben fie, daß der Reinde fo viel waren, daß gehn auf ihrer einen famen. Aber unverzagt fturzten fie auf diefelben und ftell ten ihre Sache Gott anheim. Und der verlieft Die Seinen Denn plotlich erhob fich ein so dichter Rebel, daß Die Litthauer nicht die geringe Angahl ihrer Gegner ju et kennen vermochten und in der Meinung, der Meifter mit bem gangen Ordensheere greife sie an, eilig die Rlucht et Da ward ein großes Schlagen und viele der Reinde blieben in der Schlacht. Co lange aber der Rampf mahrte, vermochten die Winde nicht den Rebel ju jen itreuen.

Johannes von Riefenburg Chronif G. 98.

92. Des Hochmeisters Chrentisch.

Unter dem Hochmeister Conrad von Wallenrodt, melcher vom Jahre 1382 bis jum Jahre 1394 regierte, murde ein gar glanzender Chrentisch gehalten, von dem man Folundes ergablet: Der genannte hochmeifter hatte jum Rampfe jegen die heidnifchen Litthauer aus Deutschland viele Rurs ten und herren mit ihren Bolfern ju Sulfe gerufen. lamen ihrer auf Diefe Weise 46000 Mann ins Land, Et: iche um bes Goldes, Etliche um ber Ehre, Etliche um Rarien willen. Der Sochmeister felbft hatte 18000 Mann. Rit diesem fammtlichen Bolle jog er nach Litthauen bis Dort murbe auf Egibi Lag ber Ehrentisch jehalten, welchen Engelbert Rabe, ber Obermaricall, jus gerichtet hatte. Er wurde gehalten in der Memel auf eis um Berber, auf bem ber Orben juvor ein Schlof gehabt hatte, Marienwerder genannt, welches aber zu bamaliger Beit icon gerftoret mar. Gegen Mufgang ber Sonne über bem Fluffe mar der Ordens : Marschall mit dem Beere des Ordens; auf ber andern Seite gegen Riedergang war ber Brof : Comthur mit dem fremden Beere. In der Mitte auf dem Werder mar der hochmeifter mit den Kurften, berren und Rittern, unter einem herrlichen und fürftlichen Unter dem Gezelt war auch der Chrentisch für Bezelt. wolf Personen gar prachtig jugerichtet. Als er fertig war, ba nahm man das Bezeit hinweg, daß er von beiden Bees ten mochte gesehen werden. Alles, was auf dem Tifche war, das mar golden oder von Gilber und vergoldet; und th glanzete schon, daß man es weit sehen konnte. trug gehn Gerichte auf und es mahrete bie Mahlzeit funf Stunden lang, von neun Uhr Morgens bis um zwei Uhr Rachmittags. Bu jedem Gerichte hatte man neue filberne Teller und Loffel. Auch hatte man foftliche Getrante aus fremden Landen, und ju einem jeden Getrant maren bes sondere goldene und filberne Geschirre, und wer einen Trunk aus einem gethan hatte, ber befam ein anderes und behielt bas, aus bem er getrunken, zu eigen. Unter bem Effen wurde einem Jeden ein großer breiter hut von goldenem

Stoffe über bem Haupt gegen die Sonne gehalten. Auch kamen viele Herolde, welche allerlei ritterliche Thaten erzählten:

An Diesem Chrentisch hatte Die erfte Stelle Cirodins pon Richardsborf, ein Ritter aus Defterreich, benn er batte in einem Rriege gegen die Turfen gang allein fechtig geruftete Mann erleget und umgebracht. Die andere Stelle hatte Markgraf Kriedrich von Meiffen, denn fein Gefchicht hatte ben Orden in Rothen niemals verlaffen. Die britte Silbermundus, ein Graf aus Schottland, beffen Bater fic für feinen Konia todten ließ. Die vierte Rupertus, Graf von Burtemberg, fo jum Raifer ermablet, aber aus De muth das Raiferthum einem Andern übergab. Die fünfte · Stelle hatte ber Sochmeister felbft, Conrad von Wallen rodt, benn, obaleich reich, und obaleich ihm eine icont Rungfrau, eine Grafin von Sabeburg, jur Che vorgefchle gen ward, nahm er boch ben Orden an um Marien wil len. Die fechete Stelle hatte Degenhardt, ein Bannerhert aus Weftphalen, benn er hatte ben Mordern feines Baters pergeben, da sie ihn um Marien willen baten. Die siebente hatte Kriedrich von Buchwalde, der Niemanden in seinem Leben etwas versaget, wenn er um St. Georg bat. Und also fort sagen auch bie' andern funf. Diefer Chrentisch koftete 500,000 Mark Preukisch.

Sim, Grunau Tract, XIII. Cap. 12. Lucas David Chron. Th. VII. S., 242, Waißel Chron. S. 127, Schut Historia pag. 81,

93. Der reiche Bauer aus Miclauswalde.

Unter dem Hochmeister Conrad von Jungingen hatte der Orden einen hohen Grad von Macht und Reichthum erlanget, und auch das ganze Land war reich und zufrie ben. Unter anderen lebte damals der reiche Bauer au Miclans malde, der hernachmals durch feinen Reichthum beruhmt geworden. Es trug fic namlich zu, baf etliche Gafte und Rremde aus Deutschland ju bem Sochmeister kamen, ihn ju besuchen. Diefe faben überall Ueberfluß und Reichthum und priesen deshalben ben Sochmeister gludlich in feinem Regiment. Das borte ber Trefler (Schabmeifter zu Das tienburg), Bruder Beinrich von Plauen, und er fprach ju bm fremden Berren, der größte Reichthum des Sochmeis ftere fei ber Reichthum feiner Unterthanen, als welcher eis nen Bauern hatte, ber eilf Tonnen Goldes besite. nahmen die Gafte in Scherz auf, ba fie in Deutschland nicht gewohnt maren, den Bauern die Redern fo lang mache fen ju laffen. Der von Plauen aber führete Die Gafte feis nes herrn barauf einige Tage fpater fpazieren, und brachte ste nach Riclauswalde, wo sie bei einem Bauern einkehren Bei diefem hatte er bas Mittagsmahl bestellt. mukten. Der Tisch mar fur die Gaste gedeckt, und rund um dens selben standen zwolf Tonnen, darauf maren die Bretter ges legt jum Siten for die herren. Wie fie nun am Speis fen waren, da fagte der von Plauen, dies fei der reiche Bauer, von dem er ihnen erzählet. Der Sochmeister ließ: also den Bauern kommen, und forderte ihn auf, seinen Reichthum zu zeigen, beffen er fich nicht zu fchamen habe. Der Bauer antwortete: 3ch weiß wohl, daß verläugnetes But dem herrn gehoret, darum habe ich nichts juruckbes halten, sondern Euch' Alles bingesetzet, mas mir gehoret. Er hieß sie nun besehen, auf was fur Banten sie gesessen. Und als nun die Bretter weggenommen waren, ba faben fie, daß sie auf Tonnen gesessen, von denen eilf voll eitel Golbes maren, Die zwolfte aber mar noch leer. Die Gafte verwunderten fich des reichen Bauern, und dem Sochmeis fter gefiel es fo mobl, dag er dem Bauern auch die zwolfte

Lonne aus dem Schafe füllen ließ, damit es die Gaste in Bahrheit nachfagen konnten, der Hochmeister habe einm Bauern, der zwolf Tonnen Goldes vermöchte. — Allein der Bauer in Niclauswalde hatte von seinem Reichthum keinen Segen. Denn sein Herz wuchs ihm an sein Geld, und er war der größte Geizhals im Lande, und als her nachmals heinrich von Plauen Hochmeister wurde, ruptte ihm dieser die Federn dermaaßen, daß der reiche Bauer in seinem Alter betteln gehen mußte.

Simon Grunan Tract. 14. Cap. 8.

Schüt G. 97 fgg.

Benneberger Erflarung G. 336.

94. Die hochmuthigen Bauern zu Lichtenau.

Ju derfelben Zeit waren aber auch die Bauern schr hochmuthig und gottlos geworden, wie denn der Reichthum so gar leicht Ueppigkeit und allerlei Laster gebiert. Unter andern sind die Thaten der Bauern zu Lichtenau im großen Werder berühmt geworden. Wir wollen hier einige davon erzählen:

Es kam auf eine Zeit in dieses Dorf ein Dominike nermond von Danzig, zum Betteln. , Rachdem dieser dat Dorf durchterminirt, kam er auch in den Krug. Weil et grade Frohnleichnamsabend war, so saßen allda viele Bauem am Zechen. Die Bauern empfingen ihn mit großer Ehrer bietung, setzten den Herrn oben an, und tranken ihm Einer nach dem Andern zu, welches alles ihm sehr wohl gestel. Da nun aber der Trunk über ihn kam, glaubte er Affensspiele mit ihnen treiben zu können; das wollten die Bauern nicht leiden; worauf er ihnen gar unnüge Worte gab, sie schwähete und verstuchte, und zulest, kräft seines heiligen Ordens, sie in den Bann that. Das verdroß die Bauern sehr auf den Wönch, und sie beschlossen, ihm nichts zu

ichenken. Run durften fie ihn nicht ichlagen, weil er ein geweihetes Saupt hatte, fie ersonnen baber etwas Anderes. Rahmen derohalben einen weiten Sopfensack, spannten denfelben außen um die Stubenthure, hoben dann unter fich einen falichen Streit an, ziehen vom Leber, und loichen bie lidter in der Stube aus. Da gedachte ber Mond. ber auch feiner Saut fich fürchtete, es feie nun Zeit zu geben; er ramte baber mit gebucktem Saupte eilend ber Thure ju, um sich davon zu machen, und läufet also recht ben Bauern in ben Sack binein. Diesen banden die Bauern nun ju, hangten ihn über den Beerd, und machen von allerlei finkenden Sachen ein Keuer an, welches ben Monch von allen Seiten fo berauchert, daß er fast ben Athem vers liert. Als er nun um Gotteswillen bat, fie follten ihn aus dem Sacke laffen, ba reichen fie ihm zwei Gier zu, die fie mit allerlei eflen Sachen gefocht, die mußte er in dem Code effen. Darauf liefen fie ihn los. Aber ber Monch hatte von der Mißhandlung einige Tage nachher feinen jammerlichen Tod.

Ein andermal kam ein Pilgersmann in den Krug, da die Bauern dort am Zechen waren. Dieser ließ zuerst von den Bauern sich tractiren, und als er mehr als ihm nöthig getrunken, sing er an, von sich selbsten zu rühmen, was für weite Reisen er gemacht, wie er zu Compostella und beim sinstern Stern gewesen, und großen Ablaß verdienet habe; aber, sagte er zuletzt, ich habe noch an keinem Orte ärgere und gottloser Leute gesehen, als Euch heillosen Bauern in diesem Dorfe, die ihr die fremden Pilger so wenig mit Umosen labet. Dieses sagte er, weil er seines Bedünkens beim Terminiren durch das Dorf nicht genug bekommen hatte. Die Bauern wollten es nicht gern mit ihm verderzben, und setzen ihm daher zu dem Trunk nun auch Fleisch vor, welches theils getrocknet, theils gekocht war; das war

aber bem Jacobebruber nicht genug, und er fagte: mit foldem Rleifc fonnt ihr feine Gnade erlangen bei St. Jacob meinem herrn, etwas Gebratenes mufit ihr mir vor feten. Da bachten die Bauern feinen Sochmuth zu bestra fen, fie beriethen fich turg mit einander, fielen über ihn ber, banden ihm Sande und Rufe, thaten ihm einen Rnebel is ben Mund, fagten: Best follft bu Gebratenes haben; baw ben ihn darauf nackend an einen Bratspieß, legten ibn an das Reuer, und beträufelten ihn mit Butter. Sie wollten ihm blog etwas heiß machen, aber mittlerweile lief ploblid ein Safe durch ben Rrug, welches ohne 3meifel ber Lew fel felbft gemefen, bem an der Seele des Pilgers wie ber Bauern gelegen mar. Diefem Safen folgeten Die Bauem alle mit großem Geschrei, und als fie zuruckfommen, if ber Jacobsbruder am Spiege verschmachtet und gestorben

Ein drittes Stuck ist folgendes: Sie hatten einen Pfart herrn, Wolfgang Lindau mit Namen, einen gelehrten und gottesfürchtigen Mann; der strafet sie oftere von der Rangel wegen ihres uppigen und bofen Lebens und bedrobete fie mit Gottes Born und ernfter Strafe. Das miffiel den hochmuthigen Bauern, und fie warteten auf eine Gelegens heit, wie sie an bem Pfarrherrn sich rachen mochten. Den Pfarrherr aber merkte ihre Absicht gar wohl, und er wich ihnen überall aus. Endlich aber trug es fich zu, daß fic Die ganzen Pfingstfeiertage hindurch im Kruge gefoffen, und zwar fo viel Bier, daß von den Sefen, welche der Rrigen in einem Troge fammelte, eine große Sau, die von unger fahr darüber gekommen, sich so voll gefoffen, daß sie for Diese todte Sau nahmen nun die gleich todt geblieben. andern vollen Saue, legten fie in einer gang finftern Rame mer ju Bette, bectten fie ju, und ichicten bann jum Pfars rer, ihm fagen laffend, daß Einer von ihnen plotlich frant geworden, in den letten Zügen liege und berichtet fein wolle.

Der Pfarrer meinet, es mare Ernft, und fam bald gelauen. Als er aber mit bem Kranken begann zu reben, ba nerfte er von Stund' an die Buberei, er ließ baber Seermann heraustreten, ging bann nach einer Weile beraus nd faate zu ben Bauern: um ben Rranten ftehe es folecht, erfelbe habe icon die Sprache verloren, bas heilige Sarament konne ihm baher nichts mehr nugen, er wolle ihm ber das heilige Del holen, welches ihm eben sowohl zur Stligfeit dienen werde. Die Bauern glaubten ihren Schera 10ch weiter mit ihm treiben zu konnen und blieben. ber fetet fich eilend auf und reitet jum Reuenteich, mo er Pfleger des Schloffes Marienburg mar; dem ers ählet er, was geschehen, worauf sich derfelbe sofort mit einen Mannen raftet, die gottlofen Bauern ju bestrafen. Diese hatten unterdessen, als der Pfarrer ihnen zu lange weblieb, die von ihm juruckgelaffene Monftrang genommen, md als fie darin keine Hoftie fanden, fich eine folche ges Diese administrirten sie dem Rranken. 10n ihnen hielt des Pfarrers Amt, der andere diente ihm nit einer Ruhglocke, bie ubrigen fagen im Birkel ringe umkt, als wenn fie Seelenmeffe fangen. Dabei foffen fie inander in Salben und Gangen zu. Bu biefen Sachen am eben der Pfleger mit feinen Leuten. Er ließ ernftlich uf die Bauern auschlagen, diese aber, nicht faul, nahmen in Pfleger gefangen, und jagten fein Gefinde in die Flucht. Beil nun der Pfleger einen großen bicken Bart hatte, fo iedten fie biefen in ein Loch über ber Thure, und schlugen inen Reil bicht hinein, daß er alfo, halb an bem Barte Angend, ftehen mußte, und trieben nun allerlei Gespotte nit ihm. Sein Gesinde war aber nach Marienburg ges aufen, und es kam alsbald eine große Macht bes Ordens, velche den Bfleger befreieten, und die Bauern gefangen nach Rarienburg führten, wo fie in die tiefften Gefangniffe eins gesperrt wurden. Ihre Strafe war nachmals die, daß sie bie ganze Landstraße von dem Aruge zu Lichtenau bis in das Schloß zu Marienburg mit Groschen belegen, sodam mit eigenem Gelde und mit eigenen Hand dem Einen Thum des Schlosses zur Rogat bauen, und demnächst in diesem ein ganzes Jahr lang bei Wasser und Brod gefangen liegen mußten.

Der Mortel, welcher zum Bau des Thurms vermen det wurde, ward nicht wie sonst, mit Wasser, sondern mit Buttermilch bereitet, welche die Bauern herdeischaffen mußten. Davon heißt selbiger Thurm noch bis auf den heutie gen Tag der Buttermilchthurm. Eine andere Sage wil diesen Namen aber daher leiten, daß der Wopewode Stanissaus Kostsa einst zu den Bauern nach etwas Butter milch geschickt, diese aber dessen Boten versportet, und Lagidarauf ein ganzes Kaß mit Buttermilch durch zwei Rinner auf das Schloß gesendet hatten. Da habe der Riester diese greisen, in den Thurm setzen, und so lange in demselben sesthalten lassen, die sämmtliche im Kasse besindliche Wilch aufgezehrt.

Simon Grunau Tract. XIV. Cap. 8.

Casp. Schütz Historia fol. 97 sqq.

Henneberger Erklärung S. 257 fgg.

Grimm deutsche Sagen Th. I. S. 280. nach mundlicher Urter-lieferung.

hartwich, Beschreibung ber 3 Werber G. 524.

95. Der Bote aus der andern Welt.

In der nächken Zeit vor der Schlacht zu Lannen, berg befanden sich auf Königsberg zwei Ritterbrüder Philipp von Zwistelen und Wigand von Qualenburg. Diest, wie sie sich innig liebten, machten einen Bund mit einander: daß, wer von ihnen zum ersten stürbe, dem andern erscheinen und verfünden solle, wie es ihm in jener Welt

gebe. Und es geschah, daß sie von Konigsberg murben rtgenommen, und ber Gine ward gefett jum Sauscompur auf Labiau, ber Andre aber jum Muhlmeifter auf Rerrode. Und letterer blieb todt in bem Streit. er Nacht nachdem er verschieden, fam Br. Wigand zu t. Philipp, der sich in seinem Rammerlein befand, und nach: "Aus fonderlicher Gnade Gottes fomme ich nach ieinem Tode in Gemäßheit unferes Berbundniffes ju bir;) frage mas nuslich ift, benn ich barf nicht lange weifen." druder Philipp antwortete: Wie geht es zu in jener Welt? der Todte sprach: "Wie es ein jeglicher verdient, also hat t auch Aurzweil. Und wiffe, bag bie, welche Anechte bei ns gewesen, bort unfre herren find." Der Lebendige ragte: Wo bist du, in welcher Rurzweil? Der Todte ants writete: "Ich bin ba, wo einer ausgeht, und taufend eins then, und unfre Rurzweil ift, baf uns eine Stunde gehns ausend Jahre bunket, und uns bennoch ungahlige Barms erzigkeit gefdieht." Philipp fragte weiter: Und wie steht s um uns in Gottes Gerichte; werden wir gewinnen ober etlieren? ber Geift fprach: "Ich habe gefehen, bag man or Gott unfere auten und bofen Werke gewogen; aber h sabe nicht, welche Schaale niederging, benn ich ward Mggeforbert. Aber eins noch jum letten. In Rurgem pird es geschehen, daß die herren Anechte werden, und mfer Kurftenthum werben Fremde besiten." Und also geigt, verschwand er wieder.

Sim. Brunau's Chron. Tract. XIV. E. 15.

96. Die Tannenberger Schlacht.

In der Racht, die der Lannenberger Schlacht vors erging, zeigte fich am himmel ein wunderbares Zeichen, as deren Ausgang wohl verkanden mochte. In der Gegend des Mondes nämlich erblickte manniglich einen Mond, der eine Zeitlang mit einem Könige kämpfte, zulest abr besiegt und vom Himmel verjagt ward. Auch währmd der Schlacht selbst sah man einen Mann in polnischer Aler dung über dem Heere Jagello's schweben, der die polnischen Bolker anfrischte, wenn sie zu weichen begannen, wenn Benediction ertheilte, und den Sieg versprach. I diesem Manne glaubte man den heiligen Stanislaus, du Schutpatron Polens, zu erkennen.

Leo Histor, Pruss. p. 198.

97. Die Christburg.

An dem Orte, wo das Städtlein Christburg lich batten die alten Preugen eine Reftung. Diese belagent Endlich eroberten # die Ordensbrüder lange vergeblich. dieselbe und erschlugen alles, was darinnen war. Und mi Diefes war geschehen in der heiligen Christnacht, so nam ten sie die Kestung von da an die Christburg. Diesell wurde ein ftarker und wichtiger Ort fur den Orden m blieb folches wohl an zweihundert Jahre lang, bis et # einmal im Jahre des herrn 1410, gang wufte lag. war damals Comthur in demfelben Albrecht von Schwaff burg, oder wie Andere fagen: Otto von Sangerwit; it fer hatte allezeit den Krieg widerrathen mit dem Ronig Jagello von Polen, der nachher fo unglucklich fur ben Er den endete. Aber die Chorherren wollten den Rrieg, mi als nun der Comthur ins Keld au der Tannenbergifcht Schlacht ausruckte, und von dem oberften Chorheren N fragt wurde, wem er das Schloß anvertrauen wolle, antwortete er ungeduldig: Dir und den bofen Geiftern, ju dem Kriege gerathen'haben! - Da erschraf der Chet herr so heftig, daß er in eine hitige Rrankheit verfiel #

ben andern. Tag ftarb. Alsbald mußte fein Geift in bem Schlosse herumsvuken, und so wie nachher ein Kreugherr tarb, ber au bem Rriege mit Jagello gerathen hatte, murbe feine Seele in das Schlof zu Chriftburg verbannt, fo bak fic hier bald fo viele Gefvenfter einaefunden hatten, bak t fein lebender Mensch barin aushalten fonnte. Die tries ben ein fürchterlich Unwesen. Wenn die Knechte wollten in ben Stall gehen, fo famen fie in ben Reller, und foffen fic voll, daß fie nicht wußten, was fie thaten. Wenn der Roch und sein Gefinde in die Rirche gingen, fo fanden fie darinnen die Pferde fteben und es war ein Stall daraus geworden. Bollte der Rellermeifter etwas im Reller perrichten, so fand er Baffertroge und bergleichen barin. Benn die Ordensbrüder im Schlosse essen wollten, so was ren die Schuffeln voll Blut. Es fam ein neuer Comthur bon Krauenburg bahin, dem ging es am allerschlechteften, denn einmal ward er im Schlofbrunnen an seinem Barte aufgehangen gefunden, daß er nur mit Dube wieber ins keben kam; ein andermal fand man ihn auf dem obersten Dache des Schloffes. Darauf fing fein Bart von felbft an ju brennen und es half fein Waffer, bis er aus bem Schloffe lief.

Das Schloß ward also verlaffen und blieb dbe und berfiel zu Trummern. Diese stehen noch jetzt, und es haus fen noch immer die Seelen der Ritter darin, so den uns gludlichen Polenkrieg veranlaffet.

Zwei Jahre nach der Schlacht kehrte ein Burger von Christburg, ein Schmied, von einer Wallfahrt gen Rom heim; der ging, um zu erfahren, was es mit dem Gespenste für eine Bewandniß habe, einstens um Mittage nach dem Schloß und fand auf der Brücke kehen des Comthurs Bruder, der auch in der Schlacht mitgeblieben war. Der Schmied, dem selbiger einst

fein Sohnlein aus der Taufe gehoben, erkannte ibn alie bald, und meinend, bag er einen lebendigen Menschen w fich febe, fprach er: D herr Gevatter, ich bin erfreut, baß ich euch frisch und gefund sehe: man hat mich über reden wollen, ihr waret erschlagen worden; ich bin froh, daß es beffer ift, als ich meinte, und wie ftebet es doch it biefem Schloffe, bavon man fo wunderliche Dinge rebn? Das Gespenft antwortete bierauf: Romm mit mir, so wift bu feben, wie man allhier Saus halt. Der Schmied folgte ihm nach, die Wendeltreppen hinauf. Da fie in das efte Gemach gelangt maren, fanden fie einen Saufen Bolt, Die mit Burfel und Rarten fpielten, etliche lachend, etliche fluchend. Die im andern Gemache verluftirten fich mit Effen und Trinfen. Bon da gingen fie in den großen Saal, wo sie Manner, Beiber, Jungfrauen und junge Gesella fanden; da horte man nichts als Saitenspiel und Singen; und schaute nichts benn Tangen, Ungucht und Schande. Kolglich gingen sie in die Kirche; da stand ein Pfaff vor dem Altar, als ob er Meffe halten wolle; die Chorhenn aber saken rings umber in ihren Choren und schlicken. Danach gingen fie wieder jum Schloffe hinaus; alsbalb borte man in demselben so jammerlich Weinen und bem len, daß dem Schmied angst und bange ward, gedacht such, es konnte in der Bolle nicht foretflicher fein. fprach sein Gevatter zu ihm: Gehe bin, und zeige dem neuen Sochmeister an, was du gesehn und gehort bok benn so ift unfer Leben gewesen, wie du drinnen gesehen; bas ift der barauf erfolgte Jammer, ben bu bier aufen gehort haft. Dit ben Worten verfcwand er.

Der Schmied erschraft sehr, bennoch wollte er den Befehl verrichten, ging zum neuen Sochmeister, und er zählte ihm alles, wie es ergangen. Der aber ward zornig, sagte, es ware erdichtet Ding, seinen hochwardigen Orden

in Somach zu bringen, und ließ den Schmied fahen und rfaufen.

Casp. Schütz Histor. fol. 102. 103. Hempel Denkwürdigkeiten der Urwelt IV. 407. 408. Casp. Henneberger Erklärung s. v. Christburg. Rauschnick, Gespenstersagen. Rudosst. 1817. St. 2. Simon Grunau Tract. XIV. Cap. 9 u. 15. Tract. XV. C. 3. Leo hist. Pruss. p. 193.

98. Der Remter ju Marienburg.

Das Gewolibe auf dem großen Remter Des hochmeis fterlichen Schlosses zu Marienburg wird getragen von eis nem einzigen farken Pfeiler, fo bak, wenn diefer Pfeiler ftarget, das gange Gewolbe gusammenfallt. In dem dreis jehnjahrigen polnischen Rriege nun, als bas Schloß bart belagert ward, war ein verratherischer Trofbube in demselben, der beschrieb den Volen den Pfeiler und die Beschaf= fenheit bes Remters, und versprach ihnen, ein Beichen mit tinem ausgehangenen rothen but ju geben, wenn bas gange Capitel in dem Remter beisammen sei, und wohin dann tin Couf gerichtet werden muffe, um den Pfeiler ju tref= fm, damit unter dem herabsturgenden Gewolbe alle Ritter auf einmal zerschmettert und begraben murben. Und als darauf eines Tages der hochmeister mit allen Ordensbrus bern in bem großen Remter bei Tifche fagen, ba gab ber Berrather bas verabredete Beiden, und ber Schuß geschah auch, aber er that keinen sonderlichen Schaden, denn die Augel verfehlte den Pfeiler und schlug bloß oben in die Mauer, wo fie noch jest über dem Camin, in dem Loche, welches fie geschlagen, zu sehen ist. Rach mahrscheinlis deren Radricten hat sich diese Geschichte zugetragen im Jahre 1410, nach der Tannenberger Schlacht.

Casp. Schüt Historia fol. 103.

Leo Histor. Pruss. p. 205. Simon Grunau Tract. XIV. Cap. 14.

99. Seinrich Meng von Plauen.

Rach ber unglucklichen Tannenbergischen Schlacht mu ren von dem großen Adel des Ordens in Preugen nicht mehr übrig geblieben, denn ihrer drei Ritter; dies warm Beinrich Reuß von Plauen, Statthalter und Comthur p Schwetz. Michael von Sternberg, Pfleger ber Reumat, und heinrich Reuß von Plauen, Comthur zu Danzig. All drei ftrebten beimlich nach bem Sochmeifter=Amte. anderen geringeren Bruder gaben die Wahl des Sochmit fters allein diefen Dreien, diefelben mochten jum Sochmer fter erfiefen, welchen fie wollten. Diefe brei beriethen fic beswegen unter einander, da denn endlich Dicael Ruch meifter von Sternberg, und ber Comthur von Dangig bie Wahl einmuthig dem Statthalter auftrugen, fagend, web den er ermahlen murde, den wollten fie willig fur ihm Beren anerkennen. Sie dachten babei im Stillen fur fic, Beinrich Reuß von Plauen werde ja so unverschamt nicht fein und fich felbft ermahlen. Der Statthalter aber be merkte wohl, wohin ihre Gesinnung ging, und auf den an bern Tag, als nun die Wahl follte vorgenommen merden, trat er mit den andern beiden Rittern und den geringeren Brudern in der Rirche vor den Altar, und fraget fie Alle, ob fie ihm mit den andern Zweien die Bahl übergeben welches die Bruder alle mit ja beantworten. Er fraget weiter die beiden Ritter, ob sie ihm allein die Wahl an heimstellen, und ob fie unwiderruflich den fur ihren herm annehmen wollen, den er ihnen benennend vorstellen metde, und sie sprachen beide ja. Darauf er: Wem ich den Man tel umhangen werde, der foll Sochmeister fein! Er nahm also den Mantel vom Altar, bing ibn fich felbsten um und

sprach: Ich heinrich Reuß von Plauen, in Kraft Eurer Aller Bewilligung, erwähle mich felbsten zum hochmeister, als den ich vor allen Andern den tüchtigsten erkenne. — Dem durfte Niemand widersprechen, und er war hochs meister.

henneberger Erflürung S. 270. Leo Histor. Pruss. pag. 205. Sim. Grungu Tr. XV. E. 1.

100. Der entdeckte Kirchendieb.

In den Jahre 1400 hatte ein Rirchendieb bie Rirche ju Conradsmalbe erbrochen, und neben andern Dingen ein filbernes Buchslein weggenommen, in welchem zwei geweis hete Hostien waren. Dieses steckte er in seinen Busen, und als er nun des Abends gen Marienburg fommt, gehet er allda in das gemeine Krauenhaus. Als er nun mit einem Beibsbilde in einer finftern Kammer war, ersiehet das Beib in seinem Busen etwas brennen wie ein Licht, über seinem Haupte auch etwas wie ein brennendes Kreuz. Darüber erschrickt sie, benn es waren damals viele Mordbrenner im Lande. Sie meinet, er fei beren Einer und fangt überlaut an ju fcreien: Zeter, Zeter! - Run gehet gerade an dem Sause die Nachtwache vorüber; als die das Geschrei horet, fallt sie in das Saus. Der Kirchendieb aber entsprang durch das Kenster. Die Wachter eileten ihm nach, und mochten ihn auch nicht aus den Augen verlieren, da das Licht in feinem Bufen und über feinem Daupte ihn immer verrieth. Da der Dieb das merkte, warf er das silberne Buchslein von sich; er wurde aber . boch gefangen und bekannte feine Miffethat. Als nun foldes der Bodmeifter horte, begab diefer fich mit vielen von den Seinen nach der Stelle, wo der Dieb das Buchstein von sich geworfen. Dieses war durch den Wurf in eine

Gossenrinne unter ein kleines Brucklein gerollet. Wie der Hochmeister an dieses Brucklein kam, sah man unter dem setben zwei brennende Kerzen. Da sielen der Hochmeister und alle Anwesenden auf die Knie und nahmen mit vieler Chrerbietung das Büchslein mit den Hostien auf und brachten es in die Pfarrkirche.

Simon Grunau Tract. XIV. Cap. 4. Henneberger Erklär. S. 62. Leo Histor, Pruss. p. 182. Luc. David Th. VIII. S. 55.

101. Ladung vor Gottes Gericht.

Im Jahre 1428 war Meister des deutschen Ordent im kande Liestand Siegfried Lander von Spanheim, welcher zu Riga saß. Dieser hatte sein Auge auf eine Dirne geworfen; um aber seinen Handel besser zu verstecken, sisstett er eine Heirath zwischen derselbigen und einem jungen Gesellen, einem Rausberrn, der aber, bevor die Trauung noch vollzogen war, entdeckte, wie seine Berlobte die Buhle det Meisters sei, und deshalb ihr den Rauf wieder aussagte. Dies verdroff die Dirne und den Meister nicht wenig, und sie beschlossen an dem Gesellen drob ihr Muthchen zu kühlen.

Etliche Zeit darnach ward dieser mit einem Male von tosen Buben, die er gar nicht kannte, vor dem Landmeister des Diebstahls angeklagt, auch sofort eingezogen und ober gleich leugnete und seine Unschuld deutlich darzuthun sich erbot, ohne Weitres zum Strange verurtheilt. Da er nun den Tod vor Augen sah und sehr wohl erkannte, aus was für Ursache er solchen erleide, so rief er: daß, da in dieser Welt keine Rettung vor dem ungerechten Richter für ihn vorhanden sei, er an den Richter in jener Welt apelliren mußte, und deshalb lade er den Landmeister von dem Tage

seines Todes an über vierzehn Rächte vor des allerhöchsten Richters Stuhl zu erscheinen und ihm daselbst Rede und Antwort zu geben: warum er ihn so schmählichen Todes unschuldigerweise sterben lasse.

Der kandmeister achtete dieß nicht groß und ließ sich gegen die bestimmte Zeit an Essen, Trinken und andern Freuden nichts abgehen, um desto besser seinen Unmuth zu dämpsen. Am dreizehnten Tage jedoch siel er mit einem Male in eine schwere Krankheit, und indem er schrie: er musse nun erscheinen, er sehe den gehängten Jüngling, der ihn vor das Gericht geladen, schon auf ihn warten, verschied er plöglich. Die Dirne aber ward bald selbst des Berdrechens, dessen der Geselle beschuldigt worden, anges klagt und entsloh, um der verdienten Strase zu entgehen, in einer Monchskutte versteckt, aus dem Lande. Was weis ter mit ihr geschehen, ist nicht kund geworden.

A. Krautzii Vandalia Lib. XI. c. 2,

102. Die Conntagegefpenfter.

Der große Reichthum, der während der Blathezeit des Ordens sich in vielen Gegenden Preußens angehäuset, hatte die früheren einsachen Sitten der Bewohner in Ueps pigkeit und Schlemmerei verkehrt. Besonders war des Trinkens und Essens kein Ende, und es war selbst Sitte geworden, die Sonn zund Festtage den Trinkgelagen zu widmen. Diesen Gräuel konnte aber Gott nicht länger ansehn, und zur Strafe sendete er gräßliche Gespenster, welche an Sonn zund Festtagen in den Schlössern, Burgen und Bohnungen sich am hellen Tage zeigten, die Leute beim Essen und Trinken ansielen und sie dermaßen peinigten, daß viele während der Mahlzeit von Raserei ergriffen wurden, nach Art der Hunde auf den Straßen umher liesen und sorien was wir suchten, haben wir gefunden; Einige sich

in Fluffe und Brunnen, Andere ins Feuer stürzten und bei lebendigem Leibe verbrannten. Die Gespenster verbreitetm ein solches Entsetzen, daß an den Sonn = und Feiertagn es überhaupt niemand mehr wagen mochte, etwas zu ge nießen. Um diesem Leiden ein Ende zu machen, hielten di preußischen Bischofe im Jahre 1430 eine Spnode, wo be strenger Strafe angeordnet ward: daß an Sonn = und Franktagen vor verrichtetem Gottesdienste weder Bier, noch Branktwein, noch Wein sollte verkauft werden. Von dieser zu an verschwanden die Gespenster wieder.

Sim. Grunau's Chron. Tr. XV. C. 6.

103. Das Thorniche Fastnachtspiel.

Wie in vielen andern preugifchen Stadten, fo hielt mat im Kasching des Jahres 1440 auch in Thorn eine Munic In Teufelslarven merei: alte Beiber jung ju machen. gehullte Leute liefen auf ben Strafen umber und trichen mit den Borübergehenden Rurzweil. So fam auch cia Bauer jur Stadt gefahren und hatte hinter fich feine allt Mutter auf dem Wagen finen. Die Teufel laufen flugt hingu, einige an die Pferde, einige jum Bauer, andere i bem alten Weibe, welche heftig erschraf und gewaltig forik Der Bauer aber, der das Ding nicht recht verstand, nahm einen eisernen Rlegel vom Wagen und gab dem ihm i nachft befindlichen Teufel einen fo heftigen Schlag, baf " fofort todt niederfturzte, worauf die übrigen, denen folde Aurzweil nicht behagen mochte, die Flucht ergriffen. Dat über lief das Bolk herzu und warf dem Bauer vor, daß Diefer aber vertheidigte fich: er einen Menfchen getobtet. nicht einen Mann, fondern einen Teufel habe er erfchlagen ba er wohl diefen, nie aber einen Denfchen fo abgebildt gesehen. Aber trop feiner Gegenrede ward er jum Berlich

efchleppt. Als man jedoch nun den Leichnam aufheben vollte, da fand man unter der Larve und den Kleidern nur tinkende Asche. Der Bauer blieb nun um desto mehr das ni, er habe nur einen Teufel erschlagen, und wurde denn uch wieder frei gelassen.

Simon Grunau's Chronif Er. XV. E. 21.

104. Der Dammbruch bei Commeran.

Im Jahre 1463 am Diensttage vor Jubilate trieb ein beftiger Sturm bas Baffer im Rogatftrome fo boch, baf et eine Otternhohle in ber Rabe von Sommerau erreichte. und dadurch einen solchen Bruch im Damme machte, bak fast alle Odrfer des Kischauschen Werders von den Kluthen bedeckt, die Wohnungen fortgeriffen, Menschen und Bieh erfauft und die Bewohner in wenigen Augenblicken um all ihre Habe gebracht wurden. Als sich nun das Wasfer endlich wieder in das Saff und den Drausensee verlaufen, versuchte man es, die entstandene Deffnung augudams men. Aber alle Anstrengung war umsonst; benn was des Lages über gemacht worden, fand man am nachsten Morgen jedesmal wieder versunken. Als nun die Bauern noch eine Berathung hielten, aber keiner mehr aus noch ein wußte, da trat ploglich ein Unbefannter in die Berfamm= lung und eröffnete berfelben, daß es erft bann gelingen wurde, das loch wieder ju verstopfen, wenn zuvorderst ein lebender Menich in daffelbe hineingefturgt mare. Die Bauern folgten diesem Rathe und machten einen Bettler berauscht, ber dann, als er seiner Sinne nicht mehr machtig war, an bas loch geführt, in den Bruch hineingefturgt und fofort mit Erde beschüttet wurde. Und siehe! von Stund' an gelang es mit leichter Muhe, die Deffnung im Damme ju verstopfen.

Bartwich Beschreib. ber Werder S. 491.

105. Der Graf von Naffan.

Als im Jahre 1374 am Gründonnerstage auf dem Ordenshause zu Brandenburg das Nachtmahl des Herrn ausgetheilt werden sollte, ward einer der anwesenden Ritter, ein Graf von Nassau, derzestalt vom bosen Geiste er saßt, daß er den Priester vom Altare stieß, das Allerheitigste ergriff und zu Boden warf und mit Füßen darauf trat. Er ward hierauf in den Thurm gebracht, wo er unter furchtbaren Qualen und Ansechtungen des Teusels seinen Geist aufgab.

Johannes von Riesenburg Jahrbucher G. 34.

106. Der Bifchof Dietrich von Cuba.

Unter dem Schlosse zu Tapiau ist ein tiefes Gewölbt, welches früher hart an die ehemalige untere Sacriftei ber Rirche flieft. In Diesem Gewolbe haben Die Ordensrittet gar viele Grauelthaten verubt. Unter andern lebte unter bem hochmeifter Beinrich von Richtenberg im Jahre 1474, ein gelehrter und frommer Mann, geheißen Dietrich von Cuba, Doctor in beiden Rechten, und deshalb wohl gelittet pom Papft Paulus dem Anderen, und deffen Rachfolger bem Papfte Sirtus, welcher ihn berohalben auch, gegen ben Willen des Dochmeisters und des Capitels, jum Bi ichof in Samland machte. Darüber geriethen ber Soch meifter und die Ritter in großen Born, und als der Bis icof gen Ronigsberg fam, ba murde er empfangen, mit man Ginen pflegt aufzunehmen, ben man nicht gerne haben will, und sie trachteten nur, wie fie ihn ihres Gefallens bemuthigen mochten. Der Bifchof aber gab nicht viel auf ben Sochmeifter, er troftete fich feines Beschützers, bes Papftes, und suchte nur zuvor fein bisher vermahrlofetes

Capitel zu reformiren, hoffend, es dann auch auf gleiche Weise mit dem damals sehr verdorbenen Orden selbst zu machen. Da solches ruchtbar wurde, ließ ihn der Hochsmeister vermahnen, von seinem bosen und unbilligen Vorshaben abzustehen. Der Bischof aber ward nur noch stolszer und hochmuthiger, besonders gegen den Hochmeisterz da berief dieser seine Gebietiger, legte ihnen des Bischofs Practisen vor, und fragte sie, was hierm nun zu thun sei, und es ward beschossen, man solle ihn gefänglich annehmen. Also ward er am Montage nach Judica gefangen und gen Tapiau ins Schloß geführet. Dort hielt man ihn anfänglich in einem ehrlichen Semache, wie einem Vischose gebührte.

Es war aber ju berfelbigen Zeit ju Tapiau auf bem Schloffe ein Capellan, ein tudifcher, bofer Menfc. Diefer mochet fic an den Bischof, besuchet ihn täglich, und redet ihm ju, daß er folle entfliehen, feine Sulfe ihm anbietend. Der Rath gefällt bem Bischofe und er willigt darein. 21= lein der Capellan verrath alles den Rittern, und als der Bischof schon glaubte, wieder frei zu sein, wurde er von neuem gefangen. Der Sochmeister und die Ritter beriethen nun wiederum, mas mit ihm anzufangen, und beschloffen endlich, ihn Hungers sterben zu lassen. Da wurde er durch wei Kreugherren heimlich in das finftere Gewolbe unter bem Schloffe geführt, allda mit Banden und gufen freugweise an eine Mauer angeschmiedet, und ohne Effen und ohne Trinken gelaffen. Acht Tage lang bat ber arme Breis es also ausgehalten, benn als es sich am achten Lage nachher begeben, daß unter der Meffe die Sacriftei unversehens offen geblieben, hat alles Bolf in der Rirche den Bischof mit heiserer Stimme rufen horen: Mein Gott, mein Gott, erbarme Dich meiner! - Die Leiche bes Bis schofs ward nachher gen Königsberg gebracht, und als der

Papft in Rom von der Unthat horte und Genugthum perlanate, da traten fieben Manner, vom Orden mit Och erfauft, vor den Papft mit aufgehobenen Kingern und ichm ren, ber Bifchof fei eines rechten, naturlichen Zobes at ftorben, wodurch ber Born des Papftes gelindert murde.-Aber man bort noch oft in dem Gewolbe des Schloffes u Tapiau um Mitternacht die heifere Stimme eines alter Mannes, welche mit ihren letten Rraften ruft: Dein Bott, mein Gott, erbarme bich meiner! Man -alaubt, daß bie Die Stimme Des Sochmeifters Beinrich von Richtenberg fc, ber ben Bischof ermordet, beffen Leichnam amar im Dome au Ronigsberg begraben liegt, beffen Geele aber in Tapiat keine Rube finden kann. Denn als diefer Sochmeister nach ber von einer ichweren Krankheit icon wieder genesen mat, horte man ihn auf einmal rufen: Muf, ben Sarnifc ber Die Gaule gesattelt, die Pfaffen haben mich vor Gotte Gericht verklaget; wer wird fich meiner erbarmen! Um mit diesen Worten ftarb er plotlich.

henneberger Erklärung S. 202, 449, Erl. Preuß. Th. I. S. 471 fgg. Simon Grunau Tr. XVIII. E. 3. und mündlich.

107. Sans von Tieffen.

Der zwei und dreißigste und zweitletzte Hochmeister de deutschen Ordens war Hans von Tieffen, ein Edelman aus der Schweiz. Er war vorher Pfleger zu Schaafen und dann Comthur zu Brandenburg gewesen. Erwar von einem ehrlichen und hohen Geschlecht, und wie man mid net, der Letzte darinnen. Er hatte von Jugend auf seinen Orden strenge gehalten, hat nie in einem Bette geschlasten auch kein leinenes Hemde getragen, ist immer fromm und gottesfürchtig gewesen. Wie treu er es mit seinem Land und den Unterthanen meinte, beweiset folgende Hisporit

Er ritt eines Tages von Brandenburg nach Koniasberg. und wie er auf ben Saberberg tam, fabe er die Stadt Roniasberg an, und feufacte beftig. Da ritt zu ihm Giner von seinen Rathen, fragend, was Ihre Ghaden fo hart feufgen? Er antwortete: uber Die Thorheiten meiner Bors fahren, welche das schone land verloren, und fo piele Schulden gemacht, die wir unfer Lebenlang nicht ju gablen wiffen. Darauf hat der Rath geantwortet: Gnadiger Berr, te find jest herrliche Sahre gewesen, und es weiß por großem lleberfluß schier Diemand, wie er sich fleiden folle. Da ift feine Dorfmagd, sie hat ihre filbernen Spangen und Anopfe; da ift feine Sandwerksfrau, fie hat eine Menae von Rleidern, große Gurtel, Beutel, Paternofter, filberne Beder, Loffel u. f. m. Und bei dem Adel ift des Prans gens gar fein Maak. Diefelben Dinge follen Guer Gnas den angreifen, und eine Schatzung darauf legen, dann koms men Euer Enaden ju Gelde und konnen die Schulden bes jahlen! — Aber darauf sprach der Hochmeister Hans von Bieffen: Rein, da behute uns Gott vor! Sollen mir uns ken getreuen Unterthanen nehmen, mas ihnen Gott aab? Rein, aber wir wollen fo regieren, daß man fagen moge: ber hochmeifter ift ein reicher gurft, benn alle feine Unterhanen find reich, und haben Gelb und genung! - Da de der Rath borte, scamete er sich, schwieg ftille und ritt. di Seiten.

Henneberger Erflärung S. 211, Leo Histor. Pruss. pag. 335.

108. Strafe ber Babgier.

Unter dem Sochmeister Friedrich von Sachsen saß auf Sassenheim ein Bogt, der unmaßen habgierig und fehr hart zegen die Unterthanen war, und deshalb den Bauern wider her Verschreibungen das Recht des Fischfangs im Lilise

keusee entrog. Aber fortan vermochten die von ihm ange: Rellten Rischer auch nicht ein Rischlein zu fangen. Dn Boat, welcher meinte, daß dies mit Bererei gugehe, lief einen Taucher herbeiholen, einen Franken Ramens Gable tus, damit diefer erfunde, ob in dem See Rifche marm. Der Laucher, nachdem er drei Stunden im Baffer ber weilt, mahrend welcher Reit man die Rete goa, berichtett: baf fich zwar Rifche in Rulle im Baffer befanden, fie abr fo uber die Magen flug maren, daß fie die Rete vermis ben. Der Bogt, ber fich hiermit nicht gufrieden gab, be fragte eine Bahrfagerin. Diefe antwortete ihm: daß i Rifde in dem fifchreichen Gee nicht gefangen werden fonn ten, fei eine Schickung Gottes jur Strafe feiner Sabgith und dies murde auch nicht eher anders werden, als bie a felbft verftorben fei und die Rifche mit ihm. Der Both verlachte bieß als ein Altesweibermarchen. Als er ich Darauf aber auf der Jagd auf einen Baren gerieth, iche fein Rof und fourste mit ihm in den See, fo dag beibi untergingen. Am andern Tage fah man die Fische ich los auch todt auf dem Waffer umherschwimmen, und bil fetbige Jahr mar fein Rifch im See, hernach aber matt Kische genug, ließen sich auch ohne Dube fangen.

Sim. Grunau's Chron. Tract. XVI. E. 6. (MS.)

109. Die Ueberrumpelung von Glbing.

In dem Kriege, den der letzte Hochmeister des deut schen Ordens, Markgraf Albrecht von Brandenburg, miden Polen führte, zogen Anno 1521, am Montage nad Oculi, die Streiter des Markgrafen aus, um die Stadt Sibing zu überrumpeln. Sie kamen in der Nacht vor Elbing an, ohne daß man ihrer gewahr wurde. Sie übersicht heimlich die Ziegelscheune vor dem Thore, nahmen das

Af darinnen gefangen, und verwehrten es, daß es benen ber Stadt fein Reichen ober Gefdrei geben fonnte. rauf verbargen sie sich in großen Saufen an dem Thore. ie nun am andern Morgen um acht Uhr ein Ruder Bolg bie Stadt fuhr, und um es einzulaffen, fonder Ura bas wr gedffnet murde, da fingen die, fo dem Thore am nachn maren, an ju laufen, und kamen jugleich mit dem Rus r in die Stadt hinein. Aber es murbe aleich garm aes Magen, und die Wache am Thore und die herzugelaufes n Burger zogen die Bugbrucke auf, fo dag nicht Dehrere m außen her in die Stadt fommen fonnten. blugen jedoch die Markgräflichen draußen ihre Bellebarm an die Zugbricke, und zogen nun von außen, und wurm bald ben Bargern, die von innen zogen, zu ftart, bag ie in der Stadt die Stricke losließen; ba folug bie Ruge tide nieber, aber von dem ftarten Bieben, welches gesches m war, schnellte fie wieder auf, und fiel aus ben Safen t ben Graben. Die Burger in ber Stadt machten barauf of Thor zu und ließen das Schokaatter vorfallen, worauf un der ganze Anschlag derer des Markgrafen zu nichte utde. Der Lag, ba bie Stadt Elbing also burch Gots s gnadige Rurforge gerettet, wird daselbsten noch feiers begangen durch einen Lobgefang in der Kirche und nd Austheilung von Geld und Speise an durftige Leute. Mandenken dieser Begebenheit ward die Korm eines atens in einen Stein, unten am Thore linker Sand vom gange in die Stadt her, eingehauen, welche Bertiefung Stein noch daselbst zu sehen ist. Das Eisen des Spa-, womit das Lau des Fallgitters abgeschnitten, ward Iwei Bleche in Spatenform ausgeschlagen, die über dem dange des Thors befestigt wurden. Rest find davon wo die Bretter, auf welchem die Bleche angenagelt

kensee entzog. Aber fortan vermochten die von ihm ange-Wellten Rischer auch nicht ein Rischlein zu fangen. Der Bogt, welcher meinte, daß dies mit Bererei gugebe, lief einen Saucher herbeiholen, einen Kranken Ramens Gable tus, damit diefer erkunde, ob in dem See Rifche matm. Der Laucher, nachdem er brei Stunden im Baffer ver weilt, mahrend welcher Zeit man die Nete jog, berichtett: baf fich zwar Sifche in Rulle im Baffer befanden, fie abn fo uber die Magen flug maren, daß fie die Rete vermib ben. Der Boat, der fich hiermit nicht zufrieden gab, be fragte eine Bahrkagerin. Diese antwortete ihm: baf in Rifche in bem fischreichen Gee nicht gefangen werben fonm ten, sei eine Schickung Gottes jur Strafe feiner Sabgier und dies murbe auch nicht eher anders werden, als bis & felbst verftorben fei und die Rische mit ihm. verlachte bief als ein Altesweibermarchen. Mis er ball darauf aber auf der Jagd auf einen Baren gerieth, fce fein Rok und fturzte mit ihm in den See, so dag beid untergingen. Am andern Tage fah man die Kische jam los auch todt auf dem Wasser umherschwimmen, und M fetbige Jahr mar kein Sifch im See, hernach aber mate Rische genug, ließen sich auch ohne Dube fangen.

Sim. Grunau's Chron. Tract. XVI. E. 6. (MS.)

109. Die Ueberrumpelung von Glbing.

In dem Kriege, den der lette Hochmeister des de schen Ordens, Markgraf Albrecht von Brandenburg, ton Polen führte, jogen Anno 1521, am Montage no Oculi, die Streiter des Markgrafen aus, um die Stadt bing zu überrumpeln. Sie kamen in der Nacht vor Elbi an, ohne daß man ihrer gewahr wurde. Sie übersich heimkich die Ziegelscheune vor dem Thore, nahmen de

If darinnen gefangen, und verwehrten es, bag es benen ber Stadt fein Beiden ober Gefdrei geben fonnte. rauf verbargen sie sich in großen Haufen an dem Thore. ie nun am andern Morgen um acht Uhr ein Ruber Bolz bie Stadt fuhr, und um es einzulaffen, fonder Ara bas or geoffnet wurde, ba fingen bie, fo bem Thore am nachn maren, an ju laufen, und kamen jugleich mit dem Ru-Aber es murde gleich garm get in bie Stadt hinein. lagen, und die Wache am Thore und die herzugelaufes n Burger gogen die Bugbrucke auf, fo bag nicht Dehrere n auken ber in die Stadt fommen fonnten. blugen jedoch die Markgraflichen draußen ihre Sellebarn an die Zugbricke, und zogen nun von außen, und wurs m bald ben Bargern, die von innen jogen, ju ftark, bag k in der Stadt die Stricke losließen; da folug die Ruge tide nieder, aber von dem ftarken Bieben, welches gesches m war, schnellte fie wieder auf, und fiel aus ben Safen t ben Graben. Die Burger in ber Stadt machten barauf the Thor m und ließen das Schofgatter vorfallen, worauf un der gange Anschlag derer des Markgrafen zu nichte urde. Der Tag, ba die Stadt Elbing also burch Gots smadige Kürsorge gerettet, wird daselbsten noch feiers begangen durch einen Lobgesang in der Kirche und 🕪 Austheilung von Geld und Speise an dürftige Leute. Andenken dieser Begebenheit ward die Korm eines atens in einen Stein, unten am Thore linker Hand vom gange in die Stadt her, eingehauen, welche Bertiefung Stein noch daselbst zu sehen ist. Das Eisen des Spa-, womit das Lau des Kallgitters abgeschnitten, ward lwei Bleche in Spatenform ausgeschlagen, die über dem gange des Thors befestigt wurden. Rest find davon wh die Bretter, auf welchem die Bleche angenagelt gewesen, vorhanden, da der Rost das Gifen gang ber gebrt hat.

henneberger Erklärung S. 118. Fuchs Beschreibung v. Elbing Th. I. S. 81 fag.

110. Die bewährte Unfduld.

Als im Jahre 1521 Die landsfnechte einen heimlichn Ueberfall auf die Stadt Elbing unternommen, ward in Ighmes Weib, fo nur auf einem Rufe und amei Rridm ging, beschuldigt, um die Sache gewußt zu haben, und bie halb vom Rathe, obwohl sie beharrlich ihre Unschuld be theuerte, zur Strafe des Erfäufens verurtheilt. Man fink fie in Rolge deffen von der hohen Brucke gebunden in de Elbinafluß, wobei fie ihren Schuppatron ben heiligen 3 cob anrief, sie zu retten und ihre Unschuld darzuthun. In fanas fiel fie ju Grunde und blieb lange unten liegen, bak mannialich meinte, fie fei icon ertrunken. brachte fie der Strom wieder in die Bobe und fahrte bis an die großen Riehnrahmen, deren viele über den Stra lagen, mit Retten an beiden Ufern befestigt, daß bie Rein nicht stromaufwärts follten kommen konnen. 2118 fie hid eine Zeitlang gehangen, trieb fie ber Strom drunter burt wobei fie ftete zum heiligen Jacob rief. Go mard fie bi aur rothen Rischerbude getragen und dort noch lebend at Land geworfen. Der Buttel wollte fie zwar von Reud in ben Kluß fturgen, aber bas Bolf, bas nachgefolgt mu ba es den flaren Beweis ihrer Unschuld vor Augen hatt entrik das Beib feinen Sanden und lofete beffen Band Denneberger Erflärung G. 119 fag.

111. Die Belagerung von Solland.

In dem Kriege zwischen Hochmeister Albrecht undbr Polen belagerten lettere das Stadtlein Holland; aber d wohl sie mit 8000 Mann davor lagen und in der Stadt wenig Bolks war, so mußten sie doch, nachdem sie 2000 Mann verloren, mit Schimpf wieder abziehen. Die Gestangenen bekannten, daß sie beim Sturm den heiligen Georg auf den Mauern gesehen, deshalb hatten sie weichen mussen. Daß himmlischer Schutz über der Stadt waltete, zeigte sich auch, als eine aus einer Nothschlange geschossene Kugel in eine Wiege zwischen zwei Kinder siel, ohne diesen den mindesten Schaden zuzususgen.

Benneberger Erflärung G. 159.

112. Das Teufelsbundnig.

In einem Dorfe bei Kreuzburg lebte einft ein Bauer. der durch unverschuldetes Ungluck so verarmt mar, daß er fein Saatforn und fein Brodgetraide mehr hatte. 218 er nun einst an einem Krublingstage auf feinem Relbe umber mandelte, und befummerten Bergens fah, wie auf feinem lande blok Unfraut mucherte, mahrend auf den Meckern feiner Nachbarn die Saaten im iconften Grun bes Rruhlings prangten, und nun gedachte: wie schon jest babeim die Kindlein vergeblich nach Brod riefen, da gesellte fich ju ihm eine ftattliche, mit prachtigen Gewandern geschmuckte grau, redete ihn freundlich an und fragte theilnehmend nach der Urfache seines Rummers. Uts der Bauer diese berichtet, erwiederte fie: wie fie mit feinem Schickfale Mit= leid empfinde, und gern bereit fei, von ihrem großen Reichs thume ihm so viel mitzutheilen, daß er viele Jahre davon bie Seinen ernahren und fein Reld bestellen konne, aber dur Bergeltung begehre, daß er fein jungftes Tochterlein, wenn es vierzehn Jahre geworden, ihr jum Dienfte übereigne, und zu diesem Zwecke an den Ort, wo sie sich eben befanden, bringe. Dem Bauer war es wohl schmerzlich,

fich von feinem Kinde zu trennen, und er kampfte lange bei sich, da er aber die Frau so freigebig und freundlich fah. fo meinte er: fein Tochterlein werde aute Tage bei the haben, und schlug endlich ein, worauf das Weib ihm eine Aber offnete und ihn mit bem aufgefangenen Blute eine Schrift unterzeichnen ließ. Der Bauer empfing baranf bas Gelb, fonnte nun feine Relber beftellen und wurde balb Die getroffene Ueber: der reichste Mann weit und breit. einkunft mar langft feinem Gedachtniffe entschwunden, als er eines Tages, gerade als sein Tochterlein das vierzehnte Jahr jurudgelegt, mit demfelben auf dem Felde luftwan belte. Da trat jene Krau wieder zu ihm, mahnte ihn an fein Versprechen und wollte bas Magblein gleich mit fic Dem Bater war es unmöglich, fich von feiner führen. Tochter, die er heralich liebte, so ploblich au trennen, und er hielt sie fest und wollte sie nicht lassen. Frau ihm dieselbe fort, schwang sich mit ihr in die Sohe und eilte durch die Lufte davon. Der Bauer aber, ber nun erft erfannte, bag er dem Teufel fein Rind verfcbrie: ben, fiel auf feine Rnie und bat- Gott mit inbrunftigem Gebete, baffelbe aus ben Sanden bes Bofen ju erretten. Und feine Bitte ward erhort. Denn es famen Engel vom himmel, entriffen dem Teufel bas Maablein und fuhrten es in die Arme des Baters zuruck.

113. Die heilige Jutta.

Im Jahre 1260 verschied zu Culmsee die heilige Jutta, die Mutter des Hochmeisters Hanno von Sangerhausen, der sie, da er noch als Comthur auf Althausen saß, nach dem Tode ihres Gatten, des Freiherrn Carl von Sangershausen, mit sich aus Thuringen gen Preußen geführt hatte. Dort wohnte sie mit vier Jungfrauen in dem Aloster zu

Culmsee, von dem Bifchofe Beinrich mit dem nothdurftigften Lebensunterhalte verforat. Da fie des Lefens unfun= dig war, und es deshalb schmerzlich empfand, daß fie fich nicht an frommen Buchern zu erbauen vermoge, fo fam. ein Engel vom himmel, der innerhalb einer einzigen Stunde fie so weit brachte, daß fie alles fertig lefen konnte. Bott erbat fie fich als eine Gnade: in diefer Welt verache tet und verhöhnt, in jener aber erhöht zu werden. biese Bitte ward ihr gewährt. Richt nur in ihrem eige= nen Klofter ward fie drei Sahre hindurch mit unglaublis der Schmach angethan, sondern es wurden ihr auch von den Kreuzesbrüdern die schmählichsten Berbrechen vorges rudt, so daß fie fich durch die Reuerprobe reinigen mußte, indem fie einen alubenden Dreifuß ohne allen Schaden trug. Einft, als fie mit frommer Beschauung beschäftigt mar, famen Engelein, die sie durch ben himmel trugen. die Fromme die Sorge fur einen franken Priefter imernommen und deshalb allnächtlich ihr Kloster verlaffen mußte, fo erschien immer ein helles Licht, welches fie hin und gutud geleitete. Als fie das Berannahen ihres Todes fühlte, ließ sie sich in die Rirche bringen, wo ihre Seele, wahrend Bischof Beinrich das Todtenamt hielt, unter dem Gesange ber himmlischen Beerschaaren in den himmel geführt ward. Roch nach ihrem Hingange ließ Gott auf ihre Kurbitte viel Bunder gefchehen.

Luc. David Chron. Bb. IV. S. 88 fgg. Leo Histor. Pruss. pag. 99 sq.

114. Seiligenlinde.

Die heilige Linde, welche nahe bei der Stadt Raftens burg steht, ist schon lange als Kapelle und Wallfahrtsort beruhmt gewesen. Zur Zeit der Heiden stand daselbst eine abergroße Linde, unter welcher viele Gotter verehret wurs

Befonders hatten unter berfelben in der Erde fleine unterirdische Manntein, Barftuffen geheißen, ihre Bob nung: dieselben erschienen ben Rranken, fonderlich gur Rachtzeit bei hellem Mondenschein, und heaten und vflegten fie: auch trugen fie bem, welchem fie aut maren, Rom au aus ben Scheunen und Speichern anderer Leute, bie fich undankbar gegen fie bewiefen hatten. Ihren Freunden maren biefe Barftuffen getreue Sausmannlein, und pflegten fie allerhand Arbeit fur fie ju verrichten. Es murde ihnen, um fie ju verehren, des Abends ein Tifch gefent, den bo beette man mit einem fauberen Sifchtucht, feste barauf Brod, Rafe, Butter und Bier, und bat fie zur Mablgeit. Bar nun am anderen Morgen auf dem Tifche nichts meht gefunden, dann mar diefes ein gutes Beichen; mar aber im Gegentheil die Speife über Racht unberührt geblieben, fo mar bas ein Zeichen, daß die Gotter von dem Sause bei Defernden gewichen feien.

Spaterhin ift Beiligenlinde ein driftlicher Ballfahrtik ort geworden und es wird dort die Mutter Gottes verch Diefes hat feinen Ursprung auf folgende Beife: La vielen hundert Jahren war ju Raftenburg ein Uebelthatet ins Gefangnif gefest, der den Tod verwirft hatte. Tage vorher, da ihm fein Recht geschehen follte, ist ihm im Gefängniffe die heilige Jungfrau Maria erschienen und hat ihn mit troftlichen Worten angeredet, ihm auch ein Stid Solz und ein Meffer gegeben, mit dem Befehle, auf dem Holze zu schnitzeln, was er wolle. Dieses hat er gethan. Bie nun ber Morgen heranfommt und ber arme Candet por das Bericht gestellt wird, da zeigt er das Studlein Bolg vor, an dem er in der Racht gefchnitelt. Und fieht auf demfelben zeigt fich ein wunderbar schönes und funft liches Marienbild, in dem Urme das Rindlein Jefus bab tend. Als man diefes fahe und ber Diffethater babei @ zählte, wie ihm die heilige Jungfrau erschienen, da erkannte man bas Bunderwerk, fo geschehen, und das Raftenburgifche Gericht ließ ben armen Cunber los. Darauf aina nun Diefer, wie ihm gleichfalls die heilige Jungfrau befohlen, von Raftenburg gen Rogel, um das Bild auf die erfte Linde ju feten, die er auf feinem Wege antreffen murbe. Er ift also gegangen 4 Tage in der Irre und hat eine Linde gefucht, bis er endlich unweit Rogel Gine gefunden; auf Diefe fette er fein Bildden, welches fortan große Bun-Es blieb namlich von Stund' an die derwerfe gethan. Linde grun, fo im Winter wie im Sommer. Es geschahe auch, daß bald barquf ein ftoetblinder Mann vorbeireifete; als diefer an die Linde fam, fahe er plotlich ein hellglans gendes Licht; nach demfelben faßte er mit ben Sanden; bas licht aber fam von dem Bilde, und sowie er bas lets tere berührt hatte, murbe er febend. Darauf murbe bas Bild von vielen Leuten verehret; felbft das Bieh, wenn es unter dem Baume hergetrieben wurde, hat vor ihm die Rnie gebogen. 218 folches die Raftenburger horten, gingen fie in großer Procession an den Ort, nahmen das Bild von feinem Orte und brachten es in die Stadt. Allein in der Racht mar bas Bilb aus der Stadt verschwunden und hatte sich von felbst wieder zu der Linde begeben. Alsbald find die Raftenburger mit einer großeren Procession nochs mals hingegangen und haben bas Bild geholt und in die Stadtfirche gefett. Aber am andern Morgen mar ce wieberum verschwunden und ju feinem alten Orte guruckges fehrt. Da hat man es nicht wiedergeholt, sondern an dem Plate eine Rapelle gebaut. Roch jest geschehen viele Bunber an der Beiligenlinde, und es ift merkwurdig, daß alle Baume in derselben Gegend ihre Wipfel nach der Kapelle ju neigen, als wenn felbft bie Pflangen ihre Berehrung fur ben beiligen Plat zu erfennen geben wollten.

Acta Boruss. I. pag. 245. Leo histor. Pruss. p. 10 seq. Clagius de Linda mariana Lib. I. Cap. 15. pag. 84 seq. Hartfnoch Kirchenhistorie S. 190 fgg.

115. Die Giche bes heiligen Jodocus.

In der Rabe der Stadt Labiau ftand hart am Baffer in fruberen Beiten eine Giche, welche bem preufifden Beiligen Jodocus gewidmet war; sie war groß und inwerbig hohl, jeder Schiffer, der an ihr vorbeisegelte, unter ließ es nicht, einen Pfennig in ihre Sohlung zu werfen, benn der heilige Jodocus mar der Beschützer der Gemas: fer, und wer ihm opferte, hatte kein Ungemach auf dem Waffer zu befürchten. Den Schatz waate niemand anzuruhren. Es hatte fich aber ein bofer Menfch aus der Begend die Sache gemerkt, und er nahm eines Tages ben gangen Schat fort, welcher fich auf mehr als 40 Marf belief. Der Baum ist nachher verdorrt. Die Stelle, wo er gestanden, ist noch befannt, und gottesfürchtige Schiffer, wenn sie vorbeitommen, werfen noch immer einen Pfens nia hin.

Bartfnoch Rirchenhistorie G. 194.

116. Das Bild ber beiligen Barbara.

Bu Marienburg auf bem Schloffe befand sich ein Bild ber heiligen Barbara, das man während des polnischen Krieges dorthin gestüchtet hatte. Es begab sich aber im Jahre 1415, daß eine große Dürre eintrat, so daß alles Getraide auf dem Felde verdorrete. Da ward angeordnet eine große Procession, um den himmel um Regen anzuste; hen, und es sollte das Bild der heiligen hin gen Willemberg getragen werden. Alls man aber mit demselben him austreten wollte, begann ein Regen, der jedoch wieder inne

hielt, so lange die Procession währte, wie denn sonst auch die schönen Chorhemden, mit denen die Geistlichen angethan waren, ganz verderbt sein würden. Sobald aber die Prosession beendigt war, siel der Regen in Strömen herab und es regnete den halben Tag und die ganze Nacht, dem Volke zum großen Troste. Und so oft es später ansing zu dürre zu werden, trug man wieder das Bild in Procession, und alsobald kam auch ein gedeihlicher Regen.

Johannes v. Riefenburg Jahrbucher G. 300.

117. Seinrich Anotte, ber Tenfelsbanner.

Bu der Reit Dietrichs von Altenburg, bes Sochmeis ftere, mar zu Thorn ein Pfaffe Berr Beinrich Anotte, ber fic ruhmte, den Teufel austreiben zu konnen. Run mas ren einstmals viel der Pfaffen zu dem Begrabnif eines Burgers, Nicolaus Roffe, versammelt. Als diese tuchtia gegecht hatten, und der Wein sie übernahm, da begannen sie mancherlei schändliche lästerliche Reden zu führen, darob selbst den anwesenden Laien grauete. Während des kommt ploglich unter bem Tische ein graulicher hund hervorges frochen, fo daß jedermann nich heftig entfette. Da rief Diesem Beinrich Anotte ju: "o Sund, bu bofer Beift im hunde, ich gebiete dir, hebe dich hinweg!" Der hund aber fente fich rubig nieder und fprach: Wenn bu fromm wareft, follte es mich nicht verdrießen, daß ich bir mußte gehorfam fein, aber bein Leben ift nicht geistlich. Wie uns terfangst bu bich benn doch so großer Gewalt? D bebenke, es wird Gott bald verdrießen, und ich mit den Meinen werden dann gelten. Der Pfaffe fprach hierauf: "Es gesche wie recht ift, du aber verschwinde!" Und der hund verschwand alsbald. Aber den Pfaffen verließen auch sofort die Sinne, fo daß er todt ju Boden fturgte. Da dies mannialich für eine Strafe Gottes hielt, so weigerte man

ihm ehrliches Begräbniß; ein junger Priester jedoch, der sein Kumpan gewesen, übernahm es, ihn zu beerdigen. Aber der Teufel kam in Gestalt des Todten und erwürgte jenen vor allem Bolke. Einige berichten auch: daß der Teufel in Gestalt eines Hundes schon vor jenem Vorfalle häusig der Begleiter Peinrich Knotte's gewesen.

Simon Grunau's Chron. Tract. XII. E. 6. (MS.) Sebast. Moeleri Chronic. (MS.)

118. Das fromme Gefpenft.

Bahrend der Peft im Sahre 1343 zeigte fich in et nem Rlofter Preugens ein Gefpenft, das überall umberging und von allen gefehen ward, auch fich allen freundlich bewies, jedoch mit keinem fprach. Wenn es fah, daß cin Mond in der Kirche fehle, so holte es ihn flugs herbei; bie aber, welche es berührt hatte, siechten alsbald, fo daß fie ihre Caumigfeit mit ihrer Gefundheit buften. Bruder bes deutschen Ordens hatten von diesem Schemm vernommen, und kamen aus Reugierde, um ihn zu feben, herbei, standen auch nicht an ihn zu beschworen und verschiedene Kragen an ihn zu thun. Anfangs winfte ihnen ber Beift, daß fie davon gehen mochten, da fie 'aber nicht folgten, fondern ungeftumer mit Beschworungen auf ihr losgingen, so druckte er fie fo, daß fie zeitlebens die bis herige Gefundheit nicht wiedererlangen mochten. machte der Prior bes Rlofters der Sache ein Ende. Denn indem er das Gespenst eines Lages beschwor, sprach er: "ber Berr Jesus fei bir und uns durch die Karbitte bit Rungfrau Maria ein anadiger Richter!" worauf ber Geist: Amen! antwortete. "Bei dem Namen des Gefreuzigten," fuhr hierauf der Prior fort, "fordere ich dich auf ju sagen, weshalb du fo fichtbar unter den Lebendigen umhergehft." Gott will nicht, antwortete der Geift, daß dies enthult

werde. Der Prior fragte: "Aber weshalb zürnt die Gott, da du doch bekehrt scheinst, und wir für das Heil deiner Seele Messe gelesen haben." Eure Gebete, sagte der Geist hierauf, nügen mir nicht, denn da ich solche andern schulzig bin, so wendet Gott den Bortheil, den sie mir sonst gewähren möchten, von mir ab, und jenen zu. Wenn ihr mir helsen wollt, so thut es dadurch, daß ihr stets Gott vor Augen habt. Das Trübsal ist vor der Thür. Die Mönche gelobten dies und versprachen jeder drei Messen sür ihn zu lesen. Nachdem das Gespenst hiersür seinen Dank abgestattet, verschwand es und ward nicht mehr gesehen.

Leo histor. Pruss. pag. 149 sq.

119. Die heilige Dorothea.

Unter den heiligen Bunderthatern Preugens fteht oben an die heilige Dorothea, die, nachdem sie viele fromme Berke verrichtet und viele Ballfahrten gethan, den letten Theil ihres Lebens Angeschlossen in einer, an die Dom= firche ju Marienwerder ftogenden Belle gubrachte. Bor allem hatte ihr Gott die Gabe verliehn, jufunftige Dinge vorher zu feben, wie sie benn auch den Kall des deutschen Ordens vorher verfundet hat. Als fie ihr lettes Stund: lein nahen fuhlte, ließ fie ihren Beichtiger, den Domheren Johannes von Marienwerder, herbeirufen, bag er ihr die lette Delung gemahre, und als er zogerte, fugte fie bingu, daß er ihr nicht ferner diefen frommen Dienft leiften werde. Und wie sie vorher verfundet hatte, geschah es; denn um bie nachste Mitternacht umgab fie ploplic ein himmlischer Glanz und es war ein lieblicher Gefang zu vernehmen, der zwei Stunden mahrte, und mahrend deffen fie von Engeln ju Gott geführt ward. Zugleich fingen die Glocken, ohne daß irgend eine menschliche Sand fie bewegte, an ju tonen,

und ihr Gelaute dauerte eben so lange wie jener himms lische Gesang. Viele Wunder geschahen auch noch nachber an ihrem Grabmale, das in dem kleinen Chor der Domkirche befindlich war, so daß zu demselben die Schaaren frommer Pilger von weit und breit her gewallfahrtet kamen.

Leo histor. Pruss. p. 255 sq.

120. Das Bernsteinrecht.

In ber frubesten Beit mar es jedem frei gewesen, ben von der See auf den Strand geworfenen Bernftein auf: zusammeln; als aber die Bruder des Ordens das Land in Befit nahmen, erkannten fie, wie großen Ruten fie barans ziehen mochten, wenn sie fich folden vorbehielten, und Br. Unfelmus von Lofenberg, der Bogt auf Samland, ließ ein Gebot ergeben, daß jeder, welcher unbefugt Bernftein fammle, mit ber Strafe bes Stranges belegt werden folle. Preugen aber, von denen viele ihren Unterhalt hieraus gegogen, insonderheit die Rischer, benen ber Bernftein oft beim Rifchen ju Sand fam, fehrten fich nicht baran. Da ließ ber Bogt jeden, der beim Sammeln ergriffen ward, ohne weiteres Urtheil und Recht an dem nachsten Baume auf Enupfen, fo daß viele jammerlich ums Leben kamen. diese That hat aber Anselmus keine Ruhe im Grabe gehabt. Noch mehrere Jahrhunderte hernach hat man ju Beiten feinen Beift am Strande umherwandeln gefehen, ausrufend: D um Gott, Bernftein frei! Bernftein!

Im Jahre 1523 ereignete es sich, daß einige Strandsbauern, denen der Hochmeister Albrecht das Salz, was sie sonst bekommen, vorenthielt, aus Noth etliche Stucke Bernstein auffammelten und an Bürger in Fischhausen verkaufsten; die Sache wurde aber ruchbar und die Thater wur

en hart gestraft. Seit der Zeit nahm die Menge des Bernsteins so ab, daß man kaum den tausendsten Theil oviel erhielt wie früher. Wohl sah man ihn noch in grosier Wenge am Ufer schwimmen, wem man aber mit den Bezeugen hinankam, so war er entschwunden. Da meinsen die Brüder: Gott habe ihnen die kostliche Gabe nicht erner gegönnt.

Simon Grunau's Chron. Tract. I. E. 5. (MS.)

121. Strafe der Gottesläfterung.

Als die Burger der Altstadt Konigsberg im dreizehn: jahrigen Kriege fich wiber den Orden erhoben und die dortige Burg eingenommen hatten, raubte Einer von ihnen aus der Burgkapelle von dem Saupte der gebenedeiten Jungfrau eine Krone, die mit fostlichen Steinen befest war. Die Chegattin des Simon Weimann kaufte folche für ihre Tochter, schmudte biefe bann mit koftbaren Ges wandern, setzte ihr die Krone auf das Haupt und sprach. jum Bolke: "Die Maria, die nun ein altes Weib gewors den ist, mogt ihr nur verbrennen; von jetzt ab wird meine Tochter eure Maria sein, denn sie ist weit schoner wie jene." Raum hatte fie biefe Worte gesprochen, als die Tochter, bon einer todtlichen Rrantheit ploplich ergriffen, ju Boden fank und binnen ein und zwanzig Stunden ihr Leben aushauchte. Das Bolf, durch dies Wunder erschreckt, stand von der ferneren Beraubung der Kapelle ab.

Simon Grunau's Chron. Tract. XVII. Cap. 1 (MS.)

122. Die Enftreise.

Unter dem Regimente des neunundzwanzigsten Sochs meisters heinrich Reuß von Plauen befand sich in einem Städtlein Preußens ein Schulmeister, welcher der schwars

zen Kunft kundig war. Durch diese hatte er bewirkt, die ibm bes Burgermeisters Tochter, fur bie er entbrannt mat, allnachtlich von feinen Geiftern gebracht wurde, fo baf n mit ihr ber liebe pflegen mochte. Eine Zeitlang fowing Die Jungfrau aus Scham, endlich aber entbectte fie die Sache ihrem Bater, doch konnte fie nicht fagen an web den Ort fie gebracht murde, außer bag er ihr nicht fem pon der Rirche ju fein scheine. Die Eltern liefen bierauf Die Tochter Rachts zwischen sich liegen, bennoch murbe fit entführt, befand fich am Morgen aber wieder an der Stelle, mo fie fich Abends hingelegt. Da hieß der Bater die Lode ter ein Anaul nehmen und dies bei ihrer Beimführung an bem Orte, wo fie die Racht zugebracht, zurucklaffen, bas Ende des Radens aber in der Sand behalten. geschah es; ba fand benn ber Bater, ale er fruh morgens um die Rirche herumging, das Zeichen. Als nun die Lod: ter in ber nachften Racht wieder bavon geführt mar, ging er mit ber Scharwache in das Schulhaus, und da fanden fie beide schlafend; die Tochter ließ er, im Bemde, wie ft war, in fein Saus fuhren, ben Schulmeifter aber einfer Als nun dieser durch den Flammentod feinen &tt bel buffen follte, da bat er Die Jungfrau, daß sie ihm ver geihe, die Eltern aber, daß sie ihm jene gur Ghe geben und ihn von dem Scheiterhaufen befreien mochten. Die Jung frau vergab ihm zwar fein Bergehen, der Bater wollte ihm aber die Strafe nicht erlaffen. Als nun der Schwarzfunfe ler fah, bag er biefen durch Bitten nicht ju beugen ven moge, da forderte er von der Jungfrau irgend ein Pfand der Bergebung, und als ihm diese, die gerade nichts anders ju Sand hatte, aus ihrem Tafchlein einen feidenen Raben ger reicht, warf er folden in die Luft und schwang sich, indem er die Jungfrau umfaßte, geheime Worte murmelnb, an

iesem mit ihr auf und verschwand vor den Augen der Anselesenden in der Luft.

Simon Grunau's Chron. Tract. XVIII. E. 1.

123. Der beilige Andreas.

Als in dem Kriege, den Bischof Nicolaus von Thunsen gegen die Polen führte, die letteren die Stadt Braunserg belagerten, erschien der Schutzatron des Ermelandes, er heilige Andreas, in der Luft, und führte die Bürgert einem Ausfalle, in welchem Biele von den Polen erschlagen wurden, von den Braunsbergern aber auch nicht finer verletzt ward, selbst an. Diese Strafe erlitten jene afür, daß sie so viele Heiligthümer im Ermelande verletzt nd entweiht hatten.

Leo Histor. Pruss. p. 329.

124. Strafe der Tenfelsbeschwörer. --

Unter dem Hochmeister Hans von Tieffen gaben sich i Königsberg ihrer Zwölf zusammen, um dem Teufel ihre lemuth zu klagen und ihn aufzusordern, sie reich zu masen. Sie hießen allesammt Johannes, denn solchen, die iesen Namen führen, mag, wie die Rede geht, der Teuel nichts anhaben. So gingen sie hinaus auf den Glapzenberg, der jest der Rollberg heißt, und nachdem sie sich neinen Kreis gestellt, beschwoten sie mit mancherlei Forzneln den Teufel herbei, daß er ihnen dreizehn Schillinge ringen solle, um mit deren Huse verborgene Schätze aufzusinden. Der Leibhaftige erschien ihnen denn auch wirkzich im mancherlei Weise, drei Stunden hindurch, stets in iremden Sprachen mit ihnen redend; endlich sind vier von den Gesellen hingestürzt, daß sie sofort ihren Geist aufgezgeben haben, vier andre rasend geworden, die vier letzen

aber ergriff ein Entfetzen, daß fie fortrannten, und fie hatten nicht eher Raft, als bis fie eine Wallfahrt nach St. Jacob gelobt.

Sim. Grunau's Chron. Tract. XVIII. Cap. 13. (MS.)

125. Die Chnabelfdube.

Ju derfelbigen Zeit war große Hoffahrt im kand Preußen, sonderlich mit den Schnabelschuhen, die eines sin gers, selbst einer Spanne, von Manchen sogar einer hat den Elle lang getragen wurden. Damals war des Haupt manns Sohn zu Marienburg vom Teufel besessen. All man den Teufel ausbannte, auf dem Thor vor der Jung frau Marien Bild, sagte derselbe; Er wolle gern, ausschren, sa man ihm nur vergönnen wollte, in die Schnäde der Schuhe hineinzufahren. Da kamen sie gar ab, dem forthin wollte niemand mehr spize Schuhe tragen.

Simon Grunau's Chron. Tract. XVIII. E. 13. (MS.)

126. Der gute Engel.

Ein preußischer Edelmann, der von einem Zuge nach Deutschland in die Peimath zurücksehrte, traf in einer her berge zu Elbing gute Gesellen, mit denen er eine frohlich Zeche hielt. Als er sich nun darauf zu Bette gelegt, kom men zu ihm zwei bose Geister mit Kerzen, Kannen und Gläsern in den Pänden, und fordern ihn auf, mit ihna zu zechen. Der Edelmann weigerte sich dessen; da sprich nach langem Hin = und Herreden der Satan zu ihm: In hatte geglaubt, daß ich dich mit mir hinweg würde sühre können, aber du haft da einen guten Engel, der dich wahrt; worauf die bosen Geister wieder entschwanden.

Lucas David's Chronif Bb. V. S. 101.

197. Die erhängten Gafte.

Es war zur Zeit des hochmeisters Friedrich von Meisst ein siche behender Dieb, der Einem ein Pferd stehlen nnte, wie vorsichtig er auch war. Nun hatte ein Dorfsarrer ein schönes Pferd, das hatte er dem Fischmeister Angerburg verkauft, aber noch nicht gewähret. Dattete der Dieb, er wollte solches auch stehlen und das daufhdren. Aber der Pfarrer, dem dies zu Ohren kam, fieß so verwahren, daß jener nicht dazu kommen konnte.

Als der Pfarrer jedoch nach einigen Tagen auf dem ferde in die Stadt reitet, fam der Dieb auf zwei Rrucken Bettlers Rleidung, und bettelte in der Berberge, mo jes r eingekehrt mar, und als er merkte, baf ber Pfarrer b jum Beiterritt rufte, eilte er vorauf in das Feld, marf ne Krucken auf einen Baum am Wege und legte fic bft darunter. Bie der Pfarrer nun ankommt und ihn iffordert, nach Saufe zu gehn, da die Racht eintrete und e Bolfe ibn gerreifen konnten, flagt ber Dieb: bag ibm le Buben die Krucken auf den Baum geworfen und er me diese nicht heimzuziehn vermoge. Der Pfarrer will b fein erbarmen, fpringt vom Pferde, gieht fein Reitams aus und fteigt auf den Baum, um die Rrucken berabe Indeß wirft sich der Dieb aufs Pferd und gt auf felbigem mit fammt bem Reitrock bes Pfarrers won. Die Sache fommt aber vor den Pfleger von Leuen: ug, ber den Dieb greifen und an ben Galgen hangen ft.

Aber noch nach beffen Tode erzählte man sich viel von iner Listigkeit und Behendigkeit. Einstmals ritten mehrere belleute, die von einem Gelage kamen, bei dem Galgen orbei, und wie sie gerade von den feinen Stücken des

Diebes schwatten, rief Einer von ihnen, ein unmaßen wister Mensch: D du behender und kluger Dieb, du mußt ja viel wissen; komm auf nachsten Donnerstag mit deinen Gesellen zu mir zu Gast und lehre mich auch Listigkeit. Deß lachten die Andern, und noch mancherlei hiervon redend, ritten sie fürder des Weges.

Des Donnerftags aber fruh neun Uhr, als der Ebels mann, der des Abends vorher fich brav bezecht hatte, noch im Bette lag, fommen bie Diebe, fo viele bort am Gal gen hingen, in beffen Sof mit ihren Retten, gehen gut Sausfrau, grußen fie und fagen: wie fie ber Junter w Gaft gebeten; fie moge ihn aufwecken. Diefe entfest fic, geht ju ihrem Manne und ergablt ihm, mas fur Gafte gefommen waren, worauf der Junfer, obwohl heftig erschrof: fen, auffteht, fie willkommen und fich feten heißt, und Effen auftragen laft, fo viel er in ber Gile vermag. Unter Den fagt der Edelmann ju dem gerichteten Pferdedieb: Lieber, es ift beiner Behendigkeit viel gelacht, aber gwar fest ift mir nicht lacherlich, doch verwundert mich, wie du fo behend bift gemefen, da du doch ein grober Gefelle fcbeinft. Derfelbe antwortete: "Der Satan, wenn er fieht, daß ein Menfch Gottes Wort verläßt, fann ihn leichtlich behende machen, fintemal die Wahrheit gefagt hat: wie die Rinder ber Belt wiBiger find in ihren Geschaften, benn bie Rim der des Lichts." Alls nun die Mahlgeit beendet mar, franben die Gafte auf, bankten bem gunter und fprachen gu ihm beim Abschiede: "So bitten wir euch auch aus bem heimlichen Berichte Gottes an das Solz, da wir um un ferer Miffethat willen von der Welt getodtet worden, und ba follt'ihr mit uns aufnehmen bas Bericht zeitlicher Schmad; und diek foll sein heut über vier Wochen." Der Edels mann erfchrat fehr, getroftete fich aber doch noch bainit, daß er Niemandem etwas genommen, und daß jener Lag

if Allerheiligen fiel, an welchem man nicht zu richten legte. Doch blieb er zu Saufe, lud stets Gaste zu sich, n, falls etwas geschehen sollte, Zeugen zu haben: er ware cht ausgekommen.

Run war damals viel Rauberei im Lande, sonderlich n den Reutern Gregor Maternens, des' Danzigers, von nen Einer ben Sauscomthur Br. Eberharden von Empten when hatte. Deshalb hatte der Comthur den Befehl halten, so man Ginen von diesen ergriffe, ihn ohne alle idieng ju richten; der Morder ward auch ausgefundaftet und der Comthur feste ihm mit den Seinen nach. 3 war gerade Allerheiligen gefommen, und der Edelmann. t da darbte, bag er nun frei fei und fich gegen den und auf bas lange Ginfigen etwas erluftigen wollte, ritt Endeft mard fein des Comthurs Bolf- ge= he, und da es diefen dauchte, es fei des Morders Pferd d Rleid, ritten fie flugs auf ihn ju und wollten ihn fan-1. Der Junker ftellt fich jur Wehre, erfticht einen jun-1 Ebelmann, bes Comthurs Freund, woruber er ergriffen b gen leuenburg geführt, auch ohne auf fein Ausreden achten, ju feinen Gaften an ben Balgen gebracht wird. Sim. Grungu's Chron. Tret. XIX. C. 6.

128. Baltin Supplit.

In dem Jahre 1520, als der Herr Albrecht der Aels, Markgraf zu Brandenburg und der Zeit Hochmeister deutschen Ordens, mit dem Polen-Ronige Sigismund offenem Kriege lebte, und von diesem in große Enge rieben war, ließen sich auch plöstlich die Schiffe der len auf der See und im Haff sehen, und drohten einen fall in Samland. Dort lebte damals an dem Strande Freibauer, Namens Baltin Supplit, sehr angesehen uns

ter allen feinen Landsleuten, benn er ftammte ab von be alten Prieftern bes Landes und war auch im Stillen M oberfte Beibeler ober Briefter. Diefer faate, bag er mi Rath wiffe, den Reind von dem Lande abzuhalten, wem nur die Erlaubnif ber Obriafeit batte. Das murbe de Markarafen überbracht, welcher in der großen Roth Landes zu Allem feine Ginwilliaung aab. Mis bice d Baltin horte, versammelte er die Bauern aus allen bend barten Dorfern, bann nahm er einen gang ichwarzen & und zwei Connen Bier, und begaben fich Alle damit and Strand. Als man bort anfam, hat er ben Stier gefchlaf tet und abgestreift, und bann zerhauen; bas Eingewi aber nahm er heraus und verbrannte es fammt ben In den, und das Rleisch murde in einem großen Reffel Dies Alles begleitete er durch feltsame Gebich mit Sanden und Ruken, und dabei fprach er viele Bo au den alten Gottern bes Landes. Darauf murde Fleisch und das Bier verzehrt, bis nichts mehr davon im war, wobei wiederum viele feltsame Gebete gesprot murben.

Einige Tage darauf ließen sich wieder die Schift bolen sehen; sie versuchten zu landen, aber es gelang isn nicht, weder mit großen noch mit kleinen Schiffen, noch went Boten, obgleich es das beste Wetter war und steind sich ihnen entgegenstellte. Das konnten nund Markgraf und seine Arieger nicht begreifen. Als aber wesendigung des Arieges Wehrere, so in den Schiffen wesen, nach Samland gekommen, haben sie den Grunds gegeben, wie sie nämlich durch seltsame Verblendungen gehalten worden. Bast war ihnen der Strand wie grausamer und entsetzlicher Abgrund vorgekommen, wie sie hohe und unersteigliche Sandberge. So ist es im

berall ergangen, bis fie julet unverrichteter Sache wieser umgekehrt.

Allein feit Diefer Beit ift ben Bauern ber Gegend bas haluct wiederfahren, bag fie feine gifche mehr in det Gee aben fangen kommen, fo viel Rube fie fich beshall auch egeben. Das hat fieben Sahre gedauert, und es ift baurd grofe Roth in der Gegend entstanden. Da hat ends 6 Baltin Supplit bekannt, bag diefer Unfall aus feinem igenen großen Berfeben gefchehen, ba er bei ber Opfes ung des Stiers Alles gurudgewiefen, was fich bem Ufer abere, und mit großer Unbedachtsamfeit die Rifche ausunehmen vergeffen habe. Um ihnen nun wieder zu helfen, jat er barauf eine Sau kaufen und wohl maften, auch wei Tonnen Bier anschaffen laffen; damit ift er unter Begleitung ber Bauern an ben Strand gegangen. Alebann jat er die fette Sau mit vielerlei fonderbaren Gebehrden eichlachtet, fie rein gemacht, und die abgefcnittenen Bigen n die See geworfen, das andere aber in einen Reffel gehan und jum Trunt wohl gefalzen. Als dies nun gefocht gewesen, haben Alle davon gegeffen, auch das Bier getrun: fen, bis nichts mehr davon übrig geblieben. Darauf find Die Fische wieder gekommen in großeren Saufen benn je.

Der Pfarrer zu Pobethen hat zwar die Sache angesjeigt, und Supplit und die Bauern haben Strafe zahlen muffen; allein dies haben sie gern gethan, da sie wieder kische batten.

Luc. Dapid Bb. I. G. 448 und 123. Bergl. Henneberger G. 351.

129. Die entheiligte Christnacht.

Im Jahre 1517 begab sich in der heiligen Christnacht zu Danzig bei den weißen Monchen ein junger Monch, Ramens Gregorius, mit einem hunde in die Kirche hinter

den Hochaltar, um den Zehnten, welchen er in Empfang genommen, nachzuzählen. Als er noch hiermit beschäftigt war, kam der Teufel und schleppte ihn, ohne Ansehn dei heiligen Gewandes, womit er bekleidet war, unter dem Aletare hervor und verbrannte ihm den Arm, mit welchem er das Geld gezählet. So ward Gregorius am folgenden Morgen von den Monchen, als sie zur Frühmette kamen, gefunden. Der Arm verbreitete einen so unerträglichen Geruch, daß er gänzlich abgenommen werden mußte. Der Hund aber lag todt an des Monches Seite.

Danziger Chronit Albert Rattenfovers. (MS.)

130. Das Nachtmahl in Thorn.

Am 25sten Marz 1557, am Tage Maria Verkandigung, ward in der St. Marienkirche in Thorn zum ersten Male das Nachtmahl des Herren in beiderlei Gestalt ausgetheilt. Dabei ereignete es sich durch eine wunderbate Fügung des Himmels, daß ein Mensch, welcher dreisig Jahre hindurch von Wahnsinn befangen gewesen, vollsommen wieder zu Verstand kam, so daß er sich nachher noch viele Jahre seiner Vernunft recht bedienen konnte.

Berneka Thornsche Chronik G. 135.

131. Strafe des Rirchenraubes.

Als bei der Kirchenwandelung in Danzig die dortigm Kirchen meist ihres Schmuckes beraubt wurden, hatte auch Jemand einen mit Gold und Seide durchwirkten Altar vorhang entwendet und ihn zum Lailach gebraucht. Abn nicht nur starb er felbst gleich nach dieser That, sondem auch neun andere, die sich nach einander dieser Bentedt bedienten, wurden ebenfalls von einem jähen Tode weggerafft. Der elfte endlich glaubte die Ursache hiervon in der

Altardecke zu finden, und brachte solche in die Rirche zuruck, worauf denn auch kein Unglucksfall sich ferner in dem hause ereignete.

Leo hist. Pruss. pag. 436.

132. Der Ritt auf dem Tenfel.

In dem Lager, das unter Herzog Albrecht dem altesten vor dem Haberberge bei Königsberg im Jahre 1537 von den Soldnern aufgeschlagen war, befand sich ein Landssfnecht, den ein Weib aus Erfurt um ihrer Tochter willen, die seine Liebste war, durch den Teufel in Gestalt eines Bockes oftmals holen lassen und nach etlichen Stunden wiesder in das Lager geschickt hat. Wenn der Bock den Landssfnecht hat abholen wollen, hat selbiger ein groß Geschreigemacht. Es haben ihn auch die andern Knechte nicht halten können, denn ehe sie es gewahr geworden, ist ein Wind gekommen und hat ihn hinweggeführt. Wenn der Landsknecht wieder zurück gewesen, hat er sich so matt und müde gefühlt, daß er nichts hat sagen können, denn daß er sich zu Erfurt befunden und man ihn mit süßem Weine dort gestärkt habe.

Benneberger Erflärung G. 220.

133. Das Schmerlenfließ.

Herzog Albrecht der altere hatte einmal in einem geringen Fließlein unfern Konigsberg, so jedermann frei und gemein war, sischen lassen, wobei man so viel Schmerlen gefangen, daß sich manniglich verwundert hatte. Weil nun dieser Fisch für einen großen Leckerbissen galt, so ward, damit solcher immer für die fürstliche Tafel hinreichend da ware, das Fließlein verboten. Aber sosort vergingen auch die Fische, daß, wenn man hernach Schmerlen für den hers

sog hat fangen wollen, zwei einen ganzen Tag haben fischen können, und doch kaum far eine Person genug gehabt; und was man fing, waren obenein meistens Stechbuttel.

Aehnlich sind auch an andern Orten die Fische plotlich vergangen; so haben, als über die Besischung eines Baches einmal Streit entstanden und daraus ein Todtschlag erfolgt, in dem Theile, um den der haber sich erhoben, nachter niemals wieder Fische gefangen werden konnen, während ober = und unterhalb deren genug waren. An einem andern Orte vergingen alle Krebse, weil der Herr die Unterthanen anhielt, alle Krebse an ihn und für ein Geringes zu verkaufen.

Benneberger Erflärung G. 344.

134. Stafy die Weidlerin.

Im Jahre 1569 ward zu Königsberg ein Weib, Stafe genannt, wegen Beibelei (Bauberei) gefänglich eingezogen. Außer vielen andern bofen Studen hat felbige auch mit bem Teufel augehalten. Diefer hat fie benn auch, als ein feiner, ichlanker Gefelle, in iconen Gewanden, mit gefchlis ten hofen und Wams befleibet, noch oft im Gefangniffe besucht und ist von ihr Junker Jacob genannt worden. Die Krucht diefes Umganges mar ein gräßlicher Bechfel: bala, fo die Stafp, nachdem fie icon lange Zeit im Ber ließ gewesen, geboren und bei dem alle Glieder verfehrt maren. Daf felbiges ein Rind des Teufels gewefen, bat bie Stafp felbst bekannt. Gefragt, wie diefer fich gegen fie benommen, frate fie, eben so wie ihr fruherer Chemann, nur daß diefer warm, jener aber eistalt gewefen. Die Bauberin ward am 5. Mai 1570 verbrannt, ohne daß ihr Buhle sie vom Tode gerettet hatte.

Benneberger Erflärung G. 188.

135. Der Irrlehrer Offander.

In der Altfiadticen Pfarrfirche ju Konigeberg befindet fic auf der Erde, unweit des Altars, der Grabstein des Doctors der Theologie Andreas Ofiander, welcher ju Ronigsberg am 17. October 1552 verftorben ift. Derfelbe mar in feinem leben ein großer Frriehrer gewefen, und hatte in vielerlei Streit gelebt mit ben Gottesgelahrten feiner Beit. halben, obgleich er bei großer Berfammlung bes Bolfs und unter Begleitung bes Markgrafen Albrecht und beffen ganjen hofftaats begraben murbe, horte man boch einige Tage nach seinem Begrabniffe, der Teufel habe ihm den Sals umgedrehet und feinen Korper gang gerriffen. Daher der Bergog burch fold Gerucht bewogen marb, ben Rorper burd bas Altftabtifche Gericht besichtigen zu laffen, um bie Plauderer Lugen ju ftrafen. Aber als ber Sarg geoffnet wurde, fand man die Leiche Ossanders nicht darin, bagegen ben Leichnam eines anderen Menschen, welcher im Leben Rickel Balthafar geheißen; daruber entfetten fic Alle; aber den Stein dectte man wieder über die Gruft.

136. Das Erdbeben in Thorn.

Um 9ten Januar des Jahres 1572 nahm die Weichsiel bei Thorn ploglich eine blutige Farbe an, die sie auch drei Tage beibehielt. Um neun Uhr des Abends aber entskand ein furchtbares Erdbeben und es erhob sich eine Windssbraut, wie sie nie vorher erlebt worden. Damit war ein so heftiger Wolkenbruch verbunden, daß die Regensluthen einen großen Theil der Stadt niederwarfen, neunzehn Joch von der Weichselbrücke fortrissen, und an dreihundert Wensschen im Wasser ertranken. Aber auch die andern beiden Elemente schienen in Aufruhr gerathen zu sein, denn es

hagelte zehnpfündige Steine, die viele Leute todteten, und ein Feuerstrahl kam vom Himmel und brannte das Korn: haus nieder.

Sebaft. Mühfter Cosmograph. Bd. I. S. 1290.

137. Die Lösung aus der Saft.

Im Jahre 1576 mard ju Baldau bei Konigeberg ein iunger Rnecht wegen Diebstahls eingezogen; nach wenigen Tagen war er aber, wie bies mit ihm icon ofters aeiche ben, ohne daß irgend eine Berletung des Schloffes ober ber Thure mahraunehmen war, aus dem Gefangnik ent fdmunden. Als er jedoch in Kolge neuer Diebereien wie ber ergriffen worden, befannte er: daß ihn feine Mutter schon in seiner Jugend gelehrt, wie er mit gewiffen Bau-- bermorten den Satan ju fich rufen und diefem befehlen tonne, ju ihr ju gehn und ihr fund ju thun: daß, und mo er im Gefangniffe fei; mo fie benn fommen murde und ihn entledigen. Solches fei benn auch oft geschehen; feine Mutter fei in der Geftalt eines Raben erschienen, babe vernehmliche Worte mit ihm geredet und ihn aus dem Berließe geführt. Auch gestand er, daß feine Mutter ihm ein Rraut gegeben, vor bem, wenn er fie damit beruhrt, verschloffene Schloffer aufgesprungen; dies habe er aber, tros der Warnung, es gut ju bewahren, als er einft mit einer Maad der Liebe gepflegt, verloren.

Benneberger Erflärung G. 468.

138. Der blutschwißende Topf.

In der Stadt Seeburg und zwar in der Borftadt gen Guttstadt, wohnte ein Haffner, Ramens Michal Risch. Dieser hatte sich am Borabend des Festes St. Lorenz des Märtyrers im Jahre 1577 Rettig mit Milchrahm zur Speise bereitet, und, da ihn seine Chefrau ermahnte, die Fasten zu hatten, antwortete er ihr: der heilige Lorenz, der nicht arbeitet, mag fasten. Aber kaum hatte er solche gotts lose Worte gesprochen, als die hellen Blutstropfen aus dem Gesäge herausquollen, während die weiße Farbe der Milch brinnen ungetrübt blieb. Obwohl der Topf mit einem Tückslein ganz rein abgewischt ward, so drangen doch immer neue Tropfen hervor, und dies hielt mehrere Tage an, wie sich davon alle Bürger der Stadt Seedurg überzeugt has ben, von denen viele zur Zeit des Guttstädter Domdechanzten töwe, der dieses Wunder in einem langen Gedichte berichtet hat, noch am Leben waren.

Leo histor. Pruss. p. 469.

139. Der Bauer aus Plibifchten.

Anno 1577 um Maria Empfängniß ist zu Plibischken, eine Meile Weges von Taplaken, ein Bauer aus dem Kruge, in welchem er schrecklich und gräulich auf seinen Pfarrherrn geschimpft, nach Hause gegangen. Als er aber vor seine Wohnung gekommen, hat ihn der Teufel mit gräßlichem Geschrei hinweggeführt, und als man ihn nach einigen Tagen im Gestrüppe gefunden, ist sein Leib so zerzissen gewesen, daß man ihn nur an den Kleidern, die hin und wieder an den Sträuchern zerzaust gehangen, hat wies der erkennen können.

Benneberger Erflarung G. 349.

140. Der Schat bei Elbing.

Im Jahre 1579 hatte sich ju Elbing ein Schwarzstunkler, Ramens Kilian Schmid, in den Eichwald begesben, und allda den Teufel heraufbeschworen, daß er ihm einen Schatz verschaffe. Der Teufel erschien auch, zuerkt in der Gestalt eines großen gräulichen Baren, setzte sich

dann auf einen Baum und frahte wie ein hahn, und song guletzt mit menschlicher Stimme, schättete auch vom Baum aus den Schatz auf den Schwarzkünstler hinad. Als die Geldstäcke denselben aber berührten, verwandelten sie sie in lauter Schwären, die seinen Leib über und über bedeckten, so daß er krank von der Stelle gebracht werden mußt und erst nach langer Zeit allmälig genas.

Benneberger Erflärung G. 127.

141. Der verfdüttete Mildtopf.

· Im Dorfe Georgenau, unfern von Kriedland, ift we Reiten ein frommer Bauer, Martin Lemfe genannt, ba auch ein Rirchenvater und guten Bermbgens, gewesen; bet hat's einmal versehen und sich voll getrunken und trunke ner Weise einen Topf mit Mild, doch nicht mit Willen, verschüttet; das hatte ihm der Teufel so hoch aufgemutet, und fo eine graufame Sunde baraus gemacht, benn er hatte Gottes theure Gabe, beren er nicht murbig gemefen, icandi lich zunichte gemacht, darum er verloren mußte fein, baf man auch genugsam an ihm ju troften gehabt hatte. Darum man fich vor Gunden buten foll. Denn Fann Meifter Hammerlein eine so gar geringe Gunde, welche doch nicht muthwillig noch vorsäklich geschen, sondern nur eints Berfehens gewesen ift, so graulich machen, mas follte ere benen schenken, so muthwillig und vorfaplich in Gunde fortfabren.

Benneberger Erflärung G. 168.

142. Die geftorten Schapgraber.

Bu Dromitten im Waldauschen Gebiete hatten fich einft vor etwa drittehalbhundert Jahren einige Gesellen jufammengethan, um in der Ofternacht einen Schap, welcher

n dem Garten eines Rachbars lag, zu beben. Als fie nun don bis jum Schate hinabaegraben hatten, erblickten fie" loplic am Baun die Geftalt bes Gartenbefigere mit einem feuerrohre auf ber Schulter, gleich als wenn er nach ihien schießen wollte. Darüber erschrecken fie heftig, furchend, er werbe fie fennen und bei ber Obrigfeit angeben, rgreifen die Klucht und laufen in bas Saus Eines, ber nit von ber Gesellschaft mar. Der, welcher burch ben Zaun gefehen, war aber ber Teufel felbst, welcher nur bie Bestalt bes Racbbars angenommen. Er folgte ihnen benn auch in das Saus nach und nahm dort eine schreckliche hantierung vor, indem er sie immer von einer Bank auf bie andere warf und graufam jurichtete. So ging's bie gange Racht hindurch bis jum erften Sahnengeschrei, mo er plotlich verschwand.

Benneberger Erflärung G. 468.

143. Des Teufels Bublin.

Im Jahre 1587 war im Städtlein Domnau eine Gartnerin. Selbige ftand eines Tages sehr früh auf, zog sich an und ging, nachdem sie ihrem Manne Lebewohl geswinscht, von dannen. Dem Manne fiel dies auf; deshalb erhob er sich auch bald vom Lager, nachzusehen, wo seine Frau geblieben sei; aber alle Mühe, diese aufzusinden, blieb trucktlos. Da ging der Mann zuletzt gen Rösel zu einer Bahrsagerin, daß sie ihm verkünde, wo sein Weib geblies den sei. Diese fragte ihn: ob er nicht wisse, wie es um seine Frau gestanden, wie sie sich verhalten, daß sie mit dem Teufel Buhlschaft getrieben, und wie dieser sie am Weihnachtsabend um den Ring und das Rathhaus geführt habe; jest möge er nur nach Pause gehen, sein Weib sei schon da. Und also war es; denn sie war in dem Unters

teiche nicht weit vom Lande auf den Anieen sitzend, ertrm

Benneberger Erklarung G. 111.

144. Der ungerathne Sohn.

Im Stadtlein Paffenheim mar unter Bergog Albrecht bem Jungeren ein ungerathner Bube, ber gar oft feine leiblichen Eltern, obwohl fie viel Gutes an ihm gethan, ardblich gemifihandelt. Endlich aber befommt felbiger eine fo ideufliche Rrantheit, daß er bei lebendigem Leibe bet moderte, und niemand, auch sein eigen Weib nicht, bei ihm aushalten konnte und man ihn in eine abgesondert gelegene Brachftube hat bringen muffen. Wie er denn dort scon faft todt gelegen, find unter ihm ungablige Schlangen gewachfen, die um und über ihn hergefrochen. Unter diefen ist eine ungeheuer große Schlange gewesen, Die ihm die rechte Sand, mit der er Bater und Mutter au folggen ge pflegt, zerbig und zerstach, welches viele Leute, Die ihn befucht, gefehen, er auch felbst anderen ergablt, und dabei ge fprocen, daß ihn deshalb Gott fo fdrecklich ftrafe, weil er feine Eltern geschlagen und mit seinem Muthwillen und Nachdem er also jammerlich unter Ungehorfam betrübt. den Schlangen verftorben, find diese alsbald verschwunden und hernach nie wieder gefehen worden.

Benneberger Erflärung G. 345.

145. Der Berfucher.

Im Jahre 1587 hatte ein Schneidergefell, Casper Freudenreich, auf dem Roßgarten zu Königsberg mit zwi Schuhknechten am Samstage in seiner Meisterin hause des Abends gezecht. Als er nach zehn Uhr vor die Thur gegangen, kommt der Teufel zu ihm in Gestalt eines Pfer-

ts oder Bockes, und fagt bem Schneiber, er muffe nun it ihm, worauf dieser geantwortet, wie Gott will! Darauf ift der Teufel ben Gefellen auffigen und führt ihn querft if den Lobenichtschen Glodenthurm jur Rahne, bann auf m Domthurm im Aneiphof, von dort auf den Saberbers ifden Rirchhof, wo er ihn unter einer Linde niederfent. n Gefprad mit ihm balt, und ihm eine neue Munge und n vergaldetes Buch zeigt, wobei er ihm andietet; ihm dies i fcenten, bas Geld aber ihm mit Scheffeln gunumeffen nd ihn jum reichen Manne ju machen, wenn er fich ibm igeben wollte. Dem Casper war es anfangs fo, als wenn m der Mund verbunden mare, und er nicht forechen tonne. is er ein Kräutlein unter ber Linde ausgerauft und daran erochen, wo er benn bem Tenfel, ber auf bem Rirchhofe ie Geftalt eines fcwarzen Mannes mit großen brennenden lugen wie breite: Egloffel gehabt, geantwortet: Beiche von nie, du bofer Geift, bu haft keinen Theil an mir. Als un biefer fah, daß er ben Befellen ju feinem Willen nicht treben fonne, hat er ihn jum vierten Dale über bie Stadt bnigsberg gefährt, und binterm Rremesthor, ba wo jent m Rofgartenfche Martt ift, nicht weit pon ber Meikerin aufe hart niedergefett. Als darauf Casper fich aufrafft nd nach Saufe will, kommt ein weißer Mann zu ibm, geitet ihn eine Strecke und fagt ihm bann beim Abfcbiebeg t solle die Maad im Saufe vermahnen, daß sie den Fran as Birraeld nicht: also abswarder, fonsk menderes ihr schlecht then. Der Gefell ift eber hernach : fo, matt, und fraftise wefen, bag er umgefunten und etfiche Sage frantiges faßt ben Bungen, ber eile.

kan Gaeten **gynd d**ann ein Soorder dar alle n^{ego}l einem munden Generale bog og blid god en like h

146. Das Gelag des Tenfels.

Im Juhre 1565 befand such in Königsberg bei im Schufter Franz Sprus ein Lehrzinge, Martin Ferber aus Gnabseld, etwa von neunzuhn oder zwanzig Jahren. I bem kommt in geines Weisters Paus am Isten Marz in beibhaftige Gaian, zweitzgioche bromnende Augen im Kopfe mod zust dem Jamgen zu: Schlöft du? worauf diese gemonarter: Nein! Moister feid ihrek? worauf der Last gesagt: ja sch sinkli: Bor seiner Stimme, die wie aus auf mem hohlen Kopfe: gereden, hat sich der Jamge se erschnifen, daß er den Kopf anner die Weitderde gesteckt und gesagt: Weinste Just Werter Schus Weisterde gesteckt und gesagt: Weinste Just Weine Schin Wurdeld.

Adelet hat abre dennuch um:folgenden Lage, was fit jugterligen hat abre dennuch um:folgenden Lage, was fit jugterligen, feinem Weister engable, worauf festiger gegen gene um einen Produkterigen folene ist sonn der Innstigerrunds bet der Anseiphöffsten Badfaiber auf de Bilbert sonntw, teilt chan ubre Engel in Jugerrund Wand abre unter Lagindenftsteit entgegen, suftelhin pa: Mönnet dift den Jungen, der nichts antworten können, und ihr ihn über den Pregel nach dem Ansiphöffsten Afchof weinen auf der Vertellen Seite den Wiefen gegelichter liegen den Garten gund dann ein Thürmchen hinauf, wo sie in einem runden Gemache einen Haufen Teufel, alle mit hie

in und Bams von Sammt bekleibet und mit goldenen letten angethan, um einen runden Tifch finend finden. luf biefem lag eine fdwarze Dede, barauf eine aufgebaufte Schiffel mit Braten gestanden, und umber viele lange Glaer. Die, welche da fagen, ließen es fich mit Effen und brinfen wohl fein. Ein Sachpfeifer war auch ba, welcher bnen aufswielte. Der Lehrjunge mußte fich gu feinem Rufe er fenen und mit effen und trinfen. Wenn er fein Glas icht hat austrinken wollen, hat jener es ihm eingezwurs ten. Dir, welche bort waren, haben auch viel mit einans er geredet, es fat aber wie durch hoble: Topfe geflungen. Indlich ift das febroarze Liftbuch verschwunden und fratt beffen hat auf bem Tifthe ein haufen Weldftutte gelegen, vorauf ber Rubrer ben Jungen aufgeforbert, bavon ju iehmen, wenn er fein wollte fein, beo aber gegntworteb: er wolle nicht.". Als nun die übrigen wan bem Goibe ges winmen und fic ans Whirfelfpiet gemacht und weidlich Mit ben Bechern geklappret: ba fucht Martin lach bavon u machen i Deriftsheite folgte ihm aber nach fprechende bo wills bu bin ? buy kinnet boch nicht hinaus komment botauf jener gedutwortet: 1, Gott hat mir hineingehalfen, der wiede mir wieder herausheifen.". Datauf ist ber Sotat ingrimmt and hat ifm bie ihohe Wendeltreppe kopflings hinabgestellente.

Als Martin 'nach dem fchweren Adle wieder eiwas in sich gekommen und gerufen: "Kesu, du Gosin Darids, trette und erisse nich aus des Tenfels Gewalt." da tulk in schöles blondgeloester Jüngling de weisem Gewande zu ihm und frage spur werd er dar mache, wer ihn douchin bis schieden mad wie en sincimgenomischer werdauf der Junge grantwortet: "das weiß ich nicht, ünstrucken der Gewalden sprachen der Generale ein bekannten der Funge der bekannten der Funge grantwortet: "das weiß ich nicht unstrucken der Finglich ber gewalen der hier sie bie nicht mehr härenden, dar der gewasen der führen ihn aber

Die Planten und Graben auf einen Bungerhaufen, mo n ibm das Roller, das nicht fonderlich groß gewesen, abs iblet und dabei gefagt: Ich nehme es nicht beiner bi fahrt willen, fondern Andern zum Spiegel, welche die In ler drei = und viermal größer tragen und große Lobsind bamit begehen, zeigte ihm bann ben Thuem vom geint Thore und hieß ihn fich danach richten, wo er fic ben wicht nach Saufe finden wurde, und befahl ihm noch wich Andre gut vermahnen: die großen Roller, die malfor Bauche und hofen und die frangofischen Muten abjut gen, sonfe fie der allmächtige Gott schwer ftrafen wird auch den hernen anzuzeigen. Daß sie daneben den wucht lichen Sandel: abschaffen und fich denen von Damig nich gleichftellen follten, die auch ihrer Strafe au feiner 3 nicht entgefren marben. ... 44...

Als nun Martin beim Nachhausegehen zwischen Speider gefommen, tritt bet borige : Leufel in der fich ren . Geftalt: wieder striffm, frant ibn't, mo er hin woll use als: jeneringeantwortet: "Machel Koufe", fagt er hu bu taunft micht nach Daufe, Du baftenit mir megeffen uf getrunfen, du mußt bei mie bleibert; boch wilfft bu mit fein, fo will ich bir wieder nach Saufe helfen. 218 abl der Junge geantwortet: "ilafer Beet Bott bat mit m bem Garten geholfen, ber wird mir auch ju Saufe belfen" da ift der Teufer verschwunden: Als Martin nun enbid nad Saufe gekardmen, bat :er: um feinen Arm' eine fomatf Binde geflabt, von der er nicht gennift, wie es daju ge kommen, die destundehe verbraffit worden ist.: Der Ims ift! feche. Lage fang merwiret gewosen und hatibrei 200 frank gelegen; die Gieder find ihm: wie gerschmettert gu weffens effent bat errfaft gan nicht konnen. Danach : hat: erichaus: Empfonaides: beiligen Radu

mahls vierzehn Tage stemliche Rube gebaben Am 3ta

lpril aber erschien ihm der Teufel von neuem, und wollte in wieder mit sich fortnehmen, ist aber, als Martin ihn ngeredet: "Bist du Jesus Christus, Gottes Sohn, so will h mit!" — wiederum verschwunden. Bon da ab ist der lesell, obwohl er noch lange große Beängstigungen empfunsm, unangesochten geblieben.

M. Caurentius Curfor in einer besonderen Drudfchrift über fe Geschichte.

henneberger Erflarung G. 254 fag.

147. Der Rirchendieb.

In dem Dorfe Mahnsfeld bei Königsberg war vor eiten ein Kirchenvater, der bei seinem Leben der Kirche a Gold, Silberwerf und anderem viel entwendet hatte, nd der zur Strafe dafür nach seinem Tode als Gespenst mherwandeln mußte. Auch sein Weib, das um den Diebsahl gewußt, hat, als sie gestorben war, und zum Kirchsose geführt ward, mit vernehmlicher Stimme gerusen: woll ich num bleiben? Das entwendete Gut aber ist überall, wes hingesommen, in lichte Flammen aufgegangen, so daus und Hof verzehet, außer an einem einzigen Orte, w nur wenig davon gewesen. Das Kirchensilber selbst ist doch weder geschmolzen, noch sonst vom Feuer beschädigt verden.

benneberger Erflärung G. 265.

148. Die Schmodittenschen Mägblein.

Vor mehr benn zweihundert Jahren hatte einst in dem dorfe Schmoditten bei Pr. Eplau ein Bauer Sonnabends bilbe Birnen schitteln lassen. Da die Nacht aber eingestochen, bevor er alle hatte aussesen können, so schickte er m andern Morgen ein Mägdlein heraus, um die noch brigen zu sammeln. Das kam jedoch nicht heim und

fruchtlos blieb auch alle Muhe, es aufzusinden; erft na mehreren Tagen fand man es unter einem Busche sten Da erzählte es, wie es an einem Orte gewesen, wo so wiel kattliche Leute befunden, die mit Hahnensedern zicht gewesen, und die gegessen, getrunken tind allen Kurzweil getrieben hätten. Ihr Trank aber sel pechschwe gewesen, und aus den Gesässen, darin Speise und Lum wären beständig Flammen herausgeschlagen. Obwohl m das Mägdlein zu verschiedenen Zeiten ernsthaft zur Mahheit ermahnt ward, ist es doch stets in seinen Aussages seleich geblieben.

Nicht lange darauf verschwand auch aus einem bend barten hofe plotisch ein anderes Mägdlein. Als dafid nach einiger Zeit sich wiederfand, erzählte es gleichtel wunderbare Dinge, wie es fortgeführt und wiedergebrat ware, erklärte auch: daß dies geschehen sei, damit die ka sich bessern möchten, und gab nebenbei mancherlei Batzeichen für die Richtigkeit seiner Erzählung.

Benneberger Erflarung G. 435.

149. Strafe bes Findens.

Im Jahre 1622 am elften Juni entliefen dem Im jungen des Schulzen aus Klattendorf die zwei Pferde, wild er zu hüten hatte. Da er sich eine Zeitlang verzehlt gemüht, sie wieder zu greisen, so sing er entsetzlich an fluchen; aber in demselben Augenblicke fuhr ein Bijtstrad vom Himmel, der ihn nebst den zwei Pferden erschulzendalb dies geschehen, ist der Himmel sofort wieder sie geworden, so daß sich deutlich gezeigt: wie der Blisstrunur herabgesendet worden, um die Ruchlosigseit des Sie ben zu bestrafen.

Bartwich Beschreibung ber Berber S. 529.

150. Die Mondgefpenfter.

Im Jahre 1648; im Monate Angust, demselben, in neldem der große Chursürst die Herrschaft überkam, hat ian in mehreren Chursürstlichen Lentern. Gespenster in destalt schwarzer und weiser Monthe, und zwar am hebe m Tage gesehen. Sie erschienen in Häufen zu zweihundent Mann und scharmügelten mit sinander. Die, welche ie beiderseits ansührten, maren um zwei Köpfe größer als ie übrigen. Iwei Jahre darauf ist im Ansange des Mossie übrigen. Iwei Jahre darauf ist im Ansange des Mossie übrigen. Iwei Jahre darauf ist im Ansange des Mossie übrigen. Swei Jahre darauf ist im Ansange des Mossie übrigen. Selbiges ist den gand en Steindamm hinausgegangen, hat etliche Male übersamt Behe, Weste L geschriern, aus einem Topse Asche unherzer weut und zu ein haus Vlut angesprenzt, welches letzere vo lange Zeit, wie sieh männiglich davon überzeugt, zu ihm gewesen ist:

Theatr. Europaeum ad ann. 1640. p. 161 sqq.; ad ann. 1642.

151. Die framme Magd in Kunigsberg.

Im Jahre 1633 am Aften September Rachmittess wischen drei und vier libe trug sich zu Königsberg in breußen die folgende wunderbare Begebenheit zu. Es whnte allda bei dem wohlmeisen und ehrenkelten Heurn Nichael Jewing, Gerichtsverwandten, eine Dienerin, Mamenst Barbe, von Gut aus dem Schestschen gebürtig. Diesethe Ragd war fromm und gotteskürchtig. Als sie num zu der sedachten: Bett und Stunde auf die Schlaskammer geganzien, das Bette zu machen, ist ihr daselbst plöglich ein Brauen angekommen, und wie sie sich umgesehen, hat sie inen Jüngling erblieket, in weißen Reidern und anzusehen

fruchtlos blieb auch alle Muhe, es aufzusinden; erft not mehreren Tagen fand man es unter einem Busche struk. Da erzählte es, wie es an einem Orte gewesen, wo sie biel stattliche Leute befunden, die mit Pahnenfedern ge schwäckt gewesen, und die gegessen, getrunken und allein Kurzweil getrieben hätten. Ihr Trank aber sel pechschwisgewesen, und aus den Gesässen, darin Speise und Lust wären beständig Flammen herausgeschlagen. Obwohl m das Mägdlein zu verschiedenen Zeiten ernsthaft zur Wahheit ermahnt ward, ist es doch stets in seinen Aussagen faleich geblieben.

Nicht lange darauf verschwand auch aus einem bende barten hofe ploglich ein anderes Mägdlein. Als bassch nach einiger Zeit sich wiederfand, erzählte es gleichist wunderbare Dinge, wie es fortgeführt und wiedergebrow wäre, erklärte auch: daß dies geschehen sei, damit die kieffich bessern möchten, und gab nebenbei mancherlei Basschen für die Richtigkeit seiner Erzählung.

Benneberger Ertlarung G. 435.

149. Strafe bes Finchens.

Im Jahre 1622 am elften Juni entliefen dem Dink jungen des Schulzen aus Klattendorf die zwei Pferde, weld er zu hüten hatte. Da er sich eine Zeitlang vergeblich gemüht, sie wieder zu greisen, so sing er entsetlich an kluchen; aber in demselhen Augenblicke fuhr ein Pitstrad vom Himmel, der ihn nebst den zwei Pferden erschlie Sobald dies geschehen, ist der Himmel sofort wieder fiz geworden, so daß sich deutlich gezeigt: wie der Blisstrad nur herabgesendet worden, um die Ruchlosigkeit des Ind ben zu bestrafen.

Bartwich Befchreibung der Berder G. 529.

150. Die Mondgefpenfter.

Im Jahre 1640, im Monate Angust, demselben, in welchenr der große Churfürst die Perrscheft überkam, hat man in mehreren Churfürstlichen. Aemtern. Gespenster in Gestalt schwarzer und weißer Monde, und war am helz len Lage gefehen. Sie erschienen in Häufen zu zweihund dert Mann und scharmügelten mit einander. Die, welche seiderseits ansührten, maren um zwei Köpfe größer als die übrigen. Zwei Jahre darauf ist im Aufange des Monats Juni um Misternacht ein Gespenst. in Gestalt eines Irhiten in Königsberg erschienen. Geldiges ist den gand zu Stwieden für haufgegangen, hat etsiche Male überkamt Webe, Weste ! geschriern, aus einem Lopfe Asche umherzeichen ihr den ein hauf Blut angesprengt, welches letzer noch lange Zeit, wie sich manniglich davon überzeugt, zu sehen gewesen ist:

Theatr. Europeanus ad ann. 1840. p. 161 sqq.; ad ann. 1642. p. 120.

151. Die fromme Magt in Kunigeberg.

Im Jahre 1633 am Aften September Rachmittest wischen drei und vier libe trug sich zu Königsberg in Preußen die folgende wunderbare Bezebenheit zu. Es wohnte allda bei dem wohlweisen und ehrenfesten Heurn Michael Jering, Gerichtsverwandten; eine Dienerin, Mamenst Varbe, von Sut aus dem Schestschen geburtig. Diesethe Magd war fromm und gotteskürchtig. Als sie num zu der gedachten Beit: und Stunde auf die Schlassammer gegansen, das Bette zu machen, ist ihr daselbst plöplich ein Grauen angesommen, und wie sie sich umgesehen, hat sie einen Jüngling erblicket, in weißen Reidern und anzusehen

wie ein Engel Gottes. Der hat zu ihr gerebet, sie folk fic nicht fürchten, sondern mit ihm gehen an den Ort, d man betet und finget. Gie bat fich zwar entschuldigt, baf fie nichts um, auch feine Schube batte, er aber bat fi umfaffet und himmeggeführet jum Fenftet hinaus, burch bi eisernen Traillen, auf einen Bagen, davor vier weiße Pfenk gesbannt gewesen. Muf diesen hat er fie gesetzet, und fi ift nun, ohne baf fie unterwegs hat feben ober horen fin nen, weil alles nur ein Augenblick gewesen, gefahren p Gott bem Beren, welcher ba gefeffen in weißen Rleiben mit einem weißen haupt und Bart. Um ihn haben ge Kanden viele Engel und auch andere fromme Christen, die haben vor fic auf den Tifden Bacher liegen gehabt und baraus gefungen. Die Magd hat fich fehr gefürchtet, abn Bott ber herr hat burch ben Engel, welcher fie geführt, ihr fagen laffen, fie folle guter Dinge fein, mare fie bo fein Kind und glaubte an Jesum Christum; fie folle aud wieder in die Welt gebracht werden, weil ihre Berrichaft fic um fie befammere. Derfelben Berrichaft folle fie an melben, daß fie von allen Kanzeln in Ronigsberg verfint digen laffe, daß die Leute von der Hoffahrt abstehen, im sonderheit von den Krummflechten und den großen Drath tolletn und ben hohen abfatigen Schuhen mit ben großn Brillen barguf; wo nicht, fo weibe er fie hart und schreck lich strafen; darauf hat berselbige Engel am 26sten St tember um 3 Uhr gegen Morgen, also nach 36 Stunden, fie zu demselben Kenster hinein burch die eisernen Traille zuruckgebracht, nachdem die Berrschaft fie viel, aber ver geblich überall gefucht gehabt.

Str. Stimer mahrhaftiger Bericht von ber Dagd im Löbenich

Acta Borussica I. 601.

Harttnoch preuß. Rirchenbist. G. 584.

152. Rettung ber Stadt Thorn:

Am 16ten Februar des Jahres 1629 wollte der schwesdische Obrist Hermann Wrangel die Stadt Thorn in der Gil überrumpeln, und solches ware ihm auch geglücket ohne den folgenden merkwürdigen Borfall: An demselbigen Tage sollte nämlich vor der Stadt Thorn ein Dieb gehangen werden, welchem viel Bolks aus der Stadt gefolget; als num der Henker den Dieb an dem Galgen in die Höhe gezogen, da siehet dieser um sich, und wird von weitem des Keindes gewahr, fängt also an zu rufen, daß er den Feind sehe. Da fängt alles Bolk an zu laufen und mit ihm auch der Henker und der Dieb, den jener von der Leiter sallen lassen. Und wie sie eben in der Stadt waren, da kam auch der Feind hinter ihnen her; aber er fand sie schnell vorbereitet und gerüstet, und hat mussen unverrichteter Saschen asziehen. Dem Diebe haben sie das Leben geschenket.

Bernecke Thorniche Chronik S. 277.

153. Der Thorniche Poltergeift.

Im Jahre 1655, Donnerstags vor Quadragesimä, hat sich in dem Hause eines Kausmanns in Thorn, hans Goldner, der am neustädtischen Ringe wohnte, ein seltsames Poltern erhoben. Es begann mit einem heftigen Lärm und Merfen, bald wurden aber selbst am hellen Mittage die Speisen vom Tisch, die Gläser und Schüsseln von den Schränken geschleudert und zerbrochen, die Fenster mit Stelsnen zerschmettert und allerlei anderer Unfug angerichtet. Endlich ward sogar dem dreizehnjährigen Sohne des Bessigers mancherlei Schmerz zugefügt. Der Poltergeist ersschien ihm hald in der Gestalt eines Bockes oder Rehs, bald eines Bogels oder andern Thieres, warf ihn zur Erde

nieder und that ihm anderes Unbill an. Rachdem der Schlo drei Monate hindurch gewirthschaftet, gelang es endlich durch fleißiges Fürbitten in der Kirche und indrünftiges Schet der Hausbessiger, die Ruhe einigermaßen wieder herzustellen. Man hatte die Hausmagd in Verdacht, dies Politern verankaßt zu haben, indem sie mit einem Windelbande allerlei Gaukelei vorgehabt haben follte. Sie ward auch gefänglich eingezogen, aber da man sie, obwohl von dieser Zeit an der Lärm ganz aufgehört, nicht überführen konnte, und sie auch selbst in der Tortur nicht bekennen wollte, so mußte sie wieder auf freien Zuß gestellt werden.

3erneta Thornsche Stron. S. 335.

154. Das Blutwunder ju Mudau.

In der Kirche des Dorfes Rudau in Samland bei sindet sich ein Kelch, der wegen des folgenden Wunders gar hoch in Ehren gehalten wird. Als am Sonntagt Reminiscere des Jahres 1615 der Pfarrer in der Kirche das Abendmahl ausgetheilet, und bereits fünf Personn von dem Weine in dem Kelche gestrunken, ist der Sechste jum Altar getreten, ein Knabe von funfzehn Jahren, der zim ersten Male zum Tische des herrn gegangen.

So wie dieser aber ben Kelch an den Mulid geset, ist aus dem gesegneten Wein, ehe er davon genossen, an der Seite, da der Knabe hat trinken wollen, von unten eine Ader dunkelrothes Blut hervorgequollen, welches sich in den halben Kelch verzogen. Dieses hat gedauert ungestähr ein Vater unser lang, und ist darauf der Wein wirder ganz klar und hell geworden. Der Pfarrer, der solches mit Schrecken gesehen, hat zum Wahrzeichen ein Küchlesse, womit er nach dem Abendmahl den Kelch außzuwischen pflegte, in den Wein getaucht, und es sie blutzroth geworden und geblieben. Dasselbe wird ebenfalls ju

Rudair annoth aufbewahret. Daß der Rnabe ein großer Sunder gewesen, hat man nicht enfahren, nit keines Menn schen Gint hat es bisher ergrunden kommen, was der alle machtige Gott mit diesem Wunder hat anzeigen wollen.

Gad. A. Pauli, de prodigio, quod in transfig. calce Euchar. in pago Borussiae Rudau accidit, Gryph. 1717, Jenae 1720, 4, Erl. Breuß. I. S. 520.

155. Der alte Deffaner in Litthauen.

Der Ronka Arledrich Bilhelm batte einmal feinen General, ben alten Aurften von Deffau, nach Litthauen ges fcbicte, um bort große Leute far bie Garbe zur fuchen Bei Diefer Gelegenheit fatte ber alte Deffauer bad Band fennen gelernt, und als nun einige Beit barauf ber Ronig einstmals faate, er habe doch viele Provinzen in: feinent Lande, mit benen er nichts anfangen tonne, baju gefibre unter andern Litthauen, ba meinte ber alte Deffauer. bas hiefe doch wohl dem Lande Unrecht gethan, und er beforieb nun dem Konige, was es in Litthauen Schones und Eutes gebe. Daburd murbe ber Ronig aufmerkfam auf bas Land und er that für daffelbe viel Gutes. Zur Dankbarteit aber ichenkte er dem Zurften die Berefchaft Rorfitten in Litthauen. Der alte Deffauer war bekannts lich ein guter Wirth, und er machte auch in feiner neuen Berrichaft allerlei neue vortheilhafte Einrichtungen. Unter andern ließ er in dem Dorfe Bubeinen eine neue Mible bauen. 216. biefe bald fertig war, tom eines Lages ein Rithauischer Mulleraefelle herbei, welcher bat, an ber Muble arbeiten zu durfen. Das wurde ihm aber abgeschlagen, weil der garft blog Deffauer arbeiten ließ, und alaubte, baf die Litthauer nichts tonnten. Darüber murbe ber Gefell febr entruftet, und er fcwor, bag man ihn noch struckbolen werbei. Der Millergefell war ein großer Bau-

beper, und er brachte es min ju Wege, daß an der Arbeit gar nichts mehr voran gehen wollte, und die Danble nicht fertig werden konnte, mochte der Rublenmeister auch foinpfen fo viel er wollte, und mochten die Arbeiter and fowigen von bes Morgens fruh bis Abends fpat. fab ber Meister endlich ein, wem er bies zu verdanfen habe, und er rief den Litthauifden Gefellen gurud, und es wurde bann die Muhle ohne besondere Beschwerde balb fertig, bag es bie iconfte Duble im Lande mar. num aber ber Gefelt feine Bezahlung forberte, ba wies ihn ber Rurft schnode ab, und ber Gesell befam nun nichts, benn der Kurft war felbft ein Zauberer, dem daber in fei nem: Schloffe der, Gefell nichts anhaben fonnte. Daf ber alte Deffauer ein Zauberer mar, ift gang gewiß, benn es konnte ibm keine Rugel etwas anhaben; auch ift es bekannt, baf er einmal, als er tief im Sommer von Memel nad Richigsberg reifete, mit feinem Wagen und feche Pferben bebor mitten über das Saff reisete und das Waffer so ich hielt, als wenn es im ftrengften Winter mare. Der Gefell war aber doch ein größerer Zauberer als der Kurft. Als vieser nun einige Zeit darauf nach Konigsberg reifen mußte, da reifete ihm der Gesell dahin nach, der wohl wußte, daß er bem aken herrn übenall, nur nicht in beffen Schloffe, Meister war.

Als er in Königsberg ankam, und vor dem Königlichen Schlosse vorbeiging, lag der Kürst gerade im Fenster, und rauchte aus einer großen Pfeise Taback. Der Gesell stellte sich vor ihn und forderte seinen Lohn für den Bau der Mühle. Der alte Dessauer aber lachte ihn aus. Da zauberte der Gesell ihm auf einmal ein Elendsgeweih an den Kopf, das mit jedem Augenblick größer und größer wurde. Ansangs merkte der Fürst nichts davon, als aber die Leute auf der Straße verwundert stehen blieben und ihn ansahen, da faste er sich au kan Appf und fasste sum das geoße Geweih. Er wurde harüber sehr enschaden, und wollte in die Stube zwückgehen, weber das Geweih war zu groß, und er konnte den Kopf nicht aus dem Fens her ziehen. Da lachte nun der Litthauische Gesell, bis der Zürft durch einen Ofstzier ihm das Geld auszahlen ließ, so viel der Gesell forderte, worauf denn das Geweih von seinem Kopfx verschwand. Seitdem hat, der alte Oessause sich mit keinem Litthauer nieße in Zauberkünste eingelassen

156. Die Brant bes Fingerlings. in baid

Bei bem ehemaligen Stadteben Leuenburg, bas zwar jest nur eine Dorf ift, beffen Bewohner fich aben zur Erine nerung an die. Borgeit noch jett Bunger mennen, liegt; bas Shlog Praffen, der Stammfit des fonft freiherrlich, jest gröflich' Bulenburgfchen Gefdlechts. Dier hipben wordem die Lingerlinge, Barftucken oder Erdmannlein ihren Wohnfit gehabt. Ginft erschien vor bem Freiherrn von Gulenburg eine Gefandtschaft derfelben und warb für ihren Ros nig um feine Lochter, ein Magdlein von überaus großer Coonheit, im Ralle ber Gewährung verheißend: bag, fo lange fie ungeftort bort haufen murben, bas Gefchlecht bet Eulenburgs auf jede Beife reich gefegnet werben folle: Bum Beichen beffen überreichten bie Abgefandten einen gin-Berreif mit der Anmahnung, folchen wohl zu bewahren, da, fodald er persoren gehe, das Gluck vom Sause scheiben beide. Als nun der Freiherr in den Antrag willigte, bam die Abgefandten weiter, daß die Braut an dem ander taumten Bermählungstage in ein von ihnen bezeichnetes Bimmer gefohrt werbe, wo ihr herricher biefelbe dann in Empfang nehmen wolle; doch forderten fie auch, daß nie mand ihr Thun belausche, weil sie sonk das Schof ver

Suffen insisten. Un dem fusgefesten Tage wurde im bie Jungfest in jenes Fimmer geführt; am solgenden Morgen was sie verschronnden und nie ist wieder etwas von ihr geschen. Die Fingerlinge sind aber noch oft nachher er steinen, und haben sich dasstelles Gemach, das deshalb auch nie anders denugt ward, zu ihren Lustdarkeiten erveten.

Einft, als einer der Bestiger des Schiosses an der Lo fet faß, rief diesem eine soine Stimme, die hinter dem Din vorzukammen schien, zu, er solle nach dem gedachten Sim mer gehn und dort hineinrusen: Hore Rothöhrchen, Gesti dhrchen ist sodi.! Als er dies verrichtet, antwortete ihm don eine andere unsichtbare Stimme: So, ist he todt?

" Jener Bling wied noch in dem Hamiltenaerhive aufbrwährt; die Fingerlinge aber follen, well fie einft bei einen Festmahte belausche worden, fortgezogen fein.

" 187. Der Sput im Schloffeign Schlobien.

Das Schloß zu Schlodien, Stammfin eines Saupt zweiges der Grafen ju Dohna, in bem iconen Oberfandt belegen, behauptet unter ben Landfigen Oftpreugens eine ber erften Stellen. In feinem Innern aber foll es um gebn. Es bat bort namlich einft Gine aus jenem Gefchlecht gewohnt, welche von folder Sabfuct befeffen war, daß ft noch auf dem Todtenbette ihren Gatten wegen bes Tefte mentes beunruhigte. Bur Strafe bafar hat fie felbft feint Rube im Grabe. In bem Zimmer, wo ber Satte farbi und wo fic noch jest das große Doppetbette befindet, bif fen fich bie Chegatten bebient haben, zeigt fie fich ineber sondere nachtlich, und wenn man fie auch nicht fieht, b hort man boch Das Raufden ihrer ichwerfeibenen Gewand ber. Benn Die Grafin aber umgegangen ift, fo folgt balt Darquif frets ein Lobesfall in ber Familie. ù 'n

158. Das Licht in ber Rirche gu Jaestenborf.

Jaeskendorf, im Dheplande, ausgezeichnet ichon an eis um meift von maldbebedten Sohen umgebenen Gee geles un, ift jest ber Git eines Zweiges ber graflichen Kamilie von Finkenstein... Wenn in der letteren ein Todesfall beporfeht, fo wird dies immer dadurch vorher verfundigt, bif sich auf bem Altare der dortigen Kirche eine Kerze von ble anjundet. So fah der Marrer noch vor wenigen when, als er an einem Wintermorgen von Togesanbruch suffand, von feiner ber Kirche gegenhber liegenden Woh wag aus, daß biefe enleuchtet fei. Da er einen Ginbruch frmuthete, fo fchickte, gr fogleich ben Rufter binuber. Let wer fand jedoch Niemanden in der Kirche, mohl aber ein Hot auf hem Altare brennen, mas um fo wunderbarer fim, als die Thur verschloffen und Tags zwor kein Gots hidisch gewesen war. Bald darauf kam die Nachricht, die Schwester des Besigers in, Konigsberg verftor, bee uneber weller broit Dieber beite.

159. Der Schloftvoigt bei Lilft.

In der Mahender Stude Billiez hater aus Abserstier Minte, erheite fichnein runder Berg, den Schlofterg get Minte, erheite demfelben hate vodrulten Feiten ein Schloft Kanden, von dessen Eriftehung, Bestimmung und Unipers Ange maniskoch feite Kinde mehr hater Mil muhrabet de seh und geoffigervesen seine demi ihrliegtramf ihrift deben Punkte der Gegende, undernoch flehe manidentlich Spwere designofen Geabous und Deinsteppellen Wille, des singseden haben. Ware vobell ünficken nurden Kerge, die gende inribessen Mitte, siehe manisim verlies, denktes da, dessen Sessunengennblich sein muß, denn und und

bem langften Seile kann man ben Boben nicht erreichen, und niemals bort man etwas jum Grunde kommen, was man hineinwirft. Der Sage nach foll bas Schlof einmal ploglich verfunten, und bas loch ber Schornftein bes ver funtenen Schloffes fein; und tief unten in dem Berg, in bem Gemauer bes Schloffes, follen unermeffiche Schip verborgen flegen. Ein Caftellan bewacht fie, ein allts Dannden mit ichneeweifen Barren. Unter welchen Be bingungen die Schape ju heben find, ift noch feinem Men ichen fund geworden, obgleich ber Caftellan foon einigt Male gefehen ift. Das lette Mal hat man ihn vor ned nicht langen Sahren gefehen. Dehrere Birtenfnaben aus bem Ellfiter Rammereiborfe' Breuften buteten auf bem Solofiberge bas Bieh. Gie Ranben an bem tiefen Ab arunde in ber Mitte des Berges, faben in die dunfle, bo Denlofe Liefe hinab, und erganften fich bon ben Schapen, Die ba unten liegen. Da fiel es ihnen ein, fie mußten et was bavon haben, und fie holten nun ein langes Seil her bei, daran banden fie ben jungften unter ihnen, fo feht ber Anabe, welcher große Furcht hatte, fich auch wehrtt und schrie, und ließen ihn die Tiefe hinunter. Das Geil war so lang, wie ber Thurm auf ber Deutschen Rirche in Zilsit mit moch langer, wohl noch ziemal fo lang, aber et hina noch immer ftraff und fower, und das war ein 3e went. Dafe der Anabe: noch nicht auf dem Gennde mat, obaleich. fie ifchon: fenge fein Schreien nicht mehr born konnten.: Buff einmal wurde ies Zeicht und Spummete fich Ristt imar: gellant bem Gwindes bie anderen Angben riefen finnnter : aber fie befamen: Leine Antwort ; fig fegten bas Dhriften den Rand Desi-Albavandes ; naber fie borten nicht, Danmten iwar Allebaftill. : Sie warteten lange, endlich 180 delti de bas Geil wieder in die Bobe, alleln es war und blieb Beichty und als bas Ende oben mieber ankam, war

s leer. Da wurde ihnen entfetich angft und fie liefen avon, und als fie am andern Morgen bas Bieh wieder ustrieben, ba magten fie nicht jum Schlogberge ju geben. iber wie fie noch die Strafe entlang trieben und zweifels laft waren, wohin fie sich wenden follten, da kam in vols en Sprungen der Rnabe ihnen entgegen, den fie todt laubten. Alle feine Safchen, feine Mute, feine Bande varen voll Gold, und er ergablte ihnen voller Kreude, wie r an dem Stricke, mit dem fie ihn in den Abgrund bes Berges hinuntergelaffen, tif unten in eine große Rache ge= ommen fei, wo ein heller Schein gewefen von allem bem welchen und filbernen Ruchengeschirr, welches bort beis ammen gelegen. Auf einmal fei ein altes, graues Mann= ein zu ihm gekommen, das habe ihn freundlich angeredet, ir solle feine Furcht haben, ihn von dem Stricke losgebunden, und ihn nun durch eine Menge Gemacher geführt, on benen eins schöner gewesen als das andere, und bie ille voll Gold gelegen. Und wie er nun mude geworden. a habe bas Mannlein ihn ju einem Bette geführt, auf em er die Nacht geschlafen. Um andern Morgen aber, als er aufgewacht, habe das Mannlein wieder por ibm jestanden und ihm die Laschen und die Mate und die Bande voll Gold gesteckt, so viel er habe tragen konnen. und dabei gesagt: das verehrt Dir der Schlofvogt; dann habe das Mannlein von der Seite ein enges Thor geoffnet, und ihn durch baffelbe geben geheißen, und wie er hinaus getreten, fei er im Thal gewefen; das Thor und ber Schloftvoigt aber maren verschwunden.

Als das die Andern horten, und als sie dabei den Reichthum ihres Gefährten sahen, da gedachten sie auch bergleichen zu erwerben, und sie priesen den alten Schloßboigt und eilten alle zu dem Berg, und es wollte Jeder an dem Seile früher hinunter gelassen werden, als der

Andere. Zulest warfen sie das Loos, und wen es trifft, der bindet sich selbst das Seil um den Leib und die Andern lassen ihn hinunter. Das Seil bleibt lange strass und schwer. Endlich wird es leicht und schlaff. Sie ziehen es in die Hohe, es ist leer. Sie gehen vergnügt nach Hauft, und denken, der Hinabgelassene werde am andern Morgen wieder kommen. Allein er kam nicht, und sie sahen und hörten nie wieder etwas von ihm. Da hat auch kaner mehr den Muth gehabt, in die Liefe hinunter zu steigen.

160. Der Opferftein vom Rombinus.

Schrage ber Stadt Ragnit gegenüber an ber anden Seite der Memel erhebt fich hart an dem Ufer des Strom ein giemlicher Berg, mit vielen Spinen und lochern und bemachfen mit Richten. Der Berg heißt der Rombinut Dier mar vor Zeiten ber heiligfte Ort, ben bie alten fi thauer hatten, benn bort mar ber große Opferftein, auf welchem gang Litthauen dem Erften feiner Gotter, dem Perfunos, opferte; bon dort aus murde Beil und Ceau aber bas gange land verbreitet. Der Opferftein fand auf der Spipe des Berges. Der Gott Perkunos hatte im felbft fic bort hingelegt. Unter bem Stein war eine ant dene Schuffel und eine filberne Egge vergraben; bem Berfunos mar der Gott der Fruchtbarkeit; darum begaber auch bis in die spateste Zeit die Litthauer sich jum Rom binus und opferten dort, besonders junge Cheleute, um Kruchtbarkeit im Baufe und auf dem Relde ju gewinnen. Es war eine alte Sage, daß bas Gluck nicht von bem Lande weichen werde, fo lange ber Stein noch fich und der Berg unter demfelben; ber Berg aber werde ju Grunde gehen, wenn einmal der Stein von ihm genommen wurde. Da begab es fich nun im Jahre 1811, daß in Dorflein Barten, welches nordöstlich am Fuße des mbinus liegt, ein Müller Namens Schwarz zwei neue ndmuhlen anlegen wollte, wozu er zwei Muhlensteine en mußte. Er besah sich den Opferstein auf dem Romzus, und er glaubte ihn zureichend, daß er die beiden eine daraus konne hauen lassen.

Der Muller mar ein Deutscher. Beil er nun mußte. i die Litthauer im Guten den Stein nicht hergeben rben, ging er jum landrath bes Rreifes, und erhielt von fem einen ichriftlichen Befehl, daß er ben Stein nehmen me. Die Bauern in ben benachbarten Dorfern erhoben ar ein großes Gefchrei, als er anfangen wollte, ben tein weggunehmen; aber bem Befehle des Landraths uften sie gehorchen. Dennoch dauerte es lange, ehe ber fuller Schwarz zu bem Steine fommen fonnte; benn es ilte fich fein Arbeiter ju dem Wegnehmen finden; die Leute rchteten, es moge ein Unglud gefchehen, wenn man es age, bas lette Beiligthum ber Gotter im Lande angutan. Endlich fand ber Muller drei Arbeiter, ftarte und uthige Gefellen, welche fur großen Lohn bereit waren, n Stein ju fprengen und in die Mable nach Barten gu haffen. Die Leute maren nicht aus der Gegend, fondern iner von ihnen war aus Gumbinnen, der Andre aus ilfit und der Dritte aus dem Dorfe Preugen bei Tilfit. tit diesen Dreien begab sich der Muller auf den Rombis us, und fie fingen an ju arbeiten. Als nun aber ber tann aus dem Dorfe Preugen den erften Schlag nach em Opferfteine that, flog ihm ein Stud bavon ins Muge, af er noch deffelbigen Tages auf beiden Augen blind urde. Der Mann lebt noch in Tilfit und ift blind ges lieben bis auf diese Stunde. Darauf fing der Gefelle us Lilfit an ju hauen; aber nach dem zweiten Schlage trbrach er fich ben Arm, daß er nicht weiter arbeiten

fonnte und nach Sause zurücklehren mußte. Dem Gesellen aus Gumbinnen gelang es endlich, den Stein zu sprengen und in die Mühle zu schaffen. Aber als der am brutten Tage nachher in seine Heimath zurücklehrte, wurde er unfern von Gumbinnen ploglich frank; er mußte liegen bleiben, und starb auf dem Wege, bevor er noch sein hauf erreichte.

So rachte der Gott Perkunos die Wegnahme find Opfersteines, an dem er mehr als tausend Jahre verche war. Die goldene Schuffel und die silberne Egge hat ma nicht gefunden, obgleich genug danach gesucht ist.

Seitdem der Stein fort ift, frist der Memelstra von unten in den Rombinus hinein, und oben auf den Berge wehet der Wind den Sand auseinander, so da bald die Stelle nicht mehr ist, wo einst der berühmt Opferstein war. Dann wird, sagen die Litthauer, grest Wehe über das Land kommen.

Mündliche Ueberlieferung; vergl. aber auch Leo histor. Pruss. p. 19. Henneberger S. 389. Act. Boruss. I. pag. 216.

Das Obige wurde niedergeschrieben im Jahre 1834 Seitdem, nämlich im Anfange des Monates September 1835, hörte man in einer Nacht ein großes, weit schallen des Getöse, welches vom Rombinus herkam. Am anden Morgen fand man einen großen Theil des Berges einze stürzt; in dem vorbeissießenden Memelstrome war dagege eine große Erdzunge entstanden. Das Wunderbare dahr war: daß ein Weg zwischen dem eingestürzten Berge und der Memel ganz unversehrt geblieben war, der Berg all ganz in die Tiefe hinein gestürzt zu sein, und das Erdrick dort unten nach dem Strome zu gedrängt zu haben schien, so daß es unter dem Wege fort in dem Strome wiede

m Vorschein kam. Die dadurch in der Memel gebildete daunge besteht größtentheils aus harter, zerrissener Thonsde, und ist überall mit vielerlei Muscheln vermischt. Der zeil des Berges, auf dem der Opferstein gestanden, ist für zt noch verschont geblieben. Die Litthauer fürchten aber zt wieder doppelt, daß auch er bald einstürzen und dann : unglücksvolle Prophezeihung in Erfüllung gehen werde.

161. Die weiße Frau auf der Baierburg.

Un bem Ufer bes Memelftromes, gegenüber ben alten lauern des Ordenshauses Christmemel, erheben fich einige broffe Anhohen, mit niedrigem Geftruppe bedeckt. ten Zeiten ftand bier eine Burg des deutschen Ordens, ie Baierburg genannt. Die Burg ift lange gerftort, aber ian fieht noch an wenigen Mauerstücken, die aus der Erde ervorragen, und an den Graben, welche fich um Diefelben then, wie die Burg beschaffen, und wie fie gar groß und ft gewesen. Sie ward gebauet im Sahre 1337 von bem erzog Beinrich von Baiern, der mit ftarker Beeresmacht m Orden ju Sulfe gezogen mar, und mar ju einer Schutswuer gegen die heidnischen Litthauer bestimmt. Bon bem ierzog erhielt fie den Ramen die Baierburg. Sie follte er vornehmfte Plat in der Gegend werden, und nach dem Billen bes Bergogs fogar ber Gig eines Erzbischofs. Als in fie ftand nur wenige Jahre, und ihre Bestimmung mnte fie nicht erreichen.

Der hochmeister des Ordens namlich legte vierzig Ormsritter in die Burg, denen er einen Comthur gab. Die litter aber dachten wenig an Gott und ihr Gelübbe, und nftatt dem Gebete und ihrer Pflicht sich zu widmen, ersaben sie sich dem Spiele und dem Trunke und aller Uepsigkeit. Da geschah es einmal, daß sie auf einem Zuge

gegen die Litthauer eine edle Jungfrau geraubt hatten, welche fehr icon und tugendhaft und eine-Chriftin war anstatt nun dieselbe ben Ihrigen guruckzugeben, wollten ft fie vielmehr zu ihren Gunden und Laftern mifibrauchen und fie amangen fie, an ihren fundhaften Belagen Theil n Die Jungfrau ermahnte fie ofters, von ihm Sunden abzustehen; allein sie horten nicht auf sie und spotteten ihrer. Als nun eines Tages die Ritter alle mit der bei einem großen Gelage faken und ihren Laftern frihm ten, da erhob die Jungfrau, die die vielen Grauel nich mehr ansehen konnte, ihre Stimme zu dem Berrn, un flehete ihn an, den Sunden ihrer Veiniger und ihrem # genen Elende ein Ende zu machen. Und auf einmal bfinte fich die Erde und verschlang die Burg mit den Rittern un Auch die Jungfrau fand b mit Allem, was darin war. ren Tod mit den Uebrigen; allein jum Beichen, daß fie de ewigen Seligkeit theilhaftig geworden, erscheint fie seiten oftere in glanzenden weißen Rleidern, weshalb fie auch it weiße Rrau genannt wird, und ift ber Schutgeift der Be gend; fie thut' ben Leuten Gutes und wehret Unglud und Berderben von ihnen ab. So find es noch feine hundet Jahre, als einstmals ein fleines Rind in den Abgrund fich der fich an der Stelle befindet, wo fruher die Burg gt standen. Niemand konnte in die unergrundliche Tiefe fic binunter magen, und die armen Eltern mit ihren Nach barn standen voll Entsetzen umber, aber ohne Rath und ohne Bulfe. Da erhob sich auf einmal aus dem schwat: gen Abgrunde die weiße Krau, welche in ihren Armen bai unversehrte Rindlein hielt und es den freudigen Eltern ju ruckgab; ebe diese ihr danken konnten, war sie verschwur Auch vermahrt sie unten in dem Abgrunde die gro ken Schabe, welche die Ritter den Litthauern abgenommen und dort aufgehäuft hatten. Sie mochte fie gern austhei:

n an die leute in der Gegend, aber ein schwarzer Teus.
1, der ihr da unten gegenüber fitt, hindert sie noch daran.
irest wird aber die Zeit kommen, daß die weiße Frau über
n den Sieg davon tragen wird, und dann wird sie alle
e vielen Schätze den Menschen geben.

162. Der Leichenbefuch.

In vielen Stadten Litthauens find besondere Rirchbofe te die deutschen und fur bie litthauischen Gemeinden. uch in der Stadt Ragnit ift es fo; fruher mar bafelbft ir das Rirchspiel nur ein Kirchhof, jest find aber zwei Der deutsche liegt fudmeftlich von der Stadt, der itthauische liegt bstlich von derfelben. Aber die Leichen er beiden Rirchhofe, wenn fie fich im leben gut gekannt aben, kommen oft des Rachts jusammen, besonders wenn B sturmisches Wetter ift. Dann sieht man fie zu hundert ind taufenden von einem Rirchhofe zu bem'andern fliegen, on dem litthauischen zu dem deutschen, und auch von dem eutschen zu bem litthauischen. Gin Jeber fann fie nicht then, fondern nur folche Leute, Die in der Mitternachtftunde ines Sonntags geboren find; die Leichen fliegen burch bie luft, aber nicht gar hoch über der Erde und in gang geader Linie von dem einen Rirchhofe ju bem andern. Das er ift denn auch in ber graden Richtung von den beiden Rirchhofen gar fein Gegenstand ju feben, ber fie in ihrem fliegen aufhalten tonnte, fein Saus, tein Baum, teine Bor einigen Jahbede, feine Mauer, noch fonst etwas. en zog einmal ein Fremder nach Ragnit, der bouete sein baus an bas fabliche Ende ber Stadt; es war ein recht jubiches und festes Baus. Aber fo wie die erfte fturmifche Racht fam, fiel das Saus gang in einander, mit Dach und mit Mauern. Alte, icon halb verfallene Saufer in ber

suffen indisten. Un dem fofgefesten Edge wurde nun die Jumpfeau in: jenes Jimmer geführt; am folgenden Morgm mas: fie verschwanden und nie ist wieder etwas von ihr geschen. Die Fingerlinge find aber noch oft nachter erstenen, und haben sic dasselbe. Gemach, das deshald aus nie anders denugt ward, zu ihren Lustdarkeiten ersteten.

Gink, als eines der Besitzer des Schosses an der ge pet faß, rief biesem eine seine Stimme, die hinter dem Din vonzukammen schlen, zu, er solle nach dem gedachten Zim mer gehn und dort hineinrusen: Hore Rothohrchen, Gehi dhrchen ist spatt Alfe er dieß verricktet, antwortete ihm don eine andere unsichtbare Stimme: So, ist he todt?

26 "Jener Ming wied noch in dem Hamiljenarchive aufbruchter profes Fingenlinge aber follen, weil fie einst bei einm Hestmatike beitunfen worden, fortgezogen sein.

" IVI. Ber Sput im Soloffeign Schiobien.

रहाते (संवर्ध है) है भेराके देश संवर्धात

Das Schloß zu Schlodien, Stammfig eines Daupt zweiges der Grafen zu Dohna, in dem schonen Oberlande beleggen, behauptet unter den Landsigen Oftpreußens eine der ersten Stellen. In seinem Innern aber soll es um gehn. Es hat dort nämlich einst Eine aus jenem Geschlecht gewohnt, welche von solcher Dabsucht besessen war, daß st noch auf dem Todtenbette ihren Gatten wegen des Tils mentes beunruhigte. Zur Strafe dasur hat sie selbst kink kube im Grade. In dem Zimmer, wo der Satte stadiup noch sich noch setzt das große Obspesibette besindet, die sieht sich sie Chegatten bedient haben, zeige sie sich insbesondere nächtlich, und wenn man sie auch nicht sieht, so soll das Rauschen ihrer schwerserdenen Gewähr der Weny die Gräfin aber umgegangen ist, so folgt ball darauf stets ein Lodestall in der Kamilie.

158. Das Licht in ber Rirche gu Jaestenburf.

to as adono in daily and

Jaedkendorf, im Oberlande, ausgezeichnet icon an eis iem meift von maldbedeckten Sohen umgebenen See geles un, ift jest ber Gip eines 3weiges ber graflichen Ramilie ion Finkenstein... Wenn in der letteren ein Todesfall bewesteht, so wird dies immer dadurch vorher verfundigt, af sich auf dem Altare der dortigen Kirche eine Kerze von elbft anjundet, Go fah, der Pfarrer noch vor wenigen Johren, als-er an einem Wintermorgen vor Togesanbruch auffand, von feiner ber Kirche gegenüber liegenden Wohnung aus, baß biefe enleuchtet fei. Da er einen Ginbruch bermuthete, fo fchiette gr fogleich den Rufter binuber, Lette terer fand jedoch Miemanden in der Kirche, mohl aber ein Licht auf bem Altare, brennen, mas um fo wunderbarer foim, als die Thur verfchloffen und Lags zwor fein Gots tesdienstragemesen war. Bald darauf kam die Nachricht, bef die Schwester des Besigers in Konigsberg perftor, der Anobe, well er große Auchr haire, Ach in f. ist und

159. Der Schloftvoigt bei Tilfit.

In der Rahender Stadt Kilfit; hart, am ihrerster Menel, uchein fichnein runder Burg, der Schlosburg get namt. Aufer fichten hat. vedanltru Keiten ein Schloß sekanden, von den seine Eatfelung, Bestimmung und Angens Inge manische fine fest und genfrigerveren seines demre fallingtrauf ihrische singe mit genfrigerveren, sinct demre fallingtrauf ihrische sein Gegende, und moch fleht man demilich Spwere designosen: Geadens und ver depreiten Wille, et umgeben haben. Gang oben auf dem den vergez in geweinsche haben. Wälche, piest man eine Krises den fies geweinsche inn der gestigne kaben. Wälche, piest man eine Krises den fies geweinsche kannen gekannt in den krises den fies geweinsche inn der gekannt geweinsche kannen gekannt gewein der kannen der gestige den Krises den fies geweinsche kannen gekannt geweinsche kannen gekannt geweinsche den krises den fiest inn der gekannt geweinsche kannen geweinsche geweinsche geweinsche geweinsche gewein der geschafte gewein der gesche den gewein der gesche der gesche den geweinsche geweinsche gewein der gewein der gesche der gesche

bem langften Seile fann man ben Boben nicht erreichen. und niemals hort man etwas jum Grunde kammen, was man hineinwirft. Der Sage nach foll bas Schloß einmal ploblic versunten, und bas loch ber Schornftein bes ver funtenen Coloffes fein; und tief unten in bem Berg, in bem Gemauer bes' Schloffes, follen unermegliche Schie perborgen flegen. Em Caftellan bewacht fie, ein allei Dannden mit foneewelfen Saaren. Unter welchen Be bingungen die Schate ju heben find, ift noch teinem Men ichen fund geworden, obgleich ber Caftellan' foon einigt Male gefetten ift. Das lette Mai but finn ibn por mo nicht langen Jahren gefeben. Wehrere Birtenfnaben auf bem Ellfiter Rammereidorfe Breuffen bateten auf bem Schlofiberge bas Bieh. Gie Ranben an bem tiefen Ab grunde in ber Mitte des Berges, fahen in bie buhffe, bor Dentlofe Liefe hinab, und ergantent fich von Ben Schaben, Die ba unten flegen. Da flet es tinen ein, fie mußten et was bavon haben, und fie holten nun ein langes Seil her bel, baran banden fie ben jungften unter ihnen, fo fehr ber Anabe, welcher große Furcht hatte, fich auch wehrtt und fcbrie, und liegen ihn die Tiefe hinunter. Das Geil war fo lang, wie ber Thurm auf ber Beutfchen Rirche in Zilfite mid moch langer wohl moch einmal fo lang, naber et hing noch immer ftraff und fower, nund, das war ein 30 went, Daß der Anaber noch nicht auf dem Grunde wat, obaleich fie fchonnifemie fein Gebeien nicht mehr horen tommen...: Buff einmal wurde jes Jeicht Jurd Frummete fich Rest imar. wiland bem Gmindes bie: anderen Anaben riefen Hidunter paabent fie bekansen: Leine Antwort 4, Fie katen bas Dhieffing ben. Rand Denielbarundes : naber fie borten plats, Danmten imar Bliebuftiff. Gie warteten lange, endlich 100 gelbisse basi Geile wieden int die Bohe walleln es war und blieb Beichtu und als bas Ende oben mieber ankam, wor

leer. Da wurde ihnen entsetilch angft und fie liefen won, und als fie am andern Morgen bas Bieh wieder istrieben, ba magten fie nicht jum Schlogberge ju geben. ber wie fie noch die Strafe entlang trieben und zweifels ift waren, mobin fie sich wenden follten, da fam in vols n Sprungen der Anabe ihnen entgegen, den fie todt laubten. Alle feine Safchen, feine Muge, feine Bande aren voll Gold, und er ergablte ihnen voller Rreude, wie : an dem Stricke, mit dem fie ihn in den Abgrund bes berges hinuntergelaffen, tif unten in eine große Ruche ge= mmen fei, wo ein heller Schein gewesen von allem bem oldenen und filbernen Ruchengeschirr, welches dort beis immen gelegen. Auf einmal fei ein gltes, graues Mannin ju ihm gekommen, das habe ihn freundlich angeredet. e folle feine gurcht haben, ihn von dem Stricke losgeunden, und ihn nun durch eine Menge Gemacher geführt, on benen eins schoner gewesen als das andere, und bie lle voll Gold gelegen. Und wie er nun mude geworden, a habe das Mannlein ihn zu einem Bette geführt, auf em er die Nacht gefchlafen. Um andern Morgen aber, it er aufgewacht, habe bas Mannlein wieder vor ibm ickanden und ihm die Laschen und die Mute und die bande voll Gold geftectt, fo viel er habe tragen fonnen, md dabei gefagt: das verehrt Dir der Schlofvogt; bann abe das Mannlein von der Seite ein enges Thor geoffs iet, und ihn durch daffelbe geben geheißen, und wie er jinaus getreten, fei er im Thal gewefen; das Thor und ber Schlofvoigt aber maren verschwunden.

Als das die Andern horten, und als sie dabei den Richthum ihres Gefährten sahen, da gedachten sie auch dergleichen zu erwerben, und sie priesen den alten Schlossvoigt und eilten alle zu dem Berg, und es wollte Jeder an dem Seile früher hinunter gelassen werden, als der

Andere. Zulest warfen sie das Loos, und wen es trifft, der bindet sich selbst das Seil um den Leib und die Andern lassen ihn hinunter. Das Seil bleibt lange strass und schwer. Endlich wird es leicht und schlaff. Sie ziehen es in die Hohe, es ist leer. Sie gehen vergnügt nach Hauft, und denken, der Hinabgelassene werde am andern Morgn wieder kommen. Allein er kam nicht, und sie sahen und hörten nie wieder etwas von ihm. Da hat auch keinen mehr den Muth gehabt, in die Tiefe hinunter zu steigen.

160. Der Opferftein vom Mombinus.

Schräge ber Stadt Ragnit gegenüber an ber anden Seite der Memel erhebt fich hart an dem Ufer des Strom ein ziemlicher Berg, mit vielen Spigen und lochern un bewachsen mit Richten. Der Berg heißt ber Rombinus Dier war vor Zeiten ber heiligfte Ort, ben bie alten in thauer hatten, benn bort mar ber große Opferftein, auf welchem gang Litthauen bem Erften feiner Gotter, ben Perfunos, opferte; bon dort aus murde Beil und Cent fber bas gange Land verbreitet. Der Opferftein fand auf ber Spipe bes Berges. Der Gott Perfunos hatte ibn felbft fic dort hingelegt. Unter bem Stein mar eine ant bene Schaffel und eine filberne Egge vergraben; bem Berfunds mar der Gott der Fruchtbarkeit; darum beaabn auch bis in die fpatefte Zeit die Litthauer fich jum Rom binus und opferten bort, besonders junge Cheleute, um Rruchtbarfeit im Baufe und auf dem Relbe ju gewinnen Es war eine alte Sage, daß bas Glud nicht von bem Lande weichen werde, fo lange ber Stein noch ftels und der Berg unter demfelben; ber Berg aber werde ju Grunde gehen, wenn einmal der Stein von ihm genomm wurde. Da begab es fich nun im Jahre 1811, baf in

n Dorflein Barten, welches nordostlich am Fuße des mbinus liegt, ein Müller Namens Schwarz zwei neue indmahlen anlegen wollte, wozu er zwei Mahlensteine ben mußte. Er befah sich den Opferstein auf dem Romzus, und er glaubte ihn zureichend, daß er die beiden eine daraus könne hauen lassen.

Der Muller mar ein Deutscher. Weil er nun mufite. f die Litthauer im Guten den Stein nicht hergeben irden, ging er jum kandrath des Rreifes, und erhielt von fem einen ichriftlichen Befehl, bag er ben Stein nehmen nne. Die Bauern in den benachbarten Dorfern erhoben ar ein großes Gefchrei, als er anfangen wollte, ben tein wegzunehmen; aber bem Befehle bes Landraths uften fie gehorchen. Dennoch bauerte es lange, ehe ber luller Schwarz zu bem Steine fommen fonnte; benn es ollte sich fein Arbeiter ju dem Wegnehmen finden; die Leute rchteten, es moge ein Ungluck geschehen, wenn man es age, das lette Beiligthum der Gotter im Lande angutg= m. Endlich fand ber Muller brei Arbeiter, ftarte und uthige Gefellen, welche für großen Lohn bereit waren, m Stein ju fprengen und in die Mable nach Barten ju baffen. Die Leute maren nicht aus der Gegend, fondern iner von ihnen war aus Gumbinnen, ber Andre aus ilfit und der Dritte aus dem Dorfe Preugen bei Lilfit. lit diesen Dreien begab fich ber Muller auf den Rombis 16, und fie fingen an ju arbeiten. Als nun aber ber tann aus dem Dorfe Preugen den erften Schlag nach m Opferfteine that, flog ihm ein Stuck bavon ins Muge, Ber noch beffelbigen Tages auf beiben Augen blind urde. Der Mann lebt noch in Elisit und ift blind ges lieben bis auf diese Stunde. Darauf fing der Gefelle us Tilfit an ju hauen; aber nach dem zweiten Schlage ttbrach er fich ben Arm, daß er nicht weiter arbeiten

konnte und nach Sause zurücklehren mußte. Dem Gesellen aus Gumbinnen gelang es endlich, den Stein zu sprenz gen und in die Mühle zu schaffen. Aber als der am druten Tage nachher in seine heimath zurücklehrte, wurde er unfern von Gumbinnen ploglich frank; er mußte liegen bleiben, und starb auf dem Wege, bevor er noch sein haus erreichte.

So rachte der Gott Perkunos die Wegnahme feine Opfersteines, an dem er mehr als tausend Jahre verche war. Die goldene Schuffel und die silberne Egge hat ma nicht gefunden, obgleich genug danach gesucht ist.

Seitdem der Stein fort ist, frist der Memelstron von unten in den Rombinus hinein, und oben auf dem Berge wehet der Wind den Sand auseinander, so das bald die Stelle nicht mehr ist, wo einst der berühmt Opferstein war. Dann wird, sagen die Litthauer, großt Wehe über das Land kommen.

Mündliche Ueberlieferung; vergl. aber auch Leo histor. Pruss. p. 19. Henneberger S. 389. Act. Boruss. I. pag. 216.

Das Obige wurde niedergeschrieben im Jahre 1834. Seitdem, nämlich im Anfange des Monates Septembr 1835, hörte man in einer Nacht ein großes, weit schallendes Getide, welches vom Kombinus herkam. Am andem Morgen fand man einen großen Theil des Berges einges stürzt; in dem vorbeisließenden Memelstrome war dagegn eine große Erdzunge entstanden. Das Wunderbare dabit war: daß ein Weg zwischen dem eingestürzten Berge und der Memel ganz unversehrt geblieben war, der Berg als ganz in die Tiefe hinein gestürzt zu sein, und das Erdrich dort unten nach dem Strome zu gedrängt zu haben schien, so daß es unter dem Wege fort in dem Strome wieder

1

ım Borschein kam. Die dadurch in der Memel gebildete rdzunge besteht größtentheils aus harter, zerrissener Thonsde, und ist überall mit vielerlei Muscheln vermischt. Der heil des Berges, auf dem der Opferstein gestanden, ist für ht noch verschont geblieben. Die Litthauer fürchten aber ht wieder doppelt, daß auch er bald einstürzen und dann e unglücksvolle Prophezeihung in Erfüllung gehen werde.

161. Die weiße Frau auf ber Baierburg.

Un bem Ufer bes Memelftromes, gegenüber ben alten Rauern bes Ordenshauses Christmeinel, erheben sich einige broffe Unboben, mit niedrigem Bestruppe bedeckt. lten Zeiten frand hier eine Burg des deutschen Ordens, ie Baierburg genannt. Die Burg ift lange gerftort, aber ian sieht noch an wenigen Mauerstucken, die aus der Erde ervorragen, und an den Graben, welche fich um biefelben ichen, wie die Burg beschaffen, und wie sie gar groß und ift gewesen. Sie ward gebauet im Jahre 1337 von dem berjog heinrich von Baiern, ber mit ftarfer heeresmacht em Orden zu Bulfe gezogen war, und war zu einer Schutznauer gegen die heibnischen Litthauer bestimmt. Bon bem berjog erhielt fie den Ramen die Baierburg. Sie sollte er vornehmfte Plat in ber Gegend werben, und nach bem Billen bes Serzogs fogar ber Sig eines Erzbischofs. Als im fie ftand nur wenige Sahre, und ihre Bestimmung onnte fie nicht erreichen.

Der Hochmeister des Ordens nämlich legte vierzig Orsmstitter in die Burg, denen er einen Comthur gab. Die kitter aber dachten wenig an Gott und ihr Gelübde, und mftatt dem Gebete und ihrer Pflicht sich zu widmen, ersiaden sie sich dem Spiele und dem Trunke und aller Uepsigkeit. Da geschah es einmal, daß sie auf einem Zuge

gegen die Litthauer eine edle Jungfrau geraubt hetten melde fehr icon und tugendhaft und eine - Christin war anftatt nun biefelbe ben Ihrigen gurudgugeben, wollten fi fie vielmehr zu ihren Gunden und Lastern mikbrauchen und fie zwangen fie, an ihren fundhaften Belagen Theil p Die Jungfrau ermahnte fie ofters, von ihra Sunden abzustehen; allein sie horten nicht auf sie und spotteten ihrer. Alls nun eines Tages die Ritter alle mit der bei einem aroken Gelage faken und ihren Laftern frobe ten, da erhob die Jungfrau, die die vielen Grauel nicht mehr ansehen konnte, ihre Stimme zu dem herrn, ut flehete ihn an, den Sunden ihrer Peiniger und ihrem genen Elende ein Ende zu machen. Und auf einmal bfint sich die Erde und verschlang die Burg mit den Rittern mit mit Allem, was darin war. Auch die Jungfrau fand i ren Tod mit den Uebrigen; allein jum Beichen, daß fie be ewigen Seliakeit theilhaftig geworden, erscheint fie seiten ofters in alanzenden weißen Rleidern, weshalb fie auch N weiße Krau genannt wird, und ift der Schutgeift der Be gend; fie thut' ben Leuten Gutes und wehret Unglad im Berderben von ihnen ab. So sind es noch keine hundet Sahre, als einstmals ein fleines Rind in den Abgrund fil ber fich an der Stelle befindet, mo fruher die Burg gt standen. Niemand konnte in die unergründliche Liefe sich hinunter magen, und die armen Eltern mit ihren Rad barn standen voll Entsetzen umher, aber ohne Rath und ohne Hulfe. Da erhob sich auf einmal aus dem schwar gen Abgrunde die weiße Krau, welche in ihren Urmen bai unverfehrte Rindlein hielt und es den freudigen Eltern ju ruckgab; ehe diese ihr danken konnten, mar sie verschwur den. Auch vermahrt sie unten in dem Abarunde die grofen Schape, welche die Ritter den Litthauern abgenommen und dort aufgehäuft hatten. Sie mochte fie gern austhat

an die leute in der Gegend, aber ein schwarzer Leus I, der ihr da unten gegenüber sitt, hindert sie noch daran. inst wird aber die Zeit kommen, daß die weiße Frau über n den Sieg davon tragen wird, und dann wird sie alle vielen Schäge den Menschen geben.

162. Der Leichenbefuch.

In vielen Stadten Litthauens find besondere Rirchbofe Die deutschen und fur die litthauischen Gemeinden. uch in der Stadt Ragnit ift es fo; fruher mar bafelbft ir das Rirchfpiel nur ein Rirchhof, jest find aber zwei Der deutsche liegt fudwestlich von der Stadt, der tthauische liegt bstlich von derfelben. Aber die Leichen er beiden Kirchhofe, wenn fie fich im Leben gut gekannt aben, kommen oft bes Rachts jusammen, besonders wenn fturmifches Wetter ift. Dann fieht man fie ju hundert nd taufenden von einem Rirchhofe zu bem andern fliegen, on dem litthauischen zu dem deutschen, und auch von dem eutschen zu bem litthauischen. Gin Jeber fann fie nicht ben, fondern nur folde Leute, Die in der Mitternachtftunde nes Sonntags geboren find; die Leichen fliegen durch bie uft, aber nicht gar boch uber ber Erde und in gang geader Linie von dem einen Kirchhofe ju bem andern. Das er ift benn auch in ber graden Richtung von den beiben lirchhofen gar fein Gegenstand ju feben, ber fie in ihrem iliegen aufhalten konnte, fein Saus, fein Baum, feine bede, feine Mauer, noch fonft etwas. Bor einigen Saben zog einmal ein Kremder nach Ragnit, der bouete fein baus an das fubliche Ende ber Stadt; es mar ein recht ubiches und festes Baus. Aber so wie die erste fturmische Racht fam, fiel bas Saus gang in einander, mit Dach und Alte, icon halb verfallene Saufer in der nit Mauern.

Rachbarschaft maren ohne allen Schaben geblieben. Du über ichuttelte amar Mander ben Ropf, und fah das haus mit besonderem Gesichte an, allein der Rremde lief es well gemuth wieder aufbauen. Doch es bauerte nur wenix Lage, ba fam wieber in einer Racht ein Sturm und waf das Saus noch einmal um. Da kam ein alter Mann p ihm, der mar in der Mitternachtstunde von einem Com abend auf Sonntag geboren. Der fagte zu bem Krembin, fein Saus werde nimmer ftehen bleiben, benn es ftche i ber geraden Linie zwischen dem litthauischen und dem dem fcen Rirchofe, und liege ben Beiftern im Bege, wenn k einander besuchen wollten. Da ließ denn der Krembe to Saus etwas an der Seite wieder aufbauen, wo es md fteht, ohne jemals wieder Schaden genommen zu haben.-Bum Bahrzeichen fteht auch noch eine Scheune am fulb den Ende der Stadt Ragnit, beren Spite erftreckt fich fe eben in die gedachte grade Linie hinein, daher kommt t Denn, daß auf dieser Spite fich niemals bas Dach halita will; wenn der Berr der Scheune hundertmal im Jahr es wieder zurecht machen lagt, so ift es boch, so oft his Rachts ein Sturm ift, jedesmal grade fo weit niedergerif fen, als es in die Linie hineingeht und den Beiftern it ihrem Bege liegt.

163. Die Stadt Gumbinnen.

Der Name der Stadt Gumbinnen, die vor weisster hundert Jahren noch ein kleines Dorf war, kommt von dem litthauischen Worte: Gumba, Krümmung, hr. Der Ort bestand nämlich in den ältesten Zeiten aus 3000 Krügen und einigen Bauerhöfen. In diesen Krügen wurdt aber sehr schlechtes und ungesundes Bier verschenkt, so des die, welche es genossen, davon Leibschmerzen bekamen und sich wie Würmer krümmten. Andere leiten den Rause

her, daß der Fluß Piffa dort viele Krummungen macht, d Andere von einer machtigen Linde mit einem ftarken iswuchse, von welcher die heidnischen Urbewohner geglaubt tten, daß sie also von ihren Gottern gezeichnet sei, auf fie ihnen unter derselben ihre Opfer brachten.

Beitrage jur Runde Preug. Bd. II. G. 114 fgg.

164. Der Name Stallupponen.

Die Stadt Stallupponen hat ihren Namen von folmendem Umstande: Es besinden sich dort mehrere kleine eiche und Damme. Bei einem von diesen hat vor Zeiten me dicke Eiche gestanden, und darauf soll oben ein Tisch efestigt gewesen sein, an diesem haben die alten vornehmen hreusen ihre Zusammenkunfte und Mahlzeiten gehalten, vährend das geringere Bolk unten an der Erde, ebenfalls m Tischen gesessen, und bei dem frohlich gewesen, was ihmen die Bornehmen von oben herab zugeworfen. Weil nun in der alten Sprache Stahletz ein Tisch und Uppdn ein Leich heißt, so ist daher der Name entstanden.

165. Der Kamevifus.

Unfern Insterburg an dem rechten Ufer der Angerapp, nicht weit von deren Bereinigung mit der Inster, erhebt sich jah ein ziemlich bedeutender Berg, der Kamsvifus. Er besteht aus einem fast felsenharten Erdreich; niedriges Geskrüpp bedeckt ihn; noch sinden sich Ueberbleibsel einstiger Bewährung. Schon vor der Ankunft des Ordens hat hier eine Burg gestanden, deren Besitzer ihr und dem Berge den Namen gegeben haben soll. Diesen Kamsvifus schilbert die Sage als einen harten und wüsten Mann, der seine Unterthanen auf das grausamste behandelte. Zuletzt ließ seine eigne Gattin ihn fesseln und lebendig in den Ges

wolben des Schlosses einmauern. Aber sie selbst trieb es noch ärger: noch wüster und frevelvoller war das leba auf der Burg; noch grausamer versuhr sie gegen das Lost. Da sollen endlich die Sötter, erzürnt, die ganze Burg haben versinken lassen. Aber die Besitzerin, obwohl so begruben, fand doch keine Ruhe. Sie ward verdammt, in der Gestalt einer schwarzen Ruh umzugehn. Ihr Gatte, als schwarze wilde Kape, treibt sie vor sich her. Andere erzählen, sie werde von einem schwarzen Ritter verfolgt, der bis ständig über ihr die Geistel schwinge. So will man beidt oft zur Mitternacht durch das Dickicht streisen gesehn haben.

Der Sohn des Kamsvikus foll sich des Bolkes oft gegen die Grausamkeit seiner Eltern angenommen, dies ihm aber einst das Leben gekostet haben. Aus Dankbarkeit ward ihm ein Denkmat errichtet. Sin Kreuz von Eisen, das man später gefunden hat und jetzt in der Kirche zu Insterdung ausbewahrt, wird für dies Denkmal gehalten. Als seine Grabstätte wird ein fünfundzwanzig Fuß langer und virwundzwanzig Fuß breiter Stein am Fuße des Berges beigeichnet.

Roch leben im Munde des Bolks litthauische und beutsche Lieder, die seinen Edelmuth und feinen Sod befingen.

166. Die Ginaugigen ju Rarpifchfen.

Unweit der Stadt Insterdung liegt ein Dorslein mit Namen Narbischen oder Narpischen an einem kleinen Flüschen, die Golbe genannt. Dieses Flüschen haben die alten Preußen besonders in Ehren gehalten, und ihm Ehrsfurcht bezeuget. Dieß thaten die Bewohner des Dorste auch noch lange nachher, als sie schon Christen geworden waren. Da begab es sich merkwürdiger Weise, daß ju

iner Zeit in dem Dorfe viele Menschen einäugig wurden. Dieses hielt lange Zeit an, denn noch vor zweihundert Jahen fand man in dem Dorfe viele einäugige Leute.

' henneberger Erklärung G. 327.

Ablerhold höchft gepriesenes Preußen Dh. I. Cap. 3. Dr. 41.

167. Die Rirche zu Engelstein.

Eine Meile von Angerburg liegt das Dorflein Engelftein mit einer Rirche darinnen. Anfangs ftanden das Dorf und die Kirche nicht an diesem Orte, sondern eine halbe Reile weiter an den See Rofay. Es hatten namlich bie erften Stifter bes Engelfteins, von dem Orben ein Stud Bald von 64 Suben gekauft. Wie sie nun denselben ausrodeten, da fanden fie mitten im Balde eine lichte Stelle, die da gleich einer Kirche ausgesehen. Sie war 36 Fuß lang und 24 breit, und eine Sacriftei mar baran, fo 12 Buf in der Lange und 9 Zuf in der Breite hatte. Bande der Kirche und der Sacristei maren gang von uralten großen Baumen gebildet. Da erkannten die Engelfteiner, daß fie hier ihre Rirche bauen und fich niederlafs fen follten, fie brachen baber ihre Wohnungen und die Rirche an dem See ab, und trugen fie hierher in den Bald hinein, da wo sie noch jett ftehen.

Erläutert. Preußen Th. II. G. 230 fgg.

168. Der Glomsfack zu Memel.

An der außern Festungsbrucke zu Memel befand sich früher ein Glomsfack, von Metall gegossen, welcher zwei Eentner schwer war, und zum Aufziehen und Niederlassen der Brücke diente. Derselbe hatte folgenden Entstehungssyrund: Als nämlich Erich König von Schweden einsmal das Schloß Memel belagerte, hat sich die inliegende Mannschaft so tapfer und so lange gehalten, daß zuletzt gar kein Pros

viantvorrath mehr da war, außer einem einzigen litthmisschen Glomskafe. Da beriethen die Belagerten unter em ander, was zu thun, und sie kamen endlich überein, dm Kafe in das kager der Feinde zu werfen, und diese der durch glauben zu machen, daß sie noch vielen Borrath hat ten. Sie thaten' also, und täuschten den Feind dadurch wirklich, denn dieser verzweiselte nun, die Uebergabe durch Dunger zu erzwingen, wenn die Belagerten noch so schon Kase muthwillig fortwerfen könnten, und er hob die Belagerung auf und zog ab. Darauf man denn zum steten Andenken diesen Glomskack gegossen und dort aufgehangen, nach welcher Seite der Kase über die Mauer gewessen war.

Erl. Preug. Th. IV. G. 240.

169. Die singende Meeresjungfran.

Ju Nidden an dem Gestade des kurischen Hasse wohnt in dem Wasser eine Jungfrau, welche mit sügen Klängm den Wanderer zu sich heranlockt, die Schönheit ihres Ausenthalts rühmt, und ihm, wenn er ihr folge, ein Leben voller Freuden und das Glück der Liebe verheißt. Wenn num aber der Gelockte, bethört von den Verheißungen und dem zauberischen Gesange, sich in die Fluth stürzt, um nach dem Eilande, auf welchem er die Jungfrau vor sich zu sehen glaubt, hinüber zu schwimmen, so öffnet sich pidzlich der Abgrund und verschlingt den Schwimmer nebst der Insel. Schon viele Opfer hat die Jungfrau so zu sich hinabger zogen.

Rhesa Prutena S. 74.

170. Das Teufelswerber.

In der Mitte des Spirdingsees liegt ein kleines Gie land, das Teufelswerder. Es besteht aus einem steilen und

jiemlich hohen Berge, und begreift etwa brittehalb preukische Sufen in fic. Der Boden ift fast durchweg fandig und wird beinahe gar nicht jum Ackerbau benutt. Bewohnern bes gegenüberliegenden Dorfes Eckersberg zeigt is, je nachdem es naher oder entfernter scheint, die bevorftebenden Beranderungen des Wetters an. Diefe Infel ift von bofen Geiftern bewohnt, woher fie benn auch ihren Ramen erhalten. Bald zeigen biefelben fich in Geftalt von lowen, bald von schwarzen Hunden, bald unter andern Kormen, necken die Menschen, die in die Rabe fommen, und fugen ihnen allerlei Schaben zu. Der Geschichten, Die Die Umwohner des Sees und vor allen die Bienenbeutner, die ihre Beuten auf dem Werber halten und Sturmes halber oft drei und mehr Rachte darauf festgehalten werden, hiers bon zu erzählen wissen, sind unzählige. Besonders aber haben die Gespenfter es auf die Rischer abgesehen, denen fie bald die Repe gerreifen, bald große Schape zeigen, bie, wenn jene sie nach langer Mahe endlich heben wollen, ploblic verschwinden oder sich in unbrauchbare Dinge vermandeln.

Henneberger Libell. de fluminibus etc. fol. 21.

Merkwurdigkeiten des Spirdingsees § 7. sqq. (in den wochentlischen Ronigeberg, Nachrichten de 1749. Dr. 37.)

171. Die Mähliche Gaule.

Zwischen Angerburg und dem Dorfe Rahl steht auf freiem Felde ein funfzehn Fuß hoher und sechs Fuß breiter, von Ziegelsteinen ins Gevierte gemauerter und oben spitz mlaufender Pfeiler. Mitten in demselben ist auf jeder Seite eine Blende, etwa einen halben Ziegel tief. Vordem stand an dieser Stelle ein kleines holzernes Haus. In selbigem kamen im Jahre 1564, am Tage der unschuldigen Kindlein, zwei Knechte und zwei Mägde zusammen, und

verschloffen sich, um sich in fundlicher Luft zu verannaen. Da ist aber der Teufel hinzugekommen, hat ihnen die Salk gebrochen, die Angesichter auf den Rucken gekehrt und einer Magd, Rofa geheißen, den Leib bermagen verbrannt, bag weder Kleisch noch Eingeweide von den Beinen bis jur Bruft geblieben. Bum Undenken an biefe Begebenheit lief Bergog Albrecht der altere den ermahnten Pfeiler errichten, die Geschichte daran abmalen und in einer Inschrift bit Beranlaffung fund thun. Das Saus, in dem ber Borfall fich jugetragen, wollten die Bauern aus Rahl, ba es fie verdroß, daß die Leute von weit und breit herkamen um es in Augenschein zu nehmen, abbrechen; aber alle Muh, die sie deshalb anwendeten, ist umsonft gewesen. das Sauslein noch lange nachher gestanden, und zum Bahr geiden haben die Wertzeuge daneben gelegen, mit denen man es hat zerftoren wollen.

Beilebergere Chronit ad ann. 1564. (Ms.)

Vera historia de calamitoso et horrendo quatuor personarum interitu furoribus diabolicis e medio sublatorum, quae accidit in pago Raehl Borussorum; conscripta a Vinc. Barfus Dantisci 1593.

Histor. patriae de Columna Relnensi specim. I. (in ben Rbnigeb. Intellig. Bl. de 1744. Nr. 48). spec. II. (in ben wöchenlich. Rönigeb. Nachrichten de 1748 Nr. 49) v. E. R. v. We(erner).

172. Die Meffer im Dome zu Königsberg.

In der Sacristei der Domkirche zu Königsberg besinden sich noch zwei Messer, die der Teufel zwei Personen, die sich ihm ergeben hatten, zugestellt, um sich oder Andre zu ermorden, so wie die Handschrift dieser beiden Mensschen, zu deren Kückgabe den Teufel das kräftige Gebet der Geistlichen vermocht haben soll.

Bacto Befchreibung v. Königeberg G. 123. (2te Auff.)

173. Die wunderbare Munge.

In dem Dungfabinet ber Bibliothef ju Ronigsberg efindet ficht eine ichwere goldne Denkmunge, welche 25 Auf derselben ift von der Ginen ' ducaten Werth hat. Beite ein erhabnes Bruftbild mit der lateinischen Umschrift: Iffigies Hieropymi Scoti Ploc., auf der andern Seite iehet die Jahreszahl 1580. Diese Munze rührt ber von inem berühmten Zauberer, Ramens Bieronymus Scott, velcher mehrere Sahre in Preugen herumgereifet. Ale berelbe namtich einmal bei dem Bergoge in Preufen an der tafel gemefen, und bas Gefprach auf bas Goldmachen aefommen, hat gedachter Scott in Gegenwart vieler Berren in Stud neben ihm liegenden Brodtes genommen und baraus sofort diese große Munge gemacht ju Aller Bermun= Er hat fie auch dem damaligen preugischen eruna! Rangler Christoph von Rappen geschenkt, welcher mit bei er Lafel gewesen. Aus beffen Familie ift fie hernach in die Familie von Wallenrodt gefommen, und von da in bie Bibliothef.

Erläut. Preußen, Th. III. S. 652.

174. Die wandernde Tranbe zu Königsberg.

In der Schlößkirche zu Königsberg, nicht weit von dem königlichen Stuhle, siehet man oben am Gewölbe eine Beintraube von Kalk. Dieselbe hat der Maurermeister, so bei Erbauung der Kirche gewesen, nach vollendeter Arsbeit dort angebracht, zum Wahrzeichen, daß ihm von den Janzen Berdienst nichts übrig geblieben, sondern er denselben ganz vertrunken. Dafür soll aber der Maurermeister sicht eher sellg werden können, als die Traube ganz von ihren Plas abgefallen ist. Einstmals, im Jahre 1647

am 16ten Februar, ging sie mitten während der Predigt los, und man sah sie sich herunterlassen vom Gewähle, und eine gute Handbreit von der Mauer in freier Luit baumeln. Darob fürchteten sich viele Leute, und die, is darunter gesessen, standen auf und gingen an einen andem Ort, meinend, die Traube werde jeden Augenblick ganz herunterfallen. Allein sie siel nicht, sondern blieb schwebm, und am andern Worgen wurde sie, ohne daß eines einzigen Menschen Hand sie angerührt hatte, an ihrem Ort wieder sest gefunden.

Erläut. Preuß. I. p. 638. und mündlich.

175. Das Kreuzthor zu Königsberg.

Um Ende der Burafreiheit zu Koniasberg, da mo be Rofigarten anfangt, befand fich ehedem ein Thor, wi Rreugthor genannt, welches im Jahre 1705 abgebrocht Reben diesem Thore, im Winkel gur rechten Sant, fand vor alten Beiten ein Rlofter, jum heiligen Rreug ge nannt, in welchem gar fromme Monche maren. Gelegenheit wurden die Monche vertrieben, und es wurdt aus dem Klofter ein Giekhaus gemacht, welches icha spåter an einen andern Ort nicht weit vom Holgaarten perleat worden. Jenes Kreuzthor war fruher immer be fonders verschloffen, seitdem aber die Monche vertriebit waren, ift es vom bofen Keinde besessen worden, also W man es niemals hat zuhalten konnen, fondern wenn man es zugeschlossen hatte, fand man es gleich wieder offen Daher man es julest gang meggebrochen hat.

Erläut. Preuß, I. 369. und mündlich.

176. Der heilige Brunnen ju Königsberg.

Nicht weit von der Roßgartischen Kirche zu Königst berg ift eine schöne und reiche Quelle, der heilige Brunnen annt. Diese besaß ehemals eine große wundersame leraft, so daß viele preshafte Leute dadurch jur Gest dheit gelanget, und derowegen angefangen wurde, das iffer häusig zu gebrauchen. Als dies die Eigenthümerin. Brunnens ersah, Dorothea Gevadrov, eine reiche und inchnend gelzige Wittwe, da ließ sie den Brunnen versien, um von denen, die das Wasser gebrauchen wollten, id zu nehmen. Aber auf einmal hatte jetzt das Wasser is Wunderkraft verloren, und es konnte niemand mehr von genesen. Da bereuete die Frau ihre gehabten Unsten, und sie wurde wieder arm und elend. Erläut. Preuß. Th. I. G. 545. und mündlich.

177. Die fonderbare Leiter an dem Dome ju Königsberg.

Wie stark man in alten Zeiten das Mauerwerk gesteitet, davom hat man ein Wahrzeichen au der Domstche zu Königsberg, wenn man von der Akademie nach matten Sollegium zu gehet. Dafelbst ist an der Kinchensiauer Ein Ziegel an den andern gelegt, so daß men aufitmselben stehen kannt. Dieses hat aber solgenden Svind zi im den Arbeitsleuten, welche die Riche bautert, dass sien den der hinaufreichen wollen, und es an einem Gekülteichte, auf welchem man zu den Leuten heransteigen könnte, at der Mauere etwas Kalk an die Mauer geworfen, und inen andern Ziegel darauf geleget, welcher alsbasd derges alt angeklebet, daß von Stund' an Einer hat aussteigen mod den Arbeitsleuten das Essen hinaufreichen können:

178. Das Bilb ber Epa ju Rönigsberg.

In der Eltfiddifchen Pfarrbirche zu Königsberg besindet fich, an dem funften Pfeiler nach Giben hin ibus Brobnal Johannes Maicherns, eines Preußlichen Rachmess meisters, welcher im Jahet 1665 gestothen. Auf biefen Grabmale ist eingehauen der Fall Adams, mit welchen Bildniß sich im Jahre 1691 am 23sten Sonntage nad Trinitatis folgende wunderbare Begebenheit zutrug. Abem gedachten Lage wurde daselbst in der Kirche zum erst Male gesungen das Lied: Durch Adams Fall ist ganz we derbt u. s. w. Auf einmal bemerkte man während kingens, wie das Bild der Eva, welche neben dem Nabeim verbotenen Baume stehet, sich hin und her bewert wordber sich viele Leute erschraken. So oft nachher befagte Lied doet gesungen, soll sich das Bild wieder weget haben, bis man es zulest mit vielen Rägeln ang nagelt, worauf der Spuk verschwunden.

1 Erläutertes Preußen Th. II. G. 63.

179. Der Minan.

Der Galtgarbenberg, ober, wie fein Rame eigenich lautet, der Rinan, ift, wenn auch nicht der hochfte Im in Preufen, dech, da er fich ziemlich vereinzelt über ich Umgebungen erhebt, einer der bemerkbarften, wegen M herrlichen Rernsichten nach der Konigstadt; dem Meere m dem Saffe aber, fo wie wegen des dort zum Andenken Die Befreiungsteiege errichteten Monuments der befannte Berg des Landes. Bur Beidenzeit foll auf feinem Bin ein Beiligthum bes Ligo, bes Gottes bes Frühlings m der Areude, gestanden haben, bei dem eine immerwährm Flamme brannte, Die von keufchen Jungfrauen bewacht m unterhalten ward. Bu biefem Dienfte ward auch einft !! Magdlein erforen, das durch seine Schönheit das M eines Edlen Samlands entzündet hatte. Diefer, tropm dem Spruche des Rrimen, schwur, die Ermählte M Altare zu entreißen und als Sattin in feine Bohnung ! führen. Dreimal starmte er das Beiligthum, brimi urden seine Schaaren von den Abäckern zundackeiversen; blich dringt der Jüngling durch die Pforte, schon ums st sein Arm die Jungsrau, da erbrauf't ploylich sine utspnde Windsbraut, Blige zucken, und zusammen kinzens e Mauern ides heiligthums und begraben die Freder iter ihren Trümmern. Die heilige Flamme aber wars if ewig erloschen.

Seitdem hort man oft auf dem Gipfel des Bergeslitternachts ein wieres Getose wie Schlachtendrang und lasseln der Wassen, bis auf ein Mal ein flammendes cht aus dem Boden heraufstammt. Dann verstummt. löplich das Zoben.

Rhesa Prutena S. 147 — 149.

180. Die Schätz bes Rinan.

Eine andere Sage berichtet, daß auf dem Rinau einst ie Racksommen bes Samo, die Herren über Samland, ewohnt hatten. Deshalb und wegen der vielen machtigen sichen, mit denen er bedeckt war, wurde der Berg für eilig gehalten, und das Bild des Eurcho und des Wurssaits auf seinem Gipfel aufgestellt. In seiner Liefe darg nan die Urnen, in denen sich die Asche der verbrannten eichen der Gebieter mit shren schönften Rleinodsen, vielen beldmüngen und anderen koftbaren Dingen befand. Bost en Brüdern des deutschen Ordens wurde nach der Erobes ung Samlands das Peiligthum zerstort. Die Schäge wer blieben in der Liefe.

Da traf es sich im Jahre 1524, daß in Königsberg nehrere zur evangelischen Kirche übergegangene Wönche sich befanden, die, ihres hieherigen Unterhaltes aus iden Aldstepp heraust, nicht wußten wovon kerner; leben, und beshalb den Entschluß faßten, Schäge zu suchen. Als sie num wierzehn zu diesem Ivon den

Rinde, damals der: Culpinenensche Berg genannt, und wit sie: dort ein alues Gemäuer sasn, von dem ein heftiger Ragen die Erde, die est sonst vedeckt, foregespult, man ihnen auch berichtete, daß dost vor Zeiten ein: reicher fattgervolput, so besthießen sie, thier ihnen erften Versuch prachen, und diffmeten das Gemäuer. Alsbatd stieg aber auf der Liefe ein so gistiger Brodem hervor, daß flits auf der Stelle itod: niedetstünzten und von den andere soch der am folgenden Lage starben: Die, welche übeig bliebn, erzählten nachher, sie hätten gvoße Topfe gefehen und auf jedem derselben einen schwärzen Hund, aus deren Maule der töbtliche Dampf gefommen wäre.

Nach einigen Tagen gingen sie von neuemt zum Berge, trugen mit sich Bilder, die mit dem geweihten Dele bestrichen warch, sasen die Messe, sangen die Litatei, nahmm das Allerheiligste, und beschweren, solches von die Grude haltend, die Grister. Da verlan sich der gistige Broben, und sie kamen in die Grube ohne Achaden, sanden siehe große Topse, nahmen sie herans und führten sie mit kub locken nach Konigsberg. Als man diese nun aber in Gegenwart des Bischofs und Hand warden ihre den der Teufel das Geld, meldes, daniveren gewesen und das er den Mönchen nicht gemiternen gewesen und das er den Mönchen nicht gemiternen gewesen und das michts denn kleine Kahken, Menschwenkunchen und Alche sand. Sim. Grupau's Eston, Aract. XXII.

181. Das Dorf German.

Der Rome des Dorfes German fläntlint het von den alten preußischen Worde Gestimas, delches so viel heift als Leinset; denn die Einsbhitte des Dorfes habeil den jeher den Leunk geliebt, und man findet noch jest Weiber alba, deren zehn eine Bonte Blet üngapfen, und Mot chk von einander gehen, als wenn fie diefelbe bist auf ben Grund ausgetrunken.

182. Die Rene Gorge.

Die jest so genannte Adulgsstraße in Adulgssterg hieß zuerst die Reue Gorge. Dieser Rame nuter hatte folges den Ursprung: denn als man diesen Theil der Stadt erd bauet hatte, schieste man zu dem damaligen Statthalter des Markgrafen, dem Fürsten Nadziwil, und fragte diesen, wie die Straße heißen solkte? der war ein gar bequemer herr, und gab zur Natwort: Abermals: eine neue Gorge! und es wurde darauf die Straße benannt: Neue Gorge.
Erlant Prans. Th. L. G. 547.

183. Die Bierbrüder : Gaule.

In der Capornischen Saide unweit von Konigeberg fteht mitten auf dem Wege eine Saule, die man die Bierbruber Saule nennt. Diefelbe ift von Solg und 24 Ruf. auch noch wohl etwas mehr hoch. Auf derselben Bohe find auf vier herausragenden Armen so viele ausgeschnitte bartige Mannestopfe mit Belmen aufgesetzet. Die Gaule ftehet icon felt undenklichen Zeiten, fie ift jum bftern umgefallen oder verletet worden. Alsbann nuft sie von bem Domainenamte zu Caporn wieder aufgerichtet und ausgebesfert worden. In frubern Zeiten waren hiermit allerlei Ceremonien verbunden, die hat man aber jett vergeffen, und es ift nur noch die Gine übrig geblieben, daß der Bimmermann, fo fie wieder fetet ober die Urme wieder anmacht, sich vor ihr verneiget und mit lauter Stimme ihr feinen Bunich jum langen Stehen abstattet. Die Diefe Saule entstanden, doruber hat man mancherlei Ergahlun: gen und Muthmagungen. Ginige fagen, es feien an der Stelle vier, Bruder geviertheilt, welche große Morder ge-

wefen. . Andere behaupten, bag bafelbften vier Bruder eint Reise durch die gange Welt verabredet hatten und ausein ber gegangen maren, nach vielen Sahren aber an biefer Stelle fich wieder aufammengefunden hatten. Wieder In: dere meinen, es habe daselbsten früher eine alte vierzwei gige Giche geftanden ,: welche ben Gottern ber alten Prem ken heilig gewesen. Roch Undere glauben, daß por met reren hundert Kahren dafelbst vier hohe Saupter, namlich it Markgraf Albrecht, der Konig von Polen, der Konig wi Danemark und der Ronig von Bohmen, bei einem großm Ragen Bruderschaft getrunfen batten. Die mahrfte abet ift die folgende Erzählung: 216 die Ordensbrüder jum w ftenmale gegen' die Sudauer ju Belde jogen, nahmen ft nur wenia Bolk mit. Derohalben wurden sie mit sammt dem Landmeister von den Sudauern geschlagen. Soldis wollten vier ftarke Bruder bes Ordens rachen, als Martin Golin, Conrad Entfin, Jacob Stobemel und Maladie Robleng. Diese mit hundert Rufgangern fielen ploplic in Sudauen ein, und fanden ben Abel bes Landes auf einem großen Banfett. Sie harreten deshalb im Balde auf bit Nacht, und als nun die Sudauer lagen und schliefen, de machten fich die Bruder auf und erschlugen 93 Preufen von Abel, und fehrten mit großer Beute gurud. Andenken an diefe ruhmwurdige That wurde den vin Brudern des Ordens in dem Balde Die Saule gesett.

Duisburg Chronic. P. III. c. 193 sqq. cf. Rohde Dissert. de celebri statua IV. fratrum h. v. b. berühmten Säule der 4 Brüder. Regiom. 1717.

Muthmaßung von der 4 Brüder Säule in der Capornion Daide. Erläut. Preuß. Th. L S. 54 fig.

(Kowalemzti.) Eine neue Muthmaßung von dem mahren lie sprung der 4 Brüder = Säule s. a. e. l.

Beigt Gefch. Breuf. Th. IV. S. 589 - 593.

184. Das Archiv zu Tapiau.

In dem alten Schloffe ju Tapian befand fich vor Beiten as durfürftliche Archiv, worinnen auch die Privilegien es gandes Breuken maren. Die Schlussel bazu lagen ethalben verwahrt bei dem Regierungs : Kangter ju Ro: igeberg, welcher allein fie in die Sande bekam. Da begab s fich eines Tages im Jahre 1619, daß der Sauptmann bes Schloffes, herr Martin von Wallenrodt, in dem Iniern beffelben fpazieren ging, und er ploblich bie mit ftarfen Riegeln verfebene Thur des Archivs weit offen fteben fab. Er verwunderte fich darüber, dachte aber endlich, es feien Diebe eingebrochen, und er ging hinein, um danach ju Raum mar er aber hinein getreten, als die Thur wunderbarer Weise hinter ihm auschlug, so daß er nicht wieder heraus fonnte. Man mußte brauken an das Renfter große Leiten anschen und bas Begitter erweitern, um ihn zu befreien. Acht Tage darauf bekam der Hauptmanncine durfürstliche Bestallung, daß er sollte Regierungs= Kangler werden, benn ber alte Kangler mar ju berfelbigen Beit gestorben.

Erläut. Preuß. Th. I. S. 103.

185. Die wandernden Steine bei Retteinen.

Bei dem Dorfe Retteinen, nicht weit von der Stadt Fischausen, war vor Zeiten ein großer Teich. Dieser Teich wurde im Jahre 1655 abgelassen, und es fand sich, daß er vom Ufer ab, nach der Mitte hin, immer tiefer Julief. Sanz in der Mitte aber, wo es also am allertiefs ken war, lagen zwei große Steine; der eine davon war so groß, daß ihn keine zehn Pferde hatten von der Stelle diehen können. Der andere war halb so groß. Da begab

es sich, daß in der Nacht, nachdem der Teich ganz abget lassen war, die beiden Steine ploglich ihre Stelle verließen, und der größere nach Nordosten, der andere aber nach Nordwesten hin bergan zum Ufer sich bewegten, ohne das sie von itgend einer sichtbaren Araft in Bewegung gester wurden. Der große ging 72 Fuß weit voran, der and dere nicht ganz so weit; in die Erde schnitten sie eiste Spuren hinein. Darüber entsetzte sich alles Wolf, und es gab viel Gesprächs in der Gegend, und man deutete ei als eine bose Vorbedeutung. Die Regierung ließ dahr durch das Stadtgericht in Fischhausen die Wahrheit der Sache untersuchen; allein der Richter fand, daß Alles wahr sie. Die Steine liegen noch an der Stelle, auf weiche sie gewandert sind, und keine Gewalt kann sie davon fortbewegen. Erläutertes Preuß. IV. 458. Preuß. Prov.: Blätter XI. 22.

186. Die Gründung von Gerdanen und Wartenburg.

Im Jahre 1325 wurde, um die Granzen der Christenheit auszudehnen und einen neuen Schutz gegen die Deiden zu haben, im Bartenlande das Schloß Gerdaun und in Galindien Wartenburg gegründet. Als nun die Schlöffer vollendet waren und feierlich durch eine heilige Messe eingeweiht wurden, da zeigte sich über dem von Wartenburg eine ganz weiße Paustaube, über dem von Gerdauen aber slogen zwei dergleichen. Die Preußen, welche beim Bau zugegen waren, versicherten: daß man in diesen weiten Wildnissen noch nie Paustauben gesehrn. Duisdurg Chronic. P. III. c. 353.

187. Der Bartel.

Reben der Stadt Bartenftein erhebt fich hart am

Burg einen kolossalen Granitblock auf feinem Scheitel trägt, welcher einige Aehnlichkeit mit einer menschlichen Figur jeigt. Die Sage berichtet, daß das Schloß versunken, das Felsstück aber der ehemalige Beherrscher des Landes, Barto, sei, der hier gehanst und beim Untergange seiner Burg in einen Stein verwandelt mare. Noch jest neunt das Bolk diesen Stein: den Bartel. Auch erzählt man von großen Schäßen, die im Berge liegen, und von einem Bange, der von dessen Spise unter der Alle weg nach einem benachbarten Liechlein sühre.

188. Das verfteinerte Dabden.

In Bartenstein wird noch ein anderer großer Stein in menschenahnlicher Gestalt aufdewahrt, der früher in der Johanniskirche, dann auf dem Markte aufgestellt war, sich jest aber in dem Garten des Rectors der Schule besindet, und von dem erzählt wird, daß ein Mädchen, Guste Balde genannt, in ihn perwandelt worden sei. Diese des slagte sich einst, als sie zur Messe ging, gegen ihre Mutterz daß sie in so schlechten Kleidern erscheinen müsse, während anderer viel geringerer Leute Töchter weit geputzter einherz gingen. Die Mutter, erzürnt hierüber, rief ihr zu: daß du möchtest zu Stein werden, du unverschämte Dirne! Und alsbald ging diese Berwünschung in Ersülung.

Bu Reinswein im Ortelsburgischen wird auch ein Stein gezeigt, der einem Menschen gleicht und von dem ine abuliche Sage geht.

Rach wündlicher Ueberlieferung vergl. Bod Raturgefch, v. Preuß. Th. 11. S. 369.

189. Per Glommensche Keffelteich.

Etwa eine fleine Meile von Bartenftein, auf der Granze ber Gater Riffitten und Glommen, befindet fich ein Teich,

dadurch ausgezeichnet, daß er, übrigens flach, in der Mitte einen Keffel von folcher Tiefe hat, daß alle Berfuche, ihn zu ergründen, vergeblich geblieben find, woher er auch den Ramen des Keffelteichs führt. Die Sage berichtet, daf hier einst ein Kirchlein versunken sei, und noch jetzt soll man oft in der Tiefe dessen Glocken hören. Auch erzählt man, daß von diesem Kirchlein aus ein unterirdischer Gang nach einem ziemlich entsernten Kloster geführt habe. Bier neben einander liegende, mit Gestein bedeckte Hügel zwischen Kissitten und Korolinenhass werden als der Ort be zeichnet, wo das Kloster gestanden.

190. Die zwölf Nitter und die zwölf Nonnen zu Kreuzburg.

Als in der Stadt Rreuzburg noch der alte Mante und das wealte Rathhaus stand, hat sich an jedem New monde eine gar feltsame Erscheinung wiederholt. Cobald Die awolfte Stunde ertont war, ift namlich aus ber nach ben Trummern des alten Ordenshaufes auf den Schlokberg führenden Rirchenftrage ein Bug von vier Wagen gekommen, die besonderer Art und unverdeckt waren, so die man die darin Sigenden beutlich erkennen fonnte. Ieber Bagen war mit vier Pferden, die beiden erften mit Soim: meln, die beiden letten mit Rappen bespannt. Jene fcbritten rubig einher, die Rappen aber haben Aunken aus Maul In den beiden erften Baaen und Ruftern geschnoben. haben, je ju feche, zwolf Ronnen gefeffen, in weißem Dr benefleibe mit Kreuz und Rofenfranz, aber ohne Saupt; in jedem der beiden letten Wagen befanden fich frof -Ritter, die ihren Kopf mit dem Belme unter dem Arme hielten. Dreimal hat der Zug' die Runde um den Ring des Marktes gemacht, doch ohne daß von bem Rollen der Rader etwas zu vernehmen gemesen mare. Statt des

utschers hat auf dem Wagen der Ronnen ein weines amm, auf dem der Ritter ein fcwarzer Riegenbort, gleich en von ihm gelenkten Roffen Funten fprühend, gefeffen. im alten Rathhause ift der Bug verschwunden, und man at bann aus bemfelben eine gat milde, luftige Rufif nit abwechselnden, rauhen Mannerstimmen und feinem weibs ichen Gefange gehort, gwifden benen es oft wie Orgels one und Choraf nekkungen. Die dem Ende der Mitterlachtsftunde ist. der Zug der Wagen wieder aus dem Raths lause herausgekommen, hat von neuem dreimgt die Runde im den Markt: gemacht, ift aber nicht jur Kirchenftraße, ondern jur Sof= oder Schlofftrage hinausgefahren. Run haben aber auf den geharnischten Leibern bert Ritter Die verschleierten Monnentopfe gefessen, mahrend die Ronnen mit helmbufch und gefchloffenen Bifieren angethan gemes sen sind.

Also ist die Erscheinung von den Wächtern und den Marktbewohnern an jedem Neumonde gesehen worden, bis dum Psingstseste 1818, wo Markt und Rathhaus durch eine Feuersbrunst zerstort wurden. Rur ein einzelnes altes Gesbäude war stehen geblieben. Am nächsten Neumonde nach dem Brande erschienen anch die Nonnen und Ritter wiesder, nun aber nicht mit vertauschten, sondern mit ihren eisgenen Köpfen, und zwar sogleich, als sie über Schutt und Trümmer aus der Kirchenstraße daher gerollt sind. Reunsmal haben sie die Kunde um den rauchenden Warkt gesmacht und sind dann in das stehengebliebene Daus eingessahren, in welchem sich der frühere Jubel wiederholt; doch sanster hat die Musik geklungen und Orgelton und Charsgesang haben den wilden, lustigen Reigen niedergehalten, so daß er je länger je mehr verhallt ist.

Als nun auch jenes Haus in Erummer zerfallen und abgetragen ift, find die Ritter und Ronnen nicht mehr

erschienen; aber am ersten Reumonde nachdem der Mach frei gewesen, hat sich an der Stelle des alten Gebäude eine gar liebliche sanfte Wusit hören lassen, aus der mu hat entnehmen wollen, daß die Ritter und Ronnen nu endlich zur ewigen Ruhe eingegangen wären.

191. Der Schlogberg bei Kreugburg.

Mm: Rande eines ammuthigen Thales, das die flam Wellen bes Keisters: durchziehn, durch eine Schlach war der fortlaufenden Hügelreihe getvennt, erhebt sich der Bru, auf welchem einst die alte: Kreuzdurg stand; aus dem Juk Vesselben ergießt sich durch eine hineingeschobene Röhre im karker Strahl des schönken Quellwassers, oben auf die Siche aber steht noch ein gemauerter Bogen, ein Uchre bleibsel des Schosses der Ordensbrüder, von dessen stiger Festigkrit das noch sichtbare, tief in die Erde singelassene Rundament Kunde giebt.

Machden bas Schloß gerftort war, zeigte fich um bit Reit des Bollmondes, fowohl um Mitternacht, als an hellen Mittage, eine weibliche Geftalt in weißem Gewand, entweder zwischen den Ruinen umberwandelnd, oder um Ruffe Des Berges boi ber Quelle figend, mit dem Rammon ihres langen golbenen Baars beschäftigt. Daß es feine irbifche Erfcheinung fei, erkannten Alle, Die auf dem neben bin führenden Ruffteige ihr porüber gingen, und deshalb hatte longe Riemand es gewagt fie anzureben. ges kam aber, als die Jungfrau gerabe wieder an ber Quette faß, ein Bauer aus dem benachbarten Dorfe Gona kinnen vorbei, der, da er sich gerade ein Rauschen getrunten, Duth genug befaß, ber Jungfrau einen "guten Lag" ju munichen. Ale fie aber biefen und einen wieder berholten Gruß nicht erwiederte, fo eilte er fort, ihr ver Prieglich gurufend: Mun, wenn bu schone Maid so unbif

o bift, und mir auf meinen zweimaligen Geuf Feines lant fagft, fo werbe ich mich nicht gum britten Male bei nihn. Da vefich die Erfcheinung fich, und indem Die gu en Rumen gueuckfehrte, vernahm man eine flagente ftimme: Mch. warum nicht mich junt beitten Mate? bane dre ich erloftigewesen; fo nahe meiner Befrelung muß b nun für immer gu ben finftern Dachten guruchtehrens lod umd-Wierernacht shorte man bie Trauerbike; dann . erftummten fie, und feit Diefer Beit bat man die malle ichlokiungfrau nie wieden beutlich gefeben. The state of the s

192. Die Schate bes Erengburger Schloffe

Bwiften ben Ruffreit bes Reeujburger Stillofberiges eigte fich · fruher · ein! fett · vet fchitetete '@lfigutta All 'Anem? teller, ber für Das Sthatgewollbe Det alten Burg tieffatten pard. Bei biefeln war ein armer Nandwettemiden, fille as Saus boil inerwachseher Rinder Batte tanb bil mille pufte, wie et deten Butiger fillen mochte, weile et Soll us bem Wille hofte, mit feinen Beibe hauffi vorbette ommen. Duntif hatten fie wohl ben Blief fehnflichfill iad jenem Gewollbe gerichtet, und fich nur einen fleinich theil ber Schätze, Die Boet verwahrt fein fonten , Sges vanfct, uim beitt Runmer beringhrent ein Biett felen gut hinnen. Da begab es fich eines Luges, beg gwel ineie Buben im finbifchen Spiele All ver Mittligefruffoe iffigenes Bewolbe geriethen, und dort im innerften Raume eliffigite inmultfliges Radefibilb) ehle Bungfvall fie bladen Berbande mb mit glangendem goldenen Saute, unteufen , ibeliche bee etforedten freundlich berangewinet, febent eine gandbill Bolbgutben' itt' vie Wenge gefchattet und fe bebenter Baff mit der empfangenen. Gabe fic nach Saufe zu begeben, poselbft fie den freudig ftaunenden Eltern das Gefchenk

tremlich inhatliefert, und fo fich und ben Shren ein forgme freies Leben bereitet. haben

Die Kunde von dem unverhöfften Glücke des eines dem Sandwerksmannes, ift nicht verschwiegen gebliebn, und mancher arme Hauskater hat faine. Kinder in in Schloßkeller geschickt; aber mit leeren Sanden find selbig ftets zurückgekommen.

n: Es bat, fich aber eine geraume Zeit bernach begebn, bag Die Rreubunger Schubenechte eines Abends in ihm Berberge gezecht haben, und beim Raben ;: der Mitternadt, als der Meth die Gemuther aufgeregt, und mandeik abenteuerliche Geschichten jum Beften gegeben mortm amei Couhfnechte eins geworben find, aus dem alten Cobb Keller, einen Theil der dort vermahrten Schate zu hilm Sie,find benn, auch wirklich in benfelben eingebrungen, mit haben zu ihrer Freude dort die Jungfrau in blauem & mande, und mit goldenem Sagre angetroffen, figend m einer, mit funfelndem. Golbe gefüllten Braupfanne. die Schubknechte ihr Begehr vorgetragen, bat die Jung frau mit einer filbernen Relle bas golbene Gebrau aefcort und in das Schurzfell, bas jene gufgehalten, geschitter. Diefe find froh heimgekehrt; ja naher fie aber der ber berge gefommen, jum fo leichter ift ihre Laft geworden, und als fie nun prablend ihre Beute ausschütten wolln. find die Goldgulden in lauter Rrofche und andere Bewohn Des am Schlosberge vorbeifließenden Leifters verwandel gewesen.

Diese wunderbare Geschichte hat ber jest zweimbt achtzigiabrige Burger Michael Krause in Kreuzburg, pu Zeit als er die dortige, Schule besucht, von einem be mals neunzig Jahre, alten Burger Graumann vernomme

120 May 1 1 1

CONTRACT BY THE CONTRACT OF

, . . 1

198. Der unfrüchtbare Gidwalbirg nur

nodrám diegang teden a aindi noosen

hinter dem Dorfe Rrucken bei Rreuzburg frand vorem ein Gidwald, beffen Baume niemals Fruchte trugen. Damit hat es folgende Bewandnig gehabt: 218 im. jahre 1249 das Ordensvolf von Elbing und Balga fich: wr den heidnischen Preugen in Diefes Dorf, Das bamals en Namen Pokarweis führte, geflüchtet, und, da die Beinde alle Wege verlegt, nicht furder ziehn konnte, machte B eine Abfunft; babin, bag Bruden Beinrich Bogel, ber Maricall, und einige Andere fich als Beifeln ftellen, die lebrigen aber freien Abjug haben follten. Die Preußen bielten jedoch nicht Glauben, fondern erwurgten vierund junfig Ritter fammt allen Chriften, Die mit felbigen mgren Ginem frommen Bruder fconitten fie ben Rabel aus, na Belten folden an einen Gichbaum und trieben ibn mit Rartern und Schlagen herum, daß fich die Gingeweibe jerauswanden, bis er hinfturgte und unter gräßlichen Marittn ftarb. Seit diefer Zeit hat der Eichwald keine Frucht nehr tragen wollen. Auch ben Ramen: Krucken, hat der Ort bei dieser Gelegenheit erhalten, und zwar weil ein Berather bettlersweise auf Krucken ju dem Orbensvolf hing ingekommen und alle Gelegenheit besichtigt hat, wodurch

Duisburg Chron. P. III. c. 65. Benneberger Erflärung S. 244.

194. Die Ausländer aus Binten.

estar un arabeit **) noa**

lachgehends dies genothigt ward, sich zu ergeben.

Es hat sich einstemals begeben, daß einige Sandiverkelesellen aus dem kleinen oftpreußischen Stadtchen Interien
lach Domnau gewanderr sind. Um sich vort ein Unsehielt
u machen, hatten selbige sich vorgenommen, sich fas Ausbi
ander auszugeben, und da die Dennaute sonst seben und

wegen ihrer Alugheit gerühmt worden und deshalb sogn zum Sprichwort geworden sind, meinten sie, daß ihner dies um so eher gelingen werde. Aber sie wurden der noch erkaint und trugen nichts als Spott und Gelächter davon. Bon diesem Norfall her nennt man in Preusen venigen, der es den Ausländern in der Sprache obn dem Benehmen nachzuthun sich zwingt, einen Ausländer aus Zinten.

(Pijanoff) Ertanterung einig, preug. Spricombrter, S. 3.

195: Die bluttriefende Softie.

In der Kirche zu Bischofftein, gleich links vom Eingänige, steht ein Altar, der zum heiligen Blute genamt wird. Die Entstehung dieses Namens ist folgende: Als Peinrich Sormbom, der Bischof von Ermeland, die neugt gründete Kirche weihete, und an dem gedachten Altare di Messe hielt, da rannen von der Hostie, als er sie erhem wollte, einige Blutstropfen herab. Der Bischof verschied wenige Tage datauf; nachher haben sich aber bei dem Artare noch mancherlei Wunder zugetragen.

Leo histor. Pruss. p. 183.

196. Die Gründnug ber nenen Rirche zu Glottet.

Die Kirche zu Glottau im Ermelande ist weit und breit berühmt wegen ber vielen Wunder, die dort der Leichnam des Gekreuzigten hervorgebracht, und tausent von Glaubigen strömen dort, sonderlich am Frohnleich namsseste, Justaliausen, Wolfer Ursprung Vessen fie solgende: Usses Vandlichten for Gegend auf das Geld zogen, um zu arkern, dieben die Ochsen platisch an einem Habe steht unter und schappen wie den Husen die Erde auf bie fich unter derselben sine Dostie: zeigte, Als dies der Verinkenskund warde, beschen fer solche mit seinlicher Pres

ssion in die alte Kirche zu Glottau, dann in die zu Guttsidt. Aber am folgenden Morgen war die Hostie wieder i ihrer früheren Stelle. Als sich dies zu zweien Malen eignet hatte, da erkannte man, daß der Herr selbst sich esen Platz zu seiner sonderlichsten Berehrung erwählt we, und erbaute die neue Kirche an dem Hügel, wo sie ich die auf den heutigen Tag steht. Auch wird in dieser ich die Stelle gezeigt, wo die Hostie gefunden ist. Eine it einem eisernen Flechtwerke bedeckte Bertiefung neben, nem Altare an der gegen Mitternacht liegenden Wand er Kirche bezeichnet sie.

Leo hist. Pruss. p. 152.

197 Die Stadt Wormbitt.

In dem Jahre 1325 ließ der Bischof Eberhard von femeland eine neue Stadt baues, an einer Stelle, wo dastals eine große Wüste war. Als man nun das Rathhaus ründen wollte, fand man beim Graben allda einen gräßsichen Wurm, der so groß war, daß zwei der starksten herde ihn kaum von der Stelle schleppen konnten. Weil nan nun noch keinen Namen für die Stadt hatte, so durde sie danach Wormditt genannt, welches so viel heißt, is Volk des Wurms. Die Stadt sährt auch zum Wahrseichen einen großen Wurm in ihrem Wappen und Siegel. Lus David Th. V. S. 244.

198. Die Krügerfran zu Gichmedien.

Eine Meile von der Stadt Rastenburg liegt ein Dorf, sichmedien genannt. Daselbsten hat früher eine gottlose krügerfrau gewohnt. Auch war dort ein Schmied mit: Ramen Albrecht, derselbe ist aber späten pon da fortges logen nach Schwarzenstein. Da begiebt 28 sich nun, daß die Krügersche, wenn sie des Bier verschenket, eine: solche:

Ł

Gewohnheit an fich hat, baf fie bftere zwei Stof Bier für eins angeschrieben. Wie es nun zur Zahlung kommt und die Bauern bas Brettchen von ihr fordern, da befinben fie, baf fie aflezeit gwet Stof fur eins bezahlen follen und fle fprechen ju ihr: Bollt ihr zu Gott kommen, fe muffer ihr recht thun. Andere aber fprachen wieder: fie ha m Gott nicht Luft, fondern jum Teufel! Auf Diese Reim ber Bauern fanget bie Rrugeriche an fich zu verfluchn, ber Teufel folle fie mit Leib und Geele vor ihren Augn wegnehmen, wo fie ihnen auf ein einziges Stof Unricht gethan hatte. In bemfelben Berichtobren und Berfluchn hat sich auch der Teufel nicht verabfaumet, sondern if ftracks in die Stube gekommen, und hat sie vor Aller Augen angefasset. Es ist darauf ein erschreckliches Saus und Braufen in bee Stube gefchehen, bag bie Leute, it darinnen waten, bet großem Schrecken wie tobt gewein. Indem ift der Teufel mit der Rrau davon geflogen, fat fie gum fowaczen Gaul gemacht, und ift benfefbigen Abmb auf the geritten nach Schwarzenkein vor die Schmick Es th abor pur feibigen Beit fehr gfatt gewefen, bag man mit unbeschlagenen Pfeeven nicht hat können fortkommn. Da ift er vor bas Fenfter der Schmiebe geritten und ba angefangen ben Schmied ju rufen : Buffchmieb, foliff ba? Stebe auf, und beschloge mir mein Pfeeb! Somied aber, fo im erften Schlaf gewesen, hat fich nicht gleich ermuntern konnen; da hat der Teufel ihn zum an bern Male gerufen, er folle aufstehen und fein Pferd be schlagen. Der Schmied aber hat geantwortet: ich habe foon bas Reuer ausgelofchet, und muß mit meinem Be finde vuhen! Der Leufel aber hat nicht abatlaffen, for bern jum britten Male gesprochen: Stehe auf, Schmied, ich werde es dir boppekt bezahlen; ich habe Briefe, bie muß ich noch in ber Racht jur Seelle beingen; wenn br

: nicht wirft auffielsen und ineinen Rlepver befcblagen, fo llage ich bich bei meinem anabigften Berrn! 216 ber mied foldes gehoret, ift et mit feinem Gefellen mifdeben und hat angefangen ju arbeiten. Der Teufel aber jum Sonnies gesprochen: forbete bich nut, mein mied, ich will dir dreiersel Geld jum Lohne geben.) fo hat er immer angehalten, benn er maffe in ber ot noch weit reiten. 216 nun zwei Gifen fertig maren. der Teufel jum Schmied gefprocen, er folle hingehen) die Eisen dem Pferde aufmessen. Worauf der Schmied feinem Gefellen, hingegangen. Als nun aber der bmied dem Pferde Die Gifen auf den Ruß geleget, ba g das Pferd an ju reden und fprach: facte, facte, in Gevatter, ich bin die Rrugeriche von Gichmedien! ie ber Schmieb foldes gehoret, erschricket er; bak ihm Bange mit fammt dem Gifen aus ber Sand fallt, und läuft mit feinem Gefellen in das Saus. Der Teufel er hat immerfort angehalten, er folle fich foebern. Weil xf der Gomied mit feinem Gefellen bon großem dreden balb tobt gewesen, fo hat fieb die Atbeit nite nde ichieten wollen, bie bie Saline angefangen gum erften tale qui kraben; ba ift bas Pfett wiedet zum Menfchen wotben: Der Leufel aber ift fehr jornig geworden und nausgegangen, und hat die Frau ju deelen Malen auf 18 Maul geschlagen, daß man alle Teufelsfinger und lauen in ben Backen gekannt, und biefe find geronnen wefen von Theer, welches fie auch jum Wahrzeichen beulten; der Teufel aber ift indem verschwunden. Dieselbe rigeriche hat noch ein halbes Jahr lang gelebt, aber fie berumgetausen wie ein unfinniges Menfch, und wenn im fie bat in ihr Baus gebracht, bat fie nicht konnen min bloken and wenn man fie noch so fest angebunden,) hat fie : ha: bud : fosgeviffen. Goldes ift geschen in

rat die be Gewohnheit an fich he · Kite für eins angeschrieben und bie Bauern b ben fie, bag fie er fil amb fie fbielh est in der ... maint the et in Sola verfertigt, 38 Gott nie .gen. De Bay _rflarung G. 429. ber Se Beltbeschreibung II. 362. "enfei lustige Schanbuhne Th. I. G. 801. total' erl. Preuf. Th. I. G. 195 und 858. ge

199. Die Männlein ju Allenstein.

In bem Stadtlein Allenftein haufen feit utalten fleine Manulein, welche oft von Haus ju haus f mas sie aber eigentlich machen, hat noch Niemand hen. Ginstmals lebte in Allenstein die Frau eines in Rathmannes, Namens Schellendorf. Diese faß eines Min im Winter, während die Mägde das Bieh beschillen ber Stube gang allein, und auch ohne licht. Mid geht die Stubenthur weit auf, und es treten in bie eine Menge fleiner Mannlein mit fpisigen hitm, hatte ieder von ihnen eine Laterne mit einem blau nenden Lichte. , Jedes der Marmlein führte em Krau oder Jungfrau, welche fehr wohl geschmidt mi Die Mannlein Saben zuerft die Krau an, welche die vor die Augen hielt, aber durch die Kinger den M aufah. Dann ftellten fie fich, alebald in einen Reifi fingen gar zierlich an zu tanzen. Ploblich aber trit ! der Männlein auf die Arau zu, und fagt zu ihr deine Augen zu!` Die Frau aber fehrte fich born drauf sprach das Mannlein zum endern Adl:

n zu!' Oa at man erheben mit An der Stelle aber, Andre Stelle aber, Aur Ehre des den Ramen, Underwerfe

્રક blu connte. હ. 130 ff.

. Der große Krebs zu Mühlhau,

Reben dem Stadtlein Muhlhausen im Hockerlande n Teich gelegen, in welchem ein größer Arebs befindz gewesen sein soll, der den Bürgern lange Zeit die mern umfressen, dessen sie aber zuletzt machtig geworden, den sie dann in dem Teiche an eine Kette gelegt en. Alle jedoch, die nachgehends den Krebs haben bes 1 wollen, sind in das Wasser gestürzt. Denneberger'Ertlärung S. 323.

201. Der Wurf mit dem Tenfel.

Eine Viertelmeile von der Stadt Domnau liegt im e ein Stein von mittelmäßiger Größe; in demfelben t man drei vierkantige Löcher, als wonn daselbst drei E Würfel gelegen. Diese sind aber daher entstanden: war vor Zeiten einesmaß ein Zimmergesell in Domnau, war sonst fromm und gottessürchtig. Eines Tages hatte er sich wohlberauscht, und es kamen ihm bose anken, in denen er den Teufel zum Würselspiel-einla-Der: Teufel sand sich auch alsbald ein, und sie ginzusammen auf das Feld an diesen Stein. Dort würzm sie um vieles Geld, welches der Teufel gegen die der des Zimmergesellen seize. Der Teufel hatte den kauf, und warf sosort die hochken Augen. Da

dem Jahre 1473. Der Schmied hat die beiden Eisen den Pfarrer gegeben, welcher sie in der Kirche zu Schwarmstein aufgehangen. Das eine davon haben im Jahre is die Polen geraubet, das andere ist 1701 dem Könige find ich dem Ersten geschenkt, als er sich die Krone aussisch der Stelle derselben sind jetzt in der Kirche zu Schwaenstein zwei Hufeisen von Holz verfertigt, welche brechten ganz gleich sehen.

Henneberger Erklärung S. 429. Prätorius Weltbeschreibung II. 362, Francisci lustige Schaabühne Th. I. S. 801. Erl, Preuß. Th. I. S. 195 und 858.

199. Die Männlein zu Allenstein.

In dem Städtlein Allenftein haufen feit uralten 3ch Fleine Manulein, welche oft von Saus zu Baus gift mas sie aber eigentlich machen, hat noch Riemand at Einstmals lebte in Allenstein Die Frau eines tod Rathmannes, Namens Schellendorf. Diefe faß eines Abril im Winter, während die Maade das Bieh-beschiftm, der Stube gang allein, und auch ohne Licht. Muf com geht die Stubenthur weit auf, und es treten in die En eine Menge fleiner Manulein mit fpipigen Suten, im hatte jeder von ihnen eine Laterne mit einem blau ba nenden Lichte. . Jedes der Mannlein führte eine fich Krau ober Jungfrau, welche fehr wohl geschmudt mat Die Mannlein Saben zuerft die Krau an, welche die Sin vor die Augen hielt, aber durch die Kinger dem Int aufah. Dann stellten fie fich, alebald in einen Rreif u fingen gar zierlich an zu tanzen. Plotlich aber tritt En der Mannlein auf die Frau ju, und faat zu ihr: mil beine Augen ju!` Die Frau aber Cebrte, fich baran nich drauf fprach das Mannlein gung andere ich fo

mache die Augen ju! Die Frau aber fehrte fich wies m nicht baran. Da fprach bas Manntein zu Ginem andern: Mache die Renfter ju! Und alsbald trat 18 Mannlein zu der Trau, und blies ihr in die Augen. n murde fie gur Stunde blind, daß fie Beit ihres Lei nicht wieder feben konnte.

Luc. David Th. I. G. 130 ff.

200. Der große Krebs zu Mühlhausen.

Neben dem Städtlein Muhlhausen im Sockerlande in Leich gelegen, in welchem ein großer Rrebs befindgewesen sein foll, der den Burgern lange Beit die mern umfreffen, beffen fie aber julett machtig geworden, den sie dann in dem Teiche an eine Kette gelegt ten. Alle jedoch, die nachgehends den Rrebs haben ben wollen, find in bas Baffer gefturat. benneberger'Erflärung G. 323.

201. Der Wurf mit dem Teufel.

Eine Biertelmeile bon ber Stadt Domnau liegt im h ein Stein von mittelmäßiger Große; in demfelben n man drei vierkantige Loder, als wonn bafelbst drei it Burfel gelegen. Diefe find aber baher entstanden: bar bor Beiten einesmals ein Zimmergefell in Domnau, war sonft fromm und gottesfürchtig. Gines Lages hatte er sich wohlberauscht, und es kamen ihm bose Infen, in benen er ben Teufel jum Burfelfpiel einla: Der Teufel fand fich auch alebald ein, und sie gindemmen auf bas Keld'an diefen Stein. Dort' warfic um vieles Geld, welches der Teufel gegen die des Zimmergefellen fette. Der Teufel hatte ben Burf, und warf fofort die hochken Augen.

dem Jahre 1473. Der Schmied hat die beiden Eifen in Pfarrer gegeben, welcher sie in der Kirche zu Schwarpstein aufgehangen. Das eine davon haben im Jahre ist die Polen geraubet, das andere ist 1701 dem Könige In rich dem Ersten geschenkt, als er sich die Krone aussist An der Stelle derselben sind jest in der Kirche zu Schwagenstein zwei Hufeisen von Holz verfertigt, welche wrechten ganz gleich sehen.

Henneberger Erklärung S. 429. Prätorius Weltbeschreibung II. 362. Francisci lustige Schaabühne Th. I. S. 801. Erl. Preuß. Th. I. S. 195 und 858.

199. Die Männlein zu Allenftein.

In bem Städtlein Allenstein haufen feit uralten 3cm fleine Manulein, welche oft von Saus zu Saus gift was fie aber eigentlich machen, hat noch Riemand get ben. Ginstmals lebte in Allenftein Die Frau eines richt Rathmannes, Namens Schellendorf. Diefe fag eines Mind im Binter, mabrend die Magde das Bieh beschiften, der Stube gang allein, und auch ohne Licht. Muf cim geht die Stubenthur weit auf, und es treten in Die Ent eine Menge fleiner Mannlein mit fpipigen Suten, bat hatte jeder von ihnen eine Laterne mit einem blau bei nenden Lichte. , Jedes der Marmlein führte eine fin Frau oder Jungfrau, welche fehr wohl geschmudt mun Die Mannlein Saben zuerft die Krau an, welche dir bin por die Augen hielt, aber durch die Kinger dem Intel aufah. Dann stellten fie fich, alebald in einen Rreif in fingen gar zierlich an zu tanzen. Plotlich aber tritt Ein der Mannlein auf die Frau ju. and faat zu ihr: mat deine Augen zu!` Die Frau aber Cebrte Sich baran nicht drauf sprach das Männlein jum anderen Male: ich fol

, mache die Augen zu! die Frau aber kehrte sich wietum nicht daran. Da sprach das Männsein zu Einem andern: Mache die Fenster zu! Und alsbald trat ses Männlein zu der Frau, und blies ihr in die Augen, on wurde sie zur Stunde blind, daß sie Zeit ihres Les 8 nicht wieder sehen konnte.

Luc. David Th. I. G. 130 ff.

200. Der große Krebs zu Mühlhaufen.

Neben dem Städtlein Muhlhausen im Hockerlande ein Teich gelegen, in welchem ein großer Krebs befindgewesen sein soll, der den Bürgern lange Zeit die wern umfressen, dessen sie aber zulest mächtig geworden, den sie dann in dem Teiche an eine Kette gelegt ten. Alle jedoch, die nachgehends den Krebs haben besen wollen, sind in das Wasser gestürzt. Henneberger Erklärung S. 323.

201. Der Wurf mit dem Tenfel.

Eine Biertelmeile bon der Stadt Domnau siegt im de ein Stein von mittelmäßiger Größe; in demselben et man drei vierkantige Löcher, als wonn daselbst drei sie Wurfel gelegen. Diese sind aber daher entstanden: war vor Zeiten einesmals ein Zimmergesell in Domnau, war sonst fromm und gottessürchtig. Eines Lages rhatte er sich wohlberauscht, und es kamen ihm bose vanken, in denen er den Leufel zum Würfelspiel- einlazusanken, in denen er den Leufel zum Würfelspiel- einlazusammen auf das Feld auch alsbald ein, und sie ginzusammen auf das Feld in diesen Stein. Dort würzen sie um vieles Geld, welches der Leufel gegen die eine des Zimmergesellen seite. Der Leufel hatte den kurf, und warf sofort die höchken Augen. Da

entsette sich der Gesell sehr, er wurde plotich nichten und fahr ein, in welchen schlimmen Handel er sich einz lassen; und er seufzete zum himmel und bat die Mun der Gnaden um Beistand; dann warf er, und es gesch daß einer der Würfel sich spaltete, und ihm so höht Augen gab. Der Teufel verschwand darauf voll 3cm von den drei Würfeln waren aber die drei Löcher in betein zurückgeblieben, die darin annoch zu sehen.

Erl. Preuß, Th. III. G. 290.

202. Die Kapelle auf dem Tannenberger Wahlplat.

Auf dem Tannenberger Wahlplatz, wo einst die Bid des deutschen Ordens gebrochen ward, wurde jum benken an diese unheilvolle Begebenheit eine Kapt errichtet. Nachdem dieselbe schon verfallen, ist ihr smauer von den Umwohnern noch lange für heilbring gehalten. Um zweiten Pfingstseiertage versammelt sich das Volk, und Kranke, Gebrechliche und Krüppel zich ihre Strümpse und Schuhe aus und legen solche ihren Krücken an und auf die Mauer gegen Often, i sonst der Altar gestanden, sügen auch ein Opfergeld mitgem Bermögen hinzu, und ziehen dann, baldiger In sung gewiß, wieder heim.

Bod Raturgeschichte von Preußen Eb. II. G. 549.

203. Die Kirche jum Leichnam Jefu in Gibin

Im Jahre 1400 brannte zu Sping ab die Kinde St. Georgen, welche gar schan und zierlich von bolg bauet und in Holz aufgemauert war. Als man nun de Schutt wegraumte, da fand man, daß Alles in der Kind verbraunt war, ausgenommen das Bachstein, werin deilige Altars Aggroment verwahrt, wurde. Dieste Bich

ein mit drei kleinen geweiheten hoften darie ward ganz ind unversehrt gefunden. Das that man erheben mit roßem Gepränge und Herrlichkeit. An der Stelle aber, vo es gefunden, baute Bruder Hellwig Schwang mit Besvilligung des Hochmeisters eine neue Airche zur Ehre des jelligen Leichnams Jesu, die noch siehet und den Ramen jat. In dieser Lirche sind zum öftern wiele Wunderwerke geschehen.

Johannes v. Riesenburg Jahrbucher G. 128. henneberger Erflärung G. 113. Leo hist. Pruss. p. 182.

204. Die Teufelofteine.

Bei dem Dorfe Groß. Stobon unweit Elbing fiegen auf dem Zelde zwei große Zetdsteine tief in die Erde hinzein, die Teufelssteine genannt. Es wird erzählt, daß, als einst die Pferdejungen des Nachts beim Haten auf ihnen Karten gespielt, der Teufel sich in Gestalt eines Thieres zu ihnen gesellt, und am Spiele Theil genommen oder wenigstens demselben zugesehen habe, bis er beim ersten Geschrei des Hahnes zwar Abschied nahm, aber zum Zeischen, in wessen Gesellschaft sie gewesen, seinen Zuß in den einen Stein abdrückte. In demselben ist denn and wirksilich ein Eindruck, wie von einem hinteren Barenfuße zu sehn.

Bod Raturgefchichte von Preußen Eh. II. G. 383.

205. Der Rarteuftein.

Brifchen Reu-Schonwalde und Roggenhofen im Els bingschen Gebiete liegt ein rothliches Felsstück, funf Suk drei Boll lang und andenthalb Suk boch, mit einigen breiten, die Lange und Quere davüber hinkaufenden Adern, die demfelben ein Ansehn geben, als weim es mit Riemen erschienen; aber am erken Reumonde nachdem der Rad frei gewesen, hat sich an der Stelle des alten Gebauck eine gar liebliche santte Wusik horen laffen, aus der nu hat entnehmen wollen, daß die Ritter und Ronnen nu endlich zur ewigen Ruhe eingegangen waren.

191. Der Schlogberg bei Rrengburg.

Am Rande eines ammuthigen Thales, das die flum Wellen des Keisters durchziehn, durch eine Schucht wie der fortlaufenden Hügelreihe getvennt, erhebt sich der Ing auf welchem einst die alte Kreuzburg stand; aus dem für deffelben ergiest sich durch eine hineingeschobene Rohn an karker Strahl des schönken Quellwassers, oben auf in Bilbe aber steht noch ein gemauerter Bogen, ein Ucht bleibsel des Schösses der Ordensbrüder, von dessen stiger Festigkeit das noch sichtbare, tief in die Erde seingekaffene Bundament Kunde giebt.

Bachdem bas Schloß gerftort mar, zeigte fich um Beit des Bollmondes, sowohl um Mitternacht, ali m hellen Mittage, eine weibliche Gestalt in weißem Gemant, entweder zwischen ben Ruinen umbermandelnd, obn m Rufe Des Berges bei ber Quelle figend, mit dem Ramme ihres langen golbenen Baars beschäftigt. irbifche Erscheinung sei, erkannten Alle, Die auf dem nebm bin führenden Auffteige ihr vorüber gingen, und beihab hatte lange Riemand es gewagt sie anzureden. Eine & ges kam aber, ale die Jungfrau gerabe wieder an it Quelle faß, ein Bauer aus dem benachbarten Dorfe Gont kinnen vorbei, der, da er sich gerade ein Rauschen getrunten, Duth genug befaß, der Jungfrau einen "gutt Lag" zu munschen. Als fie aber biefen und einen wieder berholten Gruß nicht erwieberte, fo eilte er fort, ihr ver Prieglich jurufend: Run, wenn bu icone Raid fo mibi

bift, und mir auf meinen zweimaligen. Geuß Teinen ant fagst, so werde ich mich nicht zum deitten Atlie des ihn. Da verhöd die Erscheinung sich; und indem Fie zu n Ruinen zwäckkehrte, vernahm: man eine klagentid simme: Ach; wavum nicht: mach zunk deitten Mase? dann ier ich erlöstigewesen; bo nahe meiner Befreiung muß nun für immer zu den sinsten Mächten zurückkehren ich och um Micricaastschürte man die Leauerdike; dannrfrummten sie, und seit dieser Beit hat man die weiße hloßjungfrau nie wieden: deutlich gesthen.

192. Die Schäte bes Erenzburger Schloffes.

Awlichen ben Ruffreit bes Recujburger - Stiftofbeligies igte fich franer ein! fest verfchütteter Elnaund all Enem iller, ber für bas Sebakaewolbe Det aften Bura tieffalten utd. Bei biefem war ein armet Jandwettemann, Wet 8 Saus voll inerwachsener Ainver hatte ind bif nicht ufte, wie ein Deelen Birtidet feillen mochte, weifeliel Solf 8 bem Wathe holte, mit feinem Weibe Bairfig vorbetge mmen. Dunit hatten fie wohl ben Blick fehnflichtig o jeneni Bewollbe gerichtet, und fich nur einen fleinien pil der Schape, Die Bort verwahrt fein fonten, Sales infat, lilie beim Runmer ber Stieft ein Bief feben au nnen. Da behab es fich eines Linges, bief gibel ibeleb aben im Fifthief Stiele Mi Der Mittigefiufide ifillenes molbe geriethen, und dort im innerften Raume elit gite muthlges Bradefibilb! efte Jungfrad fir biddein Berbande b mit grangendem goldenen gaare, untreufen, toeliche Bie foredten freundlich berandewinet, lebent eine Sandobik albyulben' fit bie Benge nefchatter undliffe bebenter hats t der empfangenen Gabe fich nach Saufe ju begeben, iselbst sie den freudig faunenden Eltern das Geschenk

ternich Abstliefert amb fo fich und ben Shrettein forger freies Leben bereitet: haben bei bei bereitet

Die Linde von dem unverhöfften Glücke des eine him Hand Dandwerksmannes ist nicht verschwiegen gebliebn, und mancher arme Paussaater hat isineacklinder in die Schloßkeller geschickt; aber mit leeren Handen find selbig kets zurückgekommen.

nur Es bat; fich aber eine geraume Zeit bernach begebn. baf Die Rreubunger Schubenechte eines Abends in ihm Berberge gezecht haben, und beim Raben ber Mitternadl, als der Meth die Gemuther aufgeregt, und mandecin abenteuerliche Geschichten jum Beften gegeben morden amei Couffnechte eine geworben find, aus dem alfen Coul keller einen Theil der dort permabrten Schate ju bein Sie, find denn, auch wirklich in denfelben eingedrungen, mi haben zu ihrer Freude dort die Jungfrau in blouem & mande, und mit goldenem gagre angetroffen, figend m einer, mit funfelndam. Golbe, gefüllten, Brampfanne. die Schuhknechte ihr Begehr vorgetragen, bat die Jump frau mit einer filbernen Relle bas goldene Gebrau gefcont und in bas Schurffell, bas jene gutgehalten, geschittet, Diefe find froh heimgekehrt; ja naher fie aber ber ber berge gefommen, um fo leichter ift ihre Laft geworden, und ale fie nun prablend ihre Beute ausschütten wolln. find die Goldgulden in lauter Frosche und andere Bewohn Des am Schlofberge vorbeifließenden Reifters verwandelt geweifen, einer feit neute und beim bei bei

Diese wunderhare Beschichte hat der jest zweinde achtiglährige Bürger Michael Krouse in Kreusburg, w Zeit als er die dortige Schule besucht, von einem bu maß neumig Jahrenalten Burger Gegannenn vernommen

Strong to San & Beet On a

married whereas a research program

198. Der imfrichtbare Glewalbirg mit

i kodrom kogang terha di nedi nosker

Sinter dem Dorfe Rrucken bei Rreugburg ftand vors bem ein Eichwald, beffen Baume niemals Kruchte trugen. Damit hat es folgende Bewandnig gehabt: 218 im. jahre 1249 das Ordensvolk von Elbing und Balga fich; w ben heidnischen Preugen in dieses Dorf, das damals en Namen Pokarmeis führte, geflüchtet, und, da die Beinde alle Wege verlegt, nicht furder ziehn konnte, machte is eine Abkunft bahin, daß Briden Beinrich Bogel, der Raricall, und einige Andere fich als Beigeln ftellen, bie Bebrigen aber freien Abjug haben follten. Die Preufen felten jedoch nicht Glauben, fondern ermurgten vierund funfgig Ritter fammt allen Chriften, Die mit felbigen mar Einem frommen Bruder fconitten fie ben Rabel aus, na gelten folden an einen Gichbaum und trieben ihn mit Martern und Schlagen herum, daß fich Die Eingeweibe berauswanden, bis er hinfturgte und unter gräßlichen Martem farb. Seit biefer Zeit hat der Eichwald keine Krucht mehr tragen wollen. Auch den Mamen: Rrucken, hat der Ort bei diefer Belegenheit erhalten, und zwar weil ein Beridther bettlersweise auf Krucken zu dem Ordensvolf hing ingekommen und alle Gelegenheit besichtigt hat, wodurch 1achgehends dies genothigt ward, sich zu ergeben.

Duisburg Chron. P. III. c. 65. Benneberger Erflärung S. 244.

194. Die Ausländer ans Binten.

Es hat sich einstemals begeben, daß einige Dandiverkemellen aus dem kleinen oftpoeußischen Stadtchen Interuch Domnau gewandert sind. Um sich vort ein Anselbiert
u machen, hatten selbige sich vorgenommen, sich fab Ausbi
ander auszugeben, und da die Donnauer sonst eben und

wegen ihrer Alugheit gerühmt worden und deshalb sogn zum Sprichwort geworden sind, meinten sie, daß ihnm dies um so eher gelingen werde. Aber sie wurden der noch erkatint und trugen nichts als Spott und Gelächter davon. Von diesem Vorfall her nennt man in Preusen Venjenigen, ber es den Ausländern in der Sprache oder Benehmen nächzuthun sich zwingt, einen Ausländer aus Jinten.

(Pijanoff) Erlanterung einig preuß. Spticobrter. S. 3.

1957 Die bluttriefende Soffie.

In der Kirche zu Bischofftein, gleich links vom Eingange, steht ein Mar, ber zum heiligen Blute genamt wird. Die Entstehung dieses Namens ist folgende: Als Beinrich Sormbom, der Bischof von Ermeland, die neugt gründete Kirche weihete, und an dem gedachten Altare di Messe dielt, da rannen von der Hostie, als er sie erschn wollte, einige Blutstropfen herab. Der Bischof verschild wenige Tage datauf; nachher haben sich aber bei dem Artare noch mancherlei Wunder zugetragen.

Leo histor. Pruss. p. 183.

196. Die Gründung der nenen Kirche zu Glotten

Die Kirche zu Glottau im Ermelande ist weit und breit berühmt wegen ber vielen Wunder, die dort de Leichnam des Gekreuzigten hervorgebracht, und tausent von Glaubigen strömen dort, sonderlich am Frohnliche namsseste, Pallindien. W. Der Arbrung dessen fit solgende: Alle einste Andstruck der Genend auf das Isld zogen, um zum anderen, blieben die Ochsen playlich an einem Ough stehn and stehen und schapten wie den Hufen die Gede auf beist fein und bereichen wie Dosie zeigte, Als des der Veinkennskund worde, diesetzen fie, solste mit seinelicher Pour Veinkennskund worde, diesetzen fie, solste mit seinelicher Pour

effion in die alte Kirche zu Glottau, dann in die zu Guttstadt. Aber am folgenden Morgen war die Hostie wieder in ihrer früheren Stelle. Als sich dies zu zweien Walen reignet hatte, da erkannte man, daß der Herr selbst sich iesen Play zu seiner sonderlichsten Berehrung erwählt abe, und erbaute die neue Kirche an dem Hügel, wo sie 10ch bis auf den heutigen Tag steht. Auch wird in dieser 10ch die Stelle gezeigt, wo die Postie gefunden ist. Sine nit einem eisernen Flechtwerke bedeckte Bertiefung neben, inem Altare an der gegen Mitternacht liegenden Wand, er Kirche bezeichnet sie.

Leo hist. Pruss. p. 152.

19% Die Stadt Wormbitt.

In dem Jahre 1325 ließ der Bischof Eberhard von kemeland eine neue Stadt baue-, an einer Stelle, wo dasnals eine große Wüste war. Als man nun das Rathhaus runden wollte, fand man beim Graben allda einen gräßeichen Wurm, der so groß war, daß zwei der starksten herde ihn kaum von der Stelle schleppen konnten. Weil nan nun noch keinen Namen für die Stadt hatte, so dutde sie danach Wormditt genannt, welches so viel heißt, is Volk des Wurms. Die Stadt sührt auch zum Wahreichen einen großen Wurm in ihrem Wappen und Siegel. Luc. David Th. V. S. 244.

198. Die Krügerfran zu Gichmedien.

Eine Meile von der Stadt Rastenburg liegt ein Dorf, sichmedien genannt. Daselbsten hat früher eine gottlose trügerfrau gewohnt. Auch war dort ein Schmied mit: tamen Albrecht, derselbe ist aber später ppn da fortges ogen nach Schwarzenstein. Da begiebt ge sich nun, daß is Krügersche, wenn sie das Bier verschenket, eine solche:

Gewohnbeit an fich hat, baf fie bftere groei Stof Bin für eins angeschrieben. Wie ce nun zur Zahlung fom und die Bauern das Brettchen von ihr fordern, da bis ben fie, bak fie allezeit zwei Ctof fur cins bezahlen foln und fle forechen au ihr: Bollt ihr zu Gott fommen, maffet ihr recht With. Andere aber fprachen wieder: fich ju Gott nicht Luft, fondern jum Teufel! Auf biefe Sich ber Bauern fanget bie Rrugeriche an fich zu verflucht der Teufel folle fie mit Leib und Seele vor ihren Mus wegnehmen, wo fie ihnen auf ein einziges Stof Unrid gethan hatte. In bemfelben Berichworen und Berflucht hat fic auch der Teufel nicht verabfaumet, fondern i ftrack in die Stube gekommen, und hat sie vor Ila Augen angefaffet. Es ift darauf ein erschreckliches Sauft und Braufen in ber Stube gefchehen, daß die leute, if darinnen waten, bot großem Schrecken wie tobt gewein Endem ift der Leufel mit der Frau davon geflogen, b fie zum fowaczen Gaul gemacht, und ift benfesbigen Ind auf the aeritten nach Schwarzepstein vor die Schmidt Es ift aber por feibigen Belt fehr gfatt gewefen, baf mi mit unbeschlagenen Pferben nicht hat konnen fortfomm Da ift er vor das Kenfter der Schmiebe geritten und is andefangen ben Schnied ju rufen: Buffdmied, foliff bu ? Stobe duf, und befchlage mir mein Pferb! Schmied aber, so im ersten Schlaf gewesen, hat fich nich gleich ermuntern konnen; da hat der Teufel ihn jum an bern Male gerufen, er folle aufstehen und fein Pfend bei fchagen. Der Comied aber hat geantwortet: ich ball foon bas Reuer ausgelofchet, und muß mit meinem B finde ruben! Der Leufel abes bat nicht abatlaffen, for bern zum britten Male gesprochen: Stehe auf, Somit ich werde es die doppett bezahlen; ich habe Brieft, !! muß ich noch in der Racht zur Stelle beingen: wenn bi

nicht wirk aufkehen und meinen Klepper beschlagen, fo lage ich bich bei meinem gnabigften herrn! 216 ber mied foldes gehoret, ift er mit feinem Gefellen aufdeben und hat angefangen zu arbeiten. Det Teufel aber jum Gomies gefprocen : forbere bich nut, mein mied, ich will dir dreiersei Geld jum gohne geben. fo hat er immer angehalten, benn er moffe in ber bt noch weit reiten. 216 nun zwei Gifen fertig maren. der Teufel jum Schmied gesprochen, er folle hingeben bie Eisen bem Pferde aufmeifen. Worauf ber Schmieb feinem Gefellen, hingegangen. Als nun aber ber mied bem Pferde Die Gifen auf den Ruß geleget, ba bas Pferd an ju reben und fprach: facte, facte, n Gevatter, ich bin die Rrugersche von Gichmedien! t ber Schmieb foldes gehoret, erfcbricket er, bag ihm Bange mit fammt bem Gifen aus ber Sand fallt, und läuft mit feinem Gefellen in bas Saus. Der Teufel * hat immerfort angehalten, er folle fich fordern. rf der Schmied mit feinem Gefellen von großem breden balb tobt gewefen, fo hat fich bie Rebeit nite ibs ichiden wollen, bis bie Saifine angefangen gutm erften de ju fraben: ba ift bas Pfett wiebeit jum Menfcben votben: der Leufel aber ist fehr joinig geworden und musgegangen, und hat die Frau ju deelen Malen auf 8 Maul geschlagen, daß man alle Teufeldfinger und men in ben Backen gekannt, und biefe find geronnen wefen von Theer, welches fie duch jum Wahrzeichen belien; der Teufel aber ift indem verschrounden. Diefelbe Ageriche has noch ein halbes Jahr lang gelebt, aber fie herumgelaufen wie ein unfinniges Menfc, und wenn m sie hat in the Saus gebracht, but sie nicht konnen in blotten, and weinn than fie noch fo fest angebunden, bat fie : Red: bund: fosneviffen. Goldes ift gefchehen in dem Jahre 1473. Der Schmied hat die beiden Eifen in Pfarrer gegeben, welcher sie in der Kirche zu Schwarpstein aufgehangen. Das eine davon haben im Jahre ist die Polen geraubet, das andere ist 1701 dem Könige Ind vich dem Ersten geschenkt, als er sich die Krone aussich den Stelle derselben sind jest in der Kirche zu Schwagenstein zwei Hufeisen von Holz verfertigt, welche brechten ganz gleich sehen.

Henneberger Erklärung S. 429. Prätorius Weltbeschreibung II. 362. Francisci lustige Schanbihne Th. I. S. 801. Erl. Preuß. Th. I. S. 195 und 858.

199. Die Männlein zu Allenstein.

In dem Städtlein Allenstein hausen feit uralten 3ch fleine Manulein, welche oft von Saus zu Saus gehi was sie aber eigentlich machen, hat noch Niemand ut ben: Ginftmals lebte in Allenftein Die Frau eines mich Rathmannes, Namens Schellendorf. Diefe faß eines Abrid im Binter, mabrend die Maabe das Bieh beschiften, der Stube gang allein, und auch ohne Licht. Auf cinn geht die Stubenthur weit auf, und es treten in die En eine Menge fleiner Mannlein mit fpipigen Soten, bal hatte jeder von ihnen eine Laterne mit einem blau ben nenden Lichte. . Jedes der Marmlein fabrte eine fin Frau oder Jungfrau, welche sehr wohl gefdmudt man Die Mannlein Saben querft die Frau an, welche die bin vor die Augen hielt, aber durch die Kinger dem Ind zusah. Dann stellten fie fich alsbald in einen Rreit u fingen gar zierlich an zu tanzen. Ploslich aber tritt En der Mannlein auf die Frau jug und fagt zu ihr: ma deine Augen zu!` Die Frau aber Eehrte fic haran nicht drauf fprach das Mannlein gung andere Male: ich fol

, mache die Augen zu! die Frau aber kehrte sich wieum nicht daran. Da sprach das Männkein zu Einem andern: Wache die Fenster zu! Und alsbald trat ies Männkein zu der Frau, und blies ihr in die Augen, on wurde sie zur Stunde blind, daß sie Zeit ihres Le-8 nicht wieder sehen konnte.

Luc. David Th. I. G. 130 ff.

200. Der große Krebs zu Mühlhausen.

Neben dem Städtlein Muhlhaufen im Sockerlande ein Leich gelegen, in welchem ein großer Krebs befindgewesen, sein soll, der den Bürgern lange Zeit die wern umfressen, dessen sie aber zuletzt mächtig geworden, den sie dann in dem Leiche an eine Kette gelegt ten. Alle jedoch, die nachgehends den Krebs haben bes in wollen, sind in das Wasser gestürzt. henneberger Erklärung S. 323.

201. Der Wurf mit dem Teufel.

Eine Biertelmeile von der Stadt Domnau siegt im de ein Stein von mittelmäßiger Größe; in demfelden et man drei vierkantige Löcher, als wonn daselbst drei se Burfel gelegen. Diese sind aber daher entstanden: war vor Beiten einesmals ein Zimmergesell in Domnau, war sonst fromm und gottessürchtig. Eines Lages hatte er sich wohlberauscht, und es kamen ihm bose inken, in denen er den Leusel zum Bürfelspiel einlas. Der Leusel fand sich auch alsbald ein, und sie ginzusammen auf das Feld an diesen Stein. Dort würz in sie um vieles Geld, welches der Leusel gegen die des Zimmergesellen seize. Der Leusel hatte den kann Burf, und warf spfort die hochken Augen. Da

entsette sich der Gesell sehr, er wurde plotic nichte und sahe ein, in welchen schimmen Handel er sich in lassen; und er seufzete zum himmel und bat du Mi der Gnaden um Beistand; dann warf er, und et gist daß einer der Würfel sich spaltete, und ihm so hi Augen gab. Der Teufel verschwand darauf voll In von den drei Würfeln waren aber die drei Löche in Stein zurückgeblieben, die darin annoch zu sehen. Erl. Preuß. Th. III. S. 290.

202. Die Rapelle auf dem Tannenberger Wahlplat.

Auf dem Tannenberger Wahlplatz, wo einst die Bides deutschen Ordens gebrochen ward, wurde zum denken an diese unheilvolle Begebenheit eine Kurchtet. Nachdem dieselbe schon verfallen, ist in mäuer von den Umwohnern noch lange für heilbim gehalten. Am zweiten Pfingstfeiertage versammelt sich das Bolk, und Kranke, Gebrechliche und Krüppel sihre Strümpfe und Schuhe aus und legen solche ihren Krücken an und auf die Wauer gegen Ofm, sonst der Altar gestanden, fügen auch ein Opfresch ihrem Vermögen hinzu, und ziehen dann, baldiger Glung gewiß, wieder heim.

Bod Raturgeschichte von Preußen Eb. II. G. 519.

203. Die Rirche jum Leichnam Jefu in Chi

Im Jahre 1400 brannte zu Elbing ab die kindt St. Georgen, welche gar schon und zierlich von holl bauet und in Holz aufgemauert war. Als man um Schutt wegräumte, da fand man, daß Alles in der Kin verbraunt war, ausgenommen das Büchslein, werin heilige Altars-Aggroment verwahrt, wurde. Dieses Bid n mit drei kleinen geweiheten hoften darin ward ganz id unversehrt gefunden. Das that man erheben mit oßem Gepränge und Herrlichkeit. An der Stelle aber, o es gefunden, baute Bruder Hellwig Schwang mit Dezikligung des Hochmeisters eine neue Kirche zur Ehre des kligen Leichnams Jesu, die noch stehet und den Ramen it. In dieser Lirche sind zum öftern viele Wunderwerke sichehen.

Johannes v. Riesenburg Jahrbücher S. 128. Henneberger Erklärung S. 113. Leo hist. Pruss. p. 182.

204. Die Tenfelofteine.

Bei dem Dorfe Groß. Stodon unweit Elbing siegen uf dem Felde zwei große Feldsteine tief in die Erde hinsin, die Leufelssteine genannt. Es wird erzählt, daß, als inst die Pferdejungen des Nachts beim Haten auf ihnen karten gespielt, der Leufel sich in Gestalt eines Thieres ju ihnen gesellt, und am Spiele Theil genommen oder wenigstens demselben zugesehen habe, die er beim ersten Geschrei des Hahnes zwar Abschied nahm, aber zum Zeischen, in wessen Gesellschaft sie gewesen, seinen Fuß in den einen Stein abdrückte. In demselben ist denn anch wirkstlich ein Eindruck, wie von einem hinteren Barensuße zu sehn.

Bod Raturgefdichte von Preußen Th. 11. G. 383.

205. Der Rarteuftein.

Imifchen Reus Schonwalde und Roggenhöfen im Elsbingschen Gebiete liegt ein rothliches Felkficht, funf Fuß drei Boll lang und andenthalb Fuß bech, mit einigen breiten, die Lange und Quere darüber hinkaufenden Abern, die demfelben ein Ansehn geben, als werm es mit Riemen

Į

veschmart ware. Zwischen ben Abern liegen, obwohl etwas unsormlich, Quadrate von weniger harter Masse und du her etwas ausgewittert, so daß sie viereckige Bertiefungm bilden. Rach der Sage haben einst die Pferdejungen des Sonntags unter der Predigt Karten gespielt, wobei sich der Teusel zu ihnen gesellt und eine Zeitlang mitgespielt. Als er aber ein Spiel nach dem andern verlor, schleubent er zuletzt die Karten gegen den Stein, wovon die Abdricht zurück blieben.

Bod Naturgeschichte von Preußen Th. II. G. 384.

206. Die Blutfeen.

Sehr verbreitet sind die Sagen von Leichen und Flussen, die ihr Wasser in Blut verwandelt oder dech meinigstens eine blutrothe Farbe angenommen. So wird von dem Wichmann. See bei Nidau berichtet, daß er im Jahr 1712 acht Lage hindurch des Morgens eine so dunkt firschbraune Farbe gehabt, daß, wenn man damit geschrichen, es wie braune Ruglaksarbe ausgesehn. Des Mittags sei aber der See immer wieder ganz klar und farblos gemesen. Sine kast gleiche Farbe, ahnlich dem Saste von rothen Rüben, nahm auch 1715 ein kleiner Leich in Broske an. Wenn man aber damit schrieb, so versche die Farbe bald wieder und wurde wie blasse Linte. Das Wasser des Leiches zwischen Konigsherd, und Karschau sell sich gleichfalls einst in Blut verwandelt haben.

Sartwich Beschreib, d. Werben G., 7: 5177 546. Preufisch. Lodestempel G. 153 fig. G. 155.

John Pet. Schulz de aqua sanguinea Mariaehurg. Thon 1716. Coll. Sanit. Relation wegen eines in Preußen, zwischen Kongsberg und Karschau, gelegenen Dimpels, welcher sich in Blut soll verwandelt haben. 1719. of. Erl. Preuß. D. IV. § 527 sigs. Eines zur Erkärung des Butregens, und Berwandlung des Wassers in Blutungl. des Königr. Preuß. v. Baczto. 1793. 2tes Duart. S. 1 ses

207. Der Seeteich bei Elbing.

Etwa eine halbe Meile von der Stadt Elbing liegt n kleiner keffelrunder See, der den Ramen des Seeteichs ihrt. Die Sage berichtet; daß hier einst eine der ersten ristlichen Kirchen der Gegend gestanden. Die unwoh: mden Heiden hatten sich jedoch versammelt, das Gottessaus, als gerade darin Andacht gehalten ward, gestürmt nd den Priester zu tödten versucht. Da sei aber ein euerball vom Himmel gekommen, der das Gebäude und die legend ringsum entzünden habe, waß ver Ariester nporgehoben ward. Alles, was die Flammen berührten, ersant zusammen mit dem Frevlern in unermessliche Tiefe, nd an der Stelle zeigte sich die Fluth.

208. Urfprung ber Stabt Danzig.

Unweit der Stelle, wo jest die berühmte Stadt Danzig selegen, war vor Zeiten ein Flecken oder Dorf, die. Wieke senannt. Dort war schon vor Alteres allerlei Handlung ind Ablager von Heringen, Aal und anderm trocknen und sträucherten Fischwerk, welches von da nach Pommeen, Lassuben, Polen und Preußen weiter verfahren wurde.

Die Einwohner bes Borfes bestanden immer größten theils aus Fischern und Ariegern, und waren ein sehn vildes und mordsüchtiges Bolk. Insbesondere hatten sien Akers her den Gebrauch, an ihren Keiertagen in und unger dem Dorfe Freudenfeuer anzugünden, wodei sie apfer zechten mit Weib, Gesinde, Kremden und Gasten, und um das Feuer tanzten und sprangen. Bei soschen Wesen trug es sich zu, wie denn der Teusel insgemein dem Sausen und Tanzen seinen Holm Bank, und daraus zum östern Mord und Todts schlag erfolgte.

Der Berr des Dorfes aber mar ein fehr Arengn und harter Mann. Derfelbe blek Sagel, und wohnte nicht wil von dem Dorfe Biete, in einem bolgernen Schlie, wi des deshalb Sagelsberg hief, wie noch jest die Etille wo es gestanden. Derselbe mar zugleich ein vornehm Rurt ber Benden. Diefer Rurft Sagel nun bestraft mit bloß auf bas kwengfie bergleichen wildes und unjemlich Treiben der Ginmohner von Wiefe, fondern er hill bit feiben auch fonft febr bart, verlangte von ihnen W Bi was fie hatten; fie mußten feine Meder mit ihren Unfoft und Arbeit pflugen und faen; fie durften keine Sifde in gen und fein Solz fallen, fie batten benn vorher von b mit vielem Geide die Erlaubnik erkauft; ihre Dem Tochter und Dagde mußten ihm au Willen leben. S der ichnoden Tyrannei, nachdem fie gehn Jahre gebaut hatte, wurden die Unterthanen endlich überdrufig; fit M schweren sich daher heimlich gegen den Kürsten Dag und beriethen unter einander, wie fie feiner durch Lift in werden mochten. Denn durch Gemalt ging dies nicht a da man damals noch keine Geschütze hatte und daher fin holzernes Schloß nicht zu erfturmen war. Sagel abn 4 kerhalb feiner Burg fich nicht feben liek.

Kun hutten aber die Wieker eine Gewohnheit, dal sie alljährlich auf einen gewissen Tag Abends zu Ehm eines ihrer Abgötter ein großes Feuer anzündeten, werches sie kanzten und kangen. Sodann gingen ste all mit einander mit zusammengefaßten Dänden tanzend mit den Hagelberg hinauf, wo sie oben auf dem Plate werden Durg drei Tänze machten zu Chren des Dern und seines Dosgesindes. Dagegen mußte ihnen Dagel dann in Fraß Bier herausgeben, welches sie nach alum Braudi auf seine. Gesundheite vertranken. Diese Gelegenheit haten die Wieser zur Ausführung ihres Vornehmens auserschapt

Da nun die Beit und ber Tag herangefommen mar, ogen fie ibrer Gewohnheit nach auf den Beng hinauf und ingen an zu tahzen. Da befahl Sagel, ihnen bas Wier jerauszubringen, wie gebräuchlich, und wie nun die feken thore gedffnet murben, um das Bier herauszulaffen, da verlieken die Wieber, welche bieber bem Anschein nach oralos, getanzt hatten, ihren Lang, und fprangen nebender Lonne porbei durch das Thor. Unter ihren Aleidern hatten fie furze Schwerter und Beile perborgen, und mie: fie in die Burg kamen, wo man an folden Ueberfall nicht bachte, ba margten fie ehne Duthe Alles, mas ihnen ents gegenkam. Beren Bagel mit allen ben Ceinigen. ausgenommen jedoch seine Tochter Bechta; diese erhielt derieniae jum Weibe, ber ben Unschlag querft epfunden hatte. Als Die Reife an: Beren Bagel fam, baf er fterben follte, ba rief er aus: o Tang, o Zang, wie haft du mirb betragen! Als nun nachmals die Burg Sagelsberg verbrannt, und borten eine Stadt gebauct wurde, ba gab man biefer jum Andenken an die That und an ione Borte Bagele, ben Ramen Langewiefe, baraus fpaterhin Dangig geworben. --

Rach einer andern Erzählung hatte Hagel, um sich mit den Wiefern auszuschnen, dem Bornshinften von ihnen seine Tochter Pechta oder Perchta zum Weibe versprochen. Nun war es aber dort der Brauch, daß den Bräutigam am Tage der Hochzeit mit keinen Freunden und Bekannten zu der Braut ging, und sie unter vielen Coremonium: und Festlichkeiten aus ihrer Ettern hause auf den zur Trauung bestimmten Plut mitten im Dorfe führte. So sollte as aber diesmal nicht seiner Boantigam mit seinen Wielern nicht trauete, wollte den Bräutigam mit seinen Freunden, deren er eine große Anzahl mit sich hatte, nicht in die Burg lässen, sondern begehrte, daß statt ührer des Bräutigams Mutter sammt etlichen Lungfrauen in die

Burg kommen und bie Braut holen folite. Die Biefn. weiche bei biefer Gelegenheit ben Sagel umbringen wollten, lieften fic badurch nicht: irre machen; es kleideten fic namlich mehrere junge Gefellen in Weiber aus, verbargen ihre Baffen unter ben Beiberrocken, und gingen nun als Die Dienerinnen der Brautmuter und beren Bealeiterinnen mit in die Burg hinein. Berr Sagel, der fich folder ververkleideten Bafte nicht beforget, laft fie alle in die Burg hinein, bringet ihnen die Braut schon angefleidet entgegen, und nimmt nun die schönfte der mitgekommenen Gunge frmuen, und wie es die Sitte will, fanget er einen Sang mit ihr an. Desgleichen thun auch feine Sofleute mit ben übrigen Runafrauen. Bie nun aber ber Sang am beften ju Gange, da fringen die verfteideten Magde mit blanfen Baffen berbei, mitten zwischen die Tanzenden, ermorden Sagel und feine Boffeute, und fuhren die Braut hinmeg; da foll Sagel in seinem letten Angenblicke gefchrieen haben, wie vorhin ist gesagt worden. -

Undere halten nun wieder alle diese Erzählungen für unwahr, und sagen, in dem Dorfe Wieke habe vor alten Zeiten ein vornehmer Dane gehauset; derfelbe sei ein großer Geeräuber gewesen und habe dort seinen Rand verborgen, daher denn der Name Dankse Wiek, Danzwieg, Danzig entstanden seit.

Wie nun aber die Stadt Danzig zuerst ist gebautt wooden, das hat sich auf folgende Weise zugetragen: Als numlich die Einwehner des Dorfes Wiese aufangen wolkten; die Stadt zu dauen, da gingen sie zu dem heren des Landes, und begehvten von ihm, ihnen so viel Platz zu der neuen Stadt zu vergönnen, als sie mit ihren Aumen ums spannen konnten; der wußte nicht, was er aus dieser Bitte machen sollte, aber er gewährte ihnen dieselbe, und nun famen alle Einwohner des Fleckens mit Weibern, Kieden,

Anechten und Magden, nahmen einander bei ben Sanden, und begriffen also einen Raum, so weit sie reichen und sich ausbreiten konnten auf dem Platze, wo noch heutigen Tasges die alte Stadt Danzig gelegen ist. (Bergl. hierüber die folgende Sage.)

Casp. Schutz hist. fol. 7. fol. 10. Benneberger Beschreibung s. v. Danzig S. 64.

209. Erbanung der Stadt Danzig.

Subislaus, ber erfte Berjog von Pommerellen, weis der die Laufe empfing, war von König Baldemar pon Danemark mit Krieg überzogen, und hatte, da er in feinem Lande noch feine Stadt befag, niegends Biderftand leiften Damit er nun nicht wieder in gleiche Roth gefonnen: rathen konne, beschloß er eine Stadt zu grunden, forderte die Bewohner des Fleckens Danzig vor sich und stellte ihnen bor, wie vielerlei Rugen ihnen daraus ermachfen mochte; wenn sie mit Aufgabe ihrer bisherigen Wohnmaen an einem gelegenen Orte eine Stadt errichteten; einen fols den mochten sie sich daher wählen; er wolle ihnen nicht nur die Bauftelle und das holz unentgeltlich hergeben, sondern auch Graben und Planken auf seine Rosten machen laffen. Die Danziger waren hiermit zufrieden, und erbaten fich zur neuen Stadt fo viel Raum, ats fie mit ihren Armen umfaffen mochten. Dbwohl ber Rurft nun nicht einsah, wo es mit dieser Bitte hinauswolle, so verwilligte er selbige bennoch. Da famen auf einen bestimmten Lag alle Bewohner des Rieckens, mit Weibern, Rindern, Anche ten, Magben und was fonft an Menschen bei ihnen por handen war, nahmen einander bei den Sanden und umfasten alfo einen Rreis, fo weit fie reichen und sich ause breiten :konnten, auf dem Plate, ba noch heutiges, Lages die "Alegade Danzig belegen ift. Der Fürst ; obwahl er

Gees liegen. Bapovo heißt die eine und Lippinken bie andere. In beiben fiebet man noch unterirbifche Gange, welche nach bem See zu ftreichen. Sie follen bis gang unter ben See geben und bort aufammen treffen, fo bak man unter bem See ber von einer Burg in die andere fommen tann. Schon feit vielen Jahren aber find fie unter bem See perschattet. Diefe Gange find auf folgende Beife entstanden: Auf den beiden Burgen mohnten por Beiten zwei Brader, die hatten einer ben andern fehr lieb. Einstmals aber ergurnten fie fich, und ba thaten fie beibe ben Schwur: bag fie auf Erben einander nicht mehr ans sehen wollten. Sie hielten lange ben Gid, als sie aber alt wurden, da fehrte auch die alte Bruderliebe in ihre Bersen auruck, und der eine fehnte fich, den andern zu feben. Sie ließen also unter bem See ber von ihren Burgen biefen Gang bauen, und faben fich nun unter ber Erbe, ba fie fich auf berfelben nicht feben burften.

231. Die fowarze Jungfrau.

Zwischen den Dörfern Warlubien, Plochogen und Bankau im Schweher Kreise ist ein kleiner aber so tieser See, daß es nicht möglich gewesen ikt, seinen Grund zu sinden. Aus diesem kommt täglich mit Sonnenuntergang eine schwarz gekleidete Jungkrau heraus, und wandelt, von einem gleichfalls schwarzen Punde begleitet, die Sonz nenaufgang um den See herum. Trauxigen Blicks schweitet sie einher, aber, angeredet, beantwortet sie freundlich die an sie gerichteten Fragen, während das Hündlein den Fragenden umhüpft und ihn einladen zu wollen scheint, ihm zu folgen. Einst stand hier ein mächtiges Schloß, das den Eltern der Jungkrau zugehörte, aber wegen deren Gottlozsiesteit mit den Bewohnern versaus. Die Jungkran, die fromm war, kommt-nun heraus, um Jemand zu sinden,

in auch erzählt, daß der Künstler, nachdem er die Anstigung übernommen und lange vergeblich nach einem n genügenden Worbilde gesucht, endlich einen schönen ingling gefunden habe, der ihm in jeder Beziehung dazu ignet schien. Diesen habe er, verblendet von der Leistschaft, ein vollkommnes Kunstwerk zu schaffen, in seine ohnung gesockt und dort lebendig and Kreuz geschlagen, nn aber nicht Nacht nicht Tag geruht, die er das Vild llendet, und darauf sich selbst das Leben genommen.

Roch andere Merkwardigkeiten bewahrt die Mariensche, an welche sich wunderbare Sagen knupfen; so eine iherst kunstreiche Uhr, ein Meisterwerk des Nürnbergers ans Düringer, den man nach der Vollendung, damit nichtich andere Kirchen dergleichen Werke von ihm erhalten innten, seiner Augen beraudt, worauf aus Rache das aupttriebwerk von ihm zerkört sein soll; dann ein aus hon geformtes Visd der Maria, von welchem berichtet ird, daß ein zum Tode vermtheister Verdrecher es im defängnisse versertigt, und zum Lohn Begnadigung erhalm habe.

Löschin Danzig S. 64 fgg. und mündliche Ueberlieferung.

212. Man und Eva ju Danzig.

Bu Danzig in der Langgasse keht ein Haus, das von em daran besindichen Schniswerke den Ramen Adam und toa führt. Obwohl es nicht nur in dem schonkten und kluchtesten Theile der Stadt gelegen, sondern auch ein kreliches Denkmal der Baukunst unserer Altvordern ist, o hat es doch lange Jahre hindurch undervohnt und wüsse sehnden, weil es in dem Hause umging. Früher hatteman es öferes zu beziehen versucht, doch zwangen die Geisker, welche nicht Racht nicht Tag Ruhe hielten, intererbald wieder, es zu verlassen. Also kant es, daß es ganz

verfallen war, als es in die Hand eines neuen Bestat gerieth, der es nun wieder herstellen lassen wollte. Ihn wenn das Wert beinahe zu Ende war, so ward plotsic alle Arbeit wieder vernichtet gefunden, so daß der Austun nie zum Ziel gekungte und zuletzt ganz aufgegeben wurde. Erst in der neuesten Zeit ist es geglückt, ihn wirklich gan zu vollführen und das Paus bewohndar zu machen.

Noch wird erzählt, daß Jeder, der zur Zeit, als die Geister dort noch hauften, darin allein eine Nacht pfclafen gewagt, Morgens an seinem Lager eine gefüllt Borse gefunden habe, mit der Weisung, das darin besind Borse Geld, ohne es zu verschenken, bis auf den lesta Pfennig im Laufe des bevorkehenden Tages auszugeben, widrigenfalls ihm das Genick gebrochen werden wirk. Die Meisten wurden dieser Freigebigkeit, die ihnen met Angst und Mühe als Vergnügen bereitete, selbst bald über drüßig; Einige aber, die solche Quelle länger benusm wolkten, und sich ihrer bedienten, um den Lüsten zu stehen, wurden in ihrer Ausmerksamkeit auf die gedacht Bedingung bald lässig, was denn auch ihren jählichen Lod sich zog.

213. Der Brobftein zu Danzig.

Zu einer Zeit, als eine große Hungersnoth in Danist war, lebte daselbst eine Frau, die ein schönes Kind hatte. Dieses liebte sie über alle Maaßen um seiner Schönket willen. Als nun bei dieser Theuerung die Frau selbst aus gegangen war, und Semmelbrod für sich und ihr Kindism geholt hatte, fand sie bei ihrer Rücksehr, daß das Kind sich unrein gemacht. In der Seschwindigkeit hatte stein Tuch bei der Hand, wollte auch das Kind nicht se keinen Lassen, nahm derohalben, die Krume aus der Semmel und reinigk mit dem Weichen das Kind. Aber wer Stafe

kr. einer solche Sinde bei der großen Hungersnoth, die n- der Stadt war, verwandelte das Brod sich sofort in Stein, so daß die Frau, die solches nicht merkte, dem linde Haut und Fleisch weg mischte. Das Kind starb aran, die Frau aber versiel in schrecklichen Wahnsinn. der Stein wied noch jest zu Danzig in Unserer lieben frauen Kirche gezeigt.

Simon Grunau Chronic. Tract. XIII. c. 11. Luc. David Th. VII. S. 43.

214. Der Brodftein zu Oliva.

In der Kirche des berahmten Klosters Oliva bei Dangig wird noch heutiges Tages ein Stein gezeigt, welcher Mit demfelben hat es folgende vormals Brod gewesen. Bewandnik: Als namlich unter dem Dochmeifter Conrad Bolner ein Schuhfnecht, welcher von Welau gebürtig, in Diefem Rlofter Almofen bat und ein Brod befam, frectte er dasselbe in feinen Busen und ging bamit nach Dunzig. Uns terwegs trifft ihn ein gemes Weib an mit zwei Rindern. beren eins fie auf dem Arme traat, das andere an der Sand führet. Die bittet ben Gesellen um ein Stucken Brod, bamit fie den Sunger ber weinenden Rindlein Millen tonne. Er aber faget, er hatte kein Brod. Die Kran aber fah bas Brob, und fagte ihm; er hatte ja Brod im Bufen, wie man es sehen konnte. Da schwor der Geselle, das fei wur ein Stein, um fich ber Dunbe gu erwehren. Mistet nun aber bernach das Brod hervorlangen wilk, da ist basselbe zu Stein geworden, und er gehet in fich, fehret jurud jum Rloster, bekennet was er gethan, und hangt junt Gedachts nif den Stein in des Klosters Kirche. Andere berichten dies nicht von einem Schubenecht, sondern von einem 34s cobs Bruber, der im Rlofter ein Brob empfangen. Eine andere Sage, berichtet, bag, als bei ber plunderung bes

Rtofters im Jahre 1617 einige lutherische Soldaten von Heere Gustav Abolphs ihre Hinde an das heilige Brod legen und solches hatten verzehren wollen, selbiges withen Augen in Stein verwandelt: sei, wie denn auch di Spuren des Daumens, mit dem die Soldaten in das Brod gegriffen, in demselben noch kenntlich waren.

Bartinoch Alt : und Reu : Preußen G. 435.

Leo hist. Pr. p. 174.

Henneberger Erfl G. 339.

Mart. Beiler Sandbuch von allerlei nuglichen Sachen m Denkwurdigkeiten. 1655. S. 25.

Bod Naturgelds. Preuß. Th. II. S. 372. Lucas David Th. VII. S. 44.

215. Der Grundstein der St. Marienburg.

Mis die Kveuzesbrüder Jerusalem verlassen nustruden nach Deutschland heimkehrten, führten sie Trümme der Burg, die sie dort gehabt, und die eben das hat einst gewesen, in weichem der Herr das letzte Rachtmal mit seinen Jüngern gehalten, mit sich übers Meer. Die wurden ansangs zu Marburg aufbewahrt, als der Burdes Haupthauses zu Marienburg begann, aber dortsin geweiht und dem Fundamente einverleibt. Darum it der Bau auch so herrlich geworden, daß er als das schült Deutsmal der Narzeit des Landes dasteht, und so set, die wum schon so viele Jahrhunderte dem Zahne der 3st und der Undill frecher Menschnände getrogt hat.

(Bergenroth) Die St. Marienburg. S. 254,

216. Das Gnadenbild ju Marienburg.

An der Schlöffirche zu Marienburg fieht in einen blinden Fenfter ein großes, schones Marienbild mit den Ehristuskindlein auf dem Arme; es ist zwölf Ellen land, von schoner musivischer Arbeit und im Keuer vergalde. er Sochmeister Conrad von Jungingen hat es babin fegen ffen. Das Bild hat verfertigt ein frommer, folichter lann; der hatte viele Sahre baran gearbeitet und war alt ruber geworden und hatte greife Saare befommen. lie er es nun aber fertig hatte, ba that es ihm febr b. baf er von bem lieben Bilbe folle icheiben. r Mitternacht vorher, als es an der Kirche follte aufrichtet werden, begab er fich noch einmal in feine Berts itt, ju bem Bilbe. Er gundet viele geweihte Rergen an id kniet nieder und weinet bitterlich, daß er jum letten Da winfet die Mutter ber ale dabei weilen foll. naben ihm mit der Sand und siehet ihn freundlich an. id die Seele des Greifes wird froh, er beugt in Demuth id Kreude fich nieder, und fo ftirbt er auf einmal eines nften Todes in der Rahe seines heiligen Bildes.

Auch nachher war das Bild zum öftern wunderthä:
1: Einstmals nach der unglücklichen Schlacht bei Tan:
nberg, hatten die Ordensbrüder sich in das Schloß zu
lariendurg zurückziehen müssen, wo sie hart von den
olen belagert wurden. Da trat ein Fürst der Polen auf
id sprach zu den Seinen: Lasset uns das Bild höhnen!
id er befahl einem, von seinen Sohnen, die Armbrust zu
hmen und nach dem Bilde zu schießen. Der Sohn ges
rechet dem Bater, allein so wie er den Bogen abdrücken
ill, erblindet er plötzlich. Darüber ergrimmt der Fürst,
id er nimmt selber den Bogen und zielet und drücket
bi doch der Bolzen sliegt rückwärts und trifft seinen eiges
n herrn, daß dieser todt zur Erde stürzet. Roch vieke
ibere Wunder hat das Gnadenbild verrichtet.

Johannes Lindenblatt Sahrblicher G. 228. Benneberger Erklärung G. 113. Leo hist. Pruss. p. 182. (Bergenroth) Die St. Marienburg.

217. Die versteinerten Liebenden.

Auf dem Schlosse zu Marienburg zeigte man ich zwei Steine, von denen erzählt ward, daß zwei Lichen in solche verwandelt worden, und daß sie aus Betthis nach der Verwandlung noch häusig salzige Thränen verzisch

Fischer disput. de lapidib. in agro pruss. sine praejudici

contempland.

Bod Naturgeschichte von Preußen Th. II. S. 368.

218. Der Tenfeleftein.

In der Nahe der Stadt Marienburg befindet sich of Stein, von welchem die Sage geht, daß auf ihm de Teufel mit einem Bauern aus dem Werder um die Seele gespielt habe. Der Bauer war aber klüger als in Widersacher, und gewann das Spiel. Drob ward der Bohe zornig, und schlug mit der Hand in seiner de so heftig auf den Stein, daß der Eindruck seiner in noch bis auf den heutigen Tag zu sehen ist.

219. Der unterirbische Gang im Schlosse pur Darienwerder.

In dem alten Schlosse zu Marienwerder, einst Restauter Domesanischen Vischbie, befindet sich auf der, in unter. dem Ramen des Danziger bekannten Bogengust entgegengesetzten Seite ein unterirdischer Gang, von im unan nicht wußte, wo er hinführe. Es ist in früherer zu von Vielen nersucht worden, hineinzudringen; wenn kaber noch nicht eben tief hinäbgekommen waren, erschiem ihnen Geister, vor denen sie sich zo entsetzen, daß sie eilst zurücksehrten. Es ist daher auch niemals gelungen, das ende des Ganges zu erforschen. Gegenwärtig ist differengang verschüttet.

Achnliches wird auch von unterirdischen Gangen bei ern Schloffern, ferner von einer unterirdischen Sohle vem bei Salfeld belegenen Burgberge berichtet. Bod Raturgefchichte von Preußen Th. II. S. 541. und mundlieberlieferung.

220. Der Tobtenberg bei Marienwerber.

Neben der Stadt Marienwerder gegen Mitternacht teine Anhöhe, welche den Namen des Todtenberges. et, und zwar deshald, weil sie durch die Leichen der in em, im potnisch schwedischen Kriege hier vorgefallenen efechte Gebliebenen entstanden sein soll. Nach der Sage hatten die Geister der Begradenen nicht, daß hier ein nus gebaut werde, und als jemand vor einiger Zeit densch ein solches errichtet und bezogen hatte, sollen ihm eselben erschienen sein und ihn aufgefordert haben, das aus sofort wieder zu räumen, weil ihm solches sonst über m Kopfe zusammenstürzen werde.

221. Der Jregarten bei Riefenburg.

Die Brüder und Kreuzherren des deutschen Ordens atten durch ihre Ordensregel sich eidlich verpflichtet, Jesusalem, die heilige Stadt, gegen die Feinde des christischen Namens zu vertheidigen, und wenn es verloren gestangen sei, wiederum einzunehmen. Um sich nun von solschem Eide los zu machen, und einigermaßen ihr Gewissen zu beruhigen, ließen die Kitter in Preußen fast bei allen Schlösern im Felde die Erde aufgraben, und ein Festungswert mit vielen Gängen und Laufgräben aufwerfen, welsches einem Labyrinth oder Jurgarten sehr ähnlich sah und von ihnen Jerusalem genannt wurde. Anfangs hatten sie hierbei ihre gottseligen Gedanken, gehabt; hernach trieben sie aber ploß ihr Gespotte damit, denn wenn sie bei ihren

Somausereien recht luftig fein wollten, bann mußta Rnechte fich in Diefes After = Jerufalem begeben, und Ritter jagten fle wieder heraus, bei fich nun mahnt Berufalem befreit zu haben. Rur folde Rrecheit ift auch bie Strafe nicht ausgeblieben. Es ift namentlich dergleichen Arrgarten im Relde bei Riefenburg gewein war 55 Ruf lang und 60 Ruf breit, barin befand ein Rreug im Relbe gegraben, welches 54 Rug lang ! breit war. In diesem Kreuze war es geruhig, der bem Fregarten felbst war oftere bes Rachts ein gematis ges Treiben und Rumoren. Man fahe bort feurige & ftalten mit glubenden Schwertern, welche in den Bribe auf und nieder liefen. Die Ritter mußten zu ihrer goff Qual das Spiel treiben, welches fie fruher so übermuth im Leben gespielt hatten. Rur wurden die Rollen umge fehrt, denn die Ritter murben von den Anechten gejogit und diese wieder von dem Teufel und seinem Anhange. Erlaut. Preuß. Th. I. S. 121 fgg. Th. IV. S. 363.

222. Die Pfarrfirde gu Gulm.

Als die Pfarrkiche zu Sulm, noch jetzt eins der cher würdigsten Denkmale altdeutscher Baukunst in Prusen, gegründet ward, war es der Plan des Baumeisters, die selbe mit zwei hohen Thürmen zu versehen. Es hatte sich der Meister aber verpflichtet, zu einem bestimmten Zast das Werf zu vollenden. Schon nahte dieser, und noch war der Thurm kaum die zur Hälfte fertig. Da lief der Meister ohne Unterlaß arbeiten und setzte selbst nicht Sommicht Festtags aus. So gelang es ihm, den Zag einzu halten, und schon war die Menge zur Sinweihung versammelt, als sich ein furchtbares Brausen in der Lust vernehmen ließ, und man einen Engel herabeilen sah, der mit einem klammenden Schwerte den Thurm, an welchem die

onntags gearbeitet war, entzündete, so daß dieser bis auf n Grund niederbrannte, ohne daß jedoch der übrige Bau rsehrt wäre. Noch einmal versuchte man, den Khurm stuführen, aber auch diesmal ward er, kaum beendigt, irch einen Bligstrahl zerkort. So ist der Bau denn bis if heute unvollendet geblieben.

223. Das vermanerte Thor,

In den Mauern der Stadt Culm, auf der Seite nach horn, erblickt man noch deutlich an einer Stelle die Spusin eines vermauerten Thors. Einst, so berichtet die Sage, atten sich ein Monch und eine Nonne aus dem benachsarten Benediktinerinnenkloster liebgewonnen; nach mansperlei vergeblichen Bemuhungen glückte es ihnen endlich, zu ntslichen; durch jenes Thor nahmen sie ihren Weg. Da vard es zum Gedächtnisse dieser Begebenheit vermauert.

224. Das flüchtende Marienbild.

Auf dem Walle der Stadt Culm, nach dem Weichselstrome zu, steht ein lebensgroßes Bild der Mutter Gotzes in einer Nische. Es wird erzählt, daß es einst bei einer Belagerung der Stadt seinen gewöhnlichen Standort, da es an selbigem den Augeln des feindlichen Geschützeß sehr ausgesetzt war, von selbst verlassen und sich in eine andere Nische, wo es sich mehr im Schutze befand, beges ben habe, und dort auch die nach Aushebung der Belages rung verblieben sei, wo es wiederum von selbst an den früheren Ort zurücksehrte. Auch von den keinernen Ausgeln, welche man damals von Schwetz aus auf die Stadt Culm mit Wurfmaschinen geschlendert, und die etwa einen Fuß im Durchmesser halten, sind noch acht, zum Andenken dieser Begebenheit in die Stadtmauer eingefügt, vorhanden.

225. Der Comebenftein.

In dem letten Rriege, den die Schweden unter Rut Buftav gegen die Bolen führten, mußte auch die Cia Culm eine harte Belagerung ausftehn. Der Reind, ba Diefelbe nicht mit Bewalt nehmen fonnte, befchlof fie mis auhungern. Und schon hatte die Roth in ber Stadt im bochften Grad erreicht, da fam man auf ben Ginfol, p versuchen, ob nicht die Schweden durch eine Lift jum 16 Man nahm alles neb zuge vermocht werden fonnten. vorhandene Mehl, backte zwolf große Brodte davon, mit schleuderte diese nebst dem geraucherten Rleische, mas mu noch übrig behalten hatte, in das feindliche Lager. In Ronia, ber langwierigen Belagerung icon mude, glaubt bie Stadt, da man noch fo viel fortwerfen fonnte, mit allem hinlanglich verfehen und jog ab. Gin großer Gien, ber einsam auf unbebautem Relde, an der Stelle, mo de Ronigs Belt geftanden, liegt, und auf welchem dieset feint Mahlzeiten gehalten, erinnert noch jest burch feinen Ra men: der Schwedenstein, und durch die Gabel, Miffer und Teller, Die auf ihm eingehauen find, an jene Bes aebenheit.

226. Der heilbringende Quell.

Auf der steilen Terrasse, die sich von der Stadt Culm auf der Graudenzer Seite hinabzieht, befindet sich nat Grotte, auf der ein kleines Thurmchen steht, das ein Muttergottesbild in sich schließt. Nur bei hohem Ablaß wird die Thure des Thurmchens gedfinet, so daß das Bolk sich an dem Anblicke der Gebenedeiten erlaben mag. Zwischanden Steinen der Grotte quillt unaufhörlich ein Wasser hindurch, das von den Gläubigen der Umgegend ausgesab

n wird und schon vielfach seine heilbringende Kraft, nas entlich bei Augenübeln, bewährt haben soll. Bor der rotte stehn vier schattige Linden. Die Sage erzählt, daß, 8 einst ein Hirt in der Nähe derselben im Schlase geszen, die Mutter Gottes ihm in der Spize der einen nde erschienen sei und ihm verkündet habe, daß der Quell, 1r auf ihr Geheiß hervorbreche, heilbringend sein werde. 18 er erwachte, rieselte ihm zur Seire wirklich eine Quelle us dem Berge hervor. Da richtete man die Grotte ein nd setze das Bild darauf.

227. Das englische Padhaus ju Gulm.

In der Stadt Culm wird ein altes Gebaude gezeigt, as jur Zeit, als biefer Ort fich noch im Befite eines lubenden Seehandels befand, den englischen Raufleuten ur Baarenniederlage gedient haben foll. Bon diefem Bebaude aus geht ein Bang tief unter ber Erde fort; vie man behauptet, foll er fich eine Stunde weit bis nach bem Dorfe Grubno erstrecken. Wenigftens befindet fich in dem letteren die Deffnung eines andern unterirdischen Banges, ber in ber bem erfteren entgegengefesten Richtung ftreicht. Baufig hat man es schon versucht, von bem eis nen Ende jum andern ju bringen, aber immer vergeblich, ba, wenn man tiefer hinabkam, fets bie Rergen verlofchs ten. Auch wurden bie, welche fich hinabmagten, burch ges frentifde Ericeinungen in Schreden verfest. Eroberung Culms durch die Polen namtich foll ein Engs lander, Bewohner bes Raufhauses, um feine Geliebte vor bem Andrange eines feindlichen Sauptmanns ju retten, mit ihr burch jenen Gang zu entfliehen versucht haben, aber nicht wieder an das Tageslicht gelangt fein. Sage berichtet, daß, als es ihm nicht gelingen wollte, ben Ausgang ju gewinnen, er erft feine Geliebte, bann fic

felbft ermordet habe, und daß Beider Geifter es nun fu, die fich warnend zeigen.

228. Die Wanderung des Marienbildes.

Bor vielen Jahren ward einft ein schones Bild tr Mutter Gottes mit großen Roften fur Die Pfarrfirche i Eulm angekauft und in derfelben feierlich aufgestellt. In folgenden Morgen war es aber entschwunden, und af nach langem Suchen fand man es auf ber Stadtwart wieder. Im Wahne, daß eine frevelhafte Sand bat Mi habe entfremden wollen, brachte man es in die Riccht w rud. Aber am nachten Morgen ward es wieder an ber selben Stelle ber Stadtmauer gefunden. Much diesmal brachte man es, und zwar in feierlicher Procession, ti man ein Wunder ahnte, in die Kirche zuruck, und mil rend der fommenden Racht wachten einige Beiftliche in Da faben fie, wie fich um Mitternacht bi derfelben. Bild von felbst erhob, von seinem Dostamente hinabfin durch die sich selbst offnenden Pforten hinausschritt und fich wieder auf jene Stelle der Stadtmauer begab. Di erkannte man: daß die Bebenedeite fich felbft diefen Mich erforen, und erbaute dort eine Ravelle, in der das Bill aufgestellt ward. Beide find noch vorhanden.

229. Urfprung der Stadt Thorn.

Wenn gleich die Meisten erzählen, daß die Statt Ehorn erst von den Kreuzrittern gegründet sei, so giebt ob dach eine Sage, die ihr einen weit älteren Ursprung beilegt, und solchen folgender Art berichtet:

Der treffliche Kriegsfürst und edle Romer Thorandus, als er durch große Kriegsmacht die Preußen bezwungen, hoffend sie ganz unter romische Botmäßigkeit zu bringen, erbaute gleich beim Eintritt des Landes eine Stadt, die er nach seinem Namen Thorn nannte, und wo er sein für

jes Soflager aufftellte, auch feiner Abgottin Benus, Die Barthenia genannt, ju Ehren und fouldiger Dankbars it einen herrlichen Tempel baute, ber auch über funfs ndert Jahre ftehen geblieben. In diesem Tempel, der ias von Gold und Ebelfteinen glangte, mard ber Gottin glich große Chre bezeugt. In ber Mitte beffelben ftand r Bild in Geftalt einer Jungfrau mit holbfeligen Aus n, fonecweißem leibe, ju Reld gefofagenen Sagren bis 18 Rnie. Muf dem Saupte trug fie einen Mortenfrang. er mit rothen Rosen umwunden war, in ihrem lächelns en Munde eine geschloffene Rose; brennende Strablen ingen von ihrem Derzen aus, das, da die Seite offen par, deutlich ju Tage lag. In der finken Sand hielt fie Bestalt einer Rugel Die gange Welt, fo in himmel, Reer und Erdreich abgetheilt war, in der rechten 'brei soldne Mepfel. Sie ftand auf einem goldenen Bagen, wels ben zwei weife Tauben und zwei Schwane zogen. Bei ihr ftanden brei, mit den Armen in einander geschränfte Jungs frauen, beren jegliche ben andern zweien einen golbenen Apfel reichte.

Andere erzählen, daß die Stadt Thorn von dem nordischen Heidengotte Thor den Namen habe, der dort unter einer alten Ciche, um die eine Feste besindlich, verehrt worden. Diese Feste habe der deutsche Irden erobert und den Namen beibehalten. (Vergleiche hiernber die Sage 30.)

Hofmannus Historisch. Bericht vom Ursprung, Anfang und Derstommen best wunderschönen — Tempels — Veneris, welchen der — Römer — Thorandus — in Thorn in Preußen hat — bauen — lassen. Budistin 1616.

Preuß. Todestempel I. S. 42 fgg.

230. Die feindlichen Bruder.

Im Culmerlande befinden fich die Ruinen von zwei alten Rinterburgen, welche von beiden Seiten eines großen

Sees liegen. Papovo heißt die eine und Lippinken bie andere. In beiben fiehet man noch unterirdifche Gange, welche nach bem See ju ftreichen. Sie follen bis gang unter ben See geben und bort zusammen treffen, so daß man unter dem See her von einer Burg in die andere fommen fann. Schon feit vielen Jahren aber find fie unter dem See verschattet. Diese Bange find auf folgende Beift entstanden: Auf den beiden Burgen wohnten vor 3ein zwei Bruder, die hatten einer ben andern fehr lieb. Einstmals aber erzurnten fie fich, und da thaten fie beite den Schwur: daß sie auf Erden einander nicht mehr aus sehen wollten. Sie hielten lange den Gid, als fie aber alt wurden, da kehrte auch die alte Bruderliebe in ihre ha gen jurud, und der eine fehnte fich, den andern gu feben. Sie ließen also unter dem See her von ihren Butga Diefen Bang bauen, und fahen fich num unter ber Ent, da fie fich auf berfelben nicht fehen durften.

231. Die schwarze Jungfrau.

Zwischen den Dorfern Warlubien, Plochogen und Bankau im Schweher Kreise ist ein kleiner aber so tieste See, daß es nicht mbglich gewesen ist, seinen Grund ju seine schwerz gekleidete Jungkau heraus, und wandelt, von einem gleichfalls schwarzen Hunde begleitet, die Son nenausgang um den See herum. Traurigen Blick schwin nenausgang um den See herum. Traurigen Blick schwin sie einher, aber, angeredet, beantwortet sie freundlich ist an sie gerichteten Fragen, während das Hündlein den zu genden umhührt und ihn einladen zu wollen schwinz zu solgen. Einst kand hier ein mächtiges Schloß, das den Eltern der Jungkrau zugehörte, aber wegen deren Gonkersteit mit den Bewohnern versans. Die Jungkrau, die steum war, kommt-mun heraus, um Jemand zu sinden

1003

der es unternimmt, die Ihren von dem Fluche zu erlosen. Doch vermag dies nur ein Mann, der gleich fromm und tapfer ist, und es nicht scheut, der Jungfrau in die Tiefe zu folgen. Geschieht dies einst, so wird das Schloß mit den Bewohnern aus der Tiefe wieder emporsteigen.

232. Die umgehenden Felbmeffer.

Als in einem, links der Weichsel unfern Graudenz belegenen Dorfe vor einigen Jahren die Gemeinheitstheisung zur Ausführung gebracht wurde, sollen die Conducteure, von einigen Betheiligten bestochen, partheilisch die Landereien vermessen haben. Zur Strase dafür müssen sie kandereien vermessen haben. Zur Strase dafür müssen sie mun allnächtlich auf schwarzen, aus den Rüstern und den Munde Flammen schnaubenden Rossen und mit einer glabenden Westette in den Händen, die Flur umreiten. So wollen viele von den Bewohnern sie mit eigenen Augen gesehen haben.

233. Urfprung des Namens Conit.

In Westpreußen auf der großen Straße von Berlin nach Adnigsberg, liegt eine anmuthige Stadt, Conity gesheißen. Sie ist erhauet im Jahre 1137 von den Wenden, welche zu jener Zeit in das Land einstelen, um sich gesundere Wohnplate zu suchen. Als nun damals ein Theil dieser Bolter dorthin kamen, wo jetzt diese Stadt liegt, da fanden sie dort eine Kuh mit einem Kalbe im Neste liegen, und weil hier eine schone gesunde Gegend war, so beschlossen sie, allda eine Stadt zu dauen, die sie Kuhnest oder Rohnest nannten, aus welchem Namen mit der Zeit Couit, geworden ist. Die Stadt führt auch noch einen Kuhkapf in ihrem Wappen.

Mart. Behm. Constantia Chronic. §. 2. Göbtle Gefch. ber Ctadt Conit G. 7.

234. Die eingesperrte Beft.

216 im Jahre 1709 die Peft in Preugen fo aufen beftig muthete, tam fie auch nach ber Stadt Conit und raffte dort viele Menschen dabin. Wie man icon ganito verzagte und beforgte, der gange Ort werde aussterben, be fam ein fremder Mann, ber fich erbot, die Beft zu bannen. Sein Erbieten ward angenommen, und er ließ in einer gwin Linde, die auf dem evanalischen Kirchhofe Kand, ein bo einschneiden und einen Pflock bereit balten, der gerade in Daffelbe bineinpafite. Dann jog er mit feierlicher Proch fion auf den Kirchhof, bannte die Deft in den Baum und folug, wie fie brin war, fonell ben Pflock ein, verbot auch, denfelben je herauszunehmen, damit die Beft nicht wieder aus ihrem Berließe entweichen tonne. Seitdem bu fie fich benn auch nicht mehr in Preußen gezeigt. Baum aber fteht mit dem Pflock noch bis auf ben hen tigen Tag.

235. Die Bülfe.

Im Westen von Conit zieht sich eine halbe Meit breit und fast zwei Meisen lang der Lockmannsee hin Meist umgeben ihn waldbedeckte Höhen, die sich jah in die klare Fluth hinabstürzen. Föhren und uealte Bucher beschatten sie. Bom westlichen User zieht sich unsern der Borwerks Hüsse ein runder Hügel in den See hinein; mut dem schwale Zunge hängt er mit dem sehen kandt zusammen. Zur Zeit des Ordens stand hier ein Sattelhof; obwohl von den Buchen überwachsen, ist doch noch deutlich die Lage der einstigen Werke zu erkennen. Roch jeht sicht der Hügel den Namen Burgwall. Rördlich von ihm in geringer Entsernung besindet sich ein kleines Eiland, der

mmerwerder genannt. Bon beiden berichtet bie Sage lgendes:

Als die Burg noch ftand, befand fic auf dem Werder e. dem heiligen Georg geweihete Rapelle und eine Batte. der ein greifer Schildknappe wohnte, der au Ehren Beiligen eine ewige Lampe unterhielt. Alfgemein bes ant burch die Weisheit seiner Aussprüche, wurde von n und nah der Rath des Alten eingeholt, und felbit n bem Saupthaufe follen Senbboten gefommen fein, um wichtigen Dingen des landes und des Ordens seine einung zu erfragen. Reibisch auf das Anfehn des Kname n, befchloffen einft drei Ritter, deren Ruchlofigfeit er ofe ter getabelt, feinen Lob. Auf einem Rachen festen fie n der Burg nach dem Gilande über und überfielen binmarts ben Wehrlofen. Aber bor feinem Blicke fanten achtlos ihre Schwerter nieber. Sie wollten zur Burg rudflieben, doch ber Rebn folagt um; vergeblich tont r Sulfsaeschrei; ber Gee verschlingt fie. Der Greis aber bleudert im Born die Lampe des Beiligen über den See nuber in die Burg, daß diefe von den Flammen verzehrt ird. Sie ward nicht wieder erbaut. Doch oft bort man ber feitdem es in den Fluthen: Bulfe, Bulfe! wimmern, ad jum Andenken an Diefe Begebenheit mard dem fpater bauten Borwerke der Rame: Bulfe gegeben,

Eine andere Sage erzählt, daß, wenn man in der tahe einer steinernen Treppe, von der man auf dem durgwalle noch jest einige Stufen siehet: Casum, Casum, thue dich auf! ausspricht, der unterfte Stein sicht die Pohe hebt, und man unter demselben verborgene Schätze, erblicke.

236. Der Bauer aus Konarinn.

Ein Bauer aus dem Dorfe Konaryon pflegte some täglich die Kirche in Conit zu besuchen. Sein Zwed wurder eigentlich, dem Kartenspiele zu frohnen, und oft die er, in diese Beschäftigung vertieft, dis zum Mittwoch wa Pause. Bergeblich hatte seine Chefrau gewarnt, das in noch einmal der Teufel bei dieser Entheiligung des Some tags holen werde. Einst ging ihr Wort in Erstüng. Der Teufel führte den Bauer über den Lockmannse, das über die Wälder, die zwischen diesem und Konaryon liege, sing aber so niedrig, daß der Bauer dort in das Wost tauchte, und hier von den Testen der Bäume gesund wurde. Da hörten ihn die Bewohner laut schrein weden Teufel bitten, er möge ihn etwas höher führen.

237. Der Schwedenbrunen.

Unfern von Conis, auf dem Wege von hennigsbei nach Boldan, befindet fich auf einer fleinen Erhohung in Balde ein Brunnen, der Schwedenbrunnen benannt, werth den Bewohnern der Umgegend wegen feines filbertiatt Baffers, und weil er weit in ber Runde der einzige Im erften Schwedenkriege foll hier ein ichmedifchet im gestanden haben: Der Mangel an trinkbarem Bofft Lange war die Arbeit awang, den Brunnen ju graben. vergeblich. Plotlich fprubelte aus ber Tiefe ein Duel hervor, der schnell die ganze Grube fullte. Dben aber schimmerte ein weißes Gewand, und empor taucht in Jungfrau von überirdifder Schönheit und verfundete pr phetische Worte. Bas fie abet gefprochen, hat die Con nicht aufbewahrt. Wie sie gekommen, entschwand mieder.

In späterer Zeit versuchte man es einst, um den U ungetrübt zu erhalten, den Brunnen auszumauern. : nachdem das Werk vollendet war, stürzte es plötslich furchtbarem Getose zusammen. Fortan war die Quelle iegt. Erst als man die Steine wieder hinausgeschafft, ver sich von neuem in früherer Schönheit und Fälle.

238. Der Schloffee bei Renfan.

Unfern von Luchel bei dem Dorfe Renfan fiect ein !. ber ben Ramen bes Schloffees führt. Die Sage ihlt, daß da, wo jest Waffer ift, einft ein Schloft nem iden und von diesem der See den Ramen, erhalten e. Der herr bes Schloffes war ein harter und mufter unn, der feine Unterthanen, wie er nur fonnte und chte, placete, und bas Erprefte bann in appigen Gelagen t seinen Gesellen vergeudete. Einst waren biese wieder sammen und es kreiste munter ber humpen, als sich blich ein fo funchtbares Unwetter erhob, bag bas Schlofe feinen Grundfesten erbebte. Blaß verstummten die aste, aber der Buraherr mahnte sie mit vielen gottlosen dorten, fich nicht fibren zu laffen, und hohnlachte berluth des himmels. Da offnete sich der Schoof der rde und die Burg fank langfam in die Liefe hinab. ergeblich versuchten, die Bewohner sich zu retten, benn: ben war alles von den Kluthen umgeben. Aber noch pt will man oft die Borte: Bete und rette! aus ber iefe horen.

Roch sonst finden fich manche Seen, von denen die Sage berichtet, daß an ihrer Stelle einst Orte oder Gestaude gestanden haben, durch deren Bersinken sie gebildet vorden, in Preußen, so unter andern bei dem Dorfe Rüskendorf unfern von dem Wege nach Conity. Das Dorf, das an der Stelle des jegigen Bruches gestanden, soll wegen

der Gottlofigkeit feiner Bewohner von einem Englim tilgt fein. Etwas Achnliches wied auch von dem Prpache im Coniger Kreife berichtet. Hier find aber die Lehmed des von den Fluthen überbeckten Schloffes noch jest ben lich unter dem Wasserspiegel zu erkennen.

239. Das Gespenst in der Tuchelschen Baibe.

In den Waldgegenden, die zwischen ben Gliffen Brade und Schwarzwasser liegen, und die gewohnlich den Jamen der Luchelschen Saide führen, zeigt sich hausig um Mitter nacht ein Gespenkt. Es sist auf einem Wagen, welchn etwa die Form eines romischen Triumphwagens hat, und der von zwei schwarzen Pferden mit feurigen Augen zuwe gen wird. Das Gespenst selbst ist in weiße Gewänder phällt und gleicht einem Carmelitermonche. Das Wunder barste dabei ist, daß der Wagen, selbst wenn er über lich ten Sand oder Schnee hinfährt, eben so raffelt, als wen er in vollster Schnelligkeit über Steinpflaster rollte, und es sich dabei wie heftiges Kettengekliere vernehmen löst.

Bor einiger Zeit fuhr ein Landmann in der Nacht von Tuchel nach feinem in der Haide belegenen Gut. Plöhlich beginnt das vor den Schlitten gesponnte hind zu keuchen, und nur mit der außersten Anstrengung kam der Besüher Herr desselben bleiben. Als er in einen pohrweg gelangt ist, so enge, daß sonst kaum ein Wagen hie durch kann, sährt mit elnem Wale das Gespenst, mit d vorstehend beschrieben, in vollem Gallopp und zwar den heinen Schlitten im mindesten zu berühren an ihm vorte. Gleich darauf steht das Pferd des Landmanns sill; alt Bemühungen es fortzutreiben sind fruchtlos; als jener mu näher hinsieht, erblickt er die beiden Rappen mit den fru rigen Augen seinem Pferde gegenüber. Als er aber durch einen derben Fluch seinem Perzen Lust gemacht hatte, sauf

Bagen, wie er gekommen, wieder zurück an ihm vor-Keuchend und von Schweiß triefend, gelangt das nach Hause, zittert an allen Gliedern und berührt Zeit kein Futter. Erst nach mehreren Lagen beruhigt ch allmählig wieder.

240. Die Görzborfer Glode.

In dem Dorfe Gorzdorf, eine Meile von Conig, bes te einft ber Dorfsbirt, bag eine Sau ber Beerde une ihnlich tief und heftig in dem Boden muble, und bak unter ber aufgeworfenen Erbe etwas Schimmernbes Als er herzu trat; sah er eine große glanzende te, die von dem Thiere beinahe icon gang berausge= It war. Man grub sie vollends aus, hing sie in dem fe auf und bediente sich ihrer, um die Stunden der cit kund zu thun. Aber ber Lon berfelben mar so unbisch. daß niemand ihn horen mochte, benn er klang die Worte: Song woillt us (Sau wuhlt aus). 216 Gemeinde fich. nun einft berieth, welches Mittel man il anwenden konne, um ber Glocke einen beffern Rlana verleihen, da trat ein Kremder in ihre Mitte und hieß an der Spelle, wo die Glorke gefunden, eine Rirche en und fie in derfelben anbringen. Alfo geschah es. bon Stund' an batte die Glocke einen reinen iconen mg.

241. Das Glockenbruch.

Etwa auf dem halben Wege zwischen den Dorfern blagentin und Abrau im Conitschen Areise befindet sich Woor, das Glockenbruch genannt. Einst stand hier schnes, Dorf, das sich zuletzt in dem Besitze einer itwe befand. Bei ihrem Tode vermachte sie selbiges zu Rachbarn. Aber diese, die bisher friedlich mit eins

ander gelebt, konnten sich über die Theilung nicht instend versielen bald in bittern Haber. Theils um sie stür zu strafen, theils um den Gegenstand des Zwiste su zunehmen, ließ der Himmel das ganze Gut plöblich un sinken, so daß man eines Morgens an der Stelle, we delbe gelegen, jenen Moor fand. Da erkannten die Einige Unrecht und versöhnten sich wieder. In der Liefe des Veruches aber will man noch jetzt häusig ein Gledengelaut hören, woher ihm dann jener Name ward.

242. Die leberne Brude.

Etwa eine halbe Stunde von dem Dorfe Dimi im Conitiden Rreife liegt mitten in einem Gee eine frei tiche Infel. Jest unbebaut, foll fie die erfte Rieberland ber Christen in jener Gegend gewesen fein. Damals fand fich eine Rirche mit mehreren Sutten barauf. M Baffer des Gees aber war ju jener Zeit von fo mul barer Leichtigkeit, daß jedes Fahrzeug, mit dem man el befahren versuchte, unterfant. Um nun die Berbindung dem festen lande fich offen zu halten und doch gegen eine ploglichen Ueberfall der Beiden gefichert zu fem, wift tigten die Bewohner eine lederne Brucke, welche einige & unter dem Spiegel des Baffers lag, fo daf fie von it Unfundigen nicht gefunden werden konnte, und doch i Bald famen auch ti Rundigen einen ficheren Pfab bot. Beiden, um die Chriften ju vertilgen und ihr Beilichen ju zerftoren. Schon hatten fie lange vergeblich m Ufern des Sees gelegen, da alle Bemuhungen, die Brid zu finden, erfolglos geblieben waren, und jeder, der um aufzusuchen in die Fluth fich gewagt, darin feinen Lod # funden hatte, als die Belagerer eines Lages fahen, # eine Ruh von der Infel aus nach dem festen kandt of Gefährde hinüberlief. So entdeckten fie die Brudt, dit

ber, erschlugen die Bewohner, zerstörten die Gebäude warfen alles, was zur Kirche berwendet war, mit den ken in den See hinab, dessen Wasser von Stund' ant anderen Gewässern gleich ward. Die Glocken aber man noch jetzt zu Weihnachten, Ostern und Pfingsten zer Tiefe des Grundes läuten hören.

243., Das Marienbild zu Jacobsdorf.

In der Kirche des Minoritenklosters zu Jacobsdorf d noch jest ein kleines, aus holz geschnistes Mariens, von der Größe eines Daumens, aufbewahrt, das zur undung des Klosters Beranlassung gegeben haben soll.

Dies Bild fand namlich ber Dorfhirt unfern ber elle, wo jest das Kloster steht, auf dem Relde, nahm es t nach Paufe und gab es feinen Rindern jum Spiels tf. Nach wenigen Tagen war es aber entschwunden. ald nachher fanden es die Jacobsborfer Ackersteute an rselben Stelle, wo es zuerst angetroffen war, wieder, id ber hirt, welcher gerade herzu fam, erfannte es als: ild, und erzählte, wie es mit dem Bilde ergangen: r Borfall ju Ohren des damaligen Grundheren, Botu-Ai, gelangte, ließ biefer es in bas Auguftinerklofter nach onit bringen, wo es auf dem Sochaltare aufgestellt ward. ber von bort entschwand es nach furger Rrift, und jum ritten Male faud man es an jener Stelle auf einem, uns ern der Jacobedorfer Rirche stebenden Weidenbaum, ein ellglanzendes Licht ringsumber ausstrahlend. B dem Pfarrer ju Gorgdorf, ju beffen Sprengel Jacobsborf gehorte, übergeben, welcher verhieß, einen filbernen Schrein zu besten Aufbewahrung anfertigen zu lassen. Ans bere Geschäfte ließen ihn jedoch dieses Versprechens eine Zeits lang vergeffen. Da traf es sich, daß er felbst und alle seine Pausgenoffen von schwerer Krankheit ergriffen wurden. Als er

nun nachdachte, um welcher Sunde willen er eine sich Heimsuchung verdient haben moge, siel ihm sein Geliek wieder bei, und kaum hatte er dies ins Wert geset, a er selbst und sein ganzes haus auch sofort volle Gesind heit zurückerhielten. Darin, daß das Bild sets an settelle zurückgekehrt war, glaubte man einen Wink himmels zu erkennen, und erbaute an derselben dur mildthätige Spenden das Kloster, in dessen Kirche selbs demnächst aufgestellt wurde.

Bald nachher ereignete es sich aber, daß Räubni diese einbrachen, und nebst manchem anderen Silbergnist auch das Kästlein, in welchem das Muttergottesbild sindlich war, mit sich nahmen. Wie sie jedoch nun mit da Raube entsliehen wollten, da vermochten sie es trot di Anstrengung nicht, sich aus der Rähe des Kiosters zu m sernen, und nachdem sie die ganze Nacht und einen sollt Tag umhergeiert waren, fanden sie sich an der Stelle wie der, wo zuerst das Bild getrossen war. Als sie nun da alles Silber in Stücke zerbrachen und unter einem Stindausen verdaugen, stießen sie auch auf das Bildein und kannten, daß dies es gewesen sei, was ihr Entsommen gehindert. Da warfen sie es denn gleichfalls unter sind Steinhausen, und nun war es ihnen möglich zu entslicht

Als der Frevel kundbar ward, machte sich Cassim Wollschläger, der Schlochausche Grodschreiber, auf, wo die Räuber zu verfolgen. Den Krug zu Jeziorsen sont er voll munterer Zecher. Einer von diesen, als er zur an die Thür pochen hörte, war so erschreckt, daß er der Becher fallen ließ; als ihm die übrigen zusprachen: wei halb er sich so entsetze, da der Eintritt in den Krug is manniglich zustehe? beruhigte er sich zwar in etwas; als nun Wollschläger aber in das Zimmer trat, sprach sich sienes Mannes Mienen so deutlich Kurcht und der Wunsch

flieben aus, daß Bollfcblager in ihnr fofort einen ber uber erkannte und ihn verhaftete. Derfelbe gekand n auch feine Theilnahme und verfprach, ihn an die Stelle führen, mo das Gilber verscharet fei. Als er nun aber Orte angelangt, ben rechten Steinhaufen unter mehen nicht gleich herausfinden tonnte, und auf einen fale en jufdritt, fo wollte Wollfchlagers Rof, fo fehr es der iter antrieb, borthin durchaus nicht folgen; eben fo nia mar es bagu zu bringen, einem zweiten zu nahen. 8 ber Reiter es nun fich felbft überließ, ging es auf ien andern Steinhaufen ju, unter bem man benn auch es Silber fand. Allein das Bild fehlte. Wie man nun ch naher suchte, zeigte sich unfern ein gang begrunter lat, obaleich es icon im Spatherbft und fonft alles mit blem Laube bedeckt mar. Bier lag das Bild auch wirklich ieder, und zwar gang trocken, obwohl es die Zeit vorher rtwahrend geregnet. Es wurde darauf in die Rirche rudgebracht, und hat dort noch viele Bunder verrichtet. Chronic. Monaster. Jacobsdorf. MS.

244. Die Gluden zu Jacobsborf.

Rochden die reformirte Kirche in Zoldan verfalten var, wollte der Besitzer dieses Gutes, der Schlochausche krodschreiber, Sasimir Wollschläger, ein rechtzläubiger latholis, deren zwei Glocken der katholischen Pfarrkirchen Sonitz, wohin Zoldan eingepfarrt ist, schenken. Als diesthen aber auf den Wagen gelegt waren, konnten sols den die Pferde bei aller Anstrengung nicht von der Stelle wetgen. Sonn so vergeblich waren die Bersuche, die Blocken nach den benachbarten Kirchen von Lichnau und Kosnitz zu schaffen. Da erkannte Wollschläger den Winkschip zu schaffen. Da erkannte Wollschläger den Winkschip die Pferde dieselben mit solcher Leichtigkeit zogen, wohn die Pferde dieselben mit solcher Leichtigkeit zogen,

als wenn sie gar keine Laft führten. Gine jener Gim ift noch in der ursprünglichen Gestalt, die andere, die beschädigt war, umgegossen vorhanden.

Chronic, Monaster, Jacobsdorf, MS.

245. Das Gefpenft auf bem Dierowittiden En.

Auf dem Klein Ditrowittschen See im Conision Kreise zeigt sich von Zeit zu Zeit ein Ungetham, ihner weiß, etwa in der Größe eines Kalbes, bald auf der zuch umherschwimmend, bald sich im Rohre, das den Im umgiebt, verbergend, um das am User weidende Wieh jur haschen. Die Anwohner erzählen, vor etwa hundert Jahre sei dort der Besiger durch Umschlagen des Kahns ettwe ken. Da er nun im Leben ein boser Mensch gewesen, m Andre vielsach um das Ihre gebracht, und sein Lod du Absolution erfolgt sei, so habe er keine Ruhe, und bis bedeute jener Spuk, der erst, wenn es jemand glude, it Seele des Ertrunkenen zu erlosen, verschwinden werde.

246. Die verfteinerten Tanger.

Etwa eine halbe Meile von Bergelau im Flathower Areise in Westpreußen sieht man mitten im Walde einen Kreis von 40 großen Steinen. Sie sind schan tief in de Erde gesunken, aber sie ragen doch vier Fuß hoch auf derselben hervor, sie sind zwei bis vier Kuß breit, und stei hen in einem großen Kreise, ein jeder zehn Fuß von dem andern. In der Mitte des Kreises sind zwei Steint, die noch größer sind als die andern, denn sie sind an zich kuß hoch und fünf Fuß breit. Bor Zeiten wahnte in die ser Gegend ein wiedes Riesenvolk, das zulest selbst sink Gotter verhöhnte. Denn obgleich diese ihnen verbott hatten, am Sonnabend zu tanzen, so achteten sie doch nicht

ierauf. Go geschah es denn an einem Sonnabend, als ch vierzig solcher Riesen zum Sanze in den Kreit gestellt atten, und als die Spiellente, welche in der Mitte stanzen, anfangen wollten aufzuspielen, daß die Götter plöylich rzürnten, und Alle, sowohl die Länzer als die Spielleute, n die Steine verwandelten, die man noch jest sieht.

Dritter Jahres Bericht ber Gefellichaft für Pommerice Gechichte und Alterthumskunde, G. 84 fag.

247. Das Schmochbaal.

Unfern von dem, im Flatowichen Rreife belegenen Dorfe Rrummenfließ befindet fich eine Rette von Sandhie geln, die gang nahe beim Dorfe mit einem, über die andes ren hervorragenden Berge endigt, ber ben Ramen Schmauche oder Somoch = Baal führt. Es erzählt die Sage, baf einst ein der hererei beschuldigtes Welb, obwohl sie fonts wahrend ftandhaft ihre Unschaft betheuerte, lebendig habe verbrannt werden sollen. Als sie schon auf dem Holytok ftand, horte man durch die lodernde Alamme hindurch, wie sie Gott mit lauter Stimme anrief, daß er ein Wahrzeichen ihrer Unschuld moge ergehen laffen. war der Holistof ausgebrannt, so wuchs an derselben Stelle eine fonft nie gesehene Pflange, weber Baum noch Staube, nie sich vergrößernd und abnehmend, die nun ichon feit Jahrhunderten bem Bahne" ber Beit und ben Dens foenhanden tropt. In diese Begebenheit foll jener Rame erinnern, beffen erfter Theil, wendischen Ursprungs, eine Brandstätte, die lettere aber Abgott bedeutet.

248. Die Schlangenberge.

In mehreren Gegenden Preußens findet sich die Sage, daß dort einst gewaltige Schlangen gehauset hatten. So wird von dem Schloßberg bei Ragnit erzählt, daß sich auf

tim ploplic so viele Schangen gezeigt, baf bie Sich leute hatten weichen und bas Schlof verlaffen miju Aehnliches wird von den Vagelauschen Schlangenbergn ber Dabe von Conis berichtet. Much im der nordlichen Gegend des Schlochauschen Kreifes follen fich einft Solm gen, vom Bolte Schleppe genannt, befunden haben. G waren fo groß, daß fie gewöhnlich feche Ellen maken, fo giftig, daß, wo fie hinzogen, das Gras verdortte. 16 mählig wurden ihrer aber immer weniger und zulest im ben nur zwei, die fich auf ben fogenannten fpigen Bap beim Dorfe Stegers aufhielten. Um fich endlich von diefer Landplage ganz zu befreien, versammelten fich einst tie Umwohner, umgaunten bas ihnen bekannte Deft der Eine, während fie fic drin befand, in einiger Entfernung mi leicht brennbaren Stoffen und zundeten folde bann au 216 die Site die Schlange nun 'felbft ergreift und fie nie gends einen Ausweg fieht, da erhebt fie ein foredliches Git gifc. Die andre, welche in der Rabe weitte, eilt herbi und fturgt fich, um die Schwester ju befrein, in die Gluch binein. Go kommen beide um, indem fie mit furchbaren Krachen aus einander berften.

Rach milnblicher Ueberlieferung bergl. mit. Denneberger Erite rung G. 390,

249. Urfprung der Stadt Baldenburg.

Da wo sett die Stadt Baldenburg unfern den Gelwaren von Pommern liegt, beherrschte die Gegend weit mid breit einst ein schönes Fraulein, Justa genannt. Diese hatt eine solche Leidenschaft für das Ballspiel, und eine solche Kunstsertigkeit darin erworben, daß sie nur dem angehörn wollte, der sie hierin übertreffe. Rachdem sehon Biele vergeblich ihr Heil versucht, gelang es endlich einem Ritter, die Fürstin zu überwinden und so diese selbst nad ihr kant

a gewinnen. Jum-Angedenken baute er eine Stadt, die r Bal de Hulbe (Ball der Hulba) nannte, woraus eine ratere Zeit Baldenburg machte. Das umwohnende Landsolf aber nennt den Ort noch jest: de Ball. Um seine intstehung zu verewigen, führt er bis auf den heatigen Lag in seinem Wappen ein Frauenbild, das in den Hansen Blumen halt.

250. Die golbene Wiege.

Bu ben schönften Denkmastern der Borzeit, welche Preußen aufweif't, gehört die alte Ordensburg zu Schloschau. Eink, nach dem Haupthause, das bedeutendste Schloscher deutschen Ritter, und der Hauptsit Pommerellens, eine Bormaner zugleich gegen Polen und Pommern, zeus gen die mächtigen Erümmer noch jetzt von der sonstigen Herrlickeit und Starke. Im lieblichken Contrast schließt sich an sie ein freundlicher Lusthain, die Rujawe, nun die Luisenhabe genannt, so daß diese Stelle, wie durch ges schichtliche Erinnerung, so durch malerische Schönheit, eine der interessantelten Westpreußens ist.

Bahrend der Polenherrschaft war das Schloß der Sip eines Starosten. Zur Zeit als die Starostei dem stürklichen Hause Radziwil übergeben war, ward einst in der Nähe desselben ein Baum gefällt, der inwendig ganz hohl befunden wurde, und in dessen Mitte ein Pergament lag. Der Schloßverwalter, als er davon Kunde erhielt, nahm das Pergament, ohne sonst jemandem Nachricht zu ertheilen, und nach vieler Mühe glückte es ihm, die darauf besindliche kast verblichene Schrift zu entzissern. Sie lautete:

Rommft du jur ersten Bruck, so sollst du gehen rechts. Rommft du jur zweiten Bruck, so sollst du gehen links. Und wo drei Steine aufrecht stahn, Da liegt der Schat begraben.

Er perfolate ben angebeuteten Beg und fand auch nich lich eine Stelle in ber Mauer, wo brei Strin ban magerecht lothrecht eingemanert waren. Als er um the Mauer hier fortbrach, tam er in ein Gewolbe, we trais nen machtigen Schat an Gold, Ebelfteinen und Inten und unter bemfelben eine Biege gang von gebennen Golbe und mit kunftreichen Bergierungen bebeckt fath. Da er, hatte er fein Glad fund gethan, ben Cou pet nem herrn hatte berausgeben muffen, fo verschwieg eten Kund, und es ward auch lange nichts davon befannt. Mis nun aber ber Rurft einstmals bas Biegenfeft eines Rengebornen beging, da machte fich der Bermalter mit zwei Reifigen auf nach bem Fürftenfite und überbrachte Die Wiege als ein Angebinde, indem er so am beften in ber Gunft feines herrn fich festgufegen vermeinte. Aber ger rabe bies erwedte ben Berbacht eines gefundenen Schatel. Der Kurft ließ sofort ben Bermalter in Saft nehmen, mit fendete Leute ab, die im Schlosse ju Schlochau eine form fältige Rachforschung anstellen follten. Dem Bermaltet aludte es jedoch, einen feiner Begleiter zu benachrichtigen. Dier fer ritt Lag und Racht, fo daß er den Abgefandten bet Rie ften zuporkam, und ehe biese noch anlangten, war beritt der gange Schat in den Schloffee versenft. Dort ruft er noch. Der Bermalter aber mußte bas ungenoffene Glad mit bem Leben bezahlen.

251. Der See Cbontowo.

Bei dem Dorfe Sabke, unfern der Granzen Betpreußens, befindet sich ein See, Sbonkowo genannt. Eink foll hier ein Dorf gestanden haben, über deffen Untergang eine alte Sage Folgendes berichtet:

Die Bewohner dieses Dorfes waren übermuthige Arms fchen, die gern der Armuth, fatt fich ihrer zu erbarmen,

otteten. Einst kam ein altes kränkes Weis dorthin und ehte um ein Almosen. Aber obwohl sie fast vor Junges erschmachtete, ward sie doch überall mit John und Berachtung zurückgewiesen. Da verstückte sie das Dorf und ine Bewohner, daß die Etde sie verschlingen möge. Also alb sank der Det in die Liefe, und ein großer See beels the sich da aus, wo jener gestanden. Bei klärem Bassevill man noch jetzt auf dem Grunde die Kirche und die dauser erkennen, ja sogar idle Bewohner, die, ihren Geste ichen in der Mitte, in Procession um die Kirche ziehn, im Gött wegen ihrer Hartherzigkeit auszusschhnen.

952. Der Gee bei Quojmin.,

Bei dem Dorfe Lucimin, aif der Grange von Beff preußen und Pofen, liegt ein See, an beffeir Gtelle fried eine Stadt geffanden, Die aber wegen bes gottlofen Banbels ber Betoohnet verfunden fein foll. Roch jest will man in ber Tiefe bauffa lauten boren. Ein Rifder aab an, einft einet Stein ins Baffer gefchleubert und beuflich gehort at haben, wie biefer auf ein Dach-gefallen und auf letterem binabaerollt mare. Bei fturmifchem Wetter wieb oft Holzwert von ben Gebauben ans Ufer getobrien. Die Sage berichtet, baf bie Bewohner in Rrebfe verwandrit worden, weshalb man benn auch aus Rurcht, mit Gelftern in Berubtung ju tommen, auf bem Gee, fo viel und fcone Rrebse er enthaft, nicht frebft. Wenn einft die Gunben der Bewohner abgebuft find, werben fie wieder menfoliche Beftalt annehmen, und die Stadt wied aus ber Liefe von Reuem emporfteigen.

Mit jenem See hangt ein kleinteer, auf einem nicht fernen runden Berge gelegener, unter der Erde zusammen; denn ein Fisch, der in diesem, sammt dem Speer mit dem er verwundet worden, dem Fischer entschinpfte, kam gleich

versunkenes Schloß bergen. Seine Liefe ist so groß, das sie mit einem vierzig Alaster langen Seile, an dem in Stein hing, nicht hat ergeündet werden können. Ein Nam, der vor mehveren Jahren hinabtauchte, bevichtete, die Ufer de Sees sein ausgemauert; den Boden habe er aber nicht eppeichen köpnen.

253. Die Gründung des Alofters Wolnifc Rem

Das um das Jahr 1200 gegründete Ciftercienser-Alle ster zu Polnisch Krone ist ein Denkmal der Borzeit, das noch jetzt durch die Schönheit und Erhabenheit seines Baus Bewunderung erregt, Seine Gründung berichtet die Sagt folgendermaßen:

Ein wenig bemittelter Mann, Boarmil geheifen, fabite sich zu einer Zeit, wo noch kaum bas Licht bes Chip ftenthums über diefen Gegenden; aufgebammert war, ge brungen, jur Chre Gottes ein: Rlofter zu erbauen. Abr fcon war alles Seinige verthan, und bas Werf noch mit von der Bollendung entfernt; fromme Spenden jur fie bemna gingen nur farglich ein; bereits murrten die Bow leute, die schon lange keinen lohn empfangen. Da wandt fich Bogumil in beinstigem Gebete en den Simmel, bit tend, diefer mage felbst ihm die Mittel anzeigen, wie ! ben Bau vollenden konne. Und ein Engel- erschien im und fundete, was er zu thun habe. Alfobald fieg Bir gumil in den vorüberfließenden Brabefluß. "Da famen is gleich die Fische so zahm an ihn heran, daß er sie mit den Sanden greifen konnte, und in folder Menge, daß er nicht nur davon den Arbeitern Lebensunterhalt gemabren, fon dern sich auch bas um Fortben nothige Gelb durch ben Berkauf verschaffen fonnte. Und fo oft se an diefem wie

su gebrechen begann, wandte er jenes Mittel von neuem: bis endfich bas Klofter vollendet war.

Roch jetzt zeigt man in demfelben über der Thare, che nach der Sakristei führt, ein Gemälde, worauf diese gebenheit dargestellt ist.

254. Der Loosfee.

In der Rahe von Schonlanke befindet fich ein fast kelrunder See, der Loossee genannt, durch sein dunkles, it stets bewegtes Wasser ausgezeichnet; selbst beim klaren Himmel und völliger Windstille verursacht er ein dumses, dem Rollen eines fernen Donners ahnliches Getose. ift ringsum wird er von dunklem Laube beschattet. Die utstehung des Namens wird folgendermaßen berichtet:

Bur Beit bes Beibenthums mard auf ber Stelle, "wo tt das Gemaffer des Sees ift, von frommen Monden n Rlofter erbaut. Die Umwohner, Benben, ftaunten ber die Erhabenheit bes Gebaubes, und fufften fich anejogen durch das belle Glockengelaute; bald famen Biele erbei und horten andachtig die Worte des Kriedens, welche men von den frommen Batern verfundigt murben. größer ward ber Zulauf; da diefe auch mancherlei Runfte thrten, beren Rugen bald einleuchtete. Darüber ergeimm# m die heidnischen Priefter, welche fahen, wie ihre Gewalt ber die Gemuther des Bolks immer mehr abnahm, und er oberfte Priefter versammelte eines Lages die Bewohs er der Umgegend, erzählte, wie ihm in der Racht fammtiche Gotter ericbienen maren, gebietend bas Rreug gu'veruchten, und verkindete alten benen, welche noch ferner des Imgangs mit ben fremden, ben angestammten Gottern eindlichen Mannern pflegen murben, Berderben. Hiftig Dußte er beren Bekehrungsversuche mit einer alten Pros Pheletung, nach welcher bie Wenden einft von den Wills

an ihrer Stelle entstand ber See. Die Butten, Der vohner beraubt, verfielen bald. Un jedem Johans age um die Mittagestunde aber hort man noch deuts aus der Liefe den Klang der Glocken, und ficht auf Mitte des Gees den Raften schwimmen, in dem die igen Gerathe aufbewahrt find; ja man will felbft eins e Stimmen vernommen haben. Der See wird des 5 auch mit scheuer Chrfurcht von den Umwohnern bebtet, und Diemand unterfangt es fich, die gifche bef-Einstmals hatte aber doch ein Bauer en zu fangen. 3 Chrbardorf gewagt, einen Sisch ju angeln, und froh r ben iconen Sang, will er nach Saufe eilen, als er blich aus der Liefe eine Stimme vernimmt, Die mit glichem Bewimmer ihr Rind jurudfordert, fo bag ber der erschrocken den Sisch wieder in die Bluth wirft.

256. Die Entstehung des Namens Belplin.

Als Sambor I., Herzog von Pommern Danziger Linie, erst und noch bei Lebzeiten seines Baters Subislaus, des ründers von Oliva, den Bau des Alosters Pelplin besun, soll Letzterer, als er die neue Anlage besichtigte und it der Einrichtung nicht zufrieden war, gesagt haben: loy synie, wzis ty wypelnit? was zu deutsch heißt: kein Sohn, was hast du doch da verbruddelt? Sambor ahm hiervon Veranlassung, seiner Stiftung den Namen selplin beizulegen.

257. Das Grab bes Riefenweibes.

Der Hohenzug, der sich an der Granze von Weststeußen und Pommern hinzieht, zeichnet sich besonders urch die vielen, zwischen seinen Abhängen belegenen Seen us; schrosse, mit dunklen Fohren bedeckte Hohen umkransen sie, und verleihen ihnen zwar etwas Wildes und Schauers

gam wohnt, fo fommt Einer gerannt, ber in ber einen Sand einen Keuerbrand, und in der andern eine Ranne mit Bier traat. Der rennt breimal um ben Bagen, und fagt zu der Braut: Wie Du in Deines Baters Saufe das Reuer vermahrt haft, so wirft Du es auch hier thun. Darauf giebt er ihr ju trinfen, und ber Bagen fahrt weiter bis vor das Saus des Brautigams, wo die Sochzeitaafte versammelt find. So wie diese ben Wagen feben, rufen fie Alle jusammen: Der Wagentreiber tommt! -Diefer aber fpringt nun raich vom Bagen herunter, und in demfelben Sprung auf einen an der hausthur fteben ben und mit einem Riffen und Sandtuch bedeckten Stubi. Erreicht er diesen Stuhl in dem einem Sprunge, fo ift , das Bandtuch fein; wo nicht, fo bekommt er Brugel, und wird: sur andern Thur aus dem Sause geworfen. der Auhrmann den Stuhl erreicht, so bleibt er so lange barauf fiten, bis bie Braut von ben Gaften herbeigeführt wird. Dann fteht er auf, und die Braut fest fic auf Dort' wird ihr ein Trunf Bier gereicht. den: Stuhl. Darauf wird fie in die Ruche und um den Beerd geführt, dahin tragt ber Ruhrmann ihr ben Stuhl nach. biefen fest fie fich nun, und es werden ihr bie Rafe gemaschen. Mit dem Waffer, worin dies geschehen, werden fodann die hochzeitgafte besprenat, so wie bas Brautbett, das Bieh und das gange Saus. Darauf werden ber Braut die Augen verbunden, der Mund wird ihr mit Sonig beschmiert, und so wird sie nun an die Thore des Sofes geführt, und ber, welcher fie führt, fpricht ju ihr: Stoß an, ftoß an! Sie muß dann mit dem Rufe an jedes Thor ftogen. Bugleich begleitet fie Giner mit einem Sact, in bem allerlei Getreide ift, ale Roggen, Beigen, Gerfte, Erbfen u. f. m. Mit diesem Getreide beschuttet

welche fie fliegen, mit Baffer angefüllt. Das Erfte was ber Rurft verlangte, mar, daß ber beilige Mann. fich eines Sahrzeuges zu bedienen, trockenen Ruftes zu ach Orhoft hinfiberfame. Und alfo gefchah ce; als Jakt en Rluthen naherte, theilten fich biefelben, fo baf er inem trocknen Pfade jur Infel gelangte. Sierauf fors ber Rurft bas zweite Beichen, daß namlich bas Baffer, is die Infel von dem Restlande trennte, fich gang que the . Domit fein Gebiet vollig aufammenhangend fei. ffen bisherige Berftuckelung ihm mancherlei Beschwer-Much bies vollbrachte ber Beilige. Gebot gog fich bie Rluth in bas Meer gurud und je Matten grunten an beren Stelle empor. Da ers te der Rurft die Wahrheit der neuverkandeten lebre. ich mit allen feinen Unterthanen taufen und mar biefen 'n ein milber Berr.

259. Der Staroft von Scekath.

Neben dem Dorfe Seekath im Stargardter Kreise ein großer See, auf dem sich drei Inseln befinden. größte von diesen zeigt noch Trümmer eines Schlosses, im letten Schwedenkriege zerstört sein soll; auch sieht 1 noch die Pfähle einer Brücke, welche sie sonst mit 1 festen Lande verband. Auf diesem Schlosse wohnte tein Starost, der ein eben so kluger als milder Mann 1 der Bater und Rathgeber der ganzen Segend war. h nach seinem Tode hat er sie nicht ganz verlassen gen. Deshald stellt er sich in jeder Johannisnacht ein. mn sindet man ihn auf den Trümmern sitzend und in er Urkunde oder einem großen Buche lesend. Die, welche 19en, sich an ihn zu wenden, entläßt er nie ohne guten ath.

260. Der wilde Jager auf bem Bullerberge.

In dem zur Wyrthischen Forst gehörigen, im State gardter Kreise gelegenen Walde Strzynka befindet sich shoher Berg, der Bullerberg genannt. Aust diesem mit in der Bartholomäusnacht der wilde Jäger sein Bea Schon viele Menschen haben es vernommen, wie abm mit furchtbarem Getose durch den Wald sährt. Einst in der Oberförster des Keviers in jener Nacht durch den mit nehmen, eilt er nach, und, als es ihm aller Anstrummungeachtet nicht glückte, die Jagenden einzuholen, dicht in einen gottlosen Fluch aus. Da erhebt sich über sim Daupte ein furchtbares Gesause, und mit den Worm, "da hast du auch etwas von unserer Jagd" wird ihn Schensel eines Menschen in den Wagen geschleudert.

261. Pie Jungfrauen in dem Brahestusse.

In der Tiefe des Brahestusses haben Wasseringstratihre Wohnung, welche sich zuweilen, insbesondere pur 3d des Volkmondes zeigen, und gerne guten und stramm Wenschen wohlthun. Vor allen andern nehmen sie stillig unglücklich Liebender an, weshalb solche sich den auch nicht selten von ihnen Rath und Husse erbitten.

In einer, auf dem Brahefluß belegenen Muble mehn einst, wor vielen Jahren ein Müller, der ein überaus sch nes und holdfeliges Töchterlein befaß. Dieses hatte M Sohn eines benachbarten Ritters liebgewonnen und i Maid war ihm wieder zugethan; aber der Bater des Jung lings, der nicht seinen edlen Stamm durch eine Schul aus geringem Stande verunehren wollte, weigette im Einwilligung. Da wandten sich die Liebenden an die Pp ngfrauen. Diese erschienen auch dem Ritter und verdeten ihm Heil und Segen, wenn er in die Berbindung ige, aber Berderben, falls er langer widerstrebe. Doch dies vermochte nicht, ihn zu bewegen. Da führten Brahejungfrauen das Mägdlein und den Jüngling mit stade in die Tiefe, wo sie nun mit ihnen in ihrem stallpallaste wohnen und sich häusig noch jest auf dem egel des Wassers zeigen, durch einen lieblichen Gesang fund gebend. Der Ritter aber, seines Kindes beraubt, d von zu später Reue ergriffen und starb bald, nache ihn das Schicksal noch mannigsach verfolgt, in Areh und Berzweistung als der Lette seines Stammes.

202. Der Bau der evangelischen Rirche zu Schöned.

Rachdem die Rirchenverbefferung in Preufen Eingang unden, traten auch einige Burger bes Stadtleins Schoneck neuen Lehre über. Unfange hatten fie fich ein Bed in einem Pripathaufe jum Betfaal eingerichtet, bald r nahm die Bahl fo ju, daß bies nicht mehr genügte,) fo gingen fie ben Staroften um die Erlaubnif an, t eigne Rirche ju bauen. Es war bamals aber Staroft r Schoned ein herr von Riemming, ein harter und mfamer Mann, der ihr Begehr mit ichnoden Worten udwies. Da mandten fich die Evangelischen an ihren erherrn, ben Ronia Sigismund von Polen; doch auch t fonnten fie bie gewunschte Erlaubniß nur unter ber dingung erlangen, daß die Kirche in vierundzwanzig unden aufgebaut werde. Go fuchten die Rathgeber bes nigs eine abschlägliche Antwort zu verhallen, da fie es unmöglich hielten, in fo furger Zeit ein folches Werk vollführen. Aber die Schoneder gaben beshalb ihren an nicht auf. In den benachbarten, zur neuen lehre Schiffeln; in die eine legt berjenige, dem etwas gesublen ist, zwei Pfennige, einen für sich und den andern sür den Dieb. Dann wird Bier in die Schüssel gegossen, und er Kreuz mit Kreide auf den Boden derfelben gemacht; welcht wird die Schüssel geschüttelt. An welche Seite nun des Diebes Pfennig zu liegen kommt, nach derfelben Seite ist der Dieb gelaufen, und dorthin wird der Dieb gesucht. Borher wird noch die andere Schüssel voll Bier gegossen, und darüber ein Gebet gesprochen. Wenn sich nun wahrend des Gebets eine Blase auf dem Biere zeigt, si ik dies ein gutes Zeichen, daß man den Died sinden werde, zeigt sich aber keine Blase, so wird das Ber ausgetrum ken und neues in die Schüssel gegossen, bis sich zulest eine Blase zeigt. Gewöhnlich sind in einem jeden Dorfe beswere Männer, welche Schaumseher genannt werden.

Erläut. Preußen Th. I. 134. V. 719.

7. Der Geelentisch.

Wenn ein Litthauer gestorben ift, so fommen vier Be den nach feinem Begrabnig feine nachften Bermanbten aufammen; fie haben Bier gebrauet und Effen gugerichtet, und fegen fich, wenn bas Effen aufgetragen ift, ju Tifche. Die erfte halbe Stunde fiten fie gang ftille und fprion fein Wort, effen auch nichts. Dann knieen fie Alle niedt und beten ju Gott, er wolle der Seele des Berftorbenn Rube geben, darauf feten fie fich wieder an ben Tifd und fangen an ju effen und ju trinfen. Aber bon allen, et fei Fleisch, Brod ober Bifch, werfen fie bas erfte Sud unter ben Tifch fur die Geele. Ebenso giefen fie bos eft Stof Bier unter ben Tisch fur die Seele. Dies Ma nennen fie ben Seelentisch, und fie glauben, die Seil konne nicht ruben, wenn sie ihr nicht diesen Tisch beden. Erl. Preuß. Th. IV. S. 131, Th. V. S. 716.

en. Sie erspähten die Sohle des Lären, drangen in elbe ein, als er sich gerade dem befand, und tödteten nach einem mörderischen Kampfe. Durch diese Helsthat erwarben sich beide so viel Ansehn, daß alle bescharten Gaue sie zu Kührern wählten. Sie bauten darauf einen Hauptort und nannten ihn zum Andenken die Begebenheit, der sie ihre Herrschaft verdankten, rechd (Berend). Der jetige Markt der Stadt ist die elle, wo die That geschah.

264. Das Berenbiche Wappen.

Bei der Stadt Berend befinden sich zwei Seen, welche her mit einander verbunden gemefen find; gegenwartig unt fie eine Wiefe. Lettere bat bas Eigenthumliche, f in ihrer Mitte Binfen ftehn, welche durch ihren 26s ind gegen die umgebenden Grafer genau die Geftalt 8 Mappens ber Stadt, und zwar mit einer folchen Bemigfeit, bilden, daß felbft die Sterne, welche bas Schild iffelben verzieren, deutlich ju erkennen find. Go oft auch e Diefe fammt den Binfen gehauen werden mag, fo zeigt in jedem neuen Jahre der Plat, den die letteren einthmen, dieselbe Gestalt. Einen Ursprung oder Grund ieser Erscheinung verkundet die Sage nicht; von den beis en Seen aber berichtet fie, daß an der Stelle, mo fich er fleinere jest befindet, eine Rapelle, wo der großere, as Schloß von Berend gestanden habe, wie denn letterer uch noch den Ramen des Schloffees führt. Ersterer hat as Eigenthumliche, bag er, trop feines nicht bedeutenden Imfanges, doch von unergrundlicher Liefe ift. Un Stelle er versunkenen mard eine andere Kapelle auf einer Hohe un Ufer erbaut, wo sie noch sieht. Das Schlof foll mejen der Schandlichfeit bes Staroften, ber auf ihm fag, untergegangen fein.

265, Der König im Lauenburger Berge.

In einem, nahe bei dem Stadtlein Lauendurg in Coissuben belegenen Berge fand man im Jahre 1596 eine um geheure Kluft. Es waren damals gerade zwei Misseldingum Tode verurtheilt; solchen schenkte der Rath unter der Bedingung das Leben, daß sie diesen Abgrund bestigen und untersuchten. Hinadgefahren, erblickten sie auf dem Grunde einen schönen Garten, drin ein Baum mit lieblich weißen Bluthen stand, doch dursten sie nicht daran ruhren. Ein Kind, das im Garten war, führte sie über eine weise Matte zu einem Schosse, aus dem mancherlei Saitenspiel ertonte. In demselben aber saß ein König auf einem sersen Sessel, mit einem goldenen Scepter in einer, einem Briefe in der anderen Hand, welchen letzteren das Lind der beiden Missethätern überreichen mußte.

Balvassor Chre von Krain I. 247. Sepfried's Medulla pag. 482.

266. Der Schlogberg bei Butow.

Etwa eine halbe Stunde Wegs von Batow gm Mittag befindet sich ein, ungefähr dreißig Fuß hoher sigt, der sich durch seine wunderbare Gestalt auszeichnet, indem er, ganz vierseitig, die Form eines abgeplatteten Dacks hat. Augenscheinlich ist er kein Werk der Menschenhand. Der Sage nach hat dort einst ein Schloß gestanden, hab nun überschüttet ist. Die Seiten sind sehr steil und mest mit Gestrüpp überdeckt; auf der obern Platte aber wird geackert. Dort war früher eine etwa mannsdicke Dessung von unergründlicher Liefe, die erst vor wenigen Jahrn der besseren Beackerung wegen verschüttet ist. Es soll die der Rauchsang des Schlosses gewesen sein. Man erzählt, daß zwischen dieser Dessung and dem noch jest vorhur

ren Schlosse in Butow selbst eine unterirdische Verbins ng stattfinde; ein hund, einst in ein, in einem Keller i 8 letteren befindliches Loch hinabgeworfen, soll durch jene effnung wieder herausgekommen sein.

Noch fonst manches Wunderbare wird von dem Berge gahlt.

So traumte einem in Butow stehenden Husaren; daß auf einer, ihm wohlbekannten Stelle des Hügels sich esinde, neben ihm ein Haufen Gold. Ein Ramerad, dem : den Traum am anderen Morgen erzählt, schilt ihn, aß er so wenig sein Gluck zu benutzen wisse; aber erst, le er zum dritten Male hintereinander denselben Traum ehabt, entschließt er sich, auf den Berg zu gehen. Da er iber erst seinen Futtersack hervorsucht, so verspätet er ich, und es graut bereits der Tag, als er auf dem Berge unlangt. Schon sieht er vor sich den Haufen, als er aber hinantritt, sindet er statt Gold — Dünger. Aergerlich über die Täuschung, stöst er mit dem Fuse daran, da versschwindet der Haufen plösslich.

Ein Hirtenknabe verlor einst auf dem Berge zwei Ochsen. Im Suchen an die Deffnung gelangt, sindet er neben derselben einen gedeckten Tisch, auf dem ein Bund Schlüssel und ein Teller mit drei Butterschnitten sich bestinden. Obwohl ihn der Hunger die legteren zu verzehren reizt, steht er doch an, geht zu seinem, nicht entsernt wohsnenden Brodherrn und erzählt, was ihm begegnet. Dieser sagt ihm, daß, wenn er sich der Schlüssel und Buttersschnitte bemächtigt, er reich und glücklich geworden wäre, und kehrt gleich mit ihm zurück. Aber schon war alles verschwunden. Noch einmal fand jener Knabe den Tisch mit den Butterschnitten dort, doch wiederum wagte er nicht sie zu berühren. Die Schlüssel sehlten diesmal. Seitzdem ward nichts wieder gesehen.

267. Die Aungfernmüble.

Aus dem Butower Schloßberge sprudelt ein, buch krustallgleiches Wasser ausgezeichneter Quell hervor, mb mit selcher Mächtigkeit, daß er schon wenig unterhalb eine Muhle, die Jungfernmuhle genannt, treibt. Mit letterem Namen wird folgende Sage in Berbindung gebracht.

Ein Bauer, der an jenem Bache ackerte, sah oftwid zu demselben eine Jungfrau kommen, die mit einem gle denen Eimer Wasser schöpfte und sich wusch. Er sahr sich endlich ein Herz und fragte sie, weshalb sie soldst thue. Da erzählte sie, wie sie eine Prinzessin und bie Perrin des Schlosses, das auf jenem Hügel gestanden, ge wesen, aber mit diesem verwünscht wäre, weshalb dem dasselbe auch in die Erde versunken sei. Sie könne ahr erlöset werden, wenn jemand, ohne anzuhalten und ohne erlöset werden, sie auf den wendischen Kirchhof in Büten trage und dort mit voller Gewalt zu Boden werse.

Sie fordert hierauf den Ackersmann unter Berheifung von Glack und Reichthum auf, ihre Erlöfung zu vollenz gen, und dieser unterwindet sich dessen. So mannigiale Hindernisse sich auch entgegenstellen, ist er doch schon mit ihr auf den Kirchhof gelangt; bevor er sie aber noch von seinen Schultern abgeworfen, greift ihm hinten etwas in den Schopf. Darüber erschriekt er dermaßen, daß er sie umsieht und seine Last fallen läßt. Da fährt die simpfrau zu den Lüften auf, wirst ihm jammernd sonn Mangel an Standhaftigkeit vor, und klagt, daß sie num noch viel härtere Qual erdulden müsse und erst nach hur dert Jahren von Einem, der standhafter als er das Werf vollsühre, erlöst werden könne. So verschwindet sie und ist seitdem noch nicht wieder gesehen.

268. Der Begenfee.

Imischen Krämersbruch und Trzebiatowo, hart an der Branze von Westpreußen, liegt ein kleiner See, der Hegensee zenannt. Bon ihm wird berichtet, daß die, welche sich in hm baden, Zauberkraft empfangen. Etwas Eigenthumsliches hat der See allerdings, denn trotz seiner hohen und schroffen Ufer ist er rings von Morasten umgeben. In der Mitte des vorigen Jahrhunderts entstanden dieses Sees wegen, da mehrere Weiber beschuldigt wurden, in ihm sich gebadet zu haben und Zauberei zu treiben, so unruhige Auftritte, daß die Behörden einzuschreiten sich genöthigt sahen.

269. Das verfteinerte Chepaar.

Bei Damsdorf, eine Weile von Butow, befinden sich zwei Steine, fast ganz gleich, von Mannes Bohe und etwa zwei Gewende von einander entfernt. Sie haben fast ganz menschliche Gestalt, Kopf und Schultern zeichnen sich kennsbar ab. Es wird berichtet, daß dies zwei Eheleute aus der Gegend waren, die im Pader mit einander sich gegensseitig zu Steinen verwünscht hätten, und deren Berwünsschung sosort in Erfüllung gegangen sei. Die Farbe der Steine ist grau, aber wenn man sie mit einem scharfen Wertzeuge rist, erscheinen sie blutroth.

270. Die verfunkenen Jäger.

In der Rahe von Bernsborf im Butower Gebiete befinden sich zwei Seen, die durch eine, unter einem Moore hinsließende Stromung zusammenhangen. Etwa in der Mitte desselben ist ein kleines kesselformiges koch, welches nie austrocknet, und bessen Kander, obwohl rings von den

üppigsten Gräfern umgeben, nie bewachsen. Die Sage berichtet, daß einst einige Weidmanner, die sich am Sombtage mit der Jagd vergnügt, an dieser Stelle, als sie gerastet, plötslich versunken waren. Noch iest will man Nachts ihre Gestalten dort sehen und das Bellen der Hunde vernehmen.

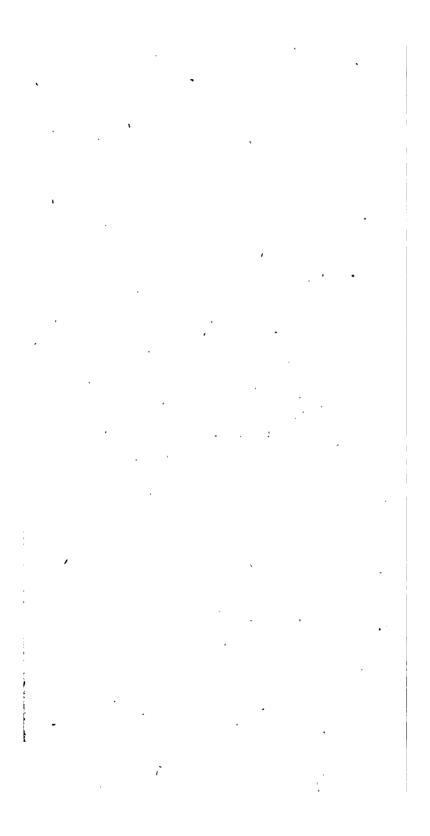
271. Die versuntene Orgel.

Noch ein anderer kleiner, anscheinend grundloser En, aus dessen Tiefe man zu Zeiten Orgeltone vernimmt, liegt in der Nähe von Bernedorf. Als nämlich die Kirche an dem letzteren Orte gebaut ward, ist an dieser Stelle die Orgel bei der Hinfahrt plötzlich versunken, und so der See entstanden. So lange nun der Gesang in der Kircht währt, so lange lassen sich die Orgeltone vernehmen.

Anhang

ju den preußischen Cagen.

Aberglaubische Meinungen und Gebrauche verschiedener Art enthaltend.



1. Litthauische Bochzeitegebranche.

Die Hochzeit wird nach der Trauung, welche in der irche geschieht, im Hause des Brautigams geseiert. Bevor is Braut dahin gesührt wird, ladet sie alle ihre Anverstanden zu einem Gastmahler ein. Mach dessen Beendick ung bittet sie dieselben, mit ihr ihre Jungfrauschaftzuders veinen. Sie setzen sich dann Alle zusammen, und die Braut fängt mit großer Wehnuth ein Alagelied an, welches immer folgenden Inhalts ist. Dhue, o hue, o hue! Ber wird von nun an meinem Vater und meiner Mutter. das Bett machen? — wer wird nun ihre Küße waschen? Mein liebes Hunden, mein liebes Huhnchen, mein liebes. Schnichen, mein liebes. Schnichen, wer wird Euch nun zu essen ?

Darauf wird sie von den Frauen zum Deerde geführt, dort fängt sie ihr Klagelied von neuem mit folgenden Worsten an: D hue, mein liebes heiliges Feuer, wer wird Dir nun holz zutragen, daß der Bater und die Mutter sich bei Dir wärmen können? wer wird Dich nun huten und bewahren? Darauf trösten die Frauen die Braut, und etmahnen sie, daß sie nicht allzusehr trauern solle.

Wenn nun der Tag gekommen ist, an dem die Braut aus ihres Baters Pause ziehen soll, so schickt der Brautigam ihr einen Wagen, worauf sie sich sept. Sobald sie darauf an die Granze des Orts kommt, wo der Brauti-

gam wohnt, so kommt Giner gerannt, ber in bet in Sand einen Reuerbrand, und in der andern eint Im mit Bier traat. Der rennt dreimal um den Bagn, mi faat zu ber Braut: Wie Du in Deines Baters Sank't Keuer vermahrt haft, so wirft Du es auch hin in Darauf giebt er ihr zu trinken, und ber Bagen id weiter bis por bas Saus bes Brautigams, mo bie bit geitgafte verfammelt find. Go wie diefe ben Bagen fa rufen fie Alle jufammen: Der Bagentreiber tommi-Diefer aber fpringt nun rafd vom Bagen herunter, in bemfelben Sprung auf einen an der Sausthur fich ben und mit einem Riffen und Sandtuch bededten En Erreicht er biesen Stuhl in dem einem Sprunge, fe . bas: Sandtuch fein; wo nicht, fo befommt er Prügel, wird, sur andern Thur aus bem Saufe geworfen. der Juhrmann den Stuhl erreicht, fo bleibt er fo la Darauf figen, bis die Braut von den Gaften herbeigeit wied. Dann fteht er auf, und die Braut fest fich Dort wird ihr ein Trunf Bier geriff Darauf wird fie in die Ruche und um den Beerd gribt, dahin trägt der Fuhrmann ihr ben Etuhl nach. In diefen fest fie fich nun, und es werden ihr die Ball ge waschen. Mit dem Waffer, worin dies geschehen, werben fodann die hochzeitgafte besprengt, so wie das Brautbett, Darauf werden it das Bieh und das gange Saus. Braut die Augen verbunden, der Mund wird ihr mit ft nig beschmiert, und so wird fie nun an die Thor id Hofes geführt, und der, welcher fie führt, fpricht ##: Stoß an, ftoß an! Sie muß dann mit dem guft at jedes Thor ftogen. Bugleich begleitet fie Giner mit einen Sact, in dem allerlei Getreide ift, als Roggen, Bin Gerfte, Erbfen u. f. w. Mit diefem Getreide befount

ie an jedem Thore, und spricht: wenn Du fleißig und bleibst, so wirst Du von Allem genug haben!

Darauf wird ihr bie Binde von den Augen genoms . und man fest fich jum Effen, nach beffen Ende ges t wird bis fpat in die Racht. Wenn nun in ber bt die Braut ju Bette geführt wird, fo ichneibet Einer e nachften mannlichen Anverwandten ihr die Saare ab. bie Rrauen feten ihr einen breiten Rrang auf, ber einem weißen Tuche benabet ift; diefen Rrang muß fie ange tragen, bis fie einen Sohn jur Belt bringt, mesbie Krauen bei beffen Auffetung ju ihr fagen: Die adlein, die Du tragft, find von Deinem Rleifc, bringft abet ein Rnablein jur Belt, fo ift es mit Deiner iafrauschaft aus! - Darauf wird fie ju Bette gelegt. t unter Brugeln von allen Seiten, fo daß fie nur mobl daeblauet ju bem Brautigam fommt. Benn nun aut und Brautigam ju Bette find, so werden ihnen -. eren von Bocken und Ochfen vorgefest, die fie verzehi muffen, damit die Ghe fruchtbar werde. Bas bierpon ria geblieben ift, muß am andern Morgen ju allererft 1 den jungen Cheleuten aufgegeffen merben.

Hieron. Meletii mahrhaftige Beschreibung ber Sudauer auf mland sammt ihrem Bodheitigen. Erl. Preuß. Th. V. G. 713

Bartinoch Alt. und Neus Preuß. G. 179. Act. Boruss. II. 405.

2. Das Spectopfer.

Ein machtiger Gott ber heidnischen Preußen war krtunos. Es wurde ihm ein ewiges Feuer von Eichenig gehalten. Er war der Gott des Donners und der uchtbarkeit. Daher wurde zu ihm gebetet im Regen id Sonnenschein, und bei Gewittern wurde ihm eine rite Speck geopfert. Roch jest, wenn es donnert, nimmt der Bauer in Preußen eine Seite Speck auf die Sonn, geht mit entblogtem Haupte jum Hause hinaus, trigik nach seinem Acker hin, und ruft: Du Gott schlage nit in das Meinige, ich will dir diese Seite Speck sonk Wenn aber das Gewitter vorbei ist, so holt er die Eine Speck wieder nach Hause und verzehret sie mit son Hausgenossen.

Joh. Laszikus Polonus de diis Samog. p. 300. Bartinoch Alt: und Reu: Preußen S. 160.

3. Die Barftuffen.

(Bergleiche die Sage von der heiligen Linda)

Die Barstukken sind kleine Erdmännchen, welche meber viel Glack oder Schaden bringen, je nachdem is bei guter oder boser kaune sind. Man sucht sehr, sind Freunden zu halten. Des Abends wird ihnen in de Scheune ein Tisch gesetzet, den bedeckt man sauber mit of nem Tischtuche, und setzet darauf Brod, Kise, Hutt und Bier; dann werden sie zur Mahlzeit gebeten. Wen nun am andern Morgen auf dem Tisch nichts gesund wird, dann freuet man sich sehr und hosset auf großen Zuwachs im Jauswesen. Wenn aber im Gegentheile die Speisen über Nacht unberührt geblieben, dann bekummen man sich, und vermeinet, die Barstukken, dann bekummen man sich, und vermeinet, die Barstukken. Dieser Ihr glaube ist besonders in Samland verbreitet.

Bartinoch Alt. u. N., Preuß. S. 161. Luc. Dav. Chron. I. S. 86, 127. Boigt Gesch. Preuß. I. 594. Act. Boruss. T. II. pag. 406. V. 112.

4. Die Schlangen.

Die Schlangen wurden von den Preußen frühr it heilig gehalten; man verehrt sie noch jetzt an manda ten, besonders wenn sie unter dem Ofen oder sonst an m verborgenen Plaze im Hause sich aufhalten. Mant sie dann mit besonderen Gebeten hervor, auf einen einem weißen Tuche gedeckten Tisch, wo ihnen der Wirthst allerlei Speise aufgesetzt hat. Wenn sie hiervon kos, so bedeutet dies Glück. Unglück kommt aber über das us, wenn sie nicht hervorkommen, oder wenn sie wieder ückriechen, ohne von den Speisen etwas zu berühren. Acta Boruss. T. II. p. 407.

Bartinoch M. u. R. P. S. 162.

5. Die Wachholberbaume.

Unter den Baumen halten die Preußen noch jest in mehen Gegenden besonders den Wachholderbaum sehr in pren, indem sie glauben, daß in demselben gute oder bose ister verborgen seien; so erzählt man sich Folgendes: In m Sudermannischen Kirchspiel Osterhamingen bei dem ute Wendel steht an einem lustigen, runden Ort ein Wachslderbaum, der seine Aeste schon ausbreitet, und mit vies m andern Gesträuch umgeben ist. Denselben wollte vor ehreren Jahren ein Anecht von dem Gute Wendel zu ines Hauses Nothdurft umhauen, aber so wie er die Art igesetzt hatte, hörte er eine Stimme, welche rief: Ich ige dir, haue den Baum nicht um! Die Stimme kam us dem Baume selbst. Der Knecht erschraft und ließ den daum stehen, hieb aber die nebenstehenden Bäume ohne lles hindernis um.

Joh. Loccenius Antiquit. Suev. Goth. I. 3. Bartinoch A. u. R. Preußen S. 164.

6. Die Gutbedung eines Diebes.

Benn etwas gestohlen ist, so wird folgendes Berfahren brobachtet, um den Dieb zu entdecken. Man nimmt zwei

267. Die Jungfernmühle.

Aus dem Butower Schlofberge sprudelt ein, durd kruftallgleiches Wasser ausgezeichneter Quell hervor, mi mit selcher Mächtigkeit, daß er schon wenig unterhalt eine Rühle, die Jungfernmühle genannt, treibt. Rillesterem Namen wird folgende Sage in Verbindung gebracht.

Ein Bauer, der an jenem Bache ackerte, sah oftmals zu demselben eine Jungfrau kommen, die mit einem goldenen Eimer Wasser schöpfte und sich wusch. Er fastt sich endlich ein Herz und fragte sie, weshalb sie solches thue. Da erzählte sie, wie sie eine Prinzessin und die Herrin des Schosses, das auf jenem Hügel gestanden, gewesen, aber mit diesem verwünscht wäre, weshalb dem dasselbe auch in die Erde versunken sei. Sie konne aber erlöset werden, wenn jemand, ohne anzuhalten und ohne sich umzusehn, sie auf den wendischen Kirchhof in Butow trage und dort mit voller Gewalt zu Boden werfe.

Sie fordert hierauf den Ackersmann unter Verheisung von Glack und Reichthum auf, ihre Erlofung zu vollbeingen, und dieser unterwindet sich dessen. So mannigsade Hindernisse sich auch entgegenstellen, ist er doch schon mit ihr auf den Kirchhof gelangt; bevor er sie aber noch von seinen Schultern abgeworfen, greift ihm hinten etwas in den Schopf. Darüber erschriekt er dermaßen, daß er sie umsieht und seine Last fallen läßt. Da fährt die Jung frau zu den Lüsten auf, wirst ihm jammernd seinen Mangel an Standhaftigkeit vor, und klagt, daß sie nur noch viel härtere Qual erdulden musse und erst nach hur dert Jahren von Einem, der standhafter als er das Wert vollsühre, erlöst werden könne. So verschwindet sie und ist seitdem moch nicht wieder gesehen.

268. Der Berenfee.

Zwischen Krämersbruch und Trzebiatowo, hart an der Branze von Westpreußen, liegt ein kleiner See, der Herensee zenannt. Bon ihm wird berichtet, daß die, welche sich in hm baden, Zauberkraft empfangen. Etwas Eigenthumsliches hat der See allerdings, denn troß seiner hohen und schröffen Ufer ist er rings von Worasten umgeben. In der Mitte des vorigen Jahrhunderts entstanden dieses Sees wegen, da mehrere Weiber beschuldigt wurden, in ihm sich gebadet zu haben und Zauberei zu treiben, so unruhige Austritte, daß die Behorden einzuschreiten sich genothigt sahen.

269. Das verfteinerte Chepaar.

Bei Damsborf, eine Meile von Butow, befinden sich zwei Steine, fast ganz gleich, von Mannes Sohe und etwa zwei Gewende von einander entfernt. Sie haben fast ganz menschliche Gestalt, Kopf und Schultern zeichnen sich kennbar ab. Es wird berichtet, daß dies zwei Eheleute aus der Gegend waren, die im Hader mit einander sich gegensseitig zu Steinen verwünscht hatten, und deren Berwünschung sofort in Erfüllung gegangen sei. Die Farbe der Steine ist grau, aber wenn man sie mit einem scharfen Werkzeuge rist, erscheinen sie blutroth.

270. Die versunkenen Jäger.

In der Rabe von Bernsborf im Butower Gebiete befinden sich zwei Seen, die durch eine, unter einem Moore hinfließende Stromung zusammenhangen. Etwa in der Mitte desselben ist ein kleines kesselfdrmiges Loch, welches nie austrocknet, und bessen Rander, obwohl rings von den

muthet, und ohne daß die Beranlassung ihres Todes flar war, in Rurzem nach. Man wollte fic auch erinnern: daß das Antlit des Berftorbenen die rothe Karbe nicht verforen gehabt, und es entftand baher die Ueberzeugung, bak derfelbe ein Blutfauger fei. Es ward ein Kamilienrath gehalten und darin beschloffen, daß der im Sahre 1820 als Landschaftsbirektor in hohem Alter verftorbene Goleph von Wollschläger, damals noch ein junger Mann, ba er für den Beherzteften und Unerfdrodenften galt, feinem ba: ftorbenen Oheim den Ropf abhauen folle. Bon einem Mond des Bernhardinerflofters Jacobsdorf begleitet, begab er sich in die Gruft Dieses Klosters, wo der Berftorbene beigefest mar, jeder mit einer Kerze in der Sand. Sara wird geoffnet und ber Leichnam emporgezogen, um den Sals auf den Rand des Sarges ju legen. fiche Bewegung, welche das in Rolge beffen gurudfinfende Saupt macht, jagt bem Monde foldes Entfegen ein, baf er Die Leuchte fallen laft und entflieht. Obwohl allein, verliert Bollichlager boch nicht bie Befonnenheit; mit bem mitgebrachten Beile ichlaat er ben Ropf ab; aber ein machtiger Strahl Bluts fpringt ihm entgegen und verloscht and bie einzige noch übrige Rerze. Rur mit Muhe glückt es ihm in ber faft ganglichen Rinfternif, etwas Blut in einem Becher aufzufangen und mit diefem heimzukehren. die That, welche die Seinen sichern follte, hatte fast dem Bollbringer bas Leben gefoftet. Gleich nach der Ractfehr fiel er in eine lebensgefährliche Krankheit, die ihn mehr denn ein halbes Jahr am Rande des Grabes hielt. Leiche mit dem Saupte zwischen den Rugen ift bis beutis gen Lages in der Gruft bes Klosters Jacobedorf, und awar in deren mittleren Kammer, wo fich das Erbgewolbe ber Bollfcläger befindet, ju feben.

Als in ber Gegend von Conit in der neueften Beit die

Sholera zuerst auftrat, da zeigte sich von neuem, wie fest jene Sage im Bolke gewurzelt sei. An mehveren Orten wollte man die zwerst von der Seuche Hingerafften wieder ausgraben, weil die ihnen bald nachgefolgten Hausgenossen glauben ließen, daß sie Blutsauger waren, und es bedurfte durchgreifender Waaspregeln von Seiten der Behörde, um die Ausschhrung jener Absicht zu verhindern.

An einigen Orten ift der Glaube, daß der Erste, welscher an einer Seuche stirbt, im Grabe aufrecht sitze und das Laken verzehre, und so lange er daran zu zehren habe, das Sterben nicht aufhöre, wenn man ihn nicht wieder ausgräbt und ihm mit dem Spaten den Hals absticht.

Rach mundlicher Ueberlieferung; vergl, henneberger Erflärung S. 324.

14. Die bedeutnugsvollen Tage.

Mit vielen Tagen bes Jahres, namentlich Festtagen, verknupft das Bolf einen besonderen Aberglauben. Der wichtiafte unter biefen ift ber St. Johannistag. Un bem Abende, ber ihm vorhergeht, ift es noch an vielen Orten Preufens und Litthauens ublich, große Feuer, die Johans nisfeuer, anzugunden. Man sieht bergleichen bann auf allen Sohen, fo weit das Muge reicht, flammen. Diefe Beuer helfen nicht nur gegen Gewitter, Sagelichlag und Biehsterben, besonders wenn man am folgenden Morgen das Bieh über Die Brandftelle auf die Weide treibt, fondern auch gegen allerlei Bauberei, namentlich Milchbenehmung. gehen bie jungen Burfchen, welche bas Feuer angezundet, am folgenden Morgen von Saus ju Baus und sammeln Mild ein. Auch fteckt man an jenem Abende große Rict= ten und Beifuß über bas Thor ober Bede, durch welches bas Bich geht, benn foldes ift gleichfalls gegen Bereret aut. An der Samlandischen Rufte fahren die Schiffer an

dem Johannistage und an den nachstolgenden Lagen nicht zur See, weil, wie sie behaupten, das Meer dann hohl geht und ein Opfer fordert. Aber eben so halten sie es auch für verderbenbringend, am Sonntage auf Fischfang auszuziehn.

Wenn man am Christabende Erbsen und Weizen zufammengemischt in die Ställe wirft, so gedeiht das Bieh
gut, Ganse und Hahner, wenn man sie mit Weizen und Erbsen, die man während des Gottesdienstes am Beisen nachtstage in der Tasche bei sich getragen, fattert.

Am heiligen Drettonigsabend muß man an alle Ställe, auf die Eimer und die übrigen Gefaße, welche zur Futterung bienen, init Kreide bas Zeichen bes Kreuzes malen.

Am' Ofterworgen, vor Sonnenaufgang, ohne daß man dabei spricht, aus einem fließenden Gewässer geschöpftes Wasser erhöht beim Waschen die Schönheit. An manschen Orten begießen sich an diesem Morgen Jünglinge und Mädchen gegenseitig mit Wasser, denn dies soll die Gesundsheit erhalten.

Am Jacobitage muß alle Feldarbeit unterbleiben, widrigenfalls das Gewitter einschlägt. Eben so darf am Johannistage nicht gearbeitet werden. Auch wer an einem dritten Feiertage arbeitet, wird von Unglud heimgesucht.

Eine Arbeit, die am Frohnleichnamstage begonnen ift, gerath wohl.

Am Tage der Beschneidung des herrn macht man, um zu erfahren, ob es einem entfernten Lieben wohlgeht, sein Bild von Teig und legt es in den Ofen. Geht es hoch auf, so ist es gut, geht es nicht auf, übel mit ihm bestellt, oder er wohl gar todt.

Am Splvesterabende legt man sich drei aufgeschriebene Bunsche und eine Niete unter bas Kopfeissen; was man oon diesen am folgenden Worgen zuerst in die Pand

verdammt, geht in Erfällung. Sieht man an jenem Abende um Mitternacht in den Ofen, so erblickt man den oder die Zukunftige. Auch ist der Sylvesterabend besanders geeige net, noch auf andere Weise durch Glückgreisen, nachdem man allerlei symbolische Gegenstände aus Teig gesormt, Werfen eines Schuhs oder Tuches über den Kopf, welches erstere, je nachdem die Spige auswärts oder einwärts ger kehrt ist, anzeigt, ob man im Laufe des bevorstelhenden Jahres das Haus verlassen werde, oder nicht, septeres aber durch die Gestalt, die es bildet, den Ansangsbuchstaben des Namens der Zukunftigen kund giebt, und durch Zinnsoder Wachsgießen sein zukunftiges Schicksal zu erfahren.

Bergl. Sim. Grunau's Chron. Tr. XIV. C. 2. Denneberger. Erklärung S. 323. Erl. Preuß. Th. I. S. 437. Preuß., Proxing-Blätt. Th. VIII. S. 258 fgg.

15. Vorbedentungen und Anzeichen.

Aus der Farbe des Bruftbeins der Gans kann man die Witterung des bevorstehenden Winters entnehmen; denn wenn es hell und klar ift, so wird es einen strengen Winzter geben, wenn es dagegen grob und dunkel ist, so steht viel Schnee und laues Wetter bevor.

Kinder, die am Sonntage geboren sind, muffen an einem Werktage getauft werden, sonst sehen sie, erwachsen, Geister und selbst den Lod, wie er Menschen abholt.

Wenn ein Madchen und ein Anabe zusammen getauft werden, so muß der Prediger an Jener zuerst die Tauf-handlung vollziehn, sonst bekommt sie einen Bart und bleibt unverheirathet.

Wenn die Pathen während der Taufhandlung an Mondsucht oder ein ähnliches Uebel benken, so stößt dies späterhin dem Täuflinge zu.

Wenn ein Kranker auf die Frage nach feinem Befinden

antwortet, er fei fehr krank, so muß er in selbiger Rranks heit sterben; antwortet er aber: es geht mir wie Gon mein herr will, so wird er wieder gesund.

Wenn die, welche eine Wochnerin besuchen, indem sie ben Reugebornen besehen, sprechen: Ei, das ist ein schon Kind! so haben sie es berufen und das Kind muß jung sterben.

Wenn jemand, zum ersten Male in einen Ort oder ein Haust kommend, zuerst mit dem linken Zuß hineinteit, so wird es ihm darin übel, mit dem rechten aber, wohl ergehen.

Wenn der Uhu drei Rachte hinter einander auf einem Saufe schreit, so giebt es darin eine Leiche.

Wer von den beiden jungen Sheleuten in der Racht nach der Trauung zuerst einschläft, oder auf wessen Seite die Rerzen während der Trauhandlung minder hell brew nen, stirbt zuerst.

Wenn jemand fahrt ober reitet und ihm ein Fuche ober Safe über ben Weg lauft, so wird er Schaden leiden.

Schaafen begegnen, bringt Glud, Schweinen — Unglud.

Wenn man beim Ausgehen auf einen Gebrechichen trifft, so muß man heimkehren und sich segnen, sonst bringt es Unglück. Begegnet man aber einem Gesunden, besonders zu Pferde, und wird man mit lauter, vernehmlicher Stimme begrüßt, so bedeutet dies Glück.

Blasen auf der Zunge bedeuten, daß man belogen ift, Klingen im rechten Ohre, daß Gutes, im linken, daß Bosses von Einem gesprochen wird. Elstern, die an den Fenskern schrein, verkunden ungern gesehene Gaste, eine kakelnde Denne, oder Hunde, welche sich beißen, daß die Nachbarinsnen sich zanken werden.

So wie das Wetter, am Freitage ift, so wird es am nachstfolgenden Sonntage sein.

Wenn es am Siebenbrüdertage regnet, so wird es sieben Wochen, wenn auf Apostel Theilung, vierzehn Wochen hindurch regnen.

Wahrend des Monats December darf man den Wolf nicht bei seinem eigentlichen Namen, sondern muß ihn das Gewurm nennen, sonst wird man von den Wehrwolsen zerriffen.

Sonnenschein zu Lichtmes bedeutet einen langen Winter; darum fieht der Schäfer an diesem Tage lieber den Wolf, als die Sonne im Schaafstall-

Wenn der Sahn am Sonntagsmorgen fraht, fo fagt er Gafte an.

Des Sonntags vor dem Frahftide niefen, bedeutet, daß man angenehme Gesellschaft, des Montags, daß man ein Geschent, Dienstags, daß man eine traurige Nachricht erhalten, Mittwochs, daß man sich verlieben, Donnerstags, daß man etwas Trauriges erleben, Freitags, daß man einen Brief empfangen oder ein Glück haben, Sonnabends, daß das, was man sich für den Sonntag vorgenommen, nicht in Erfüllung gehen werde. Ein alter Bers drückt dies folgendermaßen aus:

Sonntags - angenehme Gefellichaft

Montags - geschenft

Dienstaas - gefranft

Mittwochs. — verliebt.

Donnerstags — betrübt

Rreitags - Glud

Sonnabends - gehen bie Buniche juruck.

Gine Frau, die mit ihrer Ausstattung nicht vor bem hochzeitstage fertig geworden ift, wird auch nachher mit ihren Arbeiten nie jur rechten Zeit fertig.

Belcher von beiben Cheleuten die Suppe vorlegt oder den Braten schneidet, hat das Regiment im Dause; um dies zu erlangen, muß man während der Trauhandlung dem andern auf den Fuß treten, oder wenn dieselbe auf einem gewirkten Teppich erfolgt, die Braut auf etwas deffen Benennung mannlichen Geschlecht ift, set es Thier oder Blume, der Verlobte umgekehrt auf eine Sache weiblichen Geschlechts, sich stellen.

Drei in einem Zimmer brennende Lichte zeigen an, daß Einer der Anwefenden im Geheimen verlobt ift, oder daß es in Aurzem an dem Orte eine Bettlerhochzeit geben werde.

Benn jemand, ber im Tobestampfe liegt, burch beftiges Schreien ins Leben guruckgerufen wird, fo ftirbt er nach neun Tagen unfehlbar, wenn er sonft auch vielleicht burchgefommen sein wurde.

Last man ein noch nicht jähriges Kind in den Spiegel sehn, so wird es frank; reicht man es durch das Fenster einem Andern zu, so verkummert es im Wachsthum; nennt man es: Ding, so wächst es die nächsten neun Tage nicht.

Was man in der erften Racht, die man in einem 3immer zubringt, traumt, geht in Erfallung.

16. Sympathetifche Mittel und Ruren.

Unzählig sind die sympathetischen Mittel gegen Kranks heiten. Fast wider jede Art der letteren existirt ein solches. So hilft es gegen das Fieber, wenn man die drei ersten Palmen (Weidenknospen) oder die Blüthe der drei ersten Aehren, die man im Frühlinge blühen sieht, abstreift und genießt; ferner, wenn man ein Butterbrod oder eine Semmel, auf welche die Zeichen: Hnz Hnz Hnz und darunter Borz und Zuname des Kranken gesetzt sind, sobald das Fieber eintritt, aussist. Wenn jemand, besonders wenn er

sich noch in den Kinderjahren befindet, von der fallenden Sucht den ersten oder zweiten Anfall, hat, so muß man ihm das Heinde ausziehn, es entzwei reißen und es auf einen Kreuzweg werfen, ohne, so wenig beim Hins wie beim Jurackgange die zur Thürschwelle, ein Wort zu sprechen.

Warzen werden dadurch vertrieben, daß, wenn man zwei auf einem und demfelben Pferde vorbeireiten sieht, man ihnen nachruft: nehmt den Dritten mit.

Bor Zahnschmerzen bewahrt das regelmäßige Rägels abschneiden am Freitage.

Die Königskerze ist eine Blume, die in mehrkacher Beziehung eine wunderbare Kraft hat. Wenn ein Anges höriger, selbst wenn ein Stuck Vieh krank ist, knickt man nach dem Untergange der Sonne die Blume gegen Sonnenaufgang hin um, und bittet dabei, daß sie die verlorne Gesundheit wieder verleihen moge. Am Johannistage ziehen die Mägde die Blume aus und hängen sie übers Bette; die, der sie zuerst verwelkt, stiebt zuerst.

Rinder, welche noch nicht getauft sind, darf man nie allein lassen, denn man hat zu befürchten, daß sie mit Weche selbälgen vertauscht werden. Doch kann man sie hiergegen auch dadurch schützen, daß man vor dem Fortgehen über sie das Zeichen des Kreuzes macht.

Saarabichneiden muß beim zunehmenden Mond vorges nommen werden, denn dann wachsen die Saare beffer.

Die Strafe des Meineides vermeidet man dadurch, daß man mahrend des Schwörens die linke hand in die Seite legt, oder auch, daß man einen Anochen von einem eigenen verstorbenen Kinde auf bloßer haut trägt.

Kann man einen Dieb selbst nicht ergreifen, so muß man bei seiner Flucht wenigstens eins seiner Rleidungsftucke zu erhaschen suchen. Prügelt man dies dann, so wied der Dieb krank. Dieser Glaube wurzelt so fest, daß in der Gegend von Berend vor Aurzem ein Mann, der beim Honigdiebstahl ertappt, sich mit Zurücklassung seines Rockes gestüchtet hatte, als er hörte, daß dieser von dem Bestohinen schrecklich zerhauen sei, sich hinlegte und starb.

Bofes Wetter glaubt man dadurch zu ftillen, daß man mit der Art in die Tharschwelle baut.

Ein vorzigliches Mittel, um zukunftige oder verborgene Dinge zu erfahren, ist ein Erbschüffel, besonders wem er in Berbindung mit einer Bibel gebraucht wird. Läst man ihn an einem, in die letztere eingeklemmten Faden gesknüpft in ein Glas hängen, so zeigt er z. B. durch die Zahl der Schläge an, wie viel Jahre man noch dis zur Hochzeit warten musse, durch die Seite, an welche er anschlägt: wohinaus die Person, die etwas gestohlen hat, sich des siede u. s. w. Wenu man einen zum Fenster hinausgezhängten Erbschlässel hin und her schwanken läst und das bei spricht: horch, horch, so hört man von der Gegend her, dahin man wird zu freien oder zu wohnen kommen, eine Stimme.

Bei der Belagerung von Danzig im Jahre 1734 spieen die alten Weiber jedesmal, wenn eine Bombe anger stogen kam, dreimal aus und riefen: Phy, phy, phy, da kömmt de Drack (Drache) getragen, in der Meinung sich dadurch zu sichern; auch glaubten sie, daß, wer eiwas von einer Bombe oder Rugel im Hause habe, der werde sich von solchen mehr auf den Hals ziehn.

Um im Karten- oder Würfelspiele Glück zu haben, muß man während besselben eine Nadel, mit welcher der untere Theil der vorderen Salfte eines Hemdes zugenäht ist, vor sich in die, nach dem Erdboden gekehrte Seite der Tischplatte stechen.

17. Die Todiennruen.

Bon den Urnen, welche in den heidnischen Begräbnißplaten gefunden werden, glauben Einige, daß sie die Gefäße seien, deren sich die Unterirdischen (Barstucken) bedieren, und die sie entweder ihren Freunden mit ins Grab
gesetzt, um sich deren in jener Welt zu bedienen, oder die,
als sie ihre, in dem Hügel bisher innegehabte Wohnung
verlassen, dort zurückgeblieben, Andere, daß die Erde selbst,
wenn sie im Wonat Wai gleichsam schwanger werde, sie
geboren habe.

Wenn in dergleichen Urnen Milch aufgestellt wird, so giebt sie mehr Butter; wenn man die Suhner daraus saus fen läßt, so nehmen sie nicht nur sehr zu, sondern werden auch nie von einer Krankheit ergriffen; wenn man das Saatsorn vor dem Aussaen in dergleichen Urnen schüttet, so giebt dies eine reichlichere Ernte,

Rensch de tumul. et urn. sepulcral. Regiomont. 1724. 4. c. 3. §. 2, 3; vergl. Erl. Preuß. Th. IV. S. 95.

18. Bermifchtes.

Die Litthauer nehmen ihre sterbenden Angehörigen, wenn sie im Begriff stehen, zu verscheiden, aus dem Bette, legen sie auf ein wenig Stroh auf die Diele, und öffnen Thur und Fenster, um der Seele den freien Auss und Aufflug zum himmel zu bereiten.

Meffer durfen mit der Scharfe nicht nach oben gelegt werden, weil dorthin Gott ift und die Beifter wohnen.

Einem Storch darf man nichts zu Leide thun, denn er ift anderwarts ein Mensch.

Die Cicaden werden von den Litthauern fur heilig gehalten, weil sie glauben, daß dieselben unerbittlich die ihnen angethanen Beleidigungen ahndeten und mit der hefztigften Rache die Rleider zernagten.

Wenn am Sonnabend Nachmittage gewaschen wir so darf die Basche unter freiem himmel nicht mit den Baschholze geschlagen werden, da sonft der Pagel die Feldsfrüchte zerschlagen würde.

Am Donnerstage darf nur bis jum Abendeffen gesponnen werden, da sonst der Wolf die heerde freffen warde.

Rach dem Abendessen darf der Tisch nicht abgenoms men werden, vielmehr muffen Tischtuch, Schüssel, Wifel und Brod darauf liegen bleiben; denn wenn über Racht der Alp oder die Mahr kommt, und einen gedeckten Tisch sindet, so drückt er die Menschen nicht im Bette und das Bieh nicht im Stalle.

Das Wasser, mit dem eine Leiche abgewaschen ist, muß vor der Hausthure ins Rreuz ausgegossen werden, da sonst der Berkorbene keine Ruhe hat, sondern wiederkommen und spuken muß.

Preuf. Proving.-Bl. Bb. VIII. G. 190 fgg.

:

		•	
•			
			ļ

	-		
		·	
٠			
			•
	٠.		

• . •.



THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETLED TO THE LIBRARY ON OR BEFORL HE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

WIDENER

FEB 75 1993

BOOK DUE

